

KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

BUDAPESTI 4. sz. METRÓVONAL

I. SZAKASZ

Ikt.sz: BSZ-011/2015



BED_A34J7D19RWQ

Dátum: 2015.09.25.

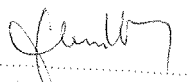
K2F2/B/1. szerződés

Kapcsolódó beruházások megvalósítása

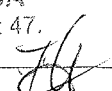
**Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása
Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII.
vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R
parkoló megvalósításához**


MISEFAY
ÜGYVÉDI IRODA
1118 Bp., Villányi út 47.

Budapest, 2015. 09. 25.


Dr. Vajdéné dr. Horváth Proszka Éva
EKV Zrt.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

1. oldal



BUDAPESTI 4. sz. METRÓVONAL I. SZAKASZ

Kapcsolódó beruházások megvalósítása

Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és helyreállítása
Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához

Tartalomjegyzék**SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS****KÜLÖNÖS FELTÉTELEK****MELLÉKLETEK:**

- 1.sz. melléklet: Ajánlati nyilatkozat és Függeléke, valamint 1-3. Jegyzékei
- 2.sz. melléklet: A 2015. május 14. napján megtartott helyszíni bejárás jegyzőkönyve, valamint a 2015. június 8. napján kelt 1. sz. kiegészítés, a 2015. június 9. napján kelt 2. sz. kiegészítés, a 2015. június 10. napján kelt 3. sz. kiegészítés, a 2015. június 12. napján kelt 4. sz. kiegészítés és a 2015. június 16. napján kelt 5. sz. kiegészítés
- 3.sz. melléklet: A Szerződés odaítélését megelőző közbeszerzési eljárásnak a Megrendelő által készített, illetve rendelkezésre bocsátott dokumentumai a Megrendelő Követelményeinek (lásd az 5.sz. mellékletet) kivételével,
- 4.sz. melléklet: Általános Szerződéses Feltételek (külön dokumentumban)
- 5.sz. melléklet: A Megrendelő követelményei (A közbeszerzési eljárás a szerződés más mellékleteiben nem szereplő műszaki jellegű dokumentumai) (külön dokumentumban)
- 6.sz. melléklet: Teljesítési biztosíték (külön dokumentumban)
- 7.sz. melléklet: Előleg-visszafizetési biztosíték (külön dokumentumban)
- 8.sz. melléklet: Mérnöki létesítmények (projektek) All Risk biztosítása (kivonat) (külön dokumentumban: http://www.metro4.hu/dbr_szerzodesek.php linken, a „P7/2: Biztosítási szolgáltatás nyújtása” cím alatt)

SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS

dr. Neszmélyi Zsolt Tamás
jogtanácsos
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Wagner Zoltán

Kerekes Károly

3. oldal

Dr. Vajdáné dr. Horváth Prokka Éva
BKV Zrt.

SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS

A Budapesti 4. sz. számú metróvonal I. szakasz – (projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001) – Kapcsolódó beruházások – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához

Jelen Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 2015. szepember 25. napján kötött

Egyrészről a Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1980 Budapest, Akácfa u. 15.

Elérhetősége: +36 1 461 65 00

Cégjegyzékszám: 01-10-043037

Adószáma: 12154481-4-44

Csoport azonosító száma: 17781372-5-44

Pénzforgalmi számlaszám: 10032000-01830044-00000000 (Magyar Államkincstár)

Képviselő neve: Bolla Tibor vezérigazgató

Képviselő címe: 1980 Budapest, Akácfa u. 15.

Képviselő elérhetősége: +36 1 461 65 00/11-902 (tel) / +36 1 461 65 00/12-203 (fax)

(a továbbiakban: „Megrendelő”),

Másrészről az A-HÍD Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1138 Budapest, Karikás Frigyes utca 20.

Elérhetősége: +36 1 465 22 00

Cégjegyzékszám: 01-10-048017

Adószáma: 24857538-2-41

Pénzforgalmi számlaszám: 12001008-01440155-00100007

Képviselő neve: Sal László vezérigazgató

Képviselő címe: 1138 Budapest, Karikás Frigyes utca 20.

Képviselő elérhetősége: +36 1 465 22 09 (tel) / +36 1 465 22 05 (fax)

(a továbbiakban: „Vállalkozó”)

(a továbbiakban együtt: Felek) között

A Felek rögzítik, hogy a Megrendelő az Európai Unió Hivatalos Lapjának 2015. április hó 23. napján megjelent 2015/S 079-140288 számon közzétett ajánlati felhívással Közbeszerzési Eljárást indított a „Vállalkozási szerződés a Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Kapcsolódó felszíni beruházások megvalósítása – Örmezői felszíni rendezés: vasúti pálya és tartozékai bontása és helyreállítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyban. Az ajánlati felhívás tájékoztató

jellel 2015. április hó 27. napján 6420/2015 számon a Közbeszerzési Értesítőben is megjelent (a továbbiakban: Közbeszerzési Eljárás).

Megrendelő a Közbeszerzési Eljárás eredményéről 2015. augusztus hó 26. napján tájékoztatta az ajánlattevőket azzal, hogy a Közbeszerzési Eljárás nyertese a Vállalkozó.

A Megrendelő szándéka, hogy az „Örmezői felszíni rendezés: vasúti pálya és tartozékai bontása és helyreállítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” megnevezésű létesítményre (a továbbiakban: Létesítmény) vonatkozó munkákat a Vállalkozó elvégezze, és elfogadta a Vállalkozó ajánlatát ezen Létesítmény kivitelezésére és befejezésére, valamint bármilyen – jelen Szerződés nem szerződésszerű teljesítése miatt – ezekben keletkezett hiba kijavítására.

Az ellenszolgáltatás teljesítésének finanszírozása az Európai Unió Kohéziós Alapjából és az Operatív Program hazai központi költségvetési előirányzatából (projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001), valamint a Budapest Főváros Önkormányzata által biztosított forrásokból történik. A támogatás intenzitása: 89,313500 %.

A Megrendelő és a Vállalkozó megállapodik az alábbiakban:

1. Jelen Szerződésben alkalmazott szavaknak és kifejezéseknek ugyanazon jelentést kell tulajdonítani, mint ahogyan az a továbbiakban hivatkozott Szerződéses Feltételekben szerepel.
2. Jelen Szerződés részét az alábbi dokumentumok képezik és azok jelen Szerződéssel együttesen értelmezendők:
 - (a) a Szerződéses Megállapodás,
 - (b) az Ajánlati Nyilatkozat, és Függeléke, valamint 1. Jegyzéke,
 - (c) a 2015. május 14. napján megtartott helyszíni bejárás jegyzőkönyve, valamint a 2015. június 8. napján kelt 1. sz. kiegészítés, a 2015. június 9. napján kelt 2. sz. kiegészítés, a 2015. június 10. napján kelt 3. sz. kiegészítés, a 2015. június 12. napján kelt 4. sz. kiegészítés és a 2015. június 16. napján kelt 5. sz. kiegészítés
 - (d) a Szerződés odaítélését megelőző közbeszerzési eljárásnak a Megrendelő által készített, illetve rendelkezésre bocsátott dokumentumai a Megrendelő Követelményeinek (lásd a (g) pontot) kivételével, (külön dokumentumban),
 - (e) a Különös Feltételek,

- (f) a FIDIC Általános Feltételek, melyek megegyeznek az „Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás” című dokumentummal (külön dokumentumban),
- (g) a Megrendelő Követelményei (A közbeszerzési eljárás a szerződés más mellékleteiben nem szereplő műszaki jellegű dokumentumai) (külön dokumentumban)
- (h) a kitöltött Jegyzékek, az Ajánlati Nyilatkozat 1. Jegyzékének kivételével
3. A Megrendelő által a Vállalkozó részére eszközölt kifizetések ellenértékeképpen, a Vállalkozó ezennel megállapodik a Megrendelővel abban, hogy megtervezi, kivitelezzi és befejezi a Létesítményt, minden abban keletkezett hiányt pótol a Szerződéssel összhangban és az abban foglalt kikötésekkel egyezően.
4. A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Létesítmény tervezéséért, kivitelezéséért és befejezéséért, valamint az azokban keletkezett hiányok pótlásáért kifizeti a Vállalkozó részére a Szerződéses Árat, a Szerződésben rögzített időpontokban és módozat szerint, az alábbi összeg erejéig:

Egyösszegű Ajánlati Ár (nettó):

590 425 973,- forint

Feltételes Összeg (nettó):

59 042 597,- forint

Szerződéses Keretösszeg:**649 468 570,- forint + ÁFA**

Azaz (betűkkel): hatszáznegyvenkilencmillió-négyszázhatvannyolcezer-ötszázhetven forint.

Az általános forgalmi adó mértéke és összege, valamint az adófizetési kötelezettség a mindenkor hatályos jogszabályok szerint alakul.

*A Feltételes Összeg az alábbi elemekből tevődik össze: Tartalék + Egyéb Költségek
A Feltételes Összeg, azaz a Tartalék és az Egyéb Költségek jelentik együttesen a Kbt. szerinti tartalékkeretet. A Feltételes összeg a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 125. § (9) bekezdése értelmében nem haladhatja meg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10 %-át.*

5. a.) A Közbeszerzési Eljárás során az ajánlattevők részére biztosított dokumentumok együttesen határozzák meg a Szerződés teljes műszaki tartalmát. A megadott műszaki tartalom ismerete és a kivitelezés közötti időben, a Feleken kívülálló okokból történt, előre nem látható változások a helyszíni körülményekben a Megrendelő által jóváhagyott Változtatási utasítással, a Szerződésben e célra meghatározott Feltételes

összeg terhére, - a Kbt. szabályai szerint - tételes elszámolás mellett válik a Szerződés részévé. Feltételes összeg kizárólag a jelen Szerződés teljesítéséhez, a rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges munkák, illetve költségek ellenértékének elszámolására használható fel a Kbt. és a Szerződés rendelkezései szerint. A Feltételes összeget meghaladóan felmerült pótmunka csak abban az esetben válik a Szerződéses műszaki tartalom részévé, amennyiben azt a Megrendelő a Kbt. előírásainak betartásával megrendeli (a továbbiakban: Változtatás), és a Változtatással járó költségtöbblet megtérítéséről a Felek között írásos megállapodás jön létre.

b.) Elszámolás módja: Vállalkozó a Szerződésben foglalt munkákat, vagyis a fent leírt szerződéses műszaki tartalmat az ajánlata alapján kölcsönösen elfogadott vállalkozói díj (a továbbiakban: Vállalkozói díj) ellenében végzi el. A Vállalkozó az ajánlatkérési dokumentáció (a továbbiakban: Ajánlatkérési Dokumentáció) részét képező tervdokumentációt, valamint a rendelkezésére bocsátott kiviteli tervek és a részére bocsátott műszaki tartalmi követelményeket szakkivitelezőtől elvárhatóan ellenőrizte, az ajánlata alapját képező költségvetéssel egyeztetve. A Vállalkozói díj módosítására kizárólag a Kbt. és a Szerződés előírásai szerint kerülhet sor. A Vállalkozói díj: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár és a szerződés teljesítése során ténylegesen felhasznált Feltételes összeg összege azzal a kikötéssel, hogy Feltételes összeg automatikusan nem jár a Vállalkozónak, hanem a Feltételes összegre a Vállalkozó csak az előre nem látható, műszaki szükségszerűségből előálló körülmények felmerülése esetén, az előző pontban foglaltak szerint szerezhethet jogosultságot. A Feltételes összeg tételes elszámolású. A Vállalkozói díj egyebekben átalányár, amely magában foglal minden munkát, beleértve az ajánlattételi szakaszban és a kiviteli tervek tekintetében a szerződéskötést követően vállalkozói észrevétel nélkül maradt tervhiányosságból eredő többletmunkát, valamint az összes olyan hiba kijavítását, amely a szerződésszerű teljesítésnek feltétele. A Vállalkozónak kell fizetnie minden adót, illetéket és díjat, valamint a közműfejlesztési hozzájárulásokat, bekötési és minden más egyéb eljárással kapcsolatos díjakat, amelyet a Szerződés szerint köteles fizetni és a Vállalkozói díj nem módosítható egyik ilyen költség miatt sem. Az Egyösszegű Ajánlati Ár részét képező valamennyi tétel elszámolása és kifizetése a Különös Feltételek 14.3 [Közbenső fizetési igazolás igénylése] című Alcikkely és az ott hivatkozott 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 13. § (6) bekezdése alapján történik.

6. Az építőipari kivitelezés során keletkező hulladékok - engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő - elszállítására (elszállíttatására) kötelezett a Vállalkozó.

dr. Nesztélyi Zsolt Tamás
 jogtanácsos

Budapesti Közlekedési

szállítási Zrt. - Budapesti Közlekedési Részvénytársaság

Kerekes Károly

7. oldal

Dr. Vajdáné dr. Horváth Pécske Éva
PKV Zrt.

kivitelezési tevékenység ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

8. Külföldi adóilletőségű ajánlattevőként szerződő gazdasági szereplők - a Kbt. 125. § (7) bekezdése szerint – a Szerződéshez csatolják az arra vonatkozó meghatalmazást, hogy az illetőségük szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezheti a rá vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
9. A jelen Szerződés mindkét Fél által történő aláírással lép hatályba, vagy ha a Felek nem ugyanazon a napon írják alá, akkor azon Fél által történő aláírás dátuma, amelyik legutoljára írja alá.

Mindezek hiteléül a Felek a fenti keltezésű Szerződést a vonatkozó jogszabályokkal összhangban érvénybe helyezik. A Szerződés 6 példányban készült.

Megrendelő felhatalmazott képviselőjének aláírása és pecsétje:

Név: Bolla Tibor vezérigazgató

Aláírás:

Dátum: 2015. szeptember 25.

BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Bp., VII. Akácfa u. 15.

Vállalkozó felhatalmazott képviselőjének aláírása és Vállalkozó pecsétje:

Név: Sal László vezérigazgató

A-HÍD Zrt.

Aláírás:

Dátum: 2015. szeptember 24.

MISEFAY
ÜGYVÉDI IRODA
1118 Bp., Villányi út 47.

Dr. Neszmélyi Zsolt Tamás
jogtanácsos
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

KÜLÖNÖS FELTÉTELEK

KÜLÖNÖS FELTÉTELEK**Módosított Alcikkelyek Tartalomjegyzéke****1 ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK**

- 1.1 Meghatározások
- 1.4 Jog és nyelv
- 1.5 Dokumentumok fontossági sorrendje
- 1.6 Szerződéses Megállapodás
- 1.7 Engedményezés
- 1.9 Tervek vagy utasítások késedelme
- 1.10 Vállalkozó dokumentumainak Megrendelő általi Használata
- 1.12 Bizalmas részletek
- 1.13 Jogszabályok betartása és az engedélyek beszerzése

2 A MEGRENDELŐ

- 2.1 Helyszínre való bejutás joga
- 2.2 Engedélyek, jogosultságok vagy jóváhagyások
- 2.4 Megrendelő pénzügyi intézkedései
- 2.5 Megrendelő követelése

3 A MÉRNÖK

- 3.1 Mérnök kötelességek és hatáskör
- 3.2 Mérnöki jogkörök átruházása
- 3.5 Határozatok
- 3.6 Vezetői értekezletek (*új Alcikkely*)

4 A VÁLLALKOZÓ

- 4.2 Teljesítési Biztosíték és Jólteljesítési Biztosíték
- 4.3 Vállalkozó Képviselője
- 4.4 Alvállalkozók
- 4.6 Együttműködés
- 4.7 Kitűzés
- 4.8 Munkabiztonsági eljárások
- 4.9 Minőségbiztosítás
- 4.10 Helyszíni adatok
- 4.12 Előre nem látható helyszíni körülmények
- 4.18 Környezetvédelem
- 4.21 Előrehaladási jelentések

- 4.22 Helyszín biztonsága
- 4.24 Régészeti leletek
- 4.25 Általános tervezési kötelezettségek
- 4.26. Vállalkozó Kötelezettségvállalása
- 4.27 Műszaki szabványok és előírások
- 4.28 Képzés
- 4.29 Megvalósulási dokumentumok
- 4.30 Üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek
- 4.31 Lőszermentesítés (új Alcikkely)
- 4.32 Közművek (új Alcikkely)
- 4.33 A Vállalkozó Projekt Igazgatója (új Alcikkely)
- 4.34 Titoktartási kötelezettség (új Alcikkely)

6 SZEMÉLYZET ÉS MUNKAERŐ

- 6.2 Bérszínvonal és munkakörülmények

7 BERENDEZÉSEK, ANYAGOK ÉS KIVITELEZÉS

- 7.1 Kivitelezés módja
- 7.3 Felügyelet
- 7.4 Üzempróbák
- 7.7 A Berendezések és anyagok tulajdonjoga
- 7.7/A Bontott anyagok (új Alcikkely)

8 KEZDÉS, KÉSEDELMEK ÉS FELFÜGGESZTÉS

- 8.1 A Munkák megkezdése
- 8.2A Megvalósítás időtartama Kötbérterhes határidőkhöz tartozó teljesítés esetén (új Alcikkely)
- 8.3 Ütemterv
- 8.4 Megvalósítás Időtartamának meghosszabbítása
- 8.5 Hatóságok által okozott késedelmek
- 8.6 Előrehaladás Mértéke
- 8.7 Kötbér
- 8.7/A Késedelmi kötbér egy Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés adott Kötbérterhes határidőn belüli elmulasztása miatt (új Alcikkely)
- 8.7/B Különleges hibás teljesítési kötbér (új Alcikkely)
- 8.9 Felfüggesztés következményei
- 8.10 Berendezések, Anyagok kifizetése felfüggesztés esetén
- 8.11 Tartós felfüggesztés

9 ÁTVÉTELT MEGELŐZŐ ÜZEMPRÓBÁK

9.4 Az átvételt megelőző Üzempróbák eredménytelensége

10 MEGRENDELŐ ÁLTALI ÁTVÉTEL ELJÁRÁSRENDJE

10.1 A Létesítmény és a Szakaszok átvétele

10.2 A Létesítmény részeinek átvétele

10.3 Beavatkozás az Átvételt megelőző üzempróbákba

10/A Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósítása

11 JÓTÁLLÁS KÖTELEZETTSÉG

11.3 Jótállási Időszak meghosszabbítása

11.4 Hiányok pótlásának elmulasztása

11.8 Vállalkozó feladata a hibák feltárásában

11.11 Felvonulási Létesítmények elszállítása

11.12 Kötelező alkalmassági időszak (új Alcikkely)

12 FELMÉRÉS ÉS ELSZÁMOLÁSI ÉRTÉKMEGÁLLAPÍTÁS**13 VÁLTOZTATÁSOK ÉS KIIGAZÍTÁSOK**

13.3 Változtatási eljárás

13.5 Feltételes összegek

13.6 Napi munkák

13.7 Jogszabályi módosulások miatti kiigazítások

13.8 A Költségek változásai miatti kiigazítások

13.9 A Szerződés módosítása (új Alcikkely)

14 SZERZŐDÉSES ÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK

14.1 Szerződéses Ár

14.2 Előleg

14.3 Közbenső fizetési igazolás igénylése

14.4 Fizetési ütemterv

14.6 Közbenső fizetési igazolások kibocsátása

14.7 Fizetés

14.9 Visszatartott összeg kifizetése

15 A MEGRENDELŐ ÁLTALI FELMONDÁS

15.2 Megrendelő által történő szerződés felmondás

15.4 Kifizetés felmondást követően

15.5 A Megrendelő jogosultsága a felmondásra

16 A VÁLLALKOZÓ ÁLTALI FELFÜGGESZTÉS ÉS FELMONDÁS

16.1 Vállalkozó joga a munka felfüggesztésére

16.2 Vállalkozó általi felmondás

16.4 Kifizetés felmondáskor

17 KOCKÁZAT ÉS FELELŐSSÉG

17.1 Kártérítés

17.4 Megrendelő Kockázataival járó következmények

17.6 A felelősség korlátozása

18 BIZTOSÍTÁS

19 VIS MAIOR

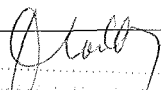
19.4 Vis Maior Következményei

20 KÖVETELÉSEK, VITÁK ÉS DÖNTŐBÍRÁSKODÁS

21. ELLENŐRZÉSEK ÉS AUDITOK A MAGYAR ÉS A KÖZÖSSÉGI HATÓSÁGOK ÁLTAL (Új cikkely)



Kerekes Károly



KÜLÖNÖS FELTÉTELEK

Bevezetés

A Szerződéses Feltételek az „Általános Feltételek”-ből (a továbbiakban: Általános Feltételek) és a „Különös Feltételekből” (a továbbiakban: Különös Feltételek) állnak. Az Általános Feltételek megegyeznek az „Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás” című dokumentummal, amelynek első kiadását – angol nyelven - 1999-ben bocsátotta ki a Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (FIDIC), majd 2005-ben – magyar nyelven - Magyar Tanácsadó Mérnökök és Építészek Szövetsége (TMSz) bocsátotta ki. Jelen Szerződés értelmezése tekintetében kizárólag a magyar nyelvű kiadás irányadó.

A Különös Feltételek módosítják, kiegészítik vagy csökkentik az Általános Feltételekben foglalt cikkelyeket. Az Általános Feltételekkel fennálló ellentmondás esetén a Különös Feltételek rendelkezései az érvényesek és meghatározók. A Különös Feltételekkel nem módosított, illetve nem kiegészített, tovább nem csökkentett cikkelyek tekintetében az Általános Feltételekben foglalt cikkelyek szövegei az irányadók.

A Különös Feltételek cikkelyeinek számozása megfelel az Általános Feltételek cikkelyeinek számozásának. Az Általános Feltételek tartalomjegyzéke szintén vonatkozik a Különös Feltételekre is.

A jelen Szerződésben nem érintett egyéb kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezéseit kell alkalmazni.

1.1 Meghatározások

1.1.1 A Szerződés

1.1.1.1 Az „az Elfogadó Levelet” és „vagy az Elfogadó Levél” kifejezések törlendőek.

Az 1.1.1.3 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.1.3 Az „**Elfogadó Levél**” a Szerződéses Megállapodást jelenti. Az Elfogadó Levél kibocsátásának vagy kézhezvételének időpontját a Szerződéses Megállapodás mindkét Fél által történő aláírásának dátuma jelenti, vagy ha a Felek nem ugyanazon a napon írnak alá, akkor azon Fél által történő aláírás dátuma, aki legutoljára írja alá.

Az 1.1.1.5 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.1.5 „**Részletes előírások**” jelenti a részletes előírások elnevezésű dokumentumot, vagy a Megrendelő Követelményeit, ahogyan az a Szerződésben szerepel, valamint a Részletes Előírások Szerződéssel összhangban tett kiegészítését, módosítását. Ez a dokumentum meghatározza a Létesítmény célját, funkcióját, az eljárásmódokat, általános, tervezési és műszaki követelményeit.

Az 1.1.1.10 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.1.10 „**Garanciák Jegyzéke**” és „**Fizetési Ütemterv**” jelenti az így megnevezett dokumentumokat (amennyiben léteznek), amelyek a Jegyzékek között szerepelnek.

A következő új bekezdés hozzáadandó:

- 1.1.1.11 „**Szerződéses Keretösszeg**” jelenti az Ajánlatban Ajánlati keretösszeggént megjelölt összeget. A Szerződéses keretösszeg az átalányárként megadott nettó Egyösszegű Ajánlati Ár-ból és Feltételes összegből áll.

1.1.2 Felek és személyek

Az 1.1.2.2 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.2.2 A „**Megrendelő**” az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében megnevezett Megrendelőt és jogutódjait jelenti. A Szerződéssel összefüggő, így különösen a megelőző közbeszerzési eljárásban keletkezett bármilyen dokumentumban a „Megbízó” megjelölés alatt „Megrendelő” értendő.

Az 1.1.2.4 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.2.4 A „**Mérnök**” jelenti a szerződéskötéskor a BKK Közút Zártkörűen Működő Részvénytársaságot (székhely: 1115 Budapest, Bánk bán u. 8-12.; cégjegyzékszám: 01-10-047164) és azt a személyt, akit a Megrendelő kijelöl, hogy Mérnökként járjon el a Szerződés teljesítése során, és akit e célból az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében megnevez, vagy a Megrendelő által időről időre kijelölt más személyt, akinek kinevezését a Megrendelő a 3.4 Alcikkely [Új Mérnök kinevezése] szerint a Vállalkozó tudomására hozza.

Az 1.1.2.6 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.2.6 „**Megrendelő személyzete**” jelenti a Mérnököt, a 3.2 Alcikkelyben [Mérnöki jogkörök átruházása] hivatkozott helyetteseit és minden más alkalmazottat, munkaerőt, a Mérnök, valamint a Megrendelő más alkalmazottait, a Független Ellenőrző Mérnököt, továbbá bármely más, a Vállalkozó részére a Megrendelő, vagy a Mérnök által értesítésben mint „Megrendelő személyzete”-ként megnevezett személyzetet.

„**Független Ellenőrző Mérnök**” jelenti a szerződéskötéskor a Via Pontis Mérnöki Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaságot (székhely: 2092 Budakeszi, Barackvirág u 8., cégjegyzékszám: Cg.13-09-089021) vagy a Megrendelő által kijelölt személyt/szervezetet, akinek kinevezését, pontos feladatait és hatáskörét a Megrendelő 14 nappal a Független Ellenőrző Mérnök tevékenységének megkezdése előtt a Vállalkozó tudomására hozza.

Az 1.1.2.8 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

- 1.1.2.8. „**Alvállalkozó**” jelent bármely személyt, aki a Szerződésben – a Vállalkozó közbeszerzési eljárásban benyújtott Ajánlatának részeként -, mint a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó megnevezésre került, valamint aki a Szerződésben – a Vállalkozó közbeszerzési eljárásban benyújtott Ajánlatának részeként - megjelölt rész teljesítésében a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben vesz részt, vagy jelent bármely olyan személyt, aki ekként került kijelölésre a Létesítmény egy részének kivitelezésére a 4.5. Alcikkely [Kijelölt alvállalkozók és kijelölt közreműködők] szerint, valamint ezen személyek jogutódait.

„**Közreműködő**” jelent minden olyan, Alvállalkozónak nem minősülő személyt, akit a Vállalkozó a Szerződés teljesítéséhez igénybe vesz, vagy bármely olyan személyt, aki ekként került kijelölésre a Létesítmény egy részének kivitelezésére a 4.5. Alcikkely [Kijelölt alvállalkozók és kijelölt közreműködők] szerint, valamint ezen személyek jogutódait.

Az 1.1.2.9 Alcikkely „**Döntőbizottság**” törlendő

Az alábbi meghatározások hozzáadandók:

- 1.1.2.11 A „**Megrendelő Projekt Igazgatója**” jelenti a Megrendelő szervezeti egységét a BKV DBR Metró Projekt Igazgatóságot vezető mindenkori Projekt Igazgatóját.
- 1.1.2.12 A „**Kijelölt Vállalkozó**” jelenti bármely odaítélendő vagy odaítélt szerződés vállalkozóját, vagy bármely más, a Mérnök által így megjelölt vállalkozót, akivel a jelen Szerződés Vállalkozójának együttműködési kötelezettsége van a Szerződés teljesítése során. A szerződéskötéskor ismert Kijelölt Vállalkozók a következők:
- a K2-E szerződés vállalkozója az SMA 2012 Örmező Konzorcium (vezető tag és a Konzorcium képviselője: a STRABAG-MML Magas- és Mérnöki Létesítmény Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, tag: a STRABAG Általános Építő Korlátolt Felelősségű Társaság)
 - A K2G2 szerződés vállalkozója a SWIETELSKY Magyarország Kft.,
 - „A budapesti 4-es számú metróvonal megvalósításának keretében az „Örmezői felszíni rendezés - tervezési feladatainak elvégzése” tárgyban lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményképpen az ajánlattevő félként szerződő MARP-DET-TPTERV-SPECIÁLTERV 1. Konzorcium és a Mérték Építészeti Stúdió Kft. – Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft. Tervezői Konzorcium
 - Az előző bekezdésben írott tervezők által készített tervek alapján az „Örmezői felszíni rendezés - KIVITELEZÉSI feladatainak elvégzése” tárgyban lefolytatandó közbeszerzési eljárás eredményképpen az ajánlattevő félként szerződő kivitelező vállalkozó.
 - A Budapest Főváros Önkormányzata, Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata, az ETELE Vagyonkezelő Kft., a Portfolio Real Estate Hungary Ingatlanfejlesztési Kft. és a Futureal Béta Kft. között 2013. májusában létrejött Településrendezési Szerződés alapján a nem önkormányzati tulajdonban lévő ingatlan(ok) megközelíthetőségét is biztosító, az M1-M7 Csomópont megépítése során - ideiglenes jelleggel - a közúti és építési forgalom számára térítésmentesen területet létesülő úthálózatot tervező tervezők és az úthálózatot megvalósító kivitelező vállalkozók.
- 1.1.2.13 A „**Biztosítási Tanácsadó**” jelenti az Aon Magyarország Biztosítási Alkusz Kockázatkezelési és Humán Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaságot (székhely: 1138 Budapest, Dunavirág u. 2. Gat. ép. 4. em.; cégjegyzékszám: 01-09-073672), vagy a Megrendelő által kijelölt más személyt, akinek kinevezését a Megrendelő a Vállalkozó tudomására hozza.

1.1.2.14 A „**Más Vállalkozók**” vagy a „**Többi Vállalkozók**”, vagy a hasonló értelemben használt kifejezések jelentik a Projekt megvalósításán tevékenykedő vállalkozókat, ideértve a „**Kijelölt Vállalkozó**”-kat.

1.1.2.15 Az „**Üzemeltető**” jelenti a Létesítmény bármely részének üzemeltetésével és/vagy kezelésével megbízott, illetve azt felváltó bármely Személy és annak mindenkori jogutódja.

1.1.3 Dátumok, Vizsgálatok, Időszakok és Befejezés

Az 1.1.3.1 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.3.1 „**Kiindulási időpont**” jelenti a Szerződés megkötésének napját, amely a Szerződéses Megállapodást utolsóként aláíró fél általi aláírás napjának felel meg, vagy a hatályba léptető feltétel alkalmazása esetén a Szerződés hatályba lépésének napját.

Az 1.1.3.3 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.3.3 A „**Megvalósítás Időtartama**” a Kezdési Időponttól számított 120 nap, de legkésőbb 2015. december 31.

Az 1.1.3.5 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.3.5. „**Átadás-átvételi Igazolás**” jelenti azt az igazolást, amely a 10. Cikkely (Megrendelő Általi Átvétel eljárásrendje) alapján került kibocsátásra és megfelel a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet 32. §-a szerinti igazolásnak.

Az 1.1.3.7 meghatározás törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

1.1.3.7 A „**Jótállási Időszak**” jelenti a jelen Szerződésben a Ptk. 6:171. §-a szerinti Jótállási időszakot (és viszont). Ugyancsak jelenti a Létesítményben vagy (bizonyos esetekben) egy Szakaszon észlelt hibák bejelentésének időszakát a 11.1. Alcikkely (El nem végzett munkák befejezése és hiányok pótlása) szerint, ahogyan az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében szerepel (bármely, 11.3. Alcikkely (A Jótállási időszak meghosszabbítása) szerinti meghosszabbításával együtt). Az időszak kezdete a Létesítmény, vagy a Szakasz 10.1. Alcikkely (A Létesítmény és a Szakaszok átvétele) szerinti igazolt befejezésének dátuma.

Az 1.1.3.8 meghatározás törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

1.1.3.8. „**Teljesítési igazolás**” jelenti a 11.9. Alcikkely (Teljesítési igazolás) alapján, a Jótállási Időszak eredményes leteltét követően kibocsátott igazolást.

Az alábbi meghatározások hozzáadandóak:

1.1.3.10 A „**Munkaterület**” jelenti a Helyszínnek a Megrendelő Követelményeiben vagy az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében így meghatározott részét, vagy egy más vállalkozó helyszínének így definiált részét, vagy egyéb a Megrendelő Követelményeiben vagy az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében így definiált helyeket.

1.1.3.11 A „**Munkaterület rendelkezésre állási időtartama**” jelenti a Megrendelő Követelményeiben vagy az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében meghatározott időtartamot, amely időtartam alatt a Munkaterület a Vállalkozó rendelkezésre áll.

1.1.3.12 A „**Munkaterület rendelkezésre állási időtartamának kezdete**” jelenti a Megrendelő Követelményeiben vagy az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében definiált időpontot.

1.1.3.13 A „**Munkaterület rendelkezésre állási időtartamának vége**” jelenti a Megrendelő Követelményeiben vagy az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében meghatározott időpontot.

1.1.4 Pénz és kifizetések

Az 1.1.4.1 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.4.1 „**Szerződés Elfogadott Végösszege**” a Létesítmények kivitelezésére és befejezésére, valamint a hibák kijavítására szánt, és a Szerződéses Megállapodásban jóváhagyott, Szerződéses Keretösszeget jelenti, mely keretösszeg az átalányárként megadott nettó Egyösszegű Ajánlati Ár és a Feltételes összeg összegét jelenti.

Az 1.1.4.2 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.4.2 „**Szerződéses Ár**” a 14.1 Alcikkelyben [A Szerződéses Ár] meghatározott, átalányárként megadott árat jelenti, azaz a Szerződéses Ár megfelel a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár és a Feltételes Összegből ténylegesen felhasznált

Kerekes Károly

összeg összeadásából képzett összegnek, amely magába foglal minden, a Szerződéssel összhangban lévő kiigazítást.

Az Általános Feltételek 1.1.4.3 [Költség] című bekezdése törlendő.

Az 1.1.4.10 Alcikkely törlendő és az alábbiak szerint helyettesítendő:

1.1.4.10 „Feltételes Összeg” a 13.5 Alcikkelyben [Feltételes összegek] a Szerződésben megjelölt feltételes összeg (ha a helyzet így kívánja), amelyet a Létesítmény bármely részének kivitelezéséért, vagy Berendezések, Anyagok, vagy szolgáltatások ellátásáért határoznak meg. A Feltételes Összeg – az Egyéb költségekkel együtt - a Kbt. 125. § (9) bekezdése szerinti tartalékkeretnek felel meg. A Feltételes Összeg Tartalékból és Egyéb költségből áll. Mind a Tartalék, mind pedig az Egyéb költség a 13.5 Alcikkely szerint használható fel.

Az 1.1.4.11 [Visszatartott Összeg] Alcikkely törlendő.

1.1.5 Létesítmény és Áruk

Az alábbi meghatározások hozzáadandók:

1.1.5.9 A „Projekt” jelenti a Megrendelő által több szerződés keretében megvalósításra kerülő, a Kelenföldi pu. és a Keleti pu. közötti földalatti vasúti rendszer létesítményeinek összességét, ide értve különösen a 2012. december 21-én aláírt Támogatási Szerződés szerinti kapcsolódó felszíni beruházások során megvalósult, illetve megvalósítandó létesítményeket is.

1.1.6 Egyéb meghatározások megnevezések

Az Általános Feltételek 1.1.6.9 bekezdésének helyes fordítása:

1.1.6.9 „Változtatás” jelenti a Megrendelő Követelményeinek bármely megváltoztatását, vagy a Létesítmény megváltoztatását, amelyet változtatásként rendelnek el, vagy hagynak jóvá a 13. Alcikkely [Változtatások és kiigazítások] alapján.

Az alábbi megnevezések hozzáadandók:

1.1.6.10 A „Megrendelő Projekt Ütemterve” jelenti a Megrendelő által a Projekt minden elemére kiterjedően készített komplex ütemtervet.

- 1.1.6.11 A „**Szerződéses hét**” jelenti a Kezdési időponttól számított időszakot, hetekben.
- 1.1.6.12 A „**Kötbérterhes Határidőhöz Tartozó Teljesítés**” jelenti a Munkák előrehaladásának az Ajánlati Nyilatkozat 1. Jegyzékében és a Megrendelő Követelményeiben így definiált és részletesen ismertetett szintjét, melyhez a Megrendelő Követelményei egy külön teljesítési határidőt rendel, **amelynek elmulasztása kötbérfizetési kötelezettséget von maga után**. A félreértések elkerülése végett a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés nem az 1.1.5.6 Alcikkelyben szereplő Szakaszt jelenti.
- 1.1.6.13 „A „**Kötbérterhes Határidő**” jelenti az Ajánlati Nyilatkozat 1. Jegyzékében és a Megrendelő Követelményeiben így definiált határidőt, dátumot, amely lejártától kezdődik a Vállalkozó adott Kötbérterhes határidőhöz kapcsolódó kötbérfizetési kötelezettsége, kivéve, ha a Vállalkozó megvalósította a vonatkozó Kötbérterhes határidő kezdetéig a teljesítést.”
- 1.1.6.14 Az „**Alaptervek**” (vagy **Tender tervek**) jelentik a Megrendelő Követelményeihez csatolt terveket.
- 1.1.6.15 A „**Kiviteli tervek**” jelentik a Megrendelő által, a Megrendelő Követelményeiben meghatározott, a Vállalkozó rendelkezésére bocsátott kiviteli terveket továbbá a Vállalkozó által készítendő kiviteli terveket. A Vállalkozó által készített kiviteli terveken mindig eltérő (pld.: piros) színnel jelölni kell az alaptervektől való eltéréseket, amelyeket Mérnök ellenőriz és a Megrendelő egyetértésével elfogad.
- 1.1.6.16 „**Közmű**” jelenti a vízellátást szolgáló vezetéket, szennyvíz-, illetve csapadékelvezetést szolgáló zárt csatornát, távhővezetéket, földgázvezetéket, elektromos vezetéket, hulladékgyűjtő, illetve -kezelő berendezést, nagy- és kisfeszültségű villamos átviteli vezetéket, szénhidrogén-szállító vezetéket, bányászati célú vezetéket, hírközlési vezetéket, öntözővezetéket;
- 1.1.6.17 „**Közműszolgáltató**” jelenti a nyomvonallal érintett, ismert közmű tulajdonosát vagy üzemeltetőjét, akivel a Megrendelő együttműködési megállapodást kötött a közműkiváltással kapcsolatosan.
- 1.1.6.18 „**Közműkiváltás**” jelenti a Létesítmény nyomvonalát érintő és/vagy keresztező közmű és egyéb tartozék jellegű létesítmények feltárását, esetleges továbbtervezését, áthelyezését, szerelését, átalakítását, próbaüzemét és üzembe helyezését, műszaki átadás-átvételét, szükség esetén a szolgalmi jog vagy vezetékJog alapítását és módosítását a Megrendelő költségére és a

Közműszolgáltató javára, valamint a megszüntetendő közmű esetén a szolgalmi jog vagy vezetékjog törlését, beleértve a teljes körű földhivatali ügyintézését is, továbbá valamennyi olyan járulékos tevékenységet, mely biztosítja a közmű változatlan műszaki színvonalon történő rendeltetésszerű és biztonságos üzemeltetését a Közműszolgáltató részére, valamint akadályoktól mentes építési területet teremt, amely alkalmas a Létesítmény megépítésének zavartalan lebonyolításához, és amelynek a célja az eredeti funkció helyreállítása.

1.4 Jog és nyelv

Az 1.4 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Szerződés tekintetében mértékadó jog a Magyar Állam joga.

Amennyiben a Szerződés bármely része több mint egy nyelven készült el írásban, akkor az a változat, amely magyar nyelven készült tekintendő hivatalosnak és érvényesnek.

A mindennapi kommunikáció nyelvének a magyarnak kell lennie.

1.5 Dokumentumok fontossági sorrendje

Az 1.5 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

„A Szerződést alkotó dokumentumokat úgy kell tekinteni, mint egymást kölcsönösen értelmező dokumentumot. Az értelmezés szempontjából a dokumentumok közötti elsőbbségi sorrend a következő:

- (a) a Szerződéses Megállapodás,
- (b) az Ajánlati Nyilatkozat, és Függeléke, valamint 1. Jegyzéke,
- (c) a 2015. május 14. napján megtartott helyszíni bejárás jegyzőkönyve, valamint a 2015. június 8. napján kelt 1. sz. kiegészítés, a 2015. június 9. napján kelt 2. sz. kiegészítés, a 2015. június 10. napján kelt 3. sz. kiegészítés, a 2015. június 12. napján kelt 4. sz. kiegészítés, valamint a 2015. június 16. napján kelt 5. sz. kiegészítés
- (d) a Szerződés odaítélését megelőző közbeszerzési eljárásnak a Megrendelő által készített, illetve rendelkezésre bocsátott dokumentumai a Megrendelő Követelményeinek (lásd a (g) pontot) kivételével,
- (e) a Különös Feltételek,
- (f) a FIDIC Általános Feltételek, melyek megegyeznek az „Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás” című dokumentummal

- (g) a Megrendelő Követelményei (A közbeszerzési eljárás a szerződés más mellékleteiben nem szereplő műszaki jellegű dokumentumai)
- (h) a kitöltött Jegyzékek, az Ajánlati Nyilatkozat 1. Jegyzékének kivételével

Ha a dokumentumokban ellentmondás vagy kétértelműség merül fel, a Mérnöknek ki kell bocsátania a szükséges tisztázást, utasítást, és intézkedni a fenti fontossági sorrendek megfelelően.

1.6 Szerződéses Megállapodás

Az 1.6 Alcikkely első mondata törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

„A Feleknek a 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 124. § (6) bekezdésben előírt időtartamon belül kell a Szerződéses Megállapodást létrehozni.”

1.7 Engedményezés

Az 1.7 Alcikkely törlendő:

1.9 Tervek vagy utasítások késedelme

Az 1.9 Alcikkely törlendő.

1.10 Vállalkozó dokumentumainak Megrendelő általi használata

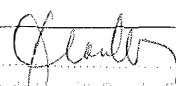
Az 1.10. Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Vállalkozó Dokumentumait a Megrendelő Követelményeiben szereplő műszaki dokumentumok, a szabályozás szerinti engedélyek, jóváhagyások kielégítéséhez szükséges dokumentumok és a Megvalósulási dokumentumok, valamint az Üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek kell, hogy alkossák. Amennyiben másképpen nem szerepel a Megrendelő Követelményeiben, a Vállalkozó Dokumentumainak az 1.4 Alcikkely [Jog és nyelv] szerinti kommunikáció nyelvén kell elkészülnie.

Vállalkozónak kell elkészítenie minden Vállalkozó Dokumentumát, valamint bármely egyéb dokumentumot, amely a Vállalkozó Személyzetének irányításához szükséges. A Megrendelő Személyzetének joga van ezen dokumentumok elkészítését megtekinteni, függetlenül attól, hogy azok hol készülnek.



Kerekes Károly



Amennyiben a Megrendelő Követelményei meghatároznak olyan Vállalkozó Dokumentumait, amelyeket be kell nyújtani a Mérnökhöz felülvizsgálat, vagy jóváhagyás céljából, akkor ezeket be kell nyújtani egy, az alábbiakban hivatkozott értesítéssel együtt. Jelen Alcikkely további feltételei szempontjából (i) „felülvizsgálati időszak” jelenti azt az időszakot, amely a Mérnök rendelkezésére áll a felülvizsgálatra és (amennyiben ez így került meghatározásra) jóváhagyásra, és (ii) a „Vállalkozó Dokumentumai” kizárnak minden olyan dokumentumot, amelyet nem kell felülvizsgálat és/vagy jóváhagyás céljából benyújtani.

Ha a Megrendelő Követelményeiben másképpen nem szerepel, egyik felülvizsgálati időszak sem lehet hosszabb 21 napnál, attól az időponttól számítva, amikor a Mérnök kézhez kapta az adott Vállalkozó Dokumentumát és a Vállalkozó vonatkozó értesítését. Ezen értesítésben ki kell jelenteni, hogy az adott Vállalkozó Dokumentuma kész a jelen Alcikkellyel összhangban történő felülvizsgálatra (és jóváhagyásra, amennyiben alkalmazható), mind pedig a felhasználásra. Ezen értesítésnek szintén tartalmaznia kell, hogy a Vállalkozó Dokumentuma összhangban van a Szerződéssel, vagy azt a mértéket, amennyiben ez nem teljesül.

A Mérnök, ezen felülvizsgálati időszakon belül, értesítheti a Vállalkozót, ha egy Vállalkozó Dokumentuma nem felel meg a Szerződésnek (a nem megfelelés mértékének megjelölésével). Amennyiben egy Vállalkozó Dokumentuma ilyen módon nem felel meg, akkor ki kell javítani, újra benyújtani és felül kell vizsgálni (és, ha szükséges jóváhagyni) jelen Alcikkellyel összefüggésben, a Vállalkozó költségére.

A Létesítmény minden részére vonatkozóan és kivéve azon eseteket, amikor a Mérnök jóváhagyása, vagy hozzájárulása előzetesen szükséges:

(a) egy olyan Vállalkozó Dokumentuma esetében, amely a Mérnökhöz be lett nyújtva (előírtak szerint) a Mérnök jóváhagyására:

- i. a Mérnöknek értesítenie kell a Vállalkozót, hogy a Vállalkozó Dokumentuma jóvá lett hagyva, észrevételekkel, vagy anélkül, vagy hogy az nem elégíti ki a Szerződést (megjelölve ennek mértékét);
- ii. a Létesítmény ezen részének kivitelezése nem kezdődhet meg, amíg a Mérnök jóvá nem hagyja a Vállalkozó Dokumentumát; és
- iii. a Mérnök jóváhagyását megadottnak kell tekinteni minden, az adott Létesítmény részre vonatkozó Vállalkozó Dokumentuma tekintetében a felülvizsgálati időszakok lejártakor, hacsak a Mérnök a fenti (i) albekezdés szerint értesítést nem küldött;

(b) azon Létesítmény részek kivitelezése nem kezdődhet meg a felülvizsgálati időszakok lejártát megelőzően, melyeknek tervezésére és kivitelezésére az adott Vállalkozó Dokumentumai vonatkoznak;

- (c) e Létesítmény részek kivitelezése ezen felülvizsgált (és amennyiben előírt: jóváhagyott) Vállalkozó Dokumentumai szerint kell, hogy folyjon; és
- (d) amennyiben a Vállalkozó meg kíván változtatni egy korábban felülvizsgálatra (és amennyiben előírt: jóváhagyásra) benyújtott tervet, vagy dokumentumot, akkor a Vállalkozónak azonnal értesítenie kell a Mérnököt. Ezt követően a Vállalkozónak be kell nyújtania a megváltoztatott dokumentumot a Mérnökhöz a fenti eljárások szerint.

Amennyiben a Mérnök olyan utasítást ad ki, hogy további Vállalkozó Dokumentumára van szükség, Vállalkozónak azonnal el kell készítenie azokat.

Bármely ilyen jóváhagyás, vagy hozzájárulás, vagy bármely felülvizsgálat (ezen Alcikkely szerint, vagy másképpen) nem mentheti fel a Vállalkozót semmilyen kötelezettsége, vagy felelőssége alól.

A jelen Szerződés alapján a Vállalkozó csak a *személyhez fűződő* szerzői jogát tartja fenn a Vállalkozó dokumentumaival kapcsolatban.

A Vállalkozó (a Szerződés aláírásával) visszavonhatatlanul, átruházható, nem kizárólagos, szerzői jogdíjtól mentes, *területi és időbeli korlátozás nélküli* engedélyt ad a Megrendelőnek, hogy a Vállalkozó Dokumentumait másolja, használja és átadja, beleértve azok módosítását és *továbbfejlesztését* is. A Megrendelő felhasználási joga különösen az alábbiakra terjed ki:

- (a) Megrendelő felhasználási joga a megvalósult Létesítmény/Létesítményrész teljes élettartama alatt fennáll,
- (b) Megrendelő jelen szerződés alapján gyakorolt felhasználási jogát átadhatja a megvalósult Létesítmény/Létesítményrész mindenkor tulajdonosa/birtokosa részére,
- (c) Megrendelő felhasználási joga kiterjed az átdolgozásra, valamint az átdolgozás jogának 3. személy részére történő átengedésére,
- (d) Megrendelő jogosult minden olyan felhasználásra, mely a megvalósult Létesítmény/Létesítményrész használatba vételéhez, fenntartásához, korszerűsítéséhez, állagának megóvásához, stb. szükséges, és jogosult e célok érdekében a többszörözésre,
- (e) Megrendelő jogosult a digitálisan, vagy papírformában rögzített műpéldányoknak a Szerződésben meghatározott felhasználási módokhoz szükséges digitális, vagy papíralapú másolására.
- (f) Abban az esetben, ha a Vállalkozó Dokumentumai számítógépes programok, vagy más szoftver formájában vannak, a Vállalkozó lehetőséget nyújt azoknak bárhol lévő bármilyen számítógépeken történő használatára, a szoftverek megjelentetésére, futtatására, működtetésére és üzemeltetésére, beleértve azon számítógépek kicserélését, amelyeket a Vállalkozó szállított.

(g) Megrendelő jogosult Vállalkozó egyéb Dokumentumainak lemásolására, felhasználására és közzétételére, a Létesítmény befejezése, üzemeltetése, fenntartása, megváltoztatása, beállítása, javítása és lebontása céljából.

A Megrendelőt illető felhasználási jogok díja a Szerződés elfogadott végösszegében benne foglaltatik, az a vállalkozási díj része.

Vállalkozó kijelenti és szavatol azért, hogy a Vállalkozó Dokumentumai vonatkozásában 3. személynek nem áll fenn olyan joga, amely a Megrendelő felhasználási jogának megszerzését korlátozza, vagy kizárja.

Amennyiben a Létesítmények működéséhez és fenntartásához harmadik fél számítógépes programokat vagy szoftvereket biztosít vagy telepít, a Vállalkozó köteles a Megrendelő helyett és nevében számára beszerezni és átadni azokat a jogosultságokat, melyekre szükség van ahhoz, hogy a Megrendelő területi és időbeli korlátozás nélküli használhassa és továbbfejleszthesse a programokat és szoftvereket.”

1.12 Bizalmas részletek

Az 1.12. Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

„Vállalkozó köteles minden olyan üzleti titoknak minősülő, vagy egyéb bizalmas információt, know-how-t rendelkezésre bocsátani, ahogyan azt a Mérnök előírja, ami ahhoz szükséges, hogy a Vállalkozó tevékenységének Szerződéssel való összhangja igazolható (ellenőrizhető) legyen.

A Vállalkozó köteles a Szerződés adatait titkos és bizalmas információként kezelni, kivéve a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítése vagy a vonatkozó jogszabályok betartása érdekében szükséges mértéket. A Vállalkozó a Megrendelő előzetes engedélye nélkül nem adhatja ki és nem hozhatja nyilvánosságra a munkákkal kapcsolatos adatokat, és nem engedélyezheti ezek nyilvánosságra hozatalát kereskedelmi vagy műszaki dokumentumokban, vagy egyéb iratokban.”

1.13 Jogszabályok betartása

Az 1.13 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

1.13. Jogszabályok betartása és engedélyek beszerzése

A Vállalkozó köteles a Szerződés teljesítése során a vonatkozó jogszabályokat betartani. Hacsak a Különös Feltételek másképpen nem határozza meg:

- (a) a Megrendelőnek rendelkeznie kell (vagy be kell szereznie) a Végleges Létesítmény tervezésére, övezeti besorolására vagy bármely egyéb, a Végleges létesítményekre vonatkozó engedélyekkel, ahogyan azt a Megrendelő Követelményei megadják, mint a Megrendelő által beszerzett (vagy beszerzendő) engedélyek és a Megrendelőnek kártalanítania, illetve mentesítenie kell a Vállalkozót ezen megrendelői kötelezettségek elmulasztásának következményeivel szemben; és
- (b) a Vállalkozó köteles minden, a jogszabályok által a Létesítmény tervezésével, kivitelezésével, befejezésével és az azokban keletkezett hibák kijavításával kapcsolatosan előírt értesítést elküldeni, minden adót, vámot és díjat megfizetni, és - a Megrendelő Követelményei alapján kifejezetten a Megrendelő által beszerezendő engedélyeken, jóváhagyásokon kívüli – minden szükséges hiányzó engedélyt, jogosultságot, jóváhagyást megszerezni, ami a Létesítmény biztonságos és rendeltetésszerű használatához elengedhetetlen. A Vállalkozónak kártalanítania és mentesítenie kell a Megrendelőt minden, jelen bekezdésben felsorolt kötelezettségei elmulasztásának következményeivel szemben.

2.1 Helyszínre való bejutás joga

A 2.1 Alcikkely teljes szövege törölendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

„A Megrendelő köteles a Vállalkozónak:

- a Helyszín részeire a bejutás, illetve a hozzáférhetőség jogát és birtoklását annyi időn belül kell megadni a Vállalkozó részére, hogy a Vállalkozó a 8.3 Ütemterv Alcikkelyben meghatározott ütemezés szerint tudjon haladni. A hozzáférhetőség joga nem lehet kizárólagosan a Vállalkozóé.
- a Helyszín más vállalkozók által használt részeire a hozzáférhetőség jogát megadni a Mérnök által megadott időpontokban.
- a helyszíni installációhoz (ha van ilyen) használt területekre és helyekre a hozzáférhetőség jogát és birtoklását megadni a Megrendelő Követelményeiben megadott időpontokban.

A fenti a, b és c bekezdésekben hivatkozott területek és helyek Munkaterületek. A fenti bekezdésekben hivatkozott időpontok jelentik a Munkaterület rendelkezésre állási időtartamait.”

A Vállalkozó köteles visszaadni a munkaterületeket a Megrendelőnek a Megrendelő Követelményeiben megadott Munkaterület rendelkezésre állási időtartamok végén. A félreértések elkerülése miatt a munkaterületek visszaadása a Megrendelőnek nem jelenti, vagy nem foglalja magában a munkaterületen található Végleges Létesítmények Megrendelő által történő átvételét a 10.1 Alcikkely szerint.

Ha a Szerződés szerint a Megrendelő köteles a Helyszín megközelítésének bármely alapozását, szerkezetét, berendezését vagy eszközét a Vállalkozó birtokába adni, ezt a Megrendelő Követelményeiben meghatározott időben és módon kell megtennie. Mindamelllett a Megrendelő visszatartathat minden ilyen jellegű jogot, vagy birtoklást mindaddig, amíg a Teljesítési Biztosítékot meg nem kapja.”

Közterületek esetében a fenti „a” bekezdés szerinti hozzáférhetőségi és birtoklási jog Megrendelő által történő megadásának előfeltétele, hogy a szükséges közterület-használati hozzájárulást a Vállalkozó megszerezze és a megszerzéssel összefüggésben felmerülő közterület-használati díj mértékét a helyi rendeleteknek megfelelően a területileg illetékes Önkormányzatnak megfizesse.

Ha a Vállalkozó késedelmet szenved és/vagy többlet kiadásai merülnek fel amiatt, hogy a Megrendelő nem biztosította az ilyen jogot, vagy nem adta birtokba a Helyszínt az előírt időn belül, akkor Vállalkozónak egy értesítést kell küldenie a Mérnöknek és jogosulttá válik:

- (a) a Megvalósítás Időtartamának meghosszabbítására a késedelem okozta mértékig, ha a befejezés késést szenved, a 8.4 Alcikkely *[Megvalósítás Időtartamának meghosszabbítása]* alapján és
- (b) bármely ilyen Költség összegének részére történő kifizetésére, amellyel a Szerződéses Árat megfelelően módosítani kell. A Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga késedelmes biztosításával kapcsolatosan a Vállalkozó bármely Költség összegének részére történő kifizetésére csak akkor válik jogosulttá, ha a Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga biztosításával kapcsolatos összes, a Szerződés időtartama alatt, a Megrendelő érdekkörébe tartozó okból bekövetkezett késedelem időtartama túllépte a 91 napot.

Egy ilyen tartalmú értesítés kézhezvételét követően, a Mérnök köteles a 3.5 Alcikkely *[Határozatok]* alapján eljárni és megállapodni, vagy határozatot hozni a kérdéses ügyben.

Ugyanakkor, ha és amennyiben a Megrendelő mulasztása a Vállalkozó hibájára, vagy késedelmére vezethető vissza, beleértve a Vállalkozó Dokumentumaiban elkövetett hibát, vagy a dokumentumok bármelyikének késedelmes benyújtását akkor a Vállalkozó nem jogosult jelen Alcikkely szerinti Időtartam növelésre, sem semmilyen költség részére történő kifizetésére.

2.2 Engedélyek, jogosultságok vagy jóváhagyások

A 2.2 Alcikkely első bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

Tekintettel arra, hogy a Megrendelő követelményeiben meghatározottakon kívül a szerződés maradéktalan teljesítéséhez szükséges valamennyi engedély és az összes jóváhagyás beszerzése a Vállalkozó kötelessége, ezért a Megrendelő nem köteles semmilyen további engedély, illetve jóváhagyás beszerzésére. Mindazonáltal a Vállalkozó kérésére a Megrendelő (amennyiben módjában áll) ésszerű segítséget nyújt a Vállalkozónak az alábbi esetekben:

2.4 Megrendelő pénzügyi intézkedései

A 2.4 Alcikkely törlendő.

2.5 Megrendelő követelése

Az alábbi bekezdés hozzáadandó a 2.5 Alcikkely második bekezdése után:

Ha a Vállalkozó nem teljesíti jelen Feltételek 4.6 (b) Alcikkelyében előírt kapcsolódási és koordinációs feltételeket, akkor az követelésre jogosítja fel a Megrendelőt jelen Alcikkely alapján.

A harmadik bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

A részleteknek pontosan kell meghatározniuk azon Cikkelyt, vagy a követelés más alapját, és meg kell indokolni az összeget és/vagy a hosszabbítást, amelyről a Megrendelő úgy gondolja, hogy a Szerződés alapján jár részére. Ezután a Mérnök vagy egyetért, vagy megállapítja (i) az összeget (ha szükséges), amely a Megrendelő részére a Vállalkozótól jár, és/vagy (ii) a Jótállási Időszak meghosszabbítását a 11.3 [A Jótállási Időszak meghosszabbítása] Alcikkely szerint.

3.1 Mérnök kötelességek és hatáskör

A 3.1 Alcikkely harmadik bekezdése után beillesztendő:

„A Mérnöknek meg kell szereznie a Megrendelő speciális hozzájárulását a jelen Feltételek alábbi Alcikkelyei szerinti intézkedések megtétele előtt:

- (a) 4.4 Alcikkely szerint a Vállalkozó által az alvállalkozásba adás jóváhagyása;
- (b) 13.3 Alcikkely szerint a változtatási utasítások kiadása, a váratlan sürgős eseteket kivéve;
- (c) 13.5 Alcikkely szerint a Feltételes Összeg felhasználására vonatkozó utasítás;
- (d) a Megvalósítás Időtartama meghosszabbításának jóváhagyása és a Vállalkozó további fizetségre vonatkozó igényének jóváhagyása.
- (e) a Mérnök által jóváhagyott tervektől eltérő műszaki megoldás alkalmazása esetén.

A (b) pontban megadott kötelezettség ellenére, ha a Mérnök véleménye szerint egy váratlan esemény következik be, melynek befolyása van az élet-, vagyon- és munkavédelemre, vagy a Létesítmény vagy szomszédos ingatlanok, közterületek biztonságára, akkor a Mérnök anélkül, hogy felmentené a Vállalkozót szerződéses kötelezettségei és felelőssége alól, utasíthatja a Vállalkozót minden, a Mérnök véleménye szerint a kockázat megszüntetéséhez vagy csökkentéséhez szükséges munka vagy tevékenység elvégzésére. A Vállalkozó köteles azonnal teljesíteni a Mérnök ilyen utasítását, a Megrendelő jóváhagyásának hiányában is.

3.2 Mérnöki jogkörök átruházása

A 3.2 Alcikkely első bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

Időről időre a Mérnök átruházhatja kötelezettségeit és különböző jogköreit helyettes szakértőkre és az ilyen megbízásokat, vagy felhatalmazásokat vissza is vonhatja. Az ilyen helyettes lehet helyszíni mérnök, és/vagy olyan független ellenőr, akit a Létesítmények és/vagy Anyagok különböző részeinek ellenőrzésére és/vagy vizsgálatára jelöltek ki. A megbízást, átruházást, vagy ezeknek visszavonását írásban kell rögzíteni, és ez nem léphet hatályba, amíg mindkét Fél meg nem kapta ezek másolatát.

3.5 Határozatok

A 3.5 Alcikkely teljes szövege törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

Bármely olyan esetben, amikor a jelen Feltételek azt írják elő, hogy a Mérnöknek a 3.5 Alcikkely [Határozatok] előírásai alapján kell eljárnia, bármely ügy eldöntésében vagy meghatározásában, a Mérnöknek egyeztetnie kell a Felekkel megtéve minden tőle elvárhatót a megállapodás elérése érdekében. Ha a megállapodás mégsem jön létre, akkor a Mérnöknek méltányos határozatot kell hoznia a Szerződéssel összhangban, gondosan mérlegelve minden oda vonatkozó körülményt.

A Mérnöknek mindkét Felet értesítenie kell bármely megállapodásról vagy határozatról és ebben közölnie kell az azokat alátámasztó körülményeket. Minden Fél köteles végrehajtani a megállapodásban, vagy határozatban foglaltakat.

Az alábbi új 3.6 Alcikkely hozzáadandó:

3.6 Vezetői értekezletek

„A Mérnök vagy a Vállalkozó Projekt Igazgatója kérheti a másik felet a vezetői értekezleten való részvételre, hogy megvizsgálják a jövőbeli munkára, probléma-megoldásra és hibakeresésre vonatkozó intézkedéseket, továbbá elemezhesék a szerződés jogi, pénzügyi és műszaki kérdéseit, ideértve a kérdések hatását a megvalósítás ütemezésére. A Mérnöknek jegyzőkönyvben kell rögzítenie a vezetői értekezleteken elhangzottakat, és erről másolatokat kell eljuttatnia az értekezlet résztvevői és a Megrendelő számára. A jegyzőkönyvben a szükséges intézkedésekhez kapcsolódó felelősségeknek összhangban kell lenniük a szerződéssel.

A Mérnök nem ruházhatja át jogköreit a 3.2 Alcikkely szerinti helyettes szakértőkre a 3.6 Alcikkelyben ismertetett vezetői értekezletekkel kapcsolatosan.

A félreértések elkerülése érdekében a vezetői értekezletek nem helyettesítik a rendszeres helyszíni értekezleteket.”

4.2 Teljesítési Biztosíték

A teljes 4.2 Alcikkely törölendő és helyébe a következő rendelkezések lépnek:

4.2 Teljesítési Biztosíték és Jólteljesítési Biztosíték

A./ Teljesítési Biztosíték

Vállalkozó a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a mértékű Teljesítési Biztosítékot a szerződéskötéskor rendelkezésre bocsátott.

A Teljesítési Biztosíték nyújtása cégszerűen aláírt bankgarancia biztosításával történt.

Felek rögzítik, hogy a bankgarancia, formában nyújtott, egy darab, 29 521 299,- Ft értékű Teljesítési Biztosíték 2016. január hó 25. napjáig van érvényben.

Felek rögzítik, hogy a Teljesítési Biztosíték első osztályú pénzügyi intézmény, illetve biztosító szervezet által kibocsátott, feltétel nélküli és visszavonhatatlan, valamint szövege a Felek

által egyeztetésre került.

Első osztályú pénzügyi intézménynek az Európai Unió valamely tagállamában székhellyel rendelkező, „a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény” hatálya alá tartozó pénzügyi intézmények minősülnek, illetve első osztályú biztosító szervezetnek „a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény” hatálya alá tartozó biztosító szervezetek minősülnek.

Az Európai Unió valamely tagállamában székhellyel nem rendelkező, vagy Cipruson, vagy Gibraltáron, vagy a Csatorna szigeteken, vagy Máltán székhellyel rendelkező pénzügyi intézmények és biztosító társaságok csak akkor elfogadhatóak, ha meghatározó négy hitelminősítő Moody's (Moody's Corporation) - New York, London, &P (Standard and Poor's) - New York, London, Fitch (Fitch Ratings) - New York, London, JCR (Japan Credit Rating Agency, Ltd.) - Tokyo) közül legalább az egyik AAA besorolásban tartja nyilván és a Magyar Nemzeti Bank nyilvántartásában szerepel.

Felek rögzítik, hogy a Teljesítési Biztosítékból eredő jogvitákra a magyar jog irányadó, és a jogvitákra magyarországi bíróság rendelkezik hatáskörrel és illetékességgel.

A Teljesítési Biztosítékot a Vállalkozónak a Szerződéses Feltételek 10. Cikkelye szerinti sikeres, a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás [a Kbt. 130. § (1)-(2) bekezdése szerinti Teljesítési Igazolás] kiadásáig kell fenntartani.

Amennyiben a bankgarancia formában, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezességi, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtott Teljesítési Biztosíték érvényességi ideje a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás Mérnök által történő kiadása előtt lejárna, úgy a Vállalkozó a lejáró érvényességi időpont előtt 28 nappal köteles vagy a lejáró Teljesítési Biztosítékot meghosszabbítani, vagy – a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítéki formában – új Teljesítési Biztosítékot nyújtani, illetve átadni a Megrendelő részére. A meghosszabbított, vagy az új Teljesítési Biztosítéknak a Megrendelő által, a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadására számított napig kell érvényesnek lennie. Az új Teljesítési Biztosítékra is változatlanul irányadók a jelen Alcikkelyben rögzített szabályok.

A 28 napos határidő bármilyen okból való elmulasztása esetén vagy az előírásoknak nem megfelelő Teljesítési Biztosíték nyújtása esetén a Megrendelő jogosult a még érvényben lévő Teljesítési Biztosíték 100 %-os összegét lehívni.

Abban az esetben, ha a Teljesítési Biztosítékból bármilyen okból bármekkora összeg lehívásra kerül, akkor a Vállalkozó köteles a lehívást követő 14 napon belül – a lehívással

érintett Teljesítési Biztosítéki formával megegyező formában – a Teljesítési Biztosíték mértékét újból az eredeti szintre (a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a) kiegészíteni. Az eredeti szintre való teljes feltöltésre meghatározott 14 napos határidő bármilyen okból való, Vállalkozó általi elmulasztása esetén a Megrendelő – előzetes írásbeli felszólítás és indokolás nélkül – jogosult bármikor azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést.

B./ Jólteljesítési Biztosíték

Jólteljesítési Biztosíték, mértéke a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a. A Jólteljesítési Biztosítékot a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásával egyidejűleg kell rendelkezésre bocsátani a Kbt. 126. § (4) bekezdése szerint.

A Jólteljesítési Biztosíték a Vállalkozó választása szerint teljesíthető az előírt pénzösszegnek a Megrendelő által megadott fizetési számlájára történő befizetéssel vagy bankgarancia, illetve biztosítói garancia biztosításával vagy banki készfizető kezesség, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

A Megrendelő bankszámlájára való átutalás esetén a biztosítéknak a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadását megelőzően meg kell érkeznie a Megrendelő bankszámlájára.

A Jólteljesítési Biztosítéknak bankgarancia, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezesség, vagy biztosítói kötelezvényvel történő biztosítása esetén a cégszerűen aláírt bankgaranciának, vagy a biztosítói garanciának, vagy a biztosítói kötelezvénynek első osztályú pénzügyi intézmény, illetve biztosító szervezet által kibocsátottnak, feltétel nélkülinek és visszavonhatatlannak kell lennie, valamint szövegének meg kell egyeznie a Különös Feltételekhez csatolt formanyomtatványok szövegével.

(Az első osztályú pénzügyi intézmény, illetve biztosító meghatározására a Teljesítési Biztosítéknál írottak az irányadók.)

A bankgaranciából, vagy biztosítói garanciából, vagy a banki készfizető kezességből, illetve a biztosítói kötelezvényből eredő jogvitákra csak a magyar jog lehet irányadó, és a jogvitákra magyarországi bíróságnak kell hatáskörrel és illetékességgel rendelkeznie.

A Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásával egyidejűleg, bankgarancia, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezességi, illetve a biztosítói kötelezvény formában nyújtandó Jólteljesítési Biztosítéknak a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásának napjától számított 60 hónap (jótállási idő) időtartamig kell érvényben lennie.

A Vállalkozó vállalja, hogy a bankgarancia, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezesség, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtandó Jólteljesítési Biztosíték szövegét a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadása előtt egyezteti a Megrendelővel. A Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásakor a bankgarancia, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezesség, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtandó Jólteljesítési Biztosíték eredeti példányát kell a Megrendelőnek átadni.

Vállalkozó a bankgarancia, vagy biztosítói garancia, vagy a banki készfizető kezesség, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtandó Jólteljesítési Biztosíték esetén az előírt mérték 100 %-ának megfelelő, egy darab bankgaranciát vagy egy darab biztosítói garanciát, vagy egy darab banki készfizető kezességi nyilatkozatot, vagy egy darab biztosítói kötelezvényt köteles átadni a Megrendelőnek Jólteljesítési Biztosítékként.

A Jólteljesítési Biztosítékot a Szerződéses Feltételek 11.9. *[Teljesítési Igazolás]* Cikkelye szerinti, a Jótállási Idő (Hiba Bejelentési Időszak) eredményes elteltekor kibocsátandó Teljesítési Igazolás kiadásáig kell fenntartani.

Amennyiben a bankgarancia formában, vagy biztosítói garancia vagy a banki készfizető kezességi, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtott Jólteljesítési Biztosíték érvényességi ideje a Teljesítési Igazolás Mérnök által történő kiadása előtt lejárna, úgy a Vállalkozó a lejáró érvényességi időpont előtt 28 nappal köteles vagy a lejáró Jólteljesítési Biztosítékot meghosszabbítani, vagy – a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítéki formában – új Jólteljesítési Biztosítékot nyújtani, illetve átadni a Megrendelő részére. A meghosszabbított, vagy az új Jólteljesítési Biztosítéknak a Megrendelő által, a Teljesítés Igazolás kiadására számított napig kell érvényesnek lennie. Az új Jólteljesítési Biztosítékre is változatlanul irányadók a jelen Alcikkelyben rögzített szabályok.

A 28 napos határidő bármilyen okból való elmulasztása esetén vagy az előírásoknak nem megfelelő Jólteljesítési Biztosíték nyújtása esetén a Megrendelő jogosult a még érvényben lévő Jólteljesítési Biztosíték 100 %-os összegét lehívni.

Abban az esetben, ha a Jólteljesítési Biztosítékból bármilyen okból bármekkora összeg lehívásra kerül, akkor a Vállalkozó köteles a lehívást követő 14 napon belül – a lehívással érintett Jólteljesítési Biztosítéki formával megegyező formában - a Jólteljesítési Biztosíték mértékét újból az eredeti szintre (a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a) kiegészíteni. Az eredeti szintre való teljes feltöltésre meghatározott 14 napos határidő bármilyen okból való, Vállalkozó általi elmulasztása esetén a Megrendelő – előzetes írásbeli felszólítás és indokolás nélkül – jogosult bármikor azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést.

C./ A Megrendelő követelésének kielégítése a Teljesítési Biztosítékból és a Jólteljesítési Biztosítékból

Amennyiben a Vállalkozó a jelen Szerződést nem teljesíti, késedelmesen, hibásan, vagy egyébként nem szerződésszerűen teljesíti, a Megrendelő a Vállalkozó ajánlott levélben történő értesítése postai feladását követően, a Vállalkozó külön hozzájárulása nélkül a Teljesítési Biztosítékból vagy a Jólteljesítési Biztosítékból közvetlenül kielégítheti a Vállalkozóval szemben (ideértve a Vállalkozó bármely alvállalkozójával, közreműködőjével, stb. szemben felmerült követeléseket is) felmerülő bármilyen követelését. Az ajánlott levélben Megrendelő köteles röviden megjelölni az elmulasztott, késedelmes, hibás- vagy egyébként szerződésellenes teljesítést és ez alapján a Teljesítési Biztosítékból, illetve a Jólteljesítési Biztosítékból levonni szándékozott összeget.

Megrendelő érvényesítheti Vállalkozóval szemben a Teljesítési Biztosítékkal, illetve Jólteljesítési Biztosítékkal nem fedezett követeléseit is.

A Megrendelőnek vétkesnek kell tekinteni és kárpótolni kell a Vállalkozót minden olyan kárért és veszteségért, továbbá mentesíteni minden olyan kiadás alól (beleértve a jogi munkadíjakat és kiadásokat is), amely a Teljesítési Biztosíték, illetve a Jólteljesítési Biztosíték alapján való követelésből származik, olyan mértékben, amelyben a Megrendelő nem volt jogosult követeléseket támasztani.

D./ A Teljesítési Biztosíték és a Jólteljesítési Biztosíték visszaadása

A Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-Átvételi Igazolás, illetve a Teljesítési Igazolás másolatának kézhezvétele után, 21 napon belül a Megrendelő köteles visszaküldeni a Vállalkozónak a Teljesítési Biztosítékot, illetve a Jólteljesítési Biztosítékot, valamint adott esetben köteles a Teljesítési Biztosíték, illetve a Jólteljesítési Biztosíték jogcímen a Megrendelőnél lévő pénzüsszeget a Vállalkozó által megadott fizetési számlára átutalni.

4.3 A Vállalkozó képviselője

Az alábbi mondat hozzáadandó a 4.3 Alcikkely utolsó előtti bekezdésének végéhez:

„A Vállalkozó képviselőjének vagy személyzete egy tagjának/tagjainak rendelkezni kell szerződéskötéskor az Ajánlati Felhívás III.2.3) pontjában előírt jogosultságokkal.”

Az alábbi új bekezdés hozzáadandó a 4.3 Alcikkely végéhez:

Ha a Vállalkozó képviselője vagy a fent említett személyek nem beszélik folyékonyan a magyar nyelvet, úgy a Vállalkozónak egy alkalmas tolmácsot kell biztosítania a munkavégzésre kijelölt időre.

4.4 Alvállalkozók

Az alábbi hozzáadandó a 4.4 Alcikkely végéhez:

„A Vállalkozó által alkalmazott alvállalkozási szerződések formájának a Mérnök számára elfogadhatónak kell lenni és meg kell felelni az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet) 7. *Alvállalkozókra vonatkozó rendelkezések* fejezetében foglalt előírásoknak.

Alvállalkozói szerződések

A javasolt alvállalkozási szerződésben a Szerződéses feltételek közül azokat kell előírni az alvállalkozók részére, melyek alkalmazhatók és megfelelnek a Létesítmények alvállalkozásba adandó részeinek, hogy a Vállalkozó be tudja tartani a Szerződésben vállalt kötelezettségeit.

A Vállalkozónak az üzleti jellegű feltételek kivételével be kell mutatni a Mérnök részére elfogadás céljából az alvállalkozási szerződések feltételeit megfelelő időben azok aláírását megelőzően, hogy a Vállalkozó alternatív intézkedéseket tehessen saját Szerződéses kötelezettségeinek teljesítése érdekében, ha a Mérnök nem hagyja jóvá a javasolt alvállalkozási szerződést.

A 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 11. §-a alapján a Vállalkozó az alvállalkozóval kötött szerződésben az alvállalkozó teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével kapcsolatos igényeinek biztosítékeként legfeljebb a nettó Egyösszegű Ajánlati ár szerinti, általános forgalmi adó (a továbbiakban: áfa) nélkül számított ellenszolgáltatás tíz-tíz százalékát elérő biztosítékot köthet ki.

Az Alvállalkozók személynek módosítása, illetve módosulása

A Kbt. 128. § (2) bekezdésével összhangban, az ajánlattevőként szerződő fél (Vállalkozó) teljesítésében – a Kbt. 128. § (3) bekezdése szerinti kivétellel – köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában. A Vállalkozó köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. és 57. § szerinti kizáró okok hatálya alatt.

A Kbt. 128. § (3) bekezdése értelmében az olyan alvállalkozó vagy szakember helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Vállalkozó az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

A Kbt. 128. § (4) bekezdése szerint az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor (Kbt. 63. § (4) bekezdése) meghatározó körülménynek minősült.

A Kbt. 128. § (2) bekezdése szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a Vállalkozó vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.”

Ellenőrzés

A 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 10. §-a alapján a Megrendelő vagy a nevében eljáró személy (szervezet) a szerződés teljesítése során az építési napló adatai alapján köteles ellenőrizni, hogy a teljesítésben a Kbt. 128. § (2)-(3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő alvállalkozó vesz részt.

4.6 Együttműködés

A 4.6 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

- „(a) A Vállalkozó a Szerződésben előírtak alapján vagy a Mérnök utasításai szerint megfelelő lehetőséget teremt a munkák végzéséhez:
- i. a Megrendelő személyzete,
 - ii. bármilyen más a Megrendelő által alkalmazott vállalkozó, különösen a Kijelölt Vállalkozók, és
 - iii. bármilyen törvényes hatóság személyzete számára.
- akiket a Helyszínen, vagy annak közelében, illetve a munkaterületen vagy annak közelében a Szerződésben nem szereplő munkák kivitelezésére alkalmaztak.
- (b) A Vállalkozó felelősséget vállal a Helyszínen vagy munkaterületen folyó tervezési és kivitelezési munkákért, és összehangolja saját tervezési és a Helyszínen vagy

munkaterületen folyó kivitelezési tevékenységeit és azok kapcsolódási pontjait a Kijelölt Vállalkozók tevékenységeivel, figyelemmel a Megrendelő Projekt Ütemtervében előírtakra. Ezt a felelősséget nem csökkentheti, vagy bármely más módon sem befolyásolhatja más vállalkozók által viselt hasonló felelősség.

- (c) A más vállalkozók által végzendő munkák megfelelő elvégzéséhez szükséges megfelelő lehetőség biztosítása, és a Vállalkozó saját tervezési és kivitelezési tevékenységeinek és azok kapcsolódási pontjainak más vállalkozókkal történő összehangolása jelen Alcikkely szerint nem minősül változtatásnak, és az ezzel kapcsolatos költségek nem minősülnek előre nem látható költségnek. Emellett a jelen Alcikkely és a Megrendelő Követelményei betartásából származó késedelmek (ha ilyenek előfordulnak) nem jogosítják fel a Vállalkozót a 8.4 Alcikkely szerinti időtartam hosszabbításra. A Megrendelő úgy tekinti, hogy a Vállalkozó megfelelő módon figyelembe vette a 4.6 Alcikkely szerinti kötelezettségeit a Szerződés Elfogadott Végösszegében és a munkák ütemtervében.
- (d) Ha a Szerződés szerint a Megrendelő köteles a Vállalkozónak átadni bármilyen alapozást, épületet és berendezést, vagy megközelítési eszközöket a Vállalkozó Dokumentumai szerint, akkor a Vállalkozó a Megrendelő Követelményeiben rögzített időben és módon köteles átadni a Mérnöknek ezeket a Vállalkozói Dokumentumokat.”

4.7 Kitűzés

A 4.7 Alcikkely első bekezdése kiegészítendő:

A kitűzési feladatokat a Magyar Mérnök-geodéziai Szabályzat előírásaival teljesen megegyezően kell elvégezni.

Az Alcikkely harmadik bekezdésétől kezdődően az egész Alcikkely szövege törlendő

4.8 Munkabiztonsági eljárások

A 4.8 Alcikkely végéhez az alábbi mondat hozzáadandó:

„A Vállalkozónak meg kell felelnie a Megrendelő Követelményeiben foglaltaknak.”

4.9 Minőségbiztosítás

A 4.9 Alcikkely végéhez az alábbi mondat hozzáadandó:

A Vállalkozónak meg kell felelnie a Megrendelő Követelményeiben foglaltaknak.

4.10 Helyszíni adatok

A 4.10 Alcikkely második bekezdése törlendő és helyébe a következő rendelkezés lép:

A Vállalkozóról fel kell tételezni, hogy minden szükséges információt beszerzett azokról a kockázatokról, előre nem látható kiadásokról és körülményekről, amelyek befolyásolhatják, vagy érinthetik az Ajánlatot, vagy a Létesítményeket (a Létesítményt és az ideiglenes Létesítményeket). Ugyanilyen mértékben a Vállalkozóról fel kell tételezni, hogy megvizsgálta és ellenőrizte a Helyszínt, annak környezetét, a fenti adatokat és minden rendelkezésre álló információt, és hogy az Ajánlat beadása előtt tudomásul vette, mint az összes vonatkozó lényeges adatot, beleértve (korlátozás nélkül) az alábbiakat:

4.12 Előre nem látható helyszíni körülmények

A 4.12 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

- 4.12.1 Ebben az Alcikkelyben a "fizikai körülmények" olyan természeti fizikai körülményeket, mesterséges és más fizikai akadályokat és szennyezőanyagokat jelentenek, amelyekkel a Vállalkozó a Létesítmények megvalósítására vonatkozó szerződés teljesítése során a Helyszínen találkozik, beleértve a talajfelszín alatti és víztani, de nem beleértve az éghajlati viszonyokat.
- 4.12.2 Ha a Vállalkozó kedvezőtlen fizikai viszonyokat talál, amelyeket előre nem láthatónak ítél, 7 napon vagy a Mérnökkel egyeztetett időtartamon belül értesítenie kell a Mérnököt. Ebben az értesítésben le kell írni a fizikai viszonyokat, hogy azokat a Mérnök ellenőrizhesse, és ki kell emelni azokat az indokokat, amelyek alapján a Vállalkozó előre nem láthatónak ítélte azokat.
- 4.12.3 A Vállalkozónak folytatni kell a Létesítmények kivitelezését a fizikai viszonyoknak megfelelő helyes és ésszerű intézkedésekkel, és követnie kell a Mérnök összes utasítását. Ha egy utasítás Változtatást eredményez, akkor a 13. [Változtatások és kiigazítások] Cikkely alkalmazandó.
- 4.12.4 Miután a Mérnök megkapta a 4.12.2 szerinti értesítést, és ellenőrizte és/vagy megvizsgálta ezeket a fizikai viszonyokat, megállapítja, hogy vajon (és ha igen, akkor) milyen mértékben voltak ezek a fizikai viszonyok előre nem láthatóak.
- 4.12.5 A Mérnök figyelembe vehet bármely olyan tény, körülményt (bizonyítékot), de anélkül, hogy ezáltal kötelezetté válna, amelyet a Vállalkozó a fizikai

körülményekkel kapcsolatban előre látott az Ajánlat benyújtásakor, és amelyet a Vállalkozó esetleg nyilvánosságra hozott.

- 4.12.6 Ha a Mérnök a 4.12.4 Alcikkely szerint megállapítja, hogy a Vállalkozó által talált kedvezőtlen fizikai viszonyok, melyekről a 4.12.2 Alcikkely szerint rendben értesült, előre nem láthatóak voltak, akkor a Felek közös megállapodásban – a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával – rendezik a felmerült kérdéseket.
- 4.12.7 Azonban mielőtt Felek a többletköltség mértékében végleg megegyeznének, a Mérnök felülvizsgálhatja azt is, hogy a Létesítmény hasonló részein (ha léteznek) vajon nem voltak-e a fizikai viszonyok kedvezőbbek, mint amit a Vállalkozó az Ajánlat benyújtása előtt ésszerűen előre láthatott.

Amennyiben ezek a kedvezőbb viszonyok fennállnak, a Mérnök megegyezésre juthat, vagy megállapíthatja a fenti viszonyok révén kialakult költségcsökkenés levonását százalékos arányban, amelyek a Szerződéses Árban és a Fizetési Igazolásban (mint levonások) szerepelnek. Ugyanakkor, a kiigazítások nettó eredménye, valamint az összes levonás a Létesítmények hasonló részein talált fizikai viszonyok miatt nem eredményezhet nettó levonást a Szerződéses Árból.”

4.18 Környezetvédelem

Az Általános Feltételek 4.18 Alcikkelyének helyes fordítása:

A Vállalkozónak minden tőle telhetőt meg kell tennie, hogy a környezetet megóvja (mind a Helyszínen, mind azon kívül) és korlátoznia kell a tevékenységéből származó szennyezés, zaj és egyéb általa okozott emberi és tárgyi környezetre ható károkat és zavarást.

A Vállalkozónak biztosítania kell, hogy a tevékenysége révén általa kibocsátott szennyezés, föld felszínre kijuttatott szilárd és folyékony anyagok mennyisége ne haladja meg a Megrendelő Követelményeiben meghatározott, valamint a vonatkozó jogszabályok által előírt határértékeket, ideértve a Helyszín tekintetében illetékes önkormányzatok rendeleteit, előírásait.

4.21 Előrehaladási Jelentések

Az Alcikkely első mondatában a „hat példány” helyett „nyolc példány” alkalmazandó

Az Alcikkely (f) alpontja törlendő és a helyébe a következő szöveg lép:

A változtatások listáit és a 2.5 [Megrendelő Követelése] Alcikkely szerint adott értesítéseket és a Vállalkozói értesítéseket.

Az Alcikkely végére hozzáadandó:

„A Vállalkozó köteles heti jelentéseket készíteni a Mérnök által előírt tartalommal és formában, és azokat két példányban benyújtani a Mérnök részére.”

4.22 Helyszín biztonsága

Az Alcikkely végén az alábbi mondat hozzáadandó:

„A Vállalkozónak meg kell felelnie a Megrendelő Követelményeiben foglaltaknak, különösen a Helyszín tekintetében illetékes önkormányzatok rendeleteinek, előírásainak.”

4.24 Régészeti leletek

Az Alcikkely második bekezdésétől kezdődően az egész Alcikkely szövege törlendő és a helyébe a következő szöveg lép:

A hatályos jogszabályok, de különösen a „régészeti lelőhelyek feltárásának, illetve a régészeti lelőhely, lelet megtalálója anyagi elismerésének részletes szabályairól szóló 80/2012. (XII. 28.) BM rendelet” alapján a Megrendelőt, mint beruházót terhelő valamennyi kötelezettség teljesítése a Vállalkozót terheli, ide értve különösen az előzetes dokumentáció készíttetésének, a megelőző feltárás elvégzésének és a régészeti megfigyelés biztosításának kötelezettségét.

Az alábbi új Alcikkelyek hozzáadandóak:

4.25 Általános tervezési kötelezettségek

4.25.1. Megrendelői tervszolgáltatás

A Megrendelő a Vállalkozó részére térítésmentesen szolgáltatja a Megrendelő Követelményeiben felsorolt hatósági engedélyeket, valamint a kiviteli terveket és kiviteli engedélyeket 1 nyomtatott példányban.

Miután megkapta a 8.1 [Munkák megkezdése] Alcikkely szerinti értesítést, a Vállalkozó köteles tüzetesen átnézni a Megrendelő Követelményeit (beleértve a tervezési feltételeket és számításokat, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott kiviteli tervek és kiviteli engedélyeket) és a 4.7 [Kitűzés] Alcikkelyben említett alappontokat. A kézhez vételtől számított 21 napon belül a Vállalkozó értesíti a Mérnököt bármilyen hibáról, mulasztásról, vagy más hiányosságról, amelyet a Megrendelő Követelményeiben, vagy az alappontokban talált.

A Megrendelő Követelményeinek részét képező valamennyi tervnek (beleértve a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott kiviteli tervek és kiviteli engedélyeket) a Vállalkozó által nem jelzett, illetve alaptalanul jelzett hibája, mulasztás, vagy hiányosságai tekintetében a tervekért való felelősség átszáll a Vállalkozóra. Így ezen tervekkel kapcsolatos minden igényét a Megrendelő jogosult a közvetlenül a Vállalkozóval szemben érvényesíteni, azaz ezeket az igényeket a Vállalkozó köteles a tervek készítőjével szemben érvényesíteni.

Miután a Mérnök megkapta a hiba, mulasztás, vagy hiányosságai tekintetében az értesítést, eldönti, hogy a 13. [Változtatások és Kiigazítások] Cikkelyt alkalmazza-e, és erről értesíti a Vállalkozót.

Ha és amilyen mértékben egy gondos, tapasztalt Vállalkozó felfedezhette volna a hibát, mulasztást, vagy más hiányosságot a Helyszín és a Megrendelő Követelményeinek megvizsgálásakor, mielőtt az Ajánlatot beadta volna, akkor erre alapozva a Vállalkozó semmilyen igényrel nem élhet.

A szerződés egyösszegű, átalányáras jellegéből adódóan a Közbeszerzési Eljárás Ajánlatkérési Dokumentációjának részét képező jogerős építési engedélyek, az engedélyes-, tender- és kiviteli tervek, valamint a Vállalkozó által készítendő kiviteli tervek közötti bármilyen műszaki tartalmi, mennyiségi különbség kockázata a Vállalkozót terheli. A műszaki tartalmi és mennyiségi eltérésekből eredően a Vállalkozó többlet-követeléssel a Megrendelő felé nem élhet.

A Megrendelő által szolgáltatott tervek és beszerzett engedélyek nem mentesítik a Vállalkozót a Létesítmény megfelelő kivitelezése alól azzal, hogy a szükséges tervek elkészíttetése és a szükséges hatósági jóváhagyások, engedélyek beszerzése, valamint információk beszerzése és hatósági vagy egyéb egyeztetések lebonyolítása - a Vállalkozó részére átadott tervek tekintetében is - a Vállalkozó feladata és költségeit is ő viseli. A hatósági jóváhagyások, engedélyek beszerzésére irányuló eljárásban a Megrendelő - szükség esetén - közreműködik. Az ilyen - Vállalkozó által készített, vagy engedélyezett - tervek hibáiért, esetleges késedelmes szolgáltatásáért a Megrendelő nem felel.

4.25.2 Tervek és dokumentumok megőrzése és szolgáltatása

A Vállalkozó köteles átadni a Mérnöknek a Tervek és az egyéb, a Vállalkozó által benyújtott és a Mérnök által elfogadott Dokumentumok 12 másolati példányát a 4.25.5 pontban foglaltaknak megfelelően, mellékelve minden olyan anyag sokszorosításra alkalmas példányát, amelyet nem lehet közvetlenül megfelelő minőségben másolni. A fenti dokumentumokat a Vállalkozó köteles digitális, szerkeszthető formában is átadni a Mérnöknek.

A Vállalkozó ezen felül köteles további ilyen példányokat szolgáltatni a saját költségén azon Tervekről, és egyéb Vállalkozói Dokumentumokról, melyeket a Mérnök írásban rendel meg a Megrendelő részére.

4.25.3 A Tervek egy példányának a Munkaterületen tartása

A Tervek és a megvalósítás során figyelembe veendő összes szabvány egy példányát, amelyeket a Vállalkozó kapott vagy szolgáltatott a Vállalkozó köteles a Munkaterületen tartani úgy, hogy ellenőrzés vagy használat céljából bármikor hozzáférhető legyen a Mérnök, a Megrendelő, vagy a Mérnök által írásban felhatalmazott személy számára.

4.25.4 Kiegészítő tervek és utasítások

A Mérnök jogosult arra, hogy a Megrendelővel való előzetes konzultáció és a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása alapján időről-időre olyan pótlólagos terveket és utasításokat adjon a Vállalkozónak, vagy olyan pótlólagos tervek készítését rendelje el a Vállalkozónál, amelyek a Létesítmény megfelelő és kielégítő kivitelezése, megvalósítása és a hibák kijavítása érdekében szükségesek. A Vállalkozó ezek végrehajtására azonnal kötelezett.

4.25.5 A Létesítmény Vállalkozó által történő tervezése

A Vállalkozó garantálja, hogy mind ő, mind tervezői, mind pedig tervezési Alvállalkozói rendelkeznek a tervezéshez szükséges tapasztalattal és tudással. A Vállalkozó kezeskedik arról, hogy tervezői minden ésszerű időpontban rendelkezésre álljanak, a Mérnökkel való megbeszéléseken részt vegyenek, egészen a vonatkozó Jótállási Időszak befejezésének napjáig.

A Létesítményt - az 4.25.1 pontban rögzítetteknek megfelelően a Vállalkozó részére átadott terveket ide nem értve - a Vállalkozó köteles megtervezni, és az érintett kezelő, hatóság hozzájárulásával a Mérnökhöz jóváhagyásra, vagy jóváhagyatásra be kell nyújtania:

- a) azon terveket, műszaki specifikációkat, számításokat, műtárgyak esetében független statikai számításokat és egyéb dokumentumokat, amelyek a Mérnök által megfelelőnek ítélt járulékosan szükségesek a tervezés megfelelő és kielégítő volta érdekében, és
- b) az üzemeltetési és fenntartási utasításokat a Létesítmény terveivel együtt megfelelően részletezve, hogy az Üzemeltető képes legyen üzemeltetni, karbantartani, szétszerelni, összeszerelni és beszabályozni a Létesítményt e tervek szerint.

A Vállalkozónak el kell végeznie a Létesítmény tervezésének és a Projekt egyéb részeinek más vállalkozók által végzett tervezésének összehangolását és ezért felelősséget kell vállalnia. Ezt a felelősséget nem csökkentheti, vagy bármely más módon sem befolyásolhatja más vállalkozók által viselt hasonló felelősség. A Vállalkozó köteles a Projekt részét képező munkákat végző más vállalkozók tervezési tevékenységeivel való kapcsolódási pontokat kezelni és ezeket összehangolni.

A Létesítmény nem tekinthető befejezettnek az átadás-átvétel szempontjából addig, amíg az ilyen üzemeltetési és fenntartási utasításokat a Megvalósulási tervvel illetve a komplett minősítési dokumentációval együtt be nem nyújtották a Mérnökhöz, és azt a Mérnök jóvá nem hagyta, vagy hagyatta.

A Vállalkozónak lehetősége van arra, hogy a terveket szakaszosan szolgáltassa a Mérnök által jóváhagyott kivitelezési ütemterv szerint.

A Vállalkozó a Megrendelőtől az 4.25.1 pontban rögzítetteknek megfelelően átvett, illetve szükség szerint maga által terveztetett, engedélyezett és a Mérnök által jóváhagyott, vagy jóváhagyatott kiviteli tervek alapján köteles a kiviteli munkákat elvégezni, attól eltérni csak a Mérnök előzetes, írásbeli engedélyével lehet.

A Vállalkozó köteles az általa készített terveket a Mérnökkel, és a Megrendelő által előírt más szervezettel jóváhagyni.

A Megvalósulási terveket a kivitelezés során folyamatosan vezetett, tényleges kivitelnek megfelelő adatok alapján kell elkészíteni, és digitális, szerkeszthető formátumban, valamint nyolc példányban, nyomtatott formában a Megrendelőnek átadni, a felhasználáshoz szükséges szerzői jogi jogosultságok biztosításával, az 1.10 [Vállalkozó dokumentumainak Megrendelő általi használata] Alcikkelyben leírtak szerint.

A Létesítmény Vállalkozó által végzett szükséges tervezésének és az engedélyeztetésének költsége a Vállalkozót terheli, fedezetét az átalányáras Szerződéses Ár tartalmazza.

A Közműkiváltások, a Létesítmény üzemeltetéséhez szükséges közművek tekintetében - amennyiben a Közműkiváltásokat a Vállalkozó a saját tervezése alapján végzi el, - a Vállalkozó feladata a szakági engedélyeztetés, valamint az ehhez szükséges jóváhagyások, területtulajdonosi és kezelői jóváhagyások beszerzése, előzetes és végleges szolgalmi jogi tervek elkészíttetése és záradékoltatása, szolgalmi jog alapítása, bejegyeztetése és az ezekhez kapcsolódó kártalanítások rendezése.

A Vállalkozó köteles saját költségén biztosítani minden olyan eljáráson, építési fázisban, tárgyaláson a tervező jelenlétét, ahol az szükséges és indokolt, vagy a Megrendelő, vagy a Mérnök ezt külön igényli, különös tekintettel a közműkiváltásokra.

4.25.6 Felelősség fennállása a jóváhagyás ellenére

A tervek Mérnök általi jóváhagyása, vagy jóváhagyatása nem mentesíti a Vállalkozót a Szerződés szerinti felelőssége és kötelezettségei alól.

4.25.7 Munkahelyi műveletek és építési módszerek

A Vállalkozó teljes mértékben felelős a munkahelyi műveletek és az építési módszerek helyességéért, az építmények állékonyságáért és biztonságáért. Ha a Szerződés kifejezetten előírja, hogy a Létesítményből valamit a Vállalkozó köteles megtervezni, akkor teljes mértékben felel a Létesítmény ezen részéért, a Mérnök jóváhagyásának, vagy jóváhagyatásának ellenére is.

4.26. Vállalkozó Kötelezettségvállalása

Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a tervek, a Vállalkozó Dokumentumai, a kivitelezett és a befejezett Létesítmény összhangban van:

- (a) az Ország Jogrendszerével; és
- (b) a Szerződést alkotó dokumentumokkal, ahogyan azok a Változtatások eredményeként módosításra kerültek.

4.27 Műszaki szabványok és előírások

A terveknek, a Vállalkozó Dokumentumainak, a kivitelnek és a befejezett Létesítménynek – a jogszabályoknak való maradéktalan megfelelésén túl - összhangban kell lennie az Ország műszaki szabványaival, építésügyi, és környezetvédelmi jogszabályaival, a Létesítmény által létrehozható árukra vonatkozó jogszabályokkal és más, a Megrendelő Követelményeiben,

illetve a tendertervben meghatározott szabványokkal, amelyek a Létesítményre vonatkoztathatók, vagy a vonatkozó Jogrendszerben előírtakkal.

Mindezen Jogszabályoknak a Létesítmény, vagy minden egyes Szakasz szempontjából azon jogszabályokat kell tekinteni, amelyek a Létesítmény vagy bármely Szakasz 10. Cikkely [Megrendelő által történő átvétel] szerinti átadás-átvételének időpontjában hatályosak.

Amennyiben új vonatkozó szabványok lépnek életbe az Országban a Kiindulási Időpontot követően, a Vállalkozónak értesítenie kell a Mérnököt és (amennyiben ez alkalmazható) javaslatokat kell benyújtania a szabvánnyal való összhang megteremtésére vonatkozóan.

Abban az esetben, ha:

- (a) a Mérnök úgy dönt, hogy a szabvánnyal való összhang biztosítandó, és
- (b) az összhang biztosítására vonatkozó vállalkozói javaslat Változtatást eredményez, akkor a Mérnöknek Változtatást kell kezdeményeznie a 13. Cikkely [Változtatások és kiigazítások] szerint.

4.28 Képzés

Vállalkozónak meg kell tartania a Megrendelő személyzetének képzését a Létesítmények üzemeltetése és karbantartása tárgyában a Megrendelő Követelményeiben meghatározott mértékben. Amennyiben a Szerződés az Átadás-átvétel előtt megtartandó képzést ír elő, a Létesítmény nem tekinthető Átadás-átvétel szempontjából befejezettnek a 10.1 Alcikkely [A Létesítmény és a Szakaszok átvétele] szerint mindaddig, amíg ezen képzés megtartásra nem kerül.

4.29 Megvalósulási dokumentumok

Vállalkozó köteles elkészíteni és naprakész állapotban tartani a Létesítményekre vonatkozó teljes, „megvalósulási” feljegyzéseit, amelyek megadják a kivitelezett munkák pontos elhelyezkedését, méreteit és részleteit. Ezen feljegyzéseket a Munkaterületen kell tartani és kizárólag jelen Alcikkely céljaira felhasználni, két példányt kell benyújtani a Mérnök részére a Műszaki Átadás-átvételi Eljárás megkezdését megelőzően.

Ezen túlmenően Vállalkozó köteles a Mérnök részére benyújtani a Létesítmények megvalósulási terveit, feltüntetve minden kivitelezett Létesítményt és ezeket a Mérnökhöz az 1.10 [Vállalkozó dokumentumainak Megrendelő általi használata] Alcikkely alapján kell benyújtani felülvizsgálat céljából. Vállalkozónak meg kell szerezni a Mérnök hozzájárulását a megvalósulási tervek méretére, referencia pontjaira és más vonatkozó tulajdonságaira vonatkozóan.

Bármilyen Átadás-átvételi Igazolás kiadása előtt a Vállalkozó köteles eljuttatni a Mérnöknek az ahhoz kapcsolódó megvalósulási terveket 12 példányban és másolatban a Megrendelő Követelményeinek megfelelően, a Szerződés Ár felbontásával együtt, melyet a Mérnök által megadott részletességgel és formátumban kell elkészíteni. A Létesítmény egészét nem lehet az átvétel szempontjából befejezettnak tekinteni a 10.1 (Létesítmények vagy Szakaszok átvétele) Alcikkely szerint mindaddig, amíg a Mérnök meg nem kapja ezeket a dokumentumokat. A Megrendelő ezen árfelbontás alapján számítja ki az egyes munkarészek „aktiválási-értékét” és más célra ez a felbontás nem használható a szerződésben.

Az Átvételt megelőző tesztek/vizsgálatok megkezdését megelőzően Vállalkozónak be kell nyújtania a Mérnök részére az üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek tervezetét és a Megrendelő Követelményeiben megadott vagy előírt minden számítógépes program kézikönyvét kellő részletezettséggel - a hozzá tartozó jogosultságokkal együtt - annak érdekében, hogy a Megrendelő üzemeltethesse, fenntarthassa, szét- és összeszerelhesse, beállíthassa és megjavíthassa a Berendezéseket.

„A Létesítmények egészét nem lehet az átvétel szempontjából befejezettnak tekinteni a 10.1 Alcikkely (Létesítmények vagy szakaszok átvétele) szerinti addig, amíg a Mérnök meg nem kapja a végleges üzemeltetési és karbantartási kézikönyveket, megfelelő részletességgel, valamint bármilyen más a Megrendelő Követelményeiben megadott vagy előírt kézikönyvet, számítógépes programot, annak jogosultságait, az eszközök és pótalkatrészek listáit, valamint a pótalkatrészeket.”

4.31 Lőszermentesítés

A Helyszín lőszermentesítése a Vállalkozó feladata, ill. a lőszer-mentesítési költségek a Vállalkozót terhelik.

Ha bármely akna, bomba, gránát, vagy lövedék, rakéta, lőszer, vagy robbanóanyag felrobbanása vagy hatása által okozott pusztulás, kár, sérülés vagy halál fordul elő, azokat a vis maior események következményének kell tekinteni, kivéve, ha arra a Vállalkozó feladatkörébe tartozó lőszermentesítéssel kapcsolatosan vagy annak elmulasztása miatt kerül sor.

4.32 Közművek

4.32.1 A Közművek kiváltása

A Közműkiváltásokat a Közműszolgáltató, vagy a Megrendelő nevében és helyette eljárva a Vállalkozó végzi el. Megrendelő átadta a Közműszolgáltatókkal megkötött együttműködési

megállapodásokat és/vagy szakhatósági hozzájárulásokat / engedélyeket, amelyek alapján a Közbeszerzési eljárás során megjelölte azokat a Közműveket, amelyek kiváltását a Közműszolgáltató végzi el, illetve amelyek kiváltása a Vállalkozó feladata.

4.32.2 Együttműködés a Közműszolgáltatóval

Amennyiben a Közmű eredeti funkciójának helyreállításaként a Közműkiváltást a Közműszolgáltató maga végzi el, a Vállalkozót csak együttműködési kötelezettség terheli. A Közműszolgáltató és a Vállalkozó esetleges egyidejű tevékenységének koordinálását a Megrendelő nevében a Mérnök látja el.

Amennyiben a Közműszolgáltató a Közműkiváltást a Vállalkozó kivitelezési munkáinak megkezdése előtt elvégezte, a Közműkiváltással érintett munkaterület átadásakor a Vállalkozó a kivitelezési munkáinak megkezdése előtt köteles ellenőrző méréseket végezni a Mérnök utasításainak megfelelően.

4.32.3 Közműkiváltás a Vállalkozó által

A Vállalkozó köteles a Szerződésben meghatározott Közművek eredeti funkciójának helyreállításaként a Közműkiváltásokat elvégezni. A kiváltandó Közműveket a Tervek és a Beárazott Mennyiség-kimutatás tartalmazza. A Vállalkozó a Közműkiváltáshoz kapcsolódó kivitelezési munkákat kizárólag jóváhagyott, hatóságok által engedélyezett kiviteli tervek alapján és az illetékes hatósági engedélyek, jogerős hatósági engedélyek birtokában kezdheti meg.

A Vállalkozó a Közműkiváltással összefüggésben elvégzett kivitelezési munkák befejezését követően készre jelentést küld a Mérnöknek, majd a Mérnök jóváhagyása után a műszaki átadás-átvételi eljárást összehívja, melyre köteles meghívni a Közműszolgáltatót, a Mérnököt és a Megrendelőt is. Az átadás-átvételi eljárást a Vállalkozó és a Mérnök folytatja le, a Közműszolgáltató közreműködésével. A műszaki átadás-átvételi eljárás befejezését követően a Vállalkozó elkészíti az átadás-átvételi dokumentációt, amelyből a szükséges példányt átadja a Közműszolgáltató részére.

A Közműkiváltás műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának feltétele egy külön jegyzőkönyv felvétele, amelynek tartalmazni kell a Közműszolgáltatóval megkötött és a Vállalkozónak átadott együttműködési megállapodásban rögzített rendelkezéseket. A Közműkiváltási feladatok a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárással és ez által a Közmű eredeti funkciójának helyreállításával zárulnak le.

A Vállalkozó feladatát képezi az Közműkiváltás folytán megváltozott nyomvonalú Közmű, és azok biztonsági övezete által érintett ingatlanok tekintetében a teljes körű hatósági ügyintézés, a szolgalmi jog vagy vezetékjog bejegyeztetése (alapítása, módosítása, törlése) és kártalanítások lebonyolítása, melyhez a Közműszolgáltató meghatalmazást ad a Vállalkozó nevében eljáró személy részére, hogy javára a szolgalmi jog vagy vezetékjog bejegyzésre kerülhessen.

4.32.4 Kibontott anyagok

A Vállalkozó köteles a Közművek Közműkiváltás során kibontott, eltávolított anyagait a Közműszolgáltató részére átadni, azokról mennyiség alapján elszámolni, és azokat a Közműszolgáltató által megjelölt helyre elszállítani.

4.32.5 Közműszolgáltatók által kijelölt alvállalkozók

Amennyiben Közműszolgáltató megjelöli a Közműkiváltás elvégzésére jogosult (minősített) alvállalkozókat, a Vállalkozó köteles ezek valamelyikével szerződést kötni a Közműkiváltás elvégzésére, olyan határidőben, ami nem akadályozza a Létesítmény megvalósítását. Az ilyen alvállalkozók tevékenységének ellenértékét a Szerződéses ár tartalmazza.

4.33 A Vállalkozó Projekt Igazgatója

A Vállalkozónak ki kell jelölnie egy Projekt Igazgatót vezető beosztású irányító személyzetének tagjai közül. A Projekt Igazgatónak meg kell ismernie a szerződést és a projektet, és naprakész információval kell rendelkeznie az előrehaladásról és az aktuális ügyekről egy áttekintő jellegű vezetői szinten.

A Projekt Igazgatónak rendelkezésre kell állnia a vezetői értekezleteken való részvételre (vagy azok összehívására) a 3.6 Alcikkely szerint, meg kell oldania a felmerülő problémákat, és biztosítani kell, hogy a Létesítményeket a Vállalkozó a Szerződéssel összhangban valósítsa meg.

A Vállalkozó egészség- és munkavédelmi, környezetvédelmi és minőségbiztosítási vezetői közvetlenül a Vállalkozó Projekt Igazgatójának tartoznak jelenteni.”

4.34 Titoktartási kötelezettség

Felek a Kbt. 80-81. §-ában foglaltakra is figyelemmel megállapodnak, illetve a Vállalkozó kötelezi magát, hogy minden, a Szerződés teljesítése érdekében a Megrendelőtől származó ismeretet, dokumentációt, információt üzleti titokként kezel.

A Vállalkozó a Megrendelő által részére átadott, vagy a Szerződés teljesítése során a birtokába került, tudomására jutott dokumentumokat, adatokat, információkat, stb. köteles teljes körűen (jelen Szerződés bármilyen okból történő megszűnése után is) üzleti titokként kezelni.

Üzleti titok a Megrendelő gazdasági tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a Megrendelő vagy leányvállalatai jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértene vagy veszélyeztetné.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy illetéktelen természetes, vagy jogi személlyel nem közöl olyan, üzleti titoknak minősülő tény, adatot, megoldást vagy információt, amely jelen Szerződés teljesítésével összefüggésben jutott bármely személyről, bármi módon a tudomására, és amelynek közlése a Megrendelőre, vagy más személyre nézve bármifajta hátrányos következménnyel járna, valamint tartózkodik ezek bármilyen más célra történő felhasználásától, feldolgozásától, továbbadásától, nyilvánosságra hozatalától, vagy másként történő használatától. Ideértve különösen bármilyen nyomtatott, vagy elektronikus sajtóban való nyilvánosságra hozatalt.

Amennyiben Vállalkozó, vagy Vállalkozó bármely munkavállalója, alvállalkozója, közreműködője a titoktartási kötelezettséget megszegi, Vállalkozó kötelesek esetenként a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,05%-ának megfelelő összegű kötbért fizetni Megrendelő részére. A titoktartási kötelezettség második alkalommal történő megsértése esetén a Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani.

6.2 Bérszínvonal és munkakörülmények

A 6.2 Alcikkely végéhez az alábbi bekezdés hozzáadandó:

A Vállalkozónak a kivitelezés tartamára megfelelő irodát, raktárt, étkező helyiséget, munkaterületen melegedő helyiséget, mosdót, WC-t, szállást, stb. kell építenie vagy bérelnie, fenntartania és üzemeltetnie a személyzete részére. Minden, ezekkel összefüggő telepítési, fenntartási és üzemeltetési költséget /világítás, fűtés, vízellátás, stb./ a Vállalkozónak kell viselnie.

7.1 Kivitelezés módja

A 7.1 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Vállalkozó köteles a Berendezések gyártását, az Anyagok előállítását és gyártását és a Létesítmény mindennemű kivitelezését:

- (a) a jogszabályokban, különösen az építési termék építménybe történő betervezésének és beépítésének, ennek során a teljesítmény igazolásának részletes szabályairól szóló 275/2013. (VII. 16.) Korm. rendeletben előírtaknak megfelelően végezni.
- (b) Szerződésben meghatározott módon végezni (ha ez meghatározásra került),
- (c) megfelelő, szakszerű és gondos módon, az elismert gyakorlattal összhangban végezni, valamint
- (d) megfelelő felszereléssel, nem veszélyes Anyagokkal elvégezni, hacsak a Szerződésben másképpen nem került előírásra.

7.3 Felügyelet

A 7.3 Alcikkely utolsó bekezdése törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Vállalkozó köteles – három munkanappal előbb - értesíteni a Mérnököt minden alkalommal, amikor bármely munka elkészült és mielőtt eltakarásra kerül, szemrevételezhetősége megszűnik, vagy raktározás, illetve elszállítás céljából becsomagolásra kerül. Ezt követően a Mérnök köteles indokolatlan késés nélkül elvégezni a megvizsgálást, szemrevételezést, mérést vagy a próbákat, illetve azonnal értesítenie kell a Vállalkozót, ha mindezek elvégzésére nem tart igényt. Ha a Vállalkozó elmulasztja értesíteni a Mérnököt, akkor köteles, ha és amikor a Mérnök azt számára előírja, a kérdéses munkarészt újra láthatóvá tenni, majd a feltárt részt újra helyreállítani, mindezt a Vállalkozó saját költségén.

7.4 Üzempróbák

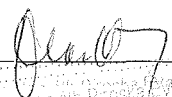
Az Alcikkely ötödik bekezdésétől kezdődően az egész Alcikkely szövege törlendő és a helyébe a következő szöveg lép:

A Vállalkozó köteles azonnal megküldeni a Mérnök részére az üzempróbák és vizsgálatok hiteles jegyzőkönyveit. Ha az előírt üzempróbák, vizsgálatok sikeresek voltak, akkor a Mérnök köteles jóváhagyni a Vállalkozó üzempróba igazolását, vagy ugyanezen tartalommal kibocsátani a részére egy igazolást. Ha a Mérnök nem vett részt az



Kerekes Károly

51. oldal



Dr. Vajdáné dr. Horváth Péterné
OKV Zrt.

üzempróbákön/vizsgálatokon, akkor az ott rögzített adatokat, mint helyes értékeket kell elfogadnia.

7.7 A Berendezések és anyagok tulajdonjoga

A 7.7 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

Minden *Berendezés, Anyag és a Vállalkozó Dokumentumai* azon módon, ahogyan azt az ország jogszabályai lehetővé teszik, a Megrendelő tulajdonát képezi, az alábbi időpontok közül a korábbi időponttól kezdve, zálogjogoktól és egyéb terhektől mentesen:

- (a) amikor a Helyszínre szállították;
- (b) amikor a *Vállalkozó Berendezések, Anyagok és a Vállalkozó Dokumentumai* értékének megfelelő, a 8.10 *[Berendezések, Anyagok kifizetése felfüggesztés esetén]* Alcikkely szerint fizetésre jogosult.

Új 7.7A Alcikkely hozzáadandó:

7.7/A Bontott anyagok

A Vállalkozónak a meglévő szerkezetek bontásából eredő, illetve a fakitermelés és a földmunkák során kitermelt hasznosítható anyagokat, fajtánként szétválasztva továbbhasznosítás céljából át kell adnia az erre kijelölt vagy a Megrendelő által elfogadott Személynek.

A Vállalkozó köteles a Közművek, Közműkiváltások során kibontott, eltávolított anyagait a Közműszolgáltató részére átadni, azokkal mennyiség alapján elszámolni, és azokat a Közműszolgáltató által megjelölt helyre elszállítani.

Amennyiben a Vállalkozó a bontásból származó, illetve a kitermelt anyagokat másodlagos nyersanyagként kívánja felhasználni, az a Megrendelővel történt előzetes megállapodás alapján lehetséges. Ilyen esetben a Vállalkozónak megfelelően igazolnia kell az anyag alkalmasságát, és az eredményeket jóváhagyásra át kell adni a Mérnöknek. A veszélyes hulladéknak minősülő és a nem hasznosítható anyagokat a Vállalkozó köteles a jogszabályi előírások betartásával saját költségére és felelősségére eltávolítani.

Új 8.2/A Alcikkely hozzáadandó:

8.1 A Munkák megkezdése

A 8.1 Alcikkely teljes szövege törlendő és helyettesítendő a következő szöveggel:

A Mérnök köteles a Vállalkozót a Kezdési Időpontról értesíteni legalább két munkanappal azt megelőzően.

A Vállalkozó köteles megkezdeni a munkát a Kezdési Időponttól számított lehető legrövidebb időn belül, majd ezt követően megfelelő igyekezettel és késlekedés nélkül kell végeznie a tevékenységét.

8.2/A Megvalósítás időtartama Kötbérterhes Határidőkhöz Tartozó Teljesítés esetén

A Vállalkozónak minden Kötbérterhes Határidőhöz Tartozó Teljesítést meg kell valósítania az adott Kötbérterhes Határidő időpontjáig.

8.3 Ütemterv

A 8.3 Alcikkely teljes szövege törlendő és helyettesítendő a következő szöveggel:

8.3.1 Az ütemtervekkel kapcsolatos általános rendelkezések

Minden Ütemtervnek tartalmaznia kell:

- (a) a sorrendet, amelyben a Vállalkozó a Létesítményeket kivitelezni kívánja, beleértve a tervezés összes fázisának várható időzítését, a Vállalkozó Dokumentumait, a beszerzést, előállítást, ellenőrzést, a Helyszínre való szállítást, építést, felállítást, próbákat, üzembe helyezéseket és próbaüzemeltetést,
- (b) az 5.2 [Vállalkozó Dokumentumai] Alcikkely szerinti felülvizsgálati időszakokat és bármilyen más benyújtásra, jóváhagyásra és hozzájárulásra szolgáló időszakot, amely a Megrendelő Követelményeiben szerepel,
- (c) a Szerződésben meghatározott ellenőrzések és próbák sorrendjét és időzítését, valamint
- (d) egy alátámasztó jelentést, amely magában foglalja:
 - (i) azoknak a módszereknek és a főbb fázisoknak az általános leírását, amelyeket a Vállalkozó a Létesítmények kivitelezésénél alkalmazni kíván, valamint

(ii) azokat a részleteket, amelyek bemutatják a Vállalkozó elfogadható előirányzatát a Vállalkozó Személyzete létszámösszetételéről, és a Vállalkozó Eszközeinek típusairól, amelyekre a főbb Szakaszokhoz a Helyszínen szükség van.

Hacsak a Mérnök 15 napon belül bármely Ütemterv kézhezvétele után nem értesíti a Vállalkozót arról, hogy az milyen mértékben nem tesz eleget a Szerződésnek, akkor a Vállalkozó az Ütemterv szerint folytatja a munkát, a Szerződésben rögzített többi kötelezettségének eleget téve. A Megrendelő Személyzete jogosult az Ütemtervre támaszkodni tevékenységeinek megtervezésénél.

Az Ütemtervek benyújtása és a Megrendelő részéről történő elfogadása nem mentesíti a Vállalkozót a Szerződésben foglalt bármely kötelezettsége vagy felelőssége alól.

A Vállalkozó köteles haladéktalanul értesíteni a Mérnököt azokról a valószínűsíthető jövőbeni eseményekről, vagy körülményekről, amelyek kedvezőtlenül befolyásolhatják a munkát, vagy megnövelhetik a Szerződéses Árat, vagy késleltetik a Létesítmények kivitelezését, ideértve bármely jóváhagyott Ütemtervektől történő elmaradást. A Mérnök megkívánhatja, hogy a Vállalkozó a jövőbeni esemény, vagy körülmények várható hatását felbecsülje és/vagy javaslatot tegyen a 13.3 [Módosítási eljárás] Alcikkely szerint.

Ha a Mérnök bármilyen időpontban értesíti a Vállalkozót, hogy az ütemterv nem tesz eleget (a leírt mértékben) a Szerződésnek, vagy nincs összhangban a tényleges előrehaladással és a Vállalkozó leírt szándékaival, akkor a Vállalkozó jelen Alcikkelynek megfelelően köteles eljuttatni a Mérnöknek egy átdolgozott ütemtervet.

8.3.2 Bázisütemterv

A Vállalkozó köteles a a Kezdési Időpontot követő 15 napon belül a Létesítmény kivitelezésére vonatkozó napi bontású - annak megvalósíthatóságát igazoló - részletes ütemtervet készíteni („Bázisütemterv”) a Megrendelő által előírt szoftver alkalmazásával és általa előírt formában dokumentálva a Megrendelőhöz és a Mérnökhöz jóváhagyásra benyújtani. A Bázisütemtervnek a technológiának megfelelő részletezettséggel tartalmaznia kell a Beárazott Mennyiség-kimutatás szerinti Tételek alapján az elvégzendő munka mennyiségének és a felhasználandó erőforrásnak, és az azok kivitelezéséhez szükséges közlekedési, logisztikai és hatósági intézkedéseknek az adatait és alkalmasnak kell lennie a százalékos készütség bemutatására.

A Vállalkozó a Bázisütemtervet a szerződéskötéskor benyújtott ütemtervét, a Megrendelő által a rendelkezésre álló munkaterületről átadott adatokat, az ideiglenes állapotok terveit,

valamint az organizációs terveket figyelembe véve és azokkal összhangban köteles elkészíteni.

A Vállalkozó köteles, amennyiben a Mérnök előírja, információként írásban megadni azon intézkedések és eljárások általános leírását, amelyeket a Vállalkozó javasol alkalmazni a Létesítmény kivitelezésénél.

8.3.3 Kivitelezési és organizációs ütemterv

A Vállalkozó köteles kivitelezési és organizációs ütemtervet készíteni a Bázisütemtervvel összhangban, és azokat a Munkakezdést legalább 15 nappal megelőzően köteles a Megrendelőhöz és a Mérnökhöz egy időben jóváhagyásra benyújtani digitális formában is.

8.3.4 Felülvizsgált ütemterv

A Vállalkozó a Bázisütemtervet köteles a Mérnökkel együttműködve havonta aktualizálni és az aktualizált tervet - elektronikus úton és nyomtatott formában is - benyújtani jóváhagyásra a Mérnök és egyidejűleg a Megrendelő részére minden hónap 20. napjáig – az adott hónapban esetlegesen kiadott - teljesítés-igazolással együtt. A benyújtott ütemtervet a Mérnök észrevételeinek megfelelően javítani kell.

Amennyiben bármikor a Mérnök úgy ítéli meg, hogy a Létesítmény tényleges megvalósulási üteme nem egyezik azokkal a további ütemtervekkel, amelyeket a korábban jóváhagytak, akkor a Vállalkozó köteles a Mérnök kérésére 5 napon belül elkészíteni és jóváhagyásra átadni egy felülvizsgált ütemtervet, amely azon módosításokat tartalmazza, melyek szükségesek a Létesítménynek a Befejezési Határidőn belüli elkészítése érdekében.

8.3.5 Ütemtervek egyeztetése

Valamennyi kivitelezési Ütemtervnek a Vállalkozó és a Kijelölt Vállalkozóik közötti tervezési, technológiai és organizációs egyeztetésen kell alapulnia a Mérnök folyamatos felügyelete mellett. Az egyeztetéseket az Ütemtervek benyújtásakor hitelt érdemlően igazolnia kell a Vállalkozónak. Ez a jóváhagyás egyik lényeges feltétele.

A Vállalkozó köteles a Megrendelő más vállalkozóival, így különösen a Kijelölt Vállalkozókkal együttműködni, a munkákat érintő koordinációs értekezleteken részt venni és az ott elhangzottakat figyelembe venni, illetve a meghozott döntések rá nézve kötelezettségeket tartalmazó részeinek eleget tenni.

8.3.6 A Koordinációs Intézkedési Terv (KIT), a Minőségbiztosítási és Mintavételi Terv (MMT) és a Technológiai Utasítások (TU) benyújtása, elfogadása és módosítása

A Vállalkozó a vonatkozó Munkaterület átadását megelőzően 15 nappal köteles jóváhagyatás céljából benyújtani a Mérnök és a Megrendelő számára az Engedélyeknek megfelelő, vagy az esetlegesen azt módosító utasítás szerint elkészítendő KIT-et, MMT-t valamint a TU-t.

A KIT-et és az MMT-t a Megrendelővel és az Üzemeltetővel történő egyeztetés alapján az Ajánlatkérési Dokumentációban foglaltak szerint a Vállalkozónak kell elkészíteni. Amennyiben az egyeztetett KIT-től vagy az MMT-től a Vállalkozónak felróható okból el kell térni, az nem jelent szerződésmódosítást, és az ilyen módosítás nem teremt jogalapot az adott esetben a teljesítésre releváns határidő és a Szerződéses Ár módosítására.

8.4 Megvalósítás Időtartamának meghosszabbítása

A 8.4 Alcikkely teljes szövege törlendő és helyettesítendő a következő szöveggel:

A Megvalósítás időtartamának meghosszabbítása csak a Felek közös megegyezésével történhet figyelemmel a Kbt. rendelkezéseire.

8.5 Hatóságok által okozott késedelmek

Az Alcikkely teljes szövege törlendő.

8.6 Előrehaladás Mértéke

Az Alcikkely (b) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

Ha bármely időpontban:

- (b) az előrehaladás lelassult (vagy vissza fog esni) az érvényes ütemtervhez képest a 8.3 [Ütemterv] Alcikkely szerint, akkor a Mérnök utasíthatja a Vállalkozót, hogy a 8.3 [Ütemterv] Alcikkely alapján egy felülvizsgált ütemtervet, valamint egy azt alátámasztó jelentést nyújtson be, amelyben a Vállalkozó leírja az általa javasolt felülvizsgált módszereket, amelyekkel meggyorsítja az előrehaladást és befejezi a munkát a Megvalósítás Időtartamán belül.

8.7 Kötbér

A 8.7 Alcikkely szövege törlendő és helyettesítendő a következő szövegrésszel:

Ha a jelen Szerződés kifejezetten másként nem rendelkezik, akkor és amennyiben a Vállalkozó a jelen Szerződés szerinti, bármely kötelezettségét késedelmesen teljesíti, akkor a Vállalkozó a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,05%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbér fizetésére köteles mindaddig, amíg a késedelem meg nem szűnt, továbbá a szerződésszegő állapot meg nem szűnt.

Ha a jelen Szerződés kifejezetten másként nem rendelkezik, akkor és amennyiben a Vállalkozó a jelen Szerződés szerinti, bármely kötelezettségét hibásan teljesíti, akkor a Vállalkozó a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,05%-ának megfelelő összegű napi hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles mindaddig, amíg a teljesítés hibái maradéktalanul elhárításra kerültek, továbbá a szerződésszegő állapot meg nem szűnt.

Ha a Vállalkozó elmulasztja a 8.2 Alcikkelyben *[Megvalósítás Időtartama]* szereplő feltételek betartását, akkor a Vállalkozó köteles a 2.5 Alcikkely *[Megrendelő követelése]* szerint kötbért fizetni a Megrendelő részére ezen mulasztás miatt. A kötbér mértéke meg kell, hogy egyezzen az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében megadott értékkel, a meghatározott összeget minden egyes olyan napra kell fizetni, amely a Megvalósítás Időtartamának lejárata és az Átadás-átvételi Igazolásban megjelölt nap között telt el.

Mindazonáltal, a jelen, valamint a 8.7/A és a 8.7/B. Alcikkelyek alapján kifizetendő kötbér teljes összege nem haladhatja meg az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében megjelölt határértéket.

Megrendelő jogosult a kötbérként őt megillető összeget a Vállalkozónak járó aktuális kifizetésből levonni.

A kötbér megfizetése nem mentesítheti a Vállalkozót a Létesítmény befejezésével kapcsolatos kötelezettségének teljesítése, más egyéb, a Szerződés szerinti köteleességek, kötelezettségek és felelősségek teljesítése alól.

A Felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:187.§ (2) bekezdésében rögzítettektől eltérően megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult a hibás teljesítési kötbér és a jótállási/szavatossági jogok együttes érvényesítésére.

Amennyiben a vonatkozó, valamennyi jogalkalmazóra nézve kötelező érvényű, egységesített jogértelmezés szerint a Ptk. idézett rendelkezése nem teszi lehetővé a hibás teljesítési

kötbér és a jótállási/szavatossági jogok együttes érvényesítését, felek megállapodnak, hogy Megrendelő kizárólagos joga annak eldöntése, hogy hibás teljesítés esetén a hibás teljesítési kötbért vagy a jótállási/szavatossági jogait érvényesíti.

Új 8.7/A és 8.7/B Alcikkelyek hozzáadandók:

8.7/A Késedelmi kötbér egy Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés adott Kötbérterhes határidőn belüli elmulasztása miatt

Ha a Vállalkozó nem tesz eleget a 8.2A (Megvalósítás időtartama Kötbérterhes határidőkhöz tartozó teljesítés esetén) Alcikkelyben foglaltaknak, akkor a Vállalkozó köteles a 2.5 (Megrendelő követelése) Alcikkelynek megfelelően késedelmi kötbért fizetni a Megrendelőnek. Ez a késedelmi kötbér az Ajánlati Nyilatkozat 1. Jegyzékében megadott összeg, amelyet minden olyan nap után kell fizetni, amely az adott Kötbérterhes határidő és a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósítása között eltelik.

Ha a Vállalkozó kifizeti a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés adott Kötbérterhes határidőn belüli elmulasztása miatt fellépő késedelmi kötbért, az nem zárja ki annak lehetőségét, hogy a Megrendelő jogosult legyen követelés benyújtására a 2.5 Alcikkely szerinti eljárásban a más vállalkozók azon készenléti (ha van ilyen) vagy lassítási (ha van ilyen) költségei miatt, melyek a Vállalkozó fenti Kötbérterhes határidőkhöz tartozó teljesítésének elmulasztásából erednek.

8.7/B Különleges hibás teljesítési kötbér

Tekintettel arra, hogy a bontás és az átalakítás alatt Budapest egyik legforgalmasabb és nem helyettesíthető vasúti csomópontjának folyamatos és teljes körű üzemelését fenn kell tartani, ezért a kapacitáskorlátozást eredményező karbantartási, fejlesztési és felújítási tevékenységek tervezéséről és üzemviteli feltételeiről szóló 1/2010 ÜÁVIGH számú utasításban foglaltak megszegése esetén a Vállalkozó az utasításban meghatározott mértékű kötbért köteles megfizetni. A Vállalkozót az utasításban foglaltak megszegése esetén teljes körű kártérítési kötelezettség terheli mindenki irányában.

8.9 Felfüggesztés következményei

A 8.9 Alcikkely második bekezdésének b) pontjához hozzáadandó:

A munkavégzés Megrendelő utasítására történő felfüggesztésével (vagy a munkavégzés ütemének csökkentésével) kapcsolatosan a Vállalkozó bármely Költség összegének részére történő kifizetésére csak akkor válik jogosulttá, ha a munkavégzés felfüggesztésének (vagy a

munkavégzés ütemének csökkentésének) időtartama – a Szerződés időtartama alatt összességében - túllépte a 91 napot.

8.11 Tartós felfüggesztés

A 8.11 Alcikkely teljes szövege törölendő és helyettesítendő a következő szöveggel:

Ha a 8.8 Alcikkely [A munka felfüggesztése] szerint történt felfüggesztés több mint 140 nap óta tart, a Vállalkozó kérheti a Mérnök hozzájárulását a folytatáshoz. Ha a Mérnök nem adja ki a hozzájárulását az erre vonatkozó kérelem dátumától számított 28 napon belül, akkor a Vállalkozó a Mérnök értesítésével úgy tekintheti felfüggesztést, mint az adott Létesítmény rész elhagyását a 13 Alcikkely [Változtatások és kiigazítások] szerint. Amennyiben a felfüggesztés a teljes Létesítményt érinti, a Vállalkozó a 16.2 Alcikkely [Vállalkozó általi felmondás] alapján értesítést küldhet felmondási szándékáról.

9.4 Az átvételt megelőző Üzempróbák eredménytelensége

A 9.4 Alcikkely utolsó bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

A (c) bekezdés esetén a Vállalkozó a Szerződésben rögzített kötelezettségeinek megfelelően köteles folytatni tevékenységét, a Szerződéses Árat pedig olyan összeggel kell csökkenteni, amely a hibából származó értékcsökkenésre fedezetet nyújt a Megrendelő számára. Hacsak a hiba miatt értékcsökkenés nem szerepel a Szerződésben (vagy a csökkentés kiszámításának módszere), akkor a Megrendelő megkövetelheti, hogy a csökkentést (i) mindkét Fél elfogadja (kizárólag a hiba teljes kiegyenlítéséül) és a vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadása előtt fizessék ki számára.

10.1 A Létesítmény és a Szakaszok átvétele

A 10.1 Alcikkely törölendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A 9.4 Alcikkelyben [Az átvételt megelőző Üzempróbák eredménytelensége] meghatározottak kivételével a Létesítményt a Megrendelőnek át kell vennie, amikor: (i) a Létesítmény a Szerződésnek megfelelően befejezésre került, beleértve a 8.2 Alcikkelyben [Megvalósítás Időtartama] leírtakat is de kivéve a lenti (a) bekezdésben megadottakat, és (ii) az Átadás-átvételi Igazolás a Létesítményre kibocsátásra került, vagy jelen Alcikkely szerint kibocsátottnak tekintendő.

Nem korábban, mint 14 nappal azt a napot megelőzően, amely napon a Vállalkozó megítélése szerint, a Létesítmény Átadás-átvétel szempontjából teljesnek és elkészültnek



Kerekes Károly

tekinthető, a Vállalkozó egy értesítés formájában folyamodhat a Mérnökhöz az Átadás-átvételi Igazolás kibocsátásáért. Ha a Létesítmény több Szakaszból áll, a Vállalkozó hasonlóképpen folyamodhat minden egyes Szakasz Átadás-átvételi Igazolásának kibocsátásáért.

A Mérnök köteles a Vállalkozó értesítésének kézhez vételétől számított 15 napon belül:

- (a) kibocsátani a Vállalkozó részére egy értesítést az Átadás-átvételi eljárás megindításáról, megjelölve azon dátumot, amikor a Létesítmény vagy a Szakasz a Szerződés szerint elkészült, kivéve olyan kisebb hátralévő munkákat, illetve hibákat, amelyek alapvetően nem befolyásolják a Létesítmény vagy a Szakasz rendeltetés-szerű használatát (az adott hátralévő munkák elvégzéséig, vagy hibák kijavításáig); vagy
- (b) visszautasítani a kérelmet, megindokolva az elutasítást és meghatározva mindazon munkákat, amelyeknek Vállalkozó általi elvégzése szükséges az Átadás-átvételi eljárás megkezdéséhez. Ezt követően a Vállalkozónak el kell végeznie ezen munkákat, mielőtt jelen Alcikkely szerinti újabb kérelmet ad be.

Csak az az Átadás-átvételi eljárás lezárása jelenti a Vállalkozó teljesítésének Megrendelő általi elismerését.

A Mérnök köteles az Átadás-átvételi eljárás lezárását követően 25 napon belül kibocsátani az Átadás-átvételi Igazolást.

Amennyiben a Mérnök elmulasztja az Átadás-átvételi Igazolás kibocsátását, és a Létesítmény vagy a Szakasz (ahogyan a helyzet megkívánja) alapvetően megfelel a Szerződés előírásainak, akkor a helyzetet úgy kell tekinteni, hogy az Átadás-átvételi Igazolás a fenti időtartam utolsó napján kibocsátásra került.

Felek kölcsönösen rögzítik, hogy a jelen szerződés megkötésekor a 1.1.5.6 alpont szerinti „Szakasz”-t nem határoztak meg.

10.2 A Létesítmény részeinek átvétele

A 10.2 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Mérnök kibocsáthat Átadás-átvételi Igazolást a Végleges Létesítmény bármely részére a Megrendelő kizárólagos belátása szerint.

A Megrendelő nem veheti használatba a Létesítmény egyik részét sem (ideiglenes intézkedések megtételén túlmenően, amelyek vagy a Szerződésben szabályozásra kerültek, vagy mindkét Fél által elfogadottak), hacsak és mindaddig, amíg a Mérnök a vonatkozó részre kibocsátja az Átadás-átvételi Igazolást. Mindazonáltal ha a Megrendelő használatba veszi a Létesítmény bármely részét a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kibocsátását megelőzően:

- (a) a használatba vett részt átadottnak kell tekinteni a használatba vétel napjától számítva,
- (b) a Vállalkozó felelősségét az adott résszel való gondoskodás tárgyában megszűntnek kell tekinteni a használatbavétel időpontjától, amikor is a felelősségnek át kell szállnia a Megrendelőre, és
- (c) ha a Vállalkozó ezt úgy igényli, a Mérnök köteles kibocsátani a vonatkozó részre az Átadás-átvételi Igazolást.

Miután a Mérnök kibocsátott a Létesítmény egy részére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolást, a Vállalkozó részére biztosítani kell a lehető legközelebbi lehetőséget, hogy megtegye a szükséges lépéseket bármely, még el nem végzett Átvételkori üzempróba lefolytatására. A Vállalkozónak a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb a vonatkozó rész Jótállási Időszakának utolsó (lejárat) napja előtt el kell végeznie a hátralévő Átvételkori üzempróbákat.

A Létesítmény bármely részére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiállítására tekintettel – a Felek ellentétes tartalmú, írásban kötött megállapodásának hiányában - a Vállalkozó nem jogosult:

- a 4.2 [*Teljesítési Biztosíték és Jótelteljesítési Biztosíték*] Alcikkely szerinti, „Teljesítési Biztosíték fenntartási kötelezettségének” részleges megszüntetésre a Megrendelő által átvett Létesítmény-rész(ek) tekintetében, így a Vállalkozó csak azon időpont után jogosult a (teljes összegű) Teljesítési Biztosíték megszüntetésére a 4.2 Alcikkely alapján, ha Átadás-átvételi Igazolás valamennyi Létesítmény-részre, azaz a Létesítmény egészére vonatkozóan kiadásra került.
- az átvételre tekintettel a Hiba Bejelentési Időszak megkezdettnek minősítésére az átvett Létesítmény-rész(ek), így a Hiba Bejelentési Időszak egységesen, a Létesítmény egésze tekintetében akkor kezdődik, amikor Átadás-átvételi Igazolás valamennyi Létesítmény-részre, azaz a Létesítmény egészére vonatkozóan kiadásra került.

10.3 Beavatkozás az Átvételt megelőző üzempróbákba

A 10.3 Alcikkely harmadik bekezdésétől kezdődően az egész Alcikkely szövege törölendő

Az alábbi új Alcikkely hozzáadandó:

10/A A Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósítása

A Vállalkozó a Mérnöknek benyújtott értesítés formájában kérheti a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósításáról szóló igazolást akkor, amikor a Vállalkozó megítélése szerint a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megtörtént.

A Mérnök a fenti kérés kézhezvételétől számított 14 napon belül köteles:

- (a) kiadni a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósításáról szóló igazolást, megadva azt a dátumot, melyen a Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megtörtént a Szerződés szerint, kivéve a Létesítmény tervezett használatát lényegesen nem befolyásoló kisebb fennmaradó munkákat és hibákat, vagy
- (b) elutasítani a kérést, megadva ennek indokait, valamint a Vállalkozó által végzendő azon munkákat, melyek elvégzésével lehetővé válik az igazolás kiadása. A Vállalkozó ekkor köteles elvégezni ezen munkákat, mielőtt további értesítést küldene a Mérnöknek jelen Alcikkely szerint.

Egy Kötbérterhes határidőhöz tartozó teljesítés megvalósítása önmagában nem jelenti a Létesítmény vagy szakaszok befejezését vagy végleges befejezését a 10. cikkely szerint.”

11.3 A Jótállási Időszak meghosszabbítása

Az Általános Feltételek 11.3 Alcikkely első bekezdésének utolsó mondata törlendő.

11.4 Hiányok pótlásának elmulasztása

A 11.4 Alcikkely (b) alpontja törlendő

11.8 Vállalkozó feladata a hibák feltárásában

A 11.8 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Vállalkozó, ha a Mérnök úgy kívánja, a Mérnök irányításával köteles feltárni bármely hiba okát.

11.11 A Helyszín rendbetétele

A 11.11 Alcikkely második és harmadik bekezdés törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

„Ha a Vállalkozó nem tesz eleget ezen Alcikkelyben szereplő kötelezettségeinek a Teljesítési Igazolás másolatának Megrendelő általi átvételét követő 28 napon belül, a Megrendelő a Vállalkozó eszközeit, maradék anyagait, törmelékét, hulladékát és ideiglenes Létesítményeit a Vállalkozó veszélyére és költségére eltávolíttathatja. A Megrendelő jogosult az eltávolíttatás és a Helyszín helyreállítása során felmerült költségeinek Vállalkozó általi megtérítésére, amely történhet beszámítás útján is.”

Az alábbi új Alcikkely hozzáadandó:

11.12 Kötelező alkalmassági időszak (rejtett hibák)

A vonatkozó jogszabályok, de különösen az egyes nyomvonal jellegű építményszerkezetek kötelező alkalmassági idejéről szóló 12/1988. (XII. 27.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-KVM együttes rendeletben megfogalmazott kötelező alkalmassági idők esetében ezen a szabályok irányadók a szavatossági jogok igényérvényesítési határidejét illetően is.

12. Felmérés és elszámolási értékmegállapítás

A 12. Cikkely teljes terjedelmében törlendő.

13.2 Értékelemzés

A 13.2 Alcikkely (c) (i) pontja törlendő.

13.3 Változtatási eljárás

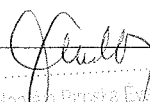
A 13.3 Alcikkely törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

Ha a Mérnök javaslatot kér a Vállalkozótól egy Változtatási utasítás kibocsátását megelőzően, akkor a Vállalkozónak a lehető legrövidebb időn belül válaszolnia kell írásban, vagy megindokolva miért nem tud eleget tenni a kérésnek (amennyiben ez a helyzet állt elő), vagy benyújtva:

- (a) a javasolt elvégzendő tervezés és / vagy kivitelezés leírását és azok ütemtervét,
- (b) a Vállalkozó javaslatát az Ütemterv bármely esetleges megváltoztatására a 8.3 Alcikkellyel [Ütemterv] összhangban, valamint a Megvalósítás Időtartamának



Kerekes Károly



Dr. Vojnáné dr. Horváth Erzsébet
BKV Zrt.

megváltoztatására vonatkozó javaslatát, és

- (c) a Vállalkozó javaslatát a Feltételes Összeg felhasználására, illetve a Feltételes Összeg kimerülése esetén a Szerződéses Ár kiigazítására.

A Mérnök köteles a (13.2 Alcikkely [A Vállalkozó ésszerűsítési javaslatai] vagy egyéb módoszat szerinti) javaslat kézhez vételétől számított lehető legrövidebb időn belül választ adni, jóváhagyás, elutasítás, vagy véleményezés formájában. A Vállalkozó nem késleltethet semmiféle munkát a válasza történő várakozás ideje alatt.

Minden egyes utasítást egy Változtatás kivitelezésére, a költségek nyilvántartására vonatkozó előírással együtt a Mérnöknek kell kibocsátania a Vállalkozó részére, aki köteles az átvételt visszaigazolni.

Bármely Változtatás elrendelésekor, vagy utasításakor a Mérnöknek el kell fogadnia vagy meg kell határoznia a Feltételes Összeg felhasználásának összegét, illetve a Szerződéses Ár kiigazításait. Ezen kiigazításoknak figyelembe kell venniük a Vállalkozó 13.2 Alcikkely [A Vállalkozó ésszerűsítési javaslatai] szerinti előterjesztéseit, amennyiben ez alkalmazható.

A Kbt. 132. §-ában meghatározott feltételek fennállása esetén a Felek a Kbt. szerinti szerződésmódosítást kötelesek megvalósítani.

A közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 289/2011. (XII. 22.) Korm. rendelet 11. § (3) bekezdésében meghatározott feltételek fennállása esetén a Felek a hivatkozott jogszabály szerinti hirdetmény nélküli közbeszerzési eljárást kötelesek lefolytatni.

13.5 Feltételes összegek

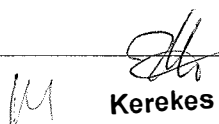
A 13.5 Alcikkely (b) alpont (ii) jelű bekezdése törölendő.

A 13.5 Alcikkely végén az alábbi mondatok hozzáadandók:

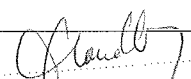
A szerződés teljesítése során a ténylegesen felhasznált Feltételes Összeg nem haladhatja meg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át.

Amennyiben egy kiegészítő építési beruházás nagysága olyan, hogy annak értékével kiigazítva a Szerződéses Árat, az meghaladja a Szerződéses Keretösszeget, akkor a Kbt. vonatkozó előírásai szerint kell eljárni.


Wagner


Kerekes Károly

64. oldal


Dr. Vajda
DRV Zrt



13.6 Napi munkák

Az Alcikkely törlendő.

13.7 Jogszabályi módosulások miatti kiigazítások

Az Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

Jogszabály-, illetve törvénymódosítás miatt nem lehetnek korrekciók.

13.8 A Költségek változásai miatti kiigazítások

Az Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

Költségváltozás miatt nem lehetnek korrekciók.

Az alábbi új Alcikkely hozzáadandó:

13.9 A Szerződés módosítása

„Ha a Felek a Szerződést módosítani kívánják, akkor Kbt. 132. §-ával teljes összhangban kell eljárniuk.”

14.1 Szerződéses Ár

A 14.1 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

- (a) A Szerződéses Ár megfelel a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár és a Feltételes Összegeből ténylegesen felhasznált összeg összeadásából képzett összegnek, és magába foglal minden, a Szerződéssel összhangban lévő kiigazítást.
- (b) A Szerződés Ár jelenti a Megrendelő Követelményeiben Munkák leírásaként szereplő Létesítmények megvalósításáért járó kifizetés teljes összegét, mely megvalósításnak teljes összhangban kell lennie a Szerződéses Feltételekkel, a Megrendelő Követelményeivel és a vonatkozó előírásokkal;
- (c) A Vállalkozó minden olyan adót, illetéket és díjat köteles kifizetni, amelyet a Szerződés szerint neki kell fizetni, és a Szerződéses Ár nem módosítható ezeknek a költségeknek bármelyike miatt;
- (d) Bármilyen, Jegyzékben, különösen a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az ajánat részeként benyújtott bármilyen költségvetésben megállapított mennyiség becsült mennyiség, és azokat nem kell a Létesítmények tényleges és

helyes mennyiségének tekinteni, amelyek kivitelezését a Vállalkozó köteles elvégezni, valamint

- (e) minden mennyiséget, vagy ár adatot, amelyet Jegyzékben megállapíthatnak, a Jegyzékben meghatározott célokra kell használni, és azok nem alkalmazhatók más célokra.

14.2 Előleg

A 14.2 Alcikkely első bekezdése törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

A Megrendelő köteles – a 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 12. § (1) bekezdése szerint, legkésőbb az építési munkaterület átadását követő 15 napon belül – az előleget kifizetni, mint kamatmentes kölcsönt a felvonuláshoz, anyagvásárláshoz, munkabérfizetéshez, gépek működőképes állapotban való tartásához és a tervezéshez, valamint a munkálatok mielőbbi megkezdéséhez.

A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-ának megfelelő összeg előlegként történő kifizetését a Vállalkozó csak az előleg összegével azonos Előleg-visszafizetési Biztosíték, mint a Kbt. 126. § (4) bekezdése szerinti, egyéb célból kikötött biztosíték nyújtása mellett kérheti.

Amennyiben a Vállalkozó előleg számlát kíván benyújtani, akkor a Vállalkozónak az előlegbekérő dokumentummal egyidejűleg a kért előleggel azonos összegű Előleg-visszafizetési Biztosítékot kell a Megrendelő részére rendelkezésre bocsátania.

Az előlegbekérő dokumentumnak minimum az alábbi adatokat kell tartalmaznia: a Vállalkozó neve, címe, bankszámla-száma, az előleg nagysága (összege).

Az Előleg-visszafizetési Biztosíték a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőként szerződő fél (Vállalkozó) választása szerint nyújthatóak óvadékként az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérőként szerződő fél (Megrendelő) fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával), bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnel.

Az előleg igénylésekor a bank- vagy biztosítói garancia, banki készfizető kezességi, illetve biztosítói kötelezvény formájában nyújtandó Előleg-visszafizetési Biztosítéknak legalább 120 napig kell érvényesnek lennie.

Az Előleg-visszafizetési Biztosítéknak bankgarancia, biztosítói garancia, vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítói kötelezvénnel történő biztosítása esetén

a bankgaranciának, a biztosítói garanciának, a banki készfizető kezességvállalási nyilatkozatnak, vagy a biztosítói kötelezvénynek első osztályú pénzügyi intézmény, illetve biztosító által kibocsátottnak, feltétel nélkülinek és visszavonhatatlannak kell lennie, valamint szövegének meg kell egyeznie a szerződéshez csatolt formanyomtatványok szövegével.

(Az első osztályú pénzügyi intézmény, illetve biztosító meghatározására a Teljesítési Biztosítéknál írottak az irányadók.)

A bankgaranciát, a biztosítói garanciát, a banki készfizető kezességvállalási nyilatkozatot, illetve a biztosítói kötelezvényt kiállító pénzügyi intézménynek, illetve biztosítónak működési engedéllyel kell Magyarországon rendelkezni. A bankgaranciából, a biztosítói garanciából, a banki készfizető kezességvállalási nyilatkozatból, illetve a biztosítói kötelezvényből eredő jogvitákra csak a magyar jog lehet irányadó és a jogvitákra magyarországi bíróságnak kell hatáskörrel és illetékességgel rendelkeznie.

A bankgarancia, biztosítói garancia, a banki készfizető kezességvállalási nyilatkozat, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtandó Előleg-visszafizetési Biztosíték szövegét Vállalkozónak az előleg igénylése előtt egyeztetnie kell a Megrendelőnek. Az előleg igénylésekor a bankgarancia, a biztosítói garancia, a banki készfizető kezességvállalási nyilatkozat, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtandó Előleg-visszafizetési Biztosíték eredeti példányát kell a Megrendelőnek átadni.

Az Előleg-visszafizetési Biztosítékot a Vállalkozónak az Előleg teljes visszafizetéséig kell fenntartania.

Amennyiben a bankgarancia formában, vagy a biztosítói garancia, vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtott Előleg-visszafizetési Biztosíték érvényességi ideje az Előleg teljes visszafizetése előtt lejárna, úgy a Vállalkozó a lejáró érvényességi időpont előtt 28 nappal köteles vagy a lejáró Előleg-visszafizetési Biztosítékot meghosszabbítani, vagy – a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítéki formában – új Előleg-visszafizetési Biztosítékot nyújtani, illetve átadni a Megrendelő részére. A meghosszabbított, vagy az új Előleg-visszafizetési Biztosítéknak az Előleg teljes visszafizetésére tervezett időpontig kell érvényesnek lennie. Az új Előleg-visszafizetési Biztosítékra is változatlanul irányadók a jelen Alcikkelyben rögzített szabályok.

A 28 napos határidő bármilyen okból való elmulasztása esetén vagy az előírások nem megfelelő Előleg-visszafizetési Biztosíték nyújtása esetén a Megrendelő jogosult a még érvényben lévő Előleg-visszafizetési Biztosíték 100 %-os összegét lehívni.

Abban az esetben, ha az Előleg-visszafizetési Biztosítékból bármilyen okból bármekkora összeg lehívásra kerül, akkor a Vállalkozó köteles a lehívást követő 14 napon belül – a lehívással érintett Előleg-visszafizetési Biztosítéki formával megegyező formában – az Előleg-visszafizetési Biztosíték mértékét újból a lehíváskori, eredeti szintre kiegészíteni. Az eredeti szintre való teljes feltöltésre meghatározott 14 napos határidő bármilyen okból való, Vállalkozó általi elmulasztása esetén a Megrendelő – előzetes írásbeli felszólítás és indokolás nélkül – jogosult bármikor azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést.

14.3 Közbenső fizetési igazolás igénylése

A 14.3 Alcikkely első bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

A Vállalkozó az egy hónapos fizetési időszak vége után hat példányban be kell adja egy kimutatást a Mérnöknek, a Mérnök által elfogadott formában, részletesen bemutatva azokat az összegeket, amelyekre a Vállalkozó jogosultnak gondolja magát, együtt az azt alátámasztó dokumentumokkal, amelyek magukban foglalják a 4.21 [Előrehaladási Jelentések] Alcikkely szerinti Előrehaladási Jelentést. A Közbenső fizetési igazoláshoz mellékelni kell Mérnök által – az [5.2 A Vállalkozó dokumentuma] Alcikkelyben írottak szerint - kibocsátott Közbenső fizetési igazolást. Az első fizetési igényt a Kezdési Időpontot követő első teljes naptári hónap végét követően lehet benyújtani.

A Közbenső fizetési igazolás összegét a Mérnök által teljesítésigazolással elismert szerződés szerinti teljesítés mértékének megfelelően kell meghatározni, úgy, hogy a Közbenső fizetési igazolás szerinti nettó ellenszolgáltatás a szerződés ténylegesen megvalósult értékét nem haladhatja meg. [306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 13. § (6) bekezdés]

Az Egyösszegű Ajánlati Ár részét képező valamennyi tétel ellenszolgáltatása rendezése a szerződés ténylegesen megvalósult értékéhez igazodik.

Az Alcikkely (a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(a) Az adott egyhónapos időszak végéig kivitelezett Létesítmények becsült Szerződéses értéke és az adott egyhónapos időszak végéig elkészült Vállalkozói Dokumentuma (beleértve a Változtatásokat, de kivéve az alábbiakban a (b)-től (h) pontig leírt tételeket;

Az Alcikkely Kiigazításokkal és Visszatartott Összeggel kapcsolatos (b) és (c) pontja törlendő.

Az Alcikkely (f) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(f) Bármilyen más hozzáadás, vagy levonás, amely a Szerződés szerint, vagy egyébként esedékes, továbbá

Az Alcikkely végére hozzáadandó:

(h) Az adott számla végösszegének és az elvégzett kivitelezések felbontását a Létesítménynek egyes részeinek tulajdonosai, kezelői, illetve üzemeltetői szerinti megoszlásban.

14.4 Fizetési ütemterv

A 14.4 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

A Vállalkozó köteles a Mérnöknek benyújtani egy nem kötelező érvényű becslést a kifizetésekre vonatkozólag, amely kifizetések véleménye szerint a havi időszakokon belül esedékesek a számára összhangban a 8.3 Alcikkely szerinti ütemtervekkel. Az első előrebecslést a Kezdési Időpontot követő legkésőbb 15 napon belül kell benyújtani. Az előrebecsléseket havonta kell felülvizsgálni és benyújtani, a Létesítményre vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kibocsátásáig.

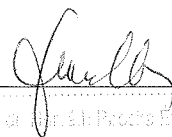
14.6 Közbenső fizetési igazolások kibocsátása

A 14.6 Alcikkely első bekezdése törlendő és az alábbival helyettesítendő:

Semmilyen összeg nem kerülhet leigazolásra vagy kifizetésre mindaddig, amíg a Megrendelő meg nem kapta és el nem fogadta a Teljesítési Biztosítékot kivéve, ha megvalósult teljesítés a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 25%-át meghaladja. Azután a Mérnök 10 nappal azt követően, hogy megkapta a 14.3. [Közbenső fizetési igazolás igénylése] Alcikkely szerinti kimutatást és az alátámasztó dokumentumokat, köteles kiadni a Vállalkozó részére egy Közbenső fizetési igazolást alátámasztó részletekkel, amelyben meg kell határoznia azt az összeget, amelyet a Mérnök jogosnak ítél kifizetni. A Vállalkozó a Közbenső fizetési igazolás kézhezvételét követően jogosult csak számla kibocsátására. Kizárólag az adott, a Vállalkozó által benyújtott Közbenső fizetési kimutatás tekintetében kiadott Közbenső fizetési igazolás minősül az adott Közbenső fizetési igazolásban szereplő vállalkozói teljesítés(ek) igazolásának. Az előleg és a Közbenső fizetések (részszámlák) alapján történő kifizetések összértéke nem lehet kevesebb a Szerződéses Ár ÁFA nélkül számított értékének 70 százalékánál.



Kerekes Károly



A minden egyes Közbenső fizetés összegét a Mérnök által, Közbenső fizetési igazolással elismert szerződés szerinti teljesítés mértékének megfelelően kell meghatározni, úgy, hogy a Közbenső fizetés szerinti nettó ellenszolgáltatás a szerződés ténylegesen megvalósult értékét nem haladhatja meg.

[306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 13. § (4) - (6) bekezdés]

14.7 Kifizetés

A 14.7 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

„A Megrendelő az ellenszolgáltatást a Ptk. 6:130 § (1) és (2) bekezdésében foglaltak szerint teljesíti.

Amennyiben a Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe, akkor a Megrendelő a Ptk. rendelkezéseitől eltérően az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdése szerint teljesíti az ellenszolgáltatást.

A Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján a Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

„A kifizetés feltétele az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában előírt feltételek teljesítése.”

14.9 Visszatartott összeg kifizetése

Az Alcikkely törlendő.

15.2 Megrendelő által történő szerződés felmondás

A 15.2 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

A Megrendelő jogosult - a jelen Szerződés más részeiben meghatározott felmondási okokon kívül - a Szerződés felmondására, ha a Vállalkozó:

- (a) nem tesz eleget a 4.2 Alcikkely [Teljesítési Biztosíték és Jólteljesítési Biztosíték] előírásainak, vagy a 15.1 Alcikkely [Felszólítás kijavításra] szerinti értesítésnek.

- (b) egyoldalúan felhagy a Létesítmény megvalósításával, illetve félreérthetetlenül kinyilvánítva olyan szándékot mutat, hogy a továbbiakban nem tesz eleget Szerződés szerinti kötelezettségeinek,
- (c) elfogadható indok nélkül:
 - (i) a Létesítmény kivitelezésével, a 8. Cikkely *[Kezdés, késedelem, felfüggesztés]* szerint nem halad előre, vagy
 - (ii) nem tesz eleget a 7.5 *[Elutasítás]*, vagy a 7.6 *[Helyreállítási munka]* Alcikkely szerint kibocsátott értesítésnek annak kézhezvételétől számított 28 napon belül,
- (d) a szükséges hozzájárulás hiányában alvállalkozásba adja – a Kbt. 128.§-ba ütköző módon – a Létesítmény teljes egészének vagy egy részének kivitelezését, vagy átruházza a Szerződést,
- (e) vagy a vállalkozói konzorcium bármely tagja, vagy az említettek felett akár közvetlenül, akár közvetve meghatározó befolyást gyakorló szervezet csődbe megy, vagy fizetéseképtelenné válik, felszámolás indul ellene, behajtási vagy végrehajtási végzést kap, hitelezőivel kényszer egyezséget köt, vagy felszámolás alatt, csődgondnok vezetésével illetve hitelezői javára és általuk kinevezett vezetés alatt folytatja tevékenységét, vagy bármilyen határozat születik, illetve esemény történik, amely (bármely alkalmazható jog szerint) hasonló hatást válthat ki, mint az itt felsoroltak bármelyike, vagy
- (f) kenőpénzt, ajándékot, borravalót vagy jutalékot ad, vagy azt megkísérelti ösztönzésként, vagy jutalomként bármely személy részére annak céljából, hogy az adott személy:
 - (i) megtegyen, vagy elnézzon bármely cselekedetet a Szerződéssel, kapcsolatosan, vagy
 - (ii) részesítsen előnyben / diszkrimináljon, illetve nézze el az előnyben részesítést/diszkriminációt bármely személyt illetően a Szerződéssel kapcsolatosan,vagy ha a Vállalkozó személyzetének tagja, képviselője vagy Alvállalkozója, kenőpénzt, ajándékot, borravalót vagy jutalékot ad, vagy azt megkísérelti (közvetlenül, vagy közvetve) ösztönzésként, vagy jutalomként bármely személy részére, ahogyan jelen Alcikkely (f) bekezdésében szerepel. Ugyanakkor a jogszabályba nem ütköző ösztönzés, vagy jutalom nyújtása a Megrendelő személyzete részére nem szolgálhat felmondás alapjául,
- (g) amennyiben a kötbér a Létesítményekre vagy egy Kötbérterhes Határidőhöz tartozó teljesítésre vonatkozóan eléri az Ajánlati Nyilatkozat Függelékében, illetve az 1. Jegyzékben megadott maximált mértéket.
- (h) ha a Vállalkozó késedelme bármelyik általa teljesítendő feladatrészesetében a 30 naptári napot meghaladja.

- (i) a Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára nem teszi megismerhetővé és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul nem értesíti.
- (j) a Kbt. 125. § (5) bekezdése értelmében, ha a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel,
- (k) vagy ha Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Az (a) – (d) és (i) pontja szerinti esetekben vagy körülmények között a Megrendelő 14 napos határidővel felmondhatja a Szerződést és kiutasíthatja a Vállalkozót a Helyszínről. A fenti (e), (f) (g) és (h) bekezdések szerinti esetekben a Megrendelő értesítheti a Vállalkozót azonnali felmondásról is. Az (j) és (k) bekezdések szerinti esetekben a Megrendelő olyan határidővel jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon.

A Megrendelő azon döntése, hogy felmondja a Szerződést, nem befolyásolja a Megrendelő egyéb jogait, akár a Szerződésen belül, vagy azon túlmenően.

Ezt követően a Vállalkozónak el kell hagynia a Helyszínt és le kell szállítania bármely szükséges Árut, valamint át kell adnia a Mérnök részére a Vállalkozó Dokumentumainak minden részét és minden tervet, amelyet ő készített, vagy az ő részére készítettek. Ugyanakkor a Vállalkozónak legjobb igyekezete szerint törekednie kell, hogy az értesítésben szereplő minden elfogadható utasításnak eleget tegyen (i) bármely alvállalkozási szerződés átruházására és (ii) az élet és vagyon védelem, valamint a Létesítmény biztonságának szavatolása érdekében.

A felmondást követően a Megrendelő befejezheti a Létesítményt és/vagy intézkedhet bármely más által történő befejezése tárgyában. A Megrendelő és a befejezésben közreműködő felhasználhat bármely, a Vállalkozó által készített, vagy a részére más által készített Árut, Vállalkozó Dokumentumait és más tervet.

A Megrendelő köteles a Vállalkozót értesíteni, hogy az eszközei és az Ideiglenes Létesítmények átadásra kerülnek a Helyszínen, vagy annak közelében. A Vállalkozó köteles azonnal intézkedni ezek elszállításáról saját költségére és kockázatára.

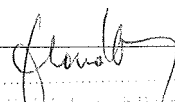


Wagner Zoltán



Kerekes Károly

72. oldal


Dr. Vajda András, ügyvezető igazgató
BKV Zrt.

Ha a Vállalkozó nem távolítja el haladéktalanul Eszközeit és az Ideiglenes Létesítményeket, a Megrendelő a Vállalkozó veszélyére és költségére eltávolíttathatja azokat. A Megrendelő jogosult az eltávolíttatás és a Helyszín helyreállítása során felmerült költségeinek Vállalkozó általi megtérítésére, amely történhet beszámítás útján is.

A felmondás időpontjában a Vállalkozó által a Szerződésnek megfelelően már elkészített és beépített Létesítmény részeknek és az ezen időpontig elkészített, benyújtott és a Mérnök által jóváhagyott Vállalkozó Dokumentumainak a tulajdonjoga átszáll a Megrendelőre, amennyiben a felmondás a 7.7 Alcikkely [A Berendezések és Anyagok tulajdonjoga] szerinti tulajdonjog átszállást megelőzően válik hatályossá.

15.4 Kifizetés felmondást követően

A 15.4 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

Miután egy 15.2 Alcikkely [Megrendelő általi felmondás] szerinti, vagy a jelen Szerződés más részeiben meghatározott felmondási okokon alapuló felmondó értesítés hatályba lépett, a Megrendelő:

- (a) a 2.5 Alcikkely [Megrendelő követelése] szerint járhat el,
- (b) visszatérítheti a további kifizetéseket mindaddig, amíg a kivitelezés, befejezés költsége és bármely hiba kijavításának költsége, a kötbér(ek) (amennyiben alkalmazható) és bármely más a Megrendelőt terhelő költség meghatározásra nem került, és/vagy
- (c) a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-ának megfelelő összegű megghiúsulási kötbérre jogosult a Szerződés megszűnésétől számított 15 napon belül. A megghiúsulási kötbér nem tartalmazza a Szerződés megszűnéséig a Megrendelő részére járó késedelmi kötbér összegét.

A Vállalkozó nem szerződésszerű teljesítése miatti azonnali hatályú felmondás esetén a Megrendelő jogosult – a megghiúsulási kötbéren felül – az ebből eredő minden kára, illetve többletköltsége megtérítését a Vállalkozótól igényelni.

15.5 A Megrendelő jogosultsága a felmondásra

A 15.5 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

A Megrendelő jogosult a Szerződés felmondására, akár részlegesen is bármikor, külön indoklás nélkül, amikor az számára megfelel, egy, a felmondásról szóló értesítés megküldésével a Vállalkozó számára. A felmondásnak a következő két esemény dátuma

közül a későbbik bekövetkezését követő 28. napon kell hatályba lépnie: a vonatkozó értesítés Vállalkozó általi kézhez vétele, vagy a Teljesítési Biztosíték, illetve a Jóteljesítési Biztosíték Megrendelő általi visszaküldése. A Megrendelő felmondhatja a Szerződést jelen Alcikkely szerint abból a célból, hogy a Létesítményt saját maga, vagy valamely más vállalkozó valósítsa meg.

A felmondást követően a Vállalkozónak a 16.3 Alcikkely *[Munka felfüggesztése és a Vállalkozói Eszközök eltávolítása]* szerint kell eljárnia és a 19.6 Alcikkely *[Felmondás lehetősége, kifizetés és felmentés]* szerint járó kifizetést teljesíteni kell számára.

16.1 Vállalkozó joga a munka felfüggesztésére

A 16.1 Alcikkely teljes egészében törlendő.

16.2 Vállalkozó általi felmondás

A 16.2 Alcikkely törlendő és az alábbival helyettesítendő:

A Vállalkozó jogosult a Szerződés felmondására, amennyiben:

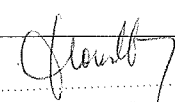
- (a) a Mérnök nem adja ki a Fizetési Igazolást 112 napig azután, hogy az előírásoknak maradéktalanul megfelelő Számlát és az azt alátámasztó összes előírt dokumentumot kézhez vette,
- (b) a Vállalkozó nem kapja meg egy adott Közbenső fizetési igazolás alapján részére járó kifizetést a 14.7 Alcikkely *[Fizetés]* szerint meghatározott időtartam (amelyen belül a kifizetést teljesíteni kellett volna, kivéve a 2.5 Alcikkely *[Megrendelő követelése]* szerinti levonásokat) lejáratát követő 42 napon belül,
- (c) a Megrendelő alapvetően nem teljesíti a Szerződés szerinti kötelezettségeit,
- (d) a Megrendelő nem tesz eleget az 1.6 Alcikkely *[Szerződéses Megállapodás]* vagy az 1.7 Alcikkely *[Átruházás]* előírásainak,
- (e) egy tartós felfüggesztés befolyásolja a Létesítmény teljes egészét, ahogyan az a 8.11 Alcikkelyben *[Tartós felfüggesztés]* megfogalmazásra került, vagy
- (f) a Megrendelő csődbe megy, vagy fizetéseképtelenné válik, felszámolás indul ellene, hitelezőivel kényszeregyezséget köt, vagy felszámolás alatt, csődgondnok vezetésével illetve hitelezői javára és általuk kinevezett vezetés alatt folytatja tevékenységét.

Fenti esetek vagy körülmények bármelyikének előfordulása esetén a Vállalkozó 56 napos határidővel felmondhatja a Szerződést egy erről szóló értesítéssel.

 Wagner Zoltán


Kerekes Károly

74. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Próska Éva
PKV Zrt.



A Vállalkozó azon döntése, hogy felmondja a Szerződést, nem befolyásolja a Vállalkozó egyéb jogait, akár a Szerződés belül, vagy azon túlmenően.

16.4 Kifizetés felmondáskor

A 16.4 Alcikkely (c) pontja törlendő és az alábbiakkal helyettesítendő:

- (c) kifizetni a Vállalkozó részére mindazon összeget, amely a felmondás következményeként a Vállalkozó által elszenvedett kár miatt jár a Vállalkozó számára.

17.1 Kártérítés

A 17.1 alcikkely első mondatában a „köteles kártalanítani és mentesíteni” törlendő, és a „köteles kártérítést fizetni és mentesíteni” szövegrésszel helyettesítendő.

A 17.1 Alcikkely utolsó bekezdéséből az alábbi szövegrész törlendő:

„... és (2) azokért az ügyekért, melyekre a 18.3 [Baleset és vagyoni kár biztosítás] Alcikkely (d) (i), (ii) és (iii) albekezdéseiben leírtak nem nyújtanak biztosítási fedezetet.”

17.4 Megrendelő Kockázataival járó következmények

Az Alcikkely második bekezdésétől kezdődően az egész Alcikkely szövege törlendő.

17.6 A felelősség korlátozása

A 17.6 Alcikkely teljes egészében törlendő.

18. Biztosítás

A 18. Cikkely teljes szövege törlendő és az alábbival helyettesítendő:

Jelen 18. Cikkely szabályozza a Szerződés valamennyi biztosításra vonatkozó rendelkezését, ezért a Szerződés szövegében a bárhol máshol szereplő, a biztosításra vonatkozó rendelkezés nem írottak tekintendő és a Szerződő Felek jogainak és kötelezettségeinek megállapítása során figyelmen kívül hagyandó.

18.1 Általános biztosítási követelmények

18.1.1. A biztosítások megkötése és fenntartása

A Szerződő Felek kötelesek a jelen Cikkelyben meghatározott típusú és feltételek szerinti biztosításokról gondoskodni és azokat a jelen Cikkelyben megállapított időpontoktól kezdődően fenntartani. E Cikkely alkalmazásában a „biztosító Fél” azt a Szerződő Felet jelenti, aki felelős a vonatkozó Alcikkelyben meghatározott biztosítás megkötéséért és fenntartásáért.

18.1.2. A Biztosítási Tanácsadó

A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót, hogy a Biztosítási Tanácsadót bízta meg a projekttel kapcsolatos biztosítási tanácsadói feladatok ellátásával.

18.1.3. A vagyonbiztosításokkal kapcsolatos általános követelmények

A biztosítótól kapott kártérítéseket a károk helyreállítására kell fordítani.

18.1.4. A biztosítások megkötésének és fenntartásának igazolása

- (a) A Vállalkozó, a biztosítás megkötésére vonatkozóan jelen Cikkelyben megjelölt határidőt követő 60 napon belül, bemutatja a Biztosítási Tanácsadónak:
 - (aa) azon bizonyítékot, mely igazolja, hogy a jelen Cikkelyben leírt biztosítások hatályba léptek, és
 - (ab) a biztosítások fennállását igazoló kötvények másolatait, illetve a biztosító társaságtól, vagy a biztosítást menedzselő társaságtól származó igazolások másolati példányát (adatközlővel és biztosítási feltételekkel), kivéve, ha jelen 18. Cikkely ezt valamely biztosításra vonatkozóan másképp nem határozza meg.
- (b) A biztosító Felek kötelesek megfelelő módon igazolni a Biztosítási Tanácsadónak a biztosítási díjak befizetését, azok esedékességétől számított 15 napon belül.
- (c) A Biztosítási Tanácsadó
 - (ca) haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt a 18.3. Alcikkely szerinti, a Vállalkozó részére előírt és általa bemutatott biztosítások megkötéséről és hatályba lépéséről, valamint írásos jelentést küld számára a biztosítási szerződések megfelelőségéről, az erre vonatkozó előírások betartásáról.
 - (cb) naptári negyedévente írásos jelentést küld a Megrendelőnek illetve a Vállalkozónak a biztosítási szerződések érvényességéről és a díjak időben

történő befizetéséről, vagy azok elmaradásáról

- (d) A Vállalkozó a Szerződés hatálya alatt, illetve egyéb rendelkezései hatályának megszűnését követően is, ha az érintett biztosítás hatálya a Szerződés megszűnését követően is fennmarad, köteles a Biztosítási Tanácsadó felhívására igazolni a 18.3. Alcikkely szerinti biztosítások fennállását, hatályos feltételeit és díjának megfizetését.

18.1.5. A biztosítások feltételeinek betartása és módosítása

- (a) Mindegyik biztosító Fél köteles teljesíteni az egyes biztosítási kötvényekben meghatározott feltételeket. A biztosító Félnek folyamatosan tájékoztatnia kell a biztosítókat, a 18.2. Alcikkelyben meghatározott biztosítás esetén a Biztosítási Tanácsadón keresztül, a Létesítmények kivitelezéséhez tartozó bármilyen lényeges változásról, és gondoskodnia kell arról, hogy a biztosítás ennek a Cikkelynek megfelelően fennálljon.
- (b) Egyik biztosító Fél sem tehet semmilyen lényeges változtatást egyik biztosítás feltételeiben sem a másik Fél előzetes jóváhagyása nélkül. Ha a biztosító bármilyen változtatást tesz (vagy szándékozik tenni), az erről először értesített Fél köteles haladéktalanul tájékoztatni a másik Felet a Biztosítási Tanácsadó útján.

18.1.6. A Szerződés egyéb rendelkezései

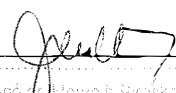
Jelen Cikkely semelyik része sem korlátozza a Vállalkozónak vagy a Megrendelőnek a Szerződésben vagy egyéb helyen rögzített kötelességeit, kötelezettségeit vagy felelősségét. Bármely, a biztosító által nem biztosított vagy fedezett, illetve térített összeget a Vállalkozónak vagy a Megrendelőnek kell megfizetni ezeknek a köteleességeknek, kötelezettségeknek vagy felelősségnek megfelelően.

18.1.7. A biztosítás megkötésének elmulasztása

- (a) Ha a Vállalkozó elmulaszt egy, a jelen Cikkelyben előírt, beszerzendő biztosítást megkötni és/vagy hatályban tartani, és ehhez a Megrendelő nem járult hozzá, és nem kötött a mulasztásnak megfelelő biztosítást, minden olyan kárösszeget, mely e biztosítás hatálya alatt megtérült volna, a Vállalkozó köteles megfizetni.
- (b) Amennyiben a Vállalkozó mulasztására tekintettel a Megrendelő a mulasztásnak megfelelő biztosítást köt, ennek ésszerű és indokolt költségeit a Vállalkozó köteles a Megrendelő számára megtéríteni.



Kerekes Károly



18.1.8. A kettős biztosítás tilalma

- (a) A Vállalkozó nem köthet, illetve tarthat fenn olyan biztosítási szerződést, mely a 18.2. Alcikkely alapján a Megrendelő által megkötött biztosítási szerződéssel azonos tartalmú és fedezeti körű kockázatokra terjed ki, kifejezetten ide nem értve a Megrendelő által megkötött biztosítási szerződésben szereplő önrészesedések alatti, illetve biztosítási összeg és/vagy felelősségbiztosítási limit feletti károkra fedezetet nyújtó biztosítási szerződéseket. A Vállalkozó köteles a Biztosítási Tanácsadó felhívására e kötelezettsége teljesítéséről írásbeli nyilatkozatot tenni és megtéríteni a Megrendelőt ért valamennyi olyan kárt, mely e kötelezettség be nem tartásából ered.
- (b) A jelen Alcikkely (a) pontja alapján megengedettnek minősülő biztosítási szerződést a Vállalkozó csak abban az esetben kötheti meg, ha:
- (i) az nem sérti sem a Megrendelő, sem a Projekt, sem a többi Vállalkozó érdekeit
 - (ii) kockázatelemzési- és kezelési jelentést készít, amelyet beterjeszt a Megrendelőnek
 - (iii) a Megrendelő a biztosítási szerződés megkötését előzetesen írásban jóváhagyja, mely jóváhagyást csak abban az esetben tagadhat meg, ha a Vállalkozó által megkötni kívánt biztosítási szerződés nem felel meg a jelen Alcikkely (a) illetve (b) pontjában meghatározott feltételeknek.
- (c) A jelen Alcikkely (b) pontja szerint megkötött biztosítási szerződéssel kapcsolatos valamennyi kötelezettség, költség és felelősség a Vállalkozót terheli.
- (d) A Megrendelő jóváhagyása semmilyen módon nem értelmezhető a Vállalkozó által megkötött, vagy megkötni kívánt biztosítási szerződéssel kapcsolatos felelősség- vagy kötelezettségvállalásnak.

18.2 A Megrendelő által megkötött biztosítás

18.2.1 A biztosítás típusa

- (a) A Megrendelő, mint biztosító Fél a saját költségére a következő biztosítást kötötte meg:
- All Risks Építés-Szerelés (C.A.R.) Projekt Biztosítás:
- I. Fejezet: All risks vagyoni biztosítás
 - II. Fejezet: Általános felelősség biztosítás.
- (b) A biztosítást a biztosító Fél a Biztosítási Tanácsadó közreműködésével közbeszerzési eljárás keretében szerezte be.

(c) Amennyiben az (a) pontban meghatározott biztosítás megszűnése miatt a Megrendelő új biztosítási szerződést köt, a 18.1.1. pontban meghatározott kötelezettsége teljesítettnek tekintendő, ha az új biztosítási szerződés az (a) pontban meghatározott kockázatokra kiterjed és legalább az (a) pontban meghatározott biztosítási szerződésben rögzített biztosítási összegeket – ideértve az egyes kockázatokra meghatározott külön biztosítási összegeket is - illetve felelősségbiztosítási limiteket valamint legfeljebb az (a) pontban meghatározott biztosítási szerződésben rögzített önrészesedéseket tartalmazza.

18.2.2. A biztosítás tartalma

A jelen Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződést a Megrendelő a Szerződés megkötésére irányuló közbeszerzési eljárás során az ajánlati dokumentáció részeként a Vállalkozó számára hozzáférhetővé teszi.

18.2.3. A többlet biztosítás díj megtérítése

Amennyiben a Vállalkozó vagy az érdekkörébe tartozó tervezők, alvállalkozók, beszállítók és közreműködők késedelme folytán a jelen Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés időbeli hatályának kiterjesztése válik szükségessé, az ezzel kapcsolatos többlet biztosítási díjat a Vállalkozó köteles a Megrendelő számára megtéríteni.

18.2.4 A Vállalkozó biztosított minőségéből fakadó kötelezettségek

A jelen Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés hatálya biztosítottként a Vállalkozóra és az érdekkörébe tartozó együttbiztosítottakra is kiterjed. A Vállalkozó köteles a biztosítási szerződés biztosítottakra vonatkozó rendelkezéseit, valamint a „Az alagútépítési kockázatok kezelésének gyakorlati kódexe” elnevezésű dokumentum vállalkozóra vonatkozó rendelkezéseit betartani, és az együttbiztosítottakkal betartatni. Különösen teljesíteni köteles a BKV felé a Biztosítási Tanácsadón keresztül a jelen Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződésben és az annak mellékletében „Az alagútépítési kockázatok kezelésének gyakorlati kódexében” előírt

- közlési kötelezettségből,
- változás bejelentési kötelezettségből,
- kármegelőzési kötelezettségből

származó feladatokat és teendőket.

18.3 A Vállalkozó kötelezettségei

18.3.1 Kockázatkezelés

A 18.2. Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés előírásainak megfelelően a Vállalkozónak

- (a) átfogó – az Alvállalkozókra és az érdekkörébe tartozó más együttbiztosítottakra is kiterjedő kockázatelemzést kell végeznie. Ennek részeként elemeznie kell a biztosítható és biztosítandó kockázatok körét, és ennek eredménye alapján biztosítási programot kell összeállítania. A vállalkozási szerződés megkötése időpontjában beazonosított kockázatokra kiinduló kockázatkezelési és biztosítási programot a Vállalkozó köteles a Szerződés hatályba lépésétől számított tizenöt (15) napon belül a Biztosítási Tanácsadón keresztül bemutatni a Megrendelőnek és azokat a Megrendelő - 18.2. Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés előírásainak való megfelelés érdekében tett - javaslatai alapján módosítani;
- (b) folyamatos kockázatelemzést és kockázat kezelést kell végeznie a Szerződés szerinti tevékenysége teljes időtartamára;
- (c) kockázati regisztert kell felállítani és vezetnie saját tevékenységére vonatkozóan a Szerződés teljes időtartama alatt „Az alagútépítési kockázatok kezelésének gyakorlati kódexe” előírásainak megfelelően;
- (d) össze kell állítania és át kell adnia a Megrendelőnek a Biztosítási Tanácsadón keresztül „Az alagútépítési kockázatok kezelésének gyakorlati kódexe” által meghatározott dokumentációt illetve információkat;
- (e) a 18.2. Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés biztosítói által a Megrendelőn keresztül tett javaslatoknak megfelelően kockázatkezelési tevékenységét ésszerű időn belül módosítania kell;

A jelen Alcikkelyben meghatározott kötelezettségeknek a Vállalkozó saját költségére köteles eleget tenni.

18.3.2 Biztosítások

A Vállalkozó, mint biztosító Fél köteles a 18.3.1. Alcikkelyben meghatározott biztosítási programnak megfelelő biztosítások megkötéséről és legalább a Hiba Bejelentési Időszak lejártáig való fenntartásáról saját költségére gondoskodni. A biztosításoknak legalább az alábbi kockázatokra kell, a következőkben meghatározott módon, fedezetet nyújtania.

- (a) szállítmánybiztosítás (Marine Insurance)
- A biztosításnak All Risks alapon fedeznie kell minden anyagot és felszerelést az Építési Területre történő tengeri, szárazföldi, vagy légi és/vagy csatlakozó/más szállításra, oly módon, hogy a biztosítás biztosítási összege minden esetben az egyes szállítmányok alkalmazott paritás szerinti értékének 110 %-a legyen.
- (b) Vállalkozó és az Alvállalkozók tulajdonában lévő vagy általa bérelt felszerelés (Építő-szerelő gépek fedezete) biztosítása
- A Vállalkozó és az Alvállalkozók Eszközeinek biztosítási fedezettel kell rendelkeznie a Helyszínre való szállításuktól kezdve egészen addig, amíg már nem szükségesek, mint a Vállalkozó illetve Alvállalkozó Eszközei. A biztosító Fél köteles az Eszközöket nem kisebb összegre biztosítani, mint a teljes pótlási érték, beleértve a Helyszínre való szállítás költségét az esetleges vám és az összeszerelés költségeit.
- (c) Általános felelősségbiztosítás a projekten kívüli vagy az azzal össze nem függő, valamint – az önrészesedést ide nem értve - a 18.2 alcikkely szerinti biztosítással nem fedezett törvényes felelősség biztosítására a vállalkozás és/vagy a magyarországi tartózkodás időtartamára minden harmadik félnek okozott kárral, halálesettel vagy személyi sérüléssel kapcsolatos felelősségre, amely bármilyen fizikai tulajdonnal kapcsolatban (az Építési Terület részét képező tulajdon kivételével), vagy bármely személlyel kapcsolatban, a Vállalkozó vagy Alvállalkozói bármely alkalmazottját ideértve fellelhető. A Vállalkozó általános felelősségbiztosításának kártérítési limitje nem lehet kevesebb, mint 150.000.000 HUF vagy 500.000 EUR káreseményenként és 900.000.000 HUF vagy 3.000.000 EUR évente.
- (d) Munkáltatói felelősségbiztosítás vagy azzal egyenértékű, más elnevezésű biztosítás, mely fedezetet nyújt a munkáltató munkavállalóval szembeni munkajogi kártérítési felelősségére, valamennyi a projekten dolgozó munkavállalóra, ideértve az Alvállalkozók munkavállalóit is az észszerűen elvárható kártérítési összegekkel.
- (e) Érvényes betegbiztosítás és/vagy azzal egyenértékű biztosítás (pl. munkavállalásra jogosító utazási betegség és balesetbiztosítás) valamennyi a projekten dolgozó munkavállalóra, ideértve az Alvállalkozók munkavállalóit is.
- (f) Kötelező gépjármű felelősségbiztosítás és az ilyen biztosítás megkötésére nem kötelezett járművek esetén gépjármű felelősségbiztosítás valamennyi, a Szerződés teljesítésében részt vevő gépjárműre.
- (g) Termék-felelősségbiztosítás a Vállalkozó és az Alvállalkozók által a Szerződés teljesítéséhez felhasznált, a termékfelelősségről szóló 1993. évi X. törvényben meghatározottak szerinti termékekhez kapcsolódó, a 18.2. Alcikkelyben meghatározott biztosítási szerződés által nem fedezett kockázatokra.

18.3.3 Az Alvállalkozók biztosítási fedezete

- (a) A biztosító Fél az Alvállalkozók biztosítási fedezetéről gondoskodhat az általa megkötött biztosítás révén, vagy oly módon, hogy a jelen Alcikkely szerinti biztosítások megkötését előírja Alvállalkozói részére.
- (b) Ha a Vállalkozó a jelen Alcikkely szerinti biztosítások megkötését írta elő Alvállalkozóinak
 - (ba) a Vállalkozó felelős azért, hogy az Alvállalkozók által megkötött biztosítások összhangban legyenek ezzel az Alcikkellyel;
 - (bb) ha valamely Alvállalkozó nem képes eleget tenni vagy nem tesz eleget a Vállalkozó által a biztosítások megkötésére vonatkozóan támasztott előírásnak, a biztosítások megkötéséről és fenntartásáról a Vállalkozó köteles gondoskodni.

18.3.4 A biztosítások megkötésének határideje

- (a) A biztosító Fél a jelen Alcikkely szerinti biztosításokat a Szerződés hatálybalépését követő tizenöt (15) napon belül köteles megkötni, oly módon, hogy azok legkésőbb a Szerződés teljesítése megkezdésének időpontjában hatályba lépjenek.
- (b) A Megrendelő Biztosítási Tanácsadón keresztül adott írásbeli hozzájárulása esetén a biztosító Fél az (a) pontban meghatározott időponttól eltérő határidőig köteles a jelen Alcikkely szerinti biztosításokat megkötni.

18.3.5 A biztosítókkal szembeni követelmények

A biztosító Fél a jelen Alcikkely szerinti biztosításokat komoly háttérű, jó hírnévvel rendelkező biztosító társaságokkal köteles megkötni, amelyek a Megrendelő számára a Biztosítási Tanácsadóval egyeztetve elfogadhatóak.

19.4 Vis Maior Következményei

Az Alcikkely törlendő.

A 20. [Követelések, viták és döntőbíráskodás] Alcikkely teljes mértékben törlendő

Az Általános Feltételekhez a következő új Cikkely hozzáadandó:**21. Ellenőrzések és auditok a magyar és a Községi Hatóságok által**

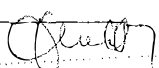
- 21.1 A Vállalkozó köteles mindenféle korlátozástól mentesen lehetővé tenni, hogy az arra feljogosított szervek, szervezetek és hatóságok, különösen a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, az Állami Számvevőszék, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Kincstár, a Nemzeti Közlekedési Hatóság, illetve az Irányító Hatóság és a Kifizető Hatóság, továbbá az Európai Bizottság, az Európai Korruptióellenes Iroda és az Európai Számvevőszék, illetve az említetteknek bármilyen jogutódai, a Szerződéssel és a Létesítménnyel kapcsolatos dokumentumokat átvizsgálja vagy helyszíni ellenőrzéseken ellenőrizze a projekt kivitelezését és teljes auditot végezzen számlázási vagy bármilyen más egyéb, a projekt finanszírozásával kapcsolatos dokumentumok alapján. A dokumentumoknak könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük, úgy kell őket rendszerezni, hogy ez segítse az átvizsgálásukat. Ezek a vizsgálatok a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi igazolás kiadását követő hét éven belül történhetnek meg.
- 21.2 A Vállalkozó vállalja, hogy megfelelő bejutást biztosít a 21.1. pont szerinti szerveknek azokra a helyszínekre, ahol a Szerződést teljesítik, valamint mindent megtesz, hogy elősegítse munkájukat.
- 21.3 A Vállalkozó garantálja, hogy a 21.1 pont szerinti szervek jogai az auditok, vizsgálatok és ellenőrzések elvégzésére egyenlő mértékben gyakorolhatók lesznek, ugyanazon feltételek között és ugyanazon szabályok szerint, mint amelyek ebben a cikkelyben le vannak írva, a Vállalkozó bármely alvállalkozójával szemben is.

TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK ÉS A JÓLTELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK FORMANYOMTATVÁNYAI

 **Wagner Zoltan**

 **Kerekes Károly**

84. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
OKV Zrt.



**TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK BANKGARANCIA, VAGY BIZTOSÍTÓI GARANCIA, VAGY
BANKI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGI NYILATKOZATFORMANYOMTATVÁNYA**

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett neve és címe _____
_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő
jelöl).

Tudomásunkra jutott, hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az
Önök Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint, amely előírja a számára Teljesítési
Biztosíték nyújtását.

A Meghatalmazó felkérésére, mi [a bank megnevezése] _____ a Meghatalmazó
rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán kezesként, ezennel
visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos
felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök,
mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek
összességében nem haladják meg a _____-t (azaz: _____-t) [a
Szerződésben megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a], mint garantált összeget, az
Önök által megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól
követelnénk, továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának
szükségessége, az Önök és a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára,
valamint bármiféle részünkről emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által
történő vitatása ellenére.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt
összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben
foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a fenti összeget a Szerződés alapján
visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök
[miniszterének/igazgatóinak] aláírásait, amelyeket bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni
kell. A hitelesített felszólításnak és igény bejelentésnek irodánkba legkésőbb 2015. ...-ig (a
„lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor ezen garancia érvényességi időtartamának le kell
járnia és a garancia részünkre visszaküldendő.

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a
garancia érvényességének meghosszabbítását, ha a Szerződésre vonatkozó Átadás-átvételi
Igazolás nem került kibocsátásra a lejárat napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen

28 napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint az Átadás-átvételi Igazolás még nem került kibocsátásra a Meghatalmazó hibájára visszavezethetően és a jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen garancia a _____ szerinti mértékadó törvények szabályai, valamint a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara URDG 758 Szokványának hatálya alá tartozik, a fent leírtak kivételével.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt: Aláírás(ok)

Kerekes Károly

TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK
BIZTOSÍTÓI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGVÁLLALÁSI GARANCIA KÖTELEZVÉNY
FORMANYOMTATVÁNYA

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett _____ neve _____ és _____ címe _____

_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő jelöl).

Tudomásunkra jutott, hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az Önök Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint, amely előírja a számára Teljesítési Biztosíték nyújtását.

A Meghatalmazó felkérésére, mi [a biztosító megnevezése] _____ a Meghatalmazó rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán készfizető kezesként, ezennel visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök, mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek összességében nem haladják meg a _____-t (azaz: _____-t) [a Szerződésben megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a], mint garantált összeget, az Önök által megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól követelnénk, továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának szükségessége, az Önök és a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára, valamint bármiféle részünkről emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által történő vitatása ellenére, a magyar Polgári Törvénykönyv készfizető kezességre vonatkozó szabályai figyelembe vételével.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a fenti összeget a Szerződés alapján visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök [miniszterének/igazgatóinak] aláírásait, amelyeket bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni kell. A hitelesített felszólításnak és igény bejelentésnek irodánkba legkésőbb 2015. ...-ig (a „lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor ezen garancia érvényességi időtartamának le kell járnia és a garancia részünkre visszaküldendő.

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a garancia érvényességének meghosszabbítását, ha a Szerződésre vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás nem került kibocsátásra a lejárat napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen 28 napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint az Átadás-átvételi Igazolás még nem került kibocsátásra a Meghatalmazó hibájára visszavezethetően és a jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt:

Aláírás(ok)


Kerekes Károly
Dr. Vajdáné dr. Horváth Kriszta Éva
2022.11.11.

**JÓLTELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK BANKGARANCIA, VAGY BIZTOSÍTÓI GARANCIA,
VAGY BANKI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGI NYILATKOZAT FORMANYOMTATVÁNYA**

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett neve és címe _____
_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő jelöl).

Tudomásunkra jutott hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az Önök Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint, amely előírja a számára Jólteljesítési Biztosíték nyújtását.

A Meghatalmazó felkérésére, mi [a bank megnevezése] _____ a Meghatalmazó rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán kezesként, ezennel visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök, mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek összességében nem haladják meg a _____-t (azaz: _____-t) [a Szerződésben megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlat Ár 5%-a], mint garantált összeget, az Önök által megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól követelnénk, továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának szükségessége, az Önök és a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára, valamint bármiféle részünkről emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által történő vitatása ellenére.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a fenti összeget a Szerződés alapján visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök [miniszterének/igazgatóinak] aláírásait, amelyeket bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni kell. A hitelesített felszólításnak és igény bejelentésnek irodánkba legkésőbb [a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásának napjától számított 60 hónap (jótállási idő)] _____-ig (a „lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor ezen garancia érvényességi időtartamának le kell járnia és a garancia részünkre visszaküldendő.

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a garancia érvényességének meghosszabbítását, ha a Szerződésre vonatkozó Teljesítési

Igazolás nem került kibocsátásra a lejárati napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen 28. napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint a Teljesítési Igazolás még nem került kibocsátásra a Meghatalmazó hibájára visszavezethetően és jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen garancia a _____ szerinti mértékadó törvények szabályai, valamint a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara URDG 758 Szokványának hatálya alá tartozik, a fent leírtak kivételével.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt: Aláírás(ok)


Kerekes Károly

JÓLTELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK
BIZTOSÍTÓI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGVÁLLALÁSI GARANCIA KÖTELEZVÉNY
FORMANYOMTATVÁNYA

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett _____ neve _____ és _____ címe _____
_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő jelöl).

Tudomásunkra jutott hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az Önök Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint, amely előírja a számára Jólteljesítési Biztosíték nyújtását.

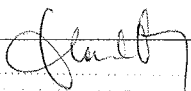
A Meghatalmazó felkérésére, mi [a biztosító megnevezése] _____ a Meghatalmazó rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán készfizető kezesként, ezennel visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök, mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek összességében nem haladják meg a _____-t (azaz: _____-t) [a Szerződésben megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a], mint garantált összeget, az Önök által megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól követelnénk, továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának szükségessége, az Önök és a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára, valamint bármiféle részünkről emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által történő vitatása ellenére, a magyar Polgári Törvénykönyv készfizető kezességre vonatkozó szabályai figyelembe vételével.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a fenti összeget a Szerződés alapján visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök [miniszterének/igazgatóinak] aláírásait, amelyeket bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni kell. A hitelesített felszólításnak és igény bejelentésnek irodánkba legkésőbb [a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásának napjától számított 60 hónap (jótállási idő)] _____-ig (a „lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor ezen garancia érvényességi időtartamának le kell járnia és a garancia részünkre visszaküldendő.


Kerékes Károly

91. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Pál
BKV Zrt.


Wagner Zoltán

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a garancia érvényességének meghosszabbítását, ha a Szerződésre vonatkozó Teljesítési Igazolás nem került kibocsátásra a lejárat napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen 28 napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint a Teljesítési Igazolás még nem került kibocsátásra a Meghatalmazó hibájára visszavezethetően és jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt:

Aláírás(ok)



Kerekes Károly

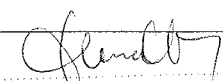


ELŐLEG-VISSZAFIZETÉSI BIZTOSÍTÉK FORMANYOMTATVÁNYAI

 **Wagner Zoltán**


Kerekes Károly

93. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Prokka Erzsébet
BKV Zrt.



**ELŐLEG-VISSZAFIZETÉSI BANKGARANCIA, VAGY BIZTOSÍTÓI GARANCIA, VAGY
BANKI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGI NYILATKOZAT FORMANYOMTATVÁNYA**

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett _____ neve _____ és _____ címe _____
_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő
jelöl).

Tudomásunkra jutott hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az Önök
Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint előleget szeretne igénybe venni, amely célból a
Szerződés részére előírja egy garancia nyújtását.

A Meghatalmazó felkérésére, mi [a bank megnevezése] _____ a Meghatalmazó
rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán kezesként, ezennel
visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos
felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök,
mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek
összességében nem haladják meg a-t (azaz-t) [a Szerződésben
megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-a], mint garantált összeget, az Önök által
megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól követelnénk,
továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának szükségessége, az Önök és
a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára, valamint bármiféle részünkről
emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által történő vitatása ellenére.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt
összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben
foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a fenti összeget a Szerződés alapján
visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök aláírásait, amelyeket a
bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni kell. A hitelesített felszólításnak és igény
bejelentésnek irodánkba legkésőbb 2015. ... -ig (a „lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor
ezen garancia érvényességi időtartamának le kell járnia és a garancia részünkre
visszaküldendő.

A garancia összegét az Önök részére visszafizetett előleg rész-összegek mértékével
csökkenteni kell, ahogyan azt Önök a Szerződéses Feltételek 14.6 Alcikkelye szerint
kibocsátott értesítésekkel igazolják. Minden egyes ilyen tárgyú értesítés (Meghatalmazó által
megküldött) másolatának kézhezvételét követően azonnal értesítenünk kell Önöket a
módosított garancia összeg mértékéről.

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a garancia érvényességének meghosszabbítását, ha az előleg nem került visszafizetésre a lejárat napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen 28 napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint az előleg még nem került kifizetésre és jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen garancia a _____ szerinti mértékadó törvények szabályai, valamint a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara URDG 758 Szokványának hatálya alá tartozik, a fent leírtak kivételével.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt: Aláírás(ok)


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Várványi Erzsébet László
BKV Zrt.

ELŐLEG-VISSZAFIZETÉSI GARANCIA
BIZTOSÍTÓI KÉSZFIZETŐ KEZESSÉGVÁLLALÁSI GARANCIA KÖTELEZVÉNY
FORMANYOMTATVÁNYA

A Szerződés rövid leírása _____
Kedvezményezett _____ neve _____ és _____ címe _____
_____ (akit a Szerződés mint Megrendelő jelöl).

Tudomásunkra jutott hogy _____ (a továbbiakban "Meghatalmazó") az Önök Vállalkozója a hivatkozott Szerződés szerint előleget szeretne igénybe venni, amely célból a Szerződés részére előírja egy garancia nyújtását.

A Meghatalmazó felkérésére, mi [a biztosító megnevezése] _____ a Meghatalmazó rendelkezései szerint, elsődleges kötelezettként és nem csupán készfizető kezesként, ezennel visszavonhatatlanul és feltétel nélkül kötelezettséget vállalunk arra, hogy az első írásos felszólításukra, igénybejelentésük benyújtásától számított öt napon belül kifizetjük az Önök, mint Kedvezményezett/Megrendelő részére bármely összeget, vagy összegeket, melyek összességében nem haladják meg a _____-t (azaz: _____-t) [a Szerződésben megjelölt nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-a], mint garantált összeget, az Önök által megjelölt bankszámlaszámra, anélkül, hogy azt először a Meghatalmazótól követelnénk, továbbá igényük igazolásának jogalapja vagy okai feltárásának szükségessége, az Önök és a Meghatalmazó között fennálló jogviszony vizsgálatára, valamint bármiféle részünkről emelhető kifogás nélkül, és igényük bármely más személy által történő vitatása ellenére, a magyar Polgári Törvénykönyv készfizető kezességre vonatkozó szabályai figyelembe vételével.

Az írásos igénybejelentésükben Önöknek nyilatkozniuk kell, hogy az Önök által követelt összeg azért válik esedékessé, mert a Meghatalmazó nem tett eleget a Szerződésben foglaltaknak, így Önök jogosulttá váltak arra, hogy a Szerződés alapján az előleget alapján visszaigényeljék.

Bármely kifizetésre vonatkozó igénynek tartalmaznia kell az Önök aláírásait, amelyeket bankjuk, vagy közjegyző által hitelesíttetni kell. A hitelesített felszólításnak és igény bejelentésnek irodánkba legkésőbb 2015. ... -ig (a „lejárat napja”) kell beérkeznie, amikor ezen garancia érvényességi időtartamának le kell járnia és a garancia részünkre visszaküldendő.

A garancia összegét az Önök részére visszafizetett előleg rész-összegek mértékével csökkenteni kell, ahogyan azt Önök a Szerződéses Feltételek 14.6 Alcikkelye szerint

Wagner Zoltán

Kerekes Károly

Dr. Vajdáné dr. Horváth Proszna E.
BKV Zrt.

u

kibocsátott értesítésekkel igazolják. Minden egyes ilyen tárgyú értesítés (Meghatalmazó által megküldött) másolatának kézhezvételét követően azonnal értesítenünk kell Önöket a módosított garancia összeg mértékéről.

Tudomásunkra jutott, hogy a Kedvezményezett előírhatja a Meghatalmazó részére a garancia érvényességének meghosszabbítását, ha az előleg nem került visszafizetésre a lejárat napját megelőző 28. napig. Vállaljuk, hogy az ezen 28 napon belül az Önök által részünkre megküldött írásos felszólításra és írásos bejelentésre, miszerint az előleg még nem került kifizetésre és jelen garancia még nem került meghosszabbításra, kifizetjük az Önök részére a garancia összegét.

Jelen Garancia az aláírás napján lép hatályba.

Kelt:

Aláírás(ok)



Kerekes Károly

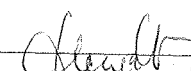


MELLÉKLETEK

 **Wagner Zoltán**


Kerekes Károly

98. oldal


Dr. Vajda Dr. Vajda Károly
BKV Zrt.



1.SZ. MELLÉKLET

AJÁNLATI NYILATKOZAT ÉS FÜGGELÉKE, VALAMINT 1-3. JEGYZÉKEI

AJÁNLATI NYILATKOZAT

8

A „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárásban alulírott **Kovács Emil** vállalkozási főmérnök és **Hodula Nándor** vállalkozási főmérnök mint az **A-Híd Zrt.** (cím: 1138 Budapest, Karikás Frigyes u. 20.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői

az alábbi nyilatkozatot tesszük:

	Az Ajánlattevő neve
Önálló Ajánlattevő	A-Híd Zrt.
Közös Ajánlattevők tagjainak nevei	
Vezető*	-
Tag 1*	-
Tag 2*	-
Stb.... *	-

- 1 Megvizsgáltuk és fenntartás vagy korlátozás nélkül elfogadjuk a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásnak
 - az EU Hivatalos Lapjában 2015.04.23-án 2015/S 079-140288. számon megjelent Ajánlati felhívását,
 - a 2015. április 23-i keltezésű Ajánlatkérési dokumentációját,
 - a 2015.május 14-i helyszíni bejárás és konzultáció jegyzőkönyvében foglaltakat,
 - az Ajánlatkérési dokumentációhoz kiadott,1., 2., 3., 4., 5. számmal ellátott Kiegészítő tájékoztatásokat.
- 2 Kijelentjük, hogy amennyiben mint nyertes ajánlattevő kiválasztásra kerülünk, vagy a Kbt. 124. § (4) bekezdése szerint szerződéskötési kötelezettségünk keletkezik, akkor a munkák elvégzését a fenti dokumentumokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően fenntartások és korlátozások nélkül a felolvasó lapon meghatározott feltételekkel szerződésszerűen teljesítjük.
- 3 Megvalósítás időtartama: 120 nap, de legkésőbb 2015. december 31.
- 4 Jótállás időtartama: 60 hónap

Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
EKV Zrt.



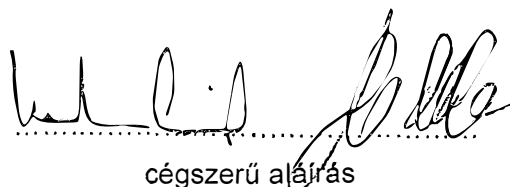
- 5 Amennyiben ajánlatunkat elfogadták, akkor vállaljuk, hogy a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-ának megfelelő mértékű Teljesítési Biztosítékot és Jólteljesítési Biztosítékot benyújtjuk az Ajánlatkérési dokumentáció „I. Útmutató” című kötetének „19. A Teljesítési Biztosíték” és „20. Jólteljesítési Biztosíték” című fejezeteiben előírtaknak és a Szerződés Általános és Különleges Feltételei 4.2 Alcikkelyének megfelelően.
- 6 Eltekintünk saját szerződéses feltételeink alkalmazásától, és változtatás nélkül elfogadjuk az Ajánlatkérési dokumentációban lévő szerződés-tervezetet és szerződéses feltételeket a szerződéskötés alapjául.
- 7 Az ajánlat benyújtásával kijelentjük, hogy amennyiben nyertes ajánlattevőnek nyilvánítanak bennünket, vagy a Kbt. 124. § (4) bekezdése szerint szerződéskötési kötelezettségünk keletkezik, akkor a szerződést megkötjük, és a szerződést teljesítjük az 1. pontban szereplő dokumentumokban és az ajánlatunkban lefektetettek szerint.
- 8 Elfogadjuk, hogy amennyiben olyan kitélt tettünk ajánlatunkban, ami ellentétben van az Ajánlatkérési dokumentációval vagy azok bármely feltételével, akkor az ajánlatunk érvénytelen.
- 9 Tudatában vagyunk annak, hogy közös ajánlattétel esetén a közösen ajánlatot tevők személye nem változhat sem a közbeszerzési eljárás, sem az annak alapján megkötött szerződés teljesítése során. Annak is tudatában vagyunk, hogy a közös ajánlattevők egyetemlegesen felelősek mind a közbeszerzési eljárás, mind az annak eredményeként megkötött szerződés teljesítése során. A közös ajánlattétel vezetője fel van hatalmazva arra, hogy kötelezze magát, és utasításokat fogadjon minden tag nevében külön-külön és együttesen, így a vezető tag felelős a szerződés végrehajtásáért.
- 10 Tudomásul vesszük, hogy amennyiben, mint nyertes ajánlattevők, vagy a Kbt. 124. § (4) bekezdésében foglaltak alapján szerződést kötünk, kötelesek vagyunk azokat a szakembereket a szerződés teljesítése során rendelkezésre bocsátani, akiket ajánlatunkban az alkalmassági minimumkövetelmény teljesítése céljából megneveztünk tekintettel arra, hogy ez a kötelezettségünk szerződéskötési feltételnek minősül.
- 11 A kis-és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. (Kkv.) törvény 3. §-a értelmében:

Önálló ajánlattevő megnevezése	Kkv. szerinti minősítése*
A-Híd Zrt.	nem tartozik a törvény hatálya alá

- 12 Ez az ajánlat az ajánlattételi határidő lejártától kezdődően 60 napig érvényes.
- 13 A Kbt. 54 § (1) bekezdés alapján nyilatkozunk, hogy az ajánlatunk összeállításakor figyelembe vettük az adózásra, a környezetvédelemre, az egészségvédelemre és a fogyatékkal élők esélyegyenlőségére, valamint a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó, a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket, és ezeknek a teljesítés során meg fogunk felelni.
- 14 Nyilatkozunk, hogy – amennyiben jelen közbeszerzési eljárás eredményeként a munkák megvalósítására kötendő Szerződés Cégünkkel (Konzorciumunkkal) kerül megkötésre – a 4-es sz. metróvonal és az egyéb kapcsolódó felszíni beruházások megvalósítását végző, más vállalkozókkal való együttműködést vállaljuk, és ennek költségét az Egyösszegű Ajánlati Árunkban figyelembe vettük.
- 15 Elfogadjuk, hogy az Ajánlati Nyilatkozat Függeléke, valamint az 1-3. Jegyzékek jelen Ajánlati Nyilatkozatunk részét képezik.

Kelt: Budapest, 2015. június 16.

A-HÍD Zrt.


cégszerű aláírás


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

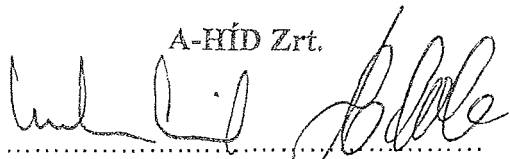

Dr. Vajdáné dr. Horváth Péterné
DKV Zrt.



AJÁNLATI NYILATKOZAT FÜGGELÉKE

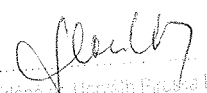
Tétel	Alcikkely	Adatok
Megrendelő megnevezése és címe	1.1.2.2 & 1.3	Budapesti Közlekedési Zrt. (1072 Budapest Akácfa u. 15.)
Vállalkozó megnevezése és címe	1.1.2.3 & 1.3	A-Híd Zrt. 1138 Budapest, Karikás Frigyes u. 20.
Mérnök megnevezése és címe	1.1.2.4 & 1.3	A szerződéskötéskor kerül megnevezésre
A Létesítmény Megvalósításának időtartama	1.1.3.3	120 nap, de legkésőbb 2015. december 31.
Jótállási Időszak	1.1.3.7	60 hónap
Elektronikus kommunikáció rendszerei	1.3	Telefax vagy e-mail
Mértékadó jog	1.4	Magyar Állam joga
Mértékadó nyelv	1.4	Magyar
Kommunikáció nyelve	1.4	Magyar
A Teljesítési Biztosíték és a Jól teljesítési Biztosíték összege	4.2	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5-5%-a, azokban a pénznemekben és arányokban, amelyekben a Szerződéses Ár fizetendő
Rendes munkaidő	6.5	Vonatkozó jogszabályok szerint
Késedelmi kötbér mértéke	8.7, 8.7/A. & 14.15(b)	Általános jellegű késedelmi kötbér a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,05%-a naponta, továbbá lásd jelen Függelék 1. Jegyzékét (Kötbérterhes határidők és késedelmi kötbér)
Hibás teljesítési kötbér mértéke	8.7, 8.7/B, & 14.15(b)	Hibás teljesítési kötbér a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,05%-a naponta továbbá lásd a KSZF 8.7/B Alcikkely szerinti fizetendő Különleges Hibás teljesítési kötbért
A kötbér maximális összege	8.7 & 14.15 (b)	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-a

Kelt: Budapest, 2015. június 16.

A-HÍD Zrt.

 cégszerű aláírás


 Wagner Zoltán


 Kerekes Károly


 Dr. Vojdáné Dr. Horváth Erzsébet
 BKV Zrt.



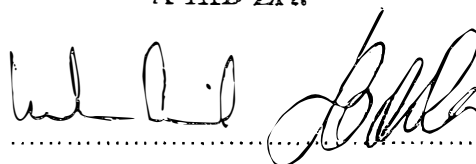
AJÁNLATI NYILATKOZAT FÜGGELÉKE (FOLYT.)

13

Tétel	Alcikkely	Adatok
Az Előleg teljes mértéke	14.2	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 30%-a
Alkalmazott pénznemek és arányok	14.2	Magyar Forint
Előleg visszafizetésének kezdete	14.2(a)	Amikor a tényleges teljesítést tartalmazó kifizetések elérik, vagy meghaladják a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 15%-át
Levonások mértéke	14.2(b)	Fizetési Igazolás összegének 50%-a Az előleget vissza kell fizetni, mielőtt a tényleges teljesítést tartalmazó kifizetések elérik, vagy meghaladják a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 80%-át
Visszatartási százalék	14.3	Nem alkalmazandó
Kifizetés pénzneme	14.15	Magyar Forint

Kelt: Budapest, 2015. június 16.

A-HÍD Zrt.



cégszerű aláírás


Kerekes Károly

 Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
 BKV Zrt.

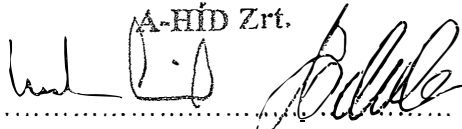

Wagner Zoltán

72

AJÁNLATI NYILATKOZAT 1. JEGYZÉK
KÖTBÉRTERHES HATÁRIDŐK ÉS KÉSEDELMI KÖTBÉREK

Kötbér- terhes határidő ref. száma	Kötbérterhes határidő megnevezése	Kezdési időponttól számított időszak (napokban)	Késedelmi kötbér naponta 8.7 Alcikkely
KDK2F1/1	Felsővezeték rendszer bontása és átalakítása	90	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,2%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a;
KDK2F1/2	Vasúti vágányhálózat bontása és építése (felépítmény, alépítmény, földmunka)	40	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,2%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a;
KDK2F1/3	Biztosítóberendezés részleges bontása és átalakítása	110	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,1%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 2%-a;
KDK2F1/4	Szivárgó rendszer megszüntetése	90	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,2%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a;
KDK2F1/5 · ·	Munkaterület biztosítása a P+R parkoló építéséhez	90	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,25%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a; ·
KDK2F1/6	A kiviteli munkák teljes befejezése (MÁV műszaki átadásokkal együtt)	120	A nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 0,25%-a. A kötbér maximális mértéke: a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 5%-a;

Kelt: Budapest, 2015. június 16.

A-HÍD Zrt.

 cégszerű aláírás

Wagner Zoltán 


 Kerekes Károly

Dr. Vajdóczi István
 ELN Zrt.



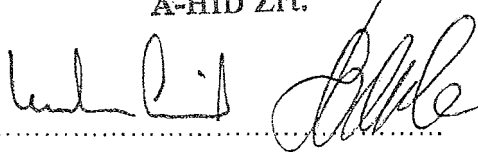
**AJÁNLATI NYILATKOZAT 2. JEGYZÉK
MUNKATERÜLET RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSA**

Munkaterület	Leírás és tervezett használat	Rendelkezésre állás	
		Kezdési időpont (szerződéses nap)	Befejezési időpont (szerződéses nap)
Kelenföldi vasútállomás, bontandó XXI-XXVIII. vágányok teljes területe	Kizárólagos hozzáférés a felsővezeték bontási és építési, a vasúti pálya bontási és építési, a biztosító berendezések átalakítási, a szivárgó hálózat bontási, a közműépítési és a tűzoltóút építési munkaterületéhez.	1	90
P+R parkoló kivételével, Kelenföldi vasútállomás, bontandó XXI-XXVIII. vágányok teljes területe	Kizárólagos hozzáférés az első pontban említett munkákhoz, megközelítési lehetőség biztosításával a P+R parkoló területéhez.	91	120
P+R parkoló építési területe	Összehangolt hozzáférés a P+R parkoló építését végző Vállalkozóval	91	120

A Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga késedelmes biztosításával kapcsolatosan a Vállalkozó bármely Költség elfogadható haszonnal kiegészített összegének részére történő kifizetésére csak akkor válik jogosulttá, ha a Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga biztosításával kapcsolatos összes, a Megbízó érdekkörébe tartozó okból bekövetkezett késedelem időtartama túllépte a 91 napot. Mindazonáltal a Vállalkozó a Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga biztosításával kapcsolatos Megbízói késedelem esetén a Megvalósítás Időtartamának meghosszabbítására, illetve a Kötbérterhes határidőkhöz tartozó teljesítésekhez előírt időtartamok meghosszabbítására jogosult.

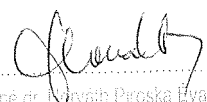
Kelt: Budapest, 2015. június 16.

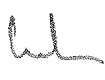
A-HÍD Zrt.


 cégszerű aláírás


 Wagner Zoltán


 Kerekes Károly


 Dr. Vajdáné dr. Iváthy Piroška Éva
 DKV Zrt.



AJÁNLATI NYILATKOZAT 3. JEGYZÉK
FELTÉTELES ÖSSZEGEK JEGYZÉKE

16

1. Tartalék

Feltételes Összeg tartaléka

42 542 597 Forint

2. Egyéb költségek

Tétel megnevezése	Összeg (Forint)
Geodéziai ellenőrzés	4 000 000
Tűzszerészeti felülvizsgálat	3 000 000
Régészeti feltárás	2 000 000
Mérnöknek nyújtandó szolgáltatások	4 000 000
Független minőség ellenőrzés	2 000 000
Kiviteli részlettervek	1 500 000
Egyéb költségek összesen (forint)	16 500 000

FELTÉTELES ÖSSZEGEK ÖSSZESÍTÉSE

1. Tartalék

42 542 597 Forint

2. Egyéb költségek

16 500 000 Forint

Feltételes Összegek összesen

59 042 597 Forint

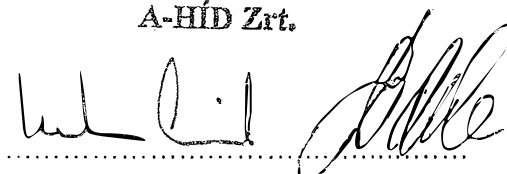
A Felolvasó lapon megajánlott Feltételes Összeg nem haladhatja meg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át.

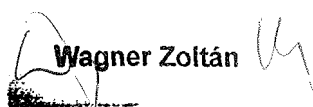
A szerződés teljesítése során a ténylegesen felhasznált Feltételes Összeg nem haladhatja meg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át.

A 3. Jegyzék teljes értékét, mint Feltételes Összeget, át kell vezetni az Ajánlati Nyilatkozatba.

Kelt: Budapest, 2015. június 16.

A-HÍD Zrt.


.....
cégszerű aláírás


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné Dr. Jánosné Horváth László
BKV Zrt.



2.SZ. MELLÉKLET

A 2015. MÁJUS 14. NAPJÁN MEGTARTOTT HELYSZÍNI BEJÁRÁS JEGYZŐKÖNYVE, VALAMINT

A 2015. JÚNIUS 8. NAPJÁN KELT 1. SZ. KIEGÉSZÍTÉS,
A 2015. JÚNIUS 9. NAPJÁN KELT 2. SZ. KIEGÉSZÍTÉS,
A 2015. JÚNIUS 10. NAPJÁN KELT 3. SZ. KIEGÉSZÍTÉS,
A 2015. JÚNIUS 12. NAPJÁN KELT 4. SZ. KIEGÉSZÍTÉS ÉS
A 2015. JÚNIUS 16. NAPJÁN KELT 5. SZ. KIEGÉSZÍTÉS

JEGYZŐKÖNYV

Helyszíni bejárásról

Helyszín: Budapest 4. sz. metróvonal örmezői kijáratánál, a Péterhegyi úton lévő autóbusz végállomáson

Időpont: 2015. május 14. 10.00 óra

Tárgy: Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

A helyszíni bejárást lebonyolító BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság, mint Ajánlatkérő nevében Rékai József projektvezető köszöntötte a megjelenteket és bemutatta a Tervező, a Mérnök és az Ajánlatkérő képviselőit.

Közölte, hogy a 2014 márciusában üzembe helyezett 4. sz. metróvonal kapcsolódó beruházásaként a MÁV Zrt. Kelenföldi vasútállomás felhagyott 8 vágányának helyén 500 férőhelyes P+R parkolót kell építeni. A jelen közbeszerzési eljárás a területen lévő vágányok és felsővezeték rendszer elbontására biztosító berendezés és távközlési hálózat átalakítására új túzoltóút létesítésére és a közműhálózat átépítésére került kiírásra.

A bejárason a munkaterület megismerése a cél, ezért a MÁV Zrt. részéről a pályamester is részt vesz azon, mivel a vasúti területre csak a MÁV engedélyével lehet belépni.

Rékai József hangsúlyozta, hogy a bejárason felmerülő kérdésekre az Ajánlatkérő, a Mérnök és a Tervező megadja a válaszokat, hivatalosnak azonban csak az Ajánlatkérési dokumentációban előírt írásos formában feltett kérdésekre vonatkozó válaszokat lehet tekinteni.

A kérdéseket és válaszokat követően a résztvevők megtekintették a kivitelezés helyszínét majd az ajánlatkérő megköszönte a megjelentek érdeklődését és sikeres munkát kívánt ajánlatuk elkészítéséhez.

kmf.

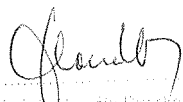
Jegyzőkönyvet összeállította:


Rékai József projektvezető
BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság

Mellékletek: jelenléti ív (2 oldal)
átvételi nyugta (1 oldal)


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Prokka E.
BKV Zrt.



JELENLÉTI ÍV

Tárgy: Bp 4.sz metróvonal-kapcsolódó felszíni rendezés „B” terület-vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása – K2F/B/1 –
közbeszerzési eljárás, helyszíni szemle / „8 vágány bontása”/

Időpont: 2015. május 14. 10:00

Helyszín: Örmező, metró végállomás, autóbusz végállomás

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E - MAIL	ALÁÍRÁS
Sereg Zoltán	BKK Közút Zrt M4 PR Ig	70/390-8153		zoltan.sereg@bkk-kozut.hu	
Madsz András	BKV Zrt DBR MP1	20/312 8619		madsz@bkk-kozut.hu	
Wagner Zoltán	— 4 —	411-3061	411-3052	wagnerz@metro4.hu	
Barna István	Swietelsky Vasúttechnika	70/336 7662		i.barna@swietelskytechnika.hu	
HOLDIK LÁSZLÓ	Swietelsky Vasúttechnika	70/773-1104		l.holdik@swietelskytechnika.hu	
Varga László	Speciáltevé	30/999 1128		varga.laszlo@cuterv.hu	
VÁRKÉNY ZSOLT	EMI KFT	30 515 9371		emi@emi.hu	
TERÉSI LÉONOR	Speciáltevé	30/336 7662		teresi.leonor@cuterv.hu	
Slavics Attila	R-KORD Kft.	30/566 4057	06-22/594-0955	slavics.attila@r-kord.hu	
Boros Béla	R-KORD Kft.	06-22/594-0955		boros.bela@r-kord.hu	
KOVÁCS EMIL	A-HID ZRT.	30-951-0185		KOVACS.EMIL@KID.HU	
BALOGH ERZSÉBET	— 4 —	30-951-7031		balogh.erzsabet@kid.hu	
Tóth Tamás	STR Építő Kft.	30-382-9336		stiept@str-budapest.com	
Fabian András	STR Építő Kft.	30-382 9336		stiept@str-budapest.com	
Lukács Gergő	HUNGARAIL KFT.	30/3486615		hungarail@hungarail.hu	

Wagner Zoltán

Kerekes Károly

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroška Éva
BKV Zrt.

VEREYES KÁROLY
RÉKAI SÖZSEK

DBR
DBR

20/5565-147
20/9448-934

Kerekes Károly
Kerekes Károly



..



Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.
Telefon: +36-1/411-3064
Fax: +36-1/411-3052

1. SZ. KIEGÉSZÍTÉS AZ AJÁNLATKÉRÉSI DOKUMENTÁCIÓHOZ

BUDAPESTI 4. SZ. SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ

ÖRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

**VASÚTI PÁLYA ÉS TARTOZÉKAI BONTÁSA ÉS ÁTALAKÍTÁSA KELENFÖLD
VASÚTÁLLOMÁS XXI-XXVIII. VÁGÁNYAINAK HELYÉN LÉTESÍTENDŐ FELSZÍNI
P+R PARKOLÓ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

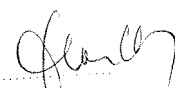
TÁRGYÁBAN

Projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

Budapest, 2015. június 8.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné Dr. Horváth Erzsébet
BKV Zrt.



1. RÉSZ BEVEZETÉS

A tárgyi Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötete "Utasítások az ajánlattevők részére" c. részének „3. Kiegészítő tájékoztatás” pontja alapján ajánlatkérő a jelen dokumentumban kiadott kiegészítéseket kívánja tenni az Ajánlati felhíváshoz és az Ajánlatkérési dokumentációhoz.

Jelen Kiegészítésben ajánlatkérő a 2015. június 5. napjával bezárólag beérkezett ajánlattevői kérdésekre adja meg a válaszokat.

A válaszokon felül, az 1. sz. Kiegészítés mellékleteként, az ajánlatkérő megküldi a KIV-ŐR-MÁV-05-R007 számú fedvény tervet.

A jelen dokumentumban kibocsátott 1. sz. Kiegészítés és annak melléklete az Ajánlatkérési dokumentáció részévé válik, ennek megfelelően az ajánlattevők az 1. sz. Kiegészítés teljes figyelembevételével kell, hogy ajánlatukat elkészítsék.



Kerekes Károly



2. RÉSZ AZ AJÁNLATTEVŐKTŐL BEÉRKEZETT KÉRDÉSEK ÉS AZ AZOKRA ADOTT AJÁNLATKÉRŐI VÁLASZOK

- K1. Az Ajánlati Felhívás, II.2.1) Teljes mennyiség fejezetben, 4890 m vágánybontás szerepel, az Ajánlat Dokumentáció, árazatlan költségvetési kiírás, 900 000 Vasútépítés, 911 020 tételszámú, Vágánybontás 120 mh” megnevezésű tétel mennyiségeként is közel ezzel azonos mennyiség szerepel. A helyszíni bejárás alapján azt tapasztaltuk, hogy a XXVI-XXVIII. vágányokból 3 x 200 vfm már elbontásra került, ennek megfelelően a megadott mennyiségből ennyivel kevesebbet kell bontani, vagyis az elbontandó vágány mennyisége, kevesebb a valóságban mit amennyi az Ajánlati Felhívásban és annak mellékleteiben meg van határozva.

Kérjük az ellentmondás feloldásával meghatározni, hogy ténylegesen mennyi vágányt és mennyi ágyazatot kell elbontani a tárgyi pályázat keretében.

Válasz: A „4-es” metró építéséhez kapcsolódó gyalogos aluljáró építése miatt a Kelenföldi pályaudvar XXVI; XXVII és XXVIII vágányaiban részleges elbontás történt. Ennek megfelelően, a 911 020 tételszám mennyisége helyesen: 4322,715 vfm. Felhívjuk azonban a figyelmet, hogy csak a vágányok kerültek elbontásra ezen a területen, az ágyazat nem, vagy nem teljesen, így annak mennyiségeivel továbbra is számolni kell.

- K2. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a3) pontjában az alábbi alkalmassági feltétel szerepel:

„... 15 db váltó rekonstrukciója...”, amely alkalmassági feltétellel Ajánlattevő „a szerződésnek a váltórekonstrukciós részére vonatkozó” alkalmasságát igazolja.

Ugyan ezen felhívás, II.2.1) Teljes mennyiség fejezetben, - a váltókra vonatkozóan - bontási munkák vannak meghatározva a tárgyi pályázatban elvégzendő feladatokként.

Kérjük az ellentmondás feloldásával meghatározni, hogy a kérdéses feltétellel, milyen szerződéses feladatokra vonatkozó alkalmasságot kell igazolni.

Válasz: A tervekben kitérő bontás szerepel, amely 20 db kitérőt jelent. Rekonstrukciós feladat a terv szerint nincs.

Lásd még az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszait.

K3. Az Ajánlati Felhívás, II.2.1) Teljes mennyiség fejezetben 22. váltó bontás szerepel, ezzel szemben az Ajánlati Dokumentáció kitérő bontási munkákról ír.

Kérjük az ellentmondás feloldásával meghatározni, hogy a tárgyi pályázat keretében az Ajánlati Felhívásnak megfelelően, csak a váltót (a kitérő egy részét) vagy az Ajánlati Dokumentációnak a teljes kitérőt kell elbontani.

Válasz: A teljes kitérőt el kell bontani, a terv szerint. (A megszűnő vágányhálózatban 20 csoport kitérő kerül elbontásra, ebből 18 csoport 48-as rendszerű és 2 csoport 54-es rendszerű, a kitérő típusai XIII., XIV. és XVI. A pályás bontási tervben kitérő bontás szerepel, amely 20 db kitérőt jelent.)

Lásd még az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszait.

K4. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a2) pontjában az alábbi alkalmassági feltétel szerepel:

„... 15 db váltóra kiterjedő állomási biztosítóberendezés rekonstrukciója...”, amely alkalmassági feltétellel Ajánlattevő „szerződésnek a biztosítóberendezés-átalakítási részére vonatkozó” alkalmasságát igazolja.

Ugyan ezen felhívás, II.2.1) Teljes mennyiség fejezetben, - a biztosítóberendezési munkákra vonatkozóan - Biztosítóberendezés részleges bontása, átalakítása vannak meghatározva a tárgyi pályázatban elvégzendő feladatokként.

Kérjük az ellentmondás feloldásával meghatározni, hogy rekonstrukció munkákat-, vagy bontási és átalakítási munkákat kell Ajánlattevőknek végezni a tárgyi pályázat keretében.

Válasz: A biztosító berendezés részleges bontását és átalakítását kell elvégezni.

Lásd még az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszait.

- K5. Ajánlattevők jól értelmezik, hogy az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a3) pontjában szereplő alkalmassági feltételként meghatározott, 15 db váltó rekonstrukció meglétének igazolására, megfelel olyan referencia munka, amely kitérő cserét (amely bontás és (be)építés) tartalmaz?

Válasz: Igen.

Lásd még az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszait.

- K6. Ajánlattevők jól értelmezik, hogy az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a4) pontjában szereplő alkalmassági feltételként meghatározott optikai kábel szerelés meglétének igazolására, megfelel olyan referencia munka, amely optikai kábel kiépítését (amely az építéséből adódóan szerelést is tartalmaz) tartalmazza?

Válasz: Igen.

- K7. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, b1) pontjában előírt alkalmassági feltételként Ajánlatkérő, vasúti rekonstrukciós munkában szerzett gyakorlatot írt elő. Ajánlattevők jól értelmezik, hogy rekonstrukciós munkában szerzett gyakorlatnak megfelel, ha az Ajánlattevő által bemutatandó szakember vasút építésből és/vagy átépítésből és/vagy felújításból és/vagy bontásból szerzett gyakorlati időt mutat be?

Válasz: Igen.

- K8. Az Ajánlati Dokumentáció Műszaki leírása a 6. Vasúti pálya bontás-átalakítás fejezete az alábbiakat tartalmazza: „A vasúti pálya bontása során el kell bontani a XXI-XXVIII. vágányokat, az alattuk lévő ágyazatot és ki kell alakítani a termett talaj felett 20 cm szintig a durva földmunkát.”

Kérdésünk: mely alépitményi szintet érti a tisztelt Ajánlatkérő a termett talaj megnevezés alatt?

Válasz: A vízerzékeny altalaj miatt került meghatározásra a jelen tenderben kialakítandó durva földmunka szint. A területrendezéssel kapcsolatban kiadásra került a KIV_ÖR_MAV_05_R_010_00_150123 sz., „Mintakeresztszelvény területrendezéshez” című rajz, melyben ábrázolásra került a vasúti pályabontás legalacsonyabb és legmagasabb bontási szintje. Termett talajnak a bontási síkok alatti részeket neveztük, így ezen szintek fölött 20 cm-rel kell kialakítani a durva földmunka felületet, hogy az altalaj átázását megelőzzük.

K9. Az Ajánlati Dokumentáció Műszaki leírása a 6. Vasúti pálya bontás-átalakítás fejezete az alábbiakat tartalmazza: „... ki kell alakítani a termett talaj felett 20 cm szintig a durva földmunkát.” Ugyanebben a fejezetben a következő bekezdés az alábbiakat tartalmazza: „Az elbontandó vágányok és kitérők nyomvonalában kialakított vasúti védőréteg egységesen 30 cm, amely teljesen elbontásra kerül.” Véleményünk szerint a két leírás ellentétes egymással, mivel a kialakítandó földmunka bontási szintjét két különböző alépitményi síkra adja meg. Kérjük az ellentmondás feloldását.

Válasz: Lásd a K8. és K10. kérdésekre adott válaszokat.

K10. Jól értelmezzük, hogy a teljes vágányhálózat és kitérők bontása után a zúzottkő ágyazatot és a védőréteget teljes vastagságban el kell bontani (~ (50+30)cm)?

Válasz: A teljes vágányhálózat alatt az 50 cm zúzottkő ágyazatot teljes egészében, a 30 cm védőrétegből kb. 10 cm-t kell elbontani.

K11. Amennyiben a teljes vágányhálózat és kitérők bontása után a zúzottkő ágyazatot és a védőréteget teljes vastagságban el kell bontani, akkor a 3. kötet Műszaki előírások 40. oldalán megadott 111,71 mBf magasságra történő feltöltés esetén ~ 48 cm vastag feltöltés szükséges, amely számításunk szerint ~ 13960 m³ feltöltő anyag helyszínre szállítását és beépítését jelenti. Ezzel szemben az Árazatlan költségkiírás 2230+630 = 2860 m³ feltöltést tartalmaz.

Kérjük az ellentmondás feloldásával megadni, hogy pontosan mekkora mennyiségű feltöltő anyagot kell a helyszínre szállítani és beépíteni.


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné
BKV Zrt.

Válasz: A jelen tenderben nem kell a teljes területen az útépitéshez szükséges feltöltési magasságig megépíteni a földmunkát, ezt csak a tűzoltó út alatti területen szükséges. Csak ennek mennyisége szerepel a kiírásban (222 220 és 222 230 tételszám alatt).

K12. A mellékletként kiadott 2015. április 21. dátumú jóváhagyás 4. pontja szerint a bontott síneket 120,20 m hosszú szálakra kell vágni.

Kérdésünk: lehetséges-e, hogy a Vállalkozó rövidsínként bontsa el és adja át a MÁV részére a síneket?

Válasz: Nem lehetséges, a síneket a Vasúti pálya bontási kiviteli terve 13034/2015/MAV. szám alatt kiadott jóváhagyása 4. számú pontjának megfelelően 120,20 m hosszú szálakra kell vágni derékszögben, az erre a célra alkalmas, sínhez rögzíthető gyorsvágóval. A vágások helyét, beleértve a szigetelt illesztéseket is, az illetékes, MÁV Zrt. Pályafenntartási Főnökség Bp. Kelet képviselőjével közösen kell kijelölni és festékekkel megjelölni.

K13. Az Ajánlati Dokumentáció Műszaki leírása szerint a bontott zúzottkő ágyazatot tisztítani kell. Kérjük ennek megerősítését!

Válasz: Igen, tisztítani kell.

K14. A rostálás esetén szükséges-e a bontott zúzottkő pattintása (újratorése)?

Válasz: Nem szükséges, de amennyiben a rostálógép alkalmas arra, hogy zúzottkő újratorését a tisztítással egy munkamenetben, külön költség nélkül elvégezze, akkor kérjük elvégezni.

K15. A rostálás során keletkező szennyezett anyagot (rostaaljat) a Nyertes Ajánlattevő átadja a MÁV részére vagy lerakóhelyre szállítsa?

Válasz: A rostaaljat nem kell átadni a MÁV Zrt. részére.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Pirooska Éva
BKV Zrt.



K16. Az ágyazat tisztításból származó rostaaljat felhasználhatja-e a Nyertes Ajánlattevő a terület feltöltésére a kívánt szint eléréséhez?

Válasz: Az új tűzoltóút területének feltöltéséhez felhasználható a rostaalj, amennyiben betömöríthető a tervben előírt tömörségre és teherbírási értékre. Ha a rostaalj nem kerül felhasználásra, akkor azt a Vállalkozónak kell elszállítania.

K17. Kérjük megadni, hogy az Árazatlan költségvetés „912 120 Bevágás fejtés” tétel 3815 m³ mennyisége melyik réteg kitermelését jelenti, mivel a kiadott bontási tervekről ez nem számítható egyértelműen!

Válasz: Az árazatlan költségvetés 912 120 sorában szereplő „Bevágás fejtés tétel 3815 m³” mennyiség, a vágányok közötti feltöltés bontására vonatkozik.

K18. Kérjük megadni, hogy az Árazatlan költségvetés „912 110 Alépítmény bontás földmunkás technológiával” tétel 9300 m³ mennyisége melyik réteg kitermelését jelenti, mivel a kiadott bontási tervekről ez nem számítható egyértelműen!

Válasz: Az árazatlan költségvetés 912 110 sorában szereplő „Alépítmény bontás földmunkás technológiával” tétel mennyisége a termett talaj feletti 20 cm védőréteg megtartása és a parkoló építési tenderbe sorolása miatt 4770 m³-re változik. A mennyiség laza m³-re vonatkozik.

Új tételként kérjük figyelembe venni az alábbi, 222 210 sz. tételt, 3818 m³ mennyiségben, ez a leendő parkoló területén kívül eső területek (gurítódomb,...) rendezését takarja.

222 210 Töltés (nagy tömegű földmű) építése m³

Tartalom:

- Geodéziai munkák, kitűzések;
- Földkitermelés bevágásból;
- Hossz-szállítás, elterítés;
- Földmű építés közbeni vízelvezetésének biztosítása;
- Tömörítés az előírt tömörségi fokra,
- Felületképzés;
- A tétel megvalósításához szükséges víztelenítési munkák


Kerekés Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Proszke Éva
BKV Zrt.

- A Mérnök által jóváhagyott Minősítési Dokumentációval és a tétel megvalósításához szükséges minden munkával teljesen készen

K19. Az Ajánlati Dokumentáció Műszaki leírása 6. Vasúti pálya bontás-átalakítás fejezete leírja, hogy azokat az elbontott felépítményi anyagokat, melyekre a MÁV Zrt. igényt tart, maximum 150 km-re el kell szállítania a Vállalkozónak.

Kérdésünk: azokat az anyagokat, amelyekre a MÁV Zrt. nem tart igényt, el kell-e szállítania a Vállalkozónak?

Válasz: Igen.

K20. A veszélyes hulladéknak minősülő anyagokat a MÁV Zrt. kezeli vagy a Vállalkozónak kell lerakóba szállítania (bontott talpfák, kitérő talpfák, elbontott azbesztcement anyagú szivárgócsövek, iszap, olajsáros zúzottkő ágyazat...)?

Válasz: A bontási munkák során keletkező veszélyes hulladékok birtokosa a Vállalkozó, kivételt képeznek ez alól a visszanyereményi anyagok. Vállalkozó gondoskodik szerződése keretében valamennyi hulladékkal kapcsolatos feladat és kötelezettség teljesítéséről (bontás, rakodás, szállítás-szállíttatás, dokumentumkezelés, nyilvántartás, adatszolgáltatás stb.). A veszélyes hulladéknak minősülő anyagokat a Vállalkozónak a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell elhelyeznie és az ezt igazoló bizonylatokat át kell adnia az illetékes MÁV Zrt. Pályafenntartási Főnökség Bp. Kelet képviselőjének.

Veszélyes hulladék szállítására, átvételére csak arra hulladékgazdálkodási engedéllyel rendelkező, vagy az adott hulladékgazdálkodási tevékenység végzéséhez szükséges nyilvántartásba vett vállalkozás jogosult.

K21. 1.10 pont (a) – jól értjük-e, hogy mérnök általi, a Vállalkozó Dokumentumának meg nem felelőségéről szóló értesítésnek tartartalmaznia kell a meg nem felelőség okát, leírását is, nem pusztán a meg nem felelőség mértékét. A mértéket egyébként miben kell meghatározni (pl. százalékban), hogyan értendő ez a rendelkezés?

Válasz: A Vállalkozó Dokumentumai meg nem felelőségéről szóló értesítésnek tartartalmaznia kell a meg nem felelőség okát, amint az Ajánlatkérési

dokumentáció 2. kötetének 24. oldalán található (a) bekezdés i) pontjában szerepel. A meg nem felelősség mértékének mérőszámát előzetesen nem lehet meghatározni, az adott esetben a dokumentum hiányosságainak ismeretében határozható csak meg mind a mértékegység, mind a mérőszám.

- K22. 1.10 pont (a) (iii) – amennyiben a Vállalkozó Dokumentumát a mérnök nem fogadja el, és javításra/hiánypótlásra visszaküldi vállalkozónak, úgy a javított dokumentum mérnökhöz való beérkezésekor újraindul a felülvizsgálati időszak, továbbá, ebben az esetben is érvényesül az az elv, hogy a mérnök hallgatása a felülvizsgálati időszak lejártakor jóváhagyásnak minősül?

Válasz: Az Ajánlatkérési dokumentáció 2. kötetének 24. oldala harmadik bekezdése szerint *„ha a Megrendelő Követelményeiben másképpen nem szerepel, egyik felülvizsgálati időszak sem lehet hosszabb 21 napnál, attól az időponttól számítva, amikor a Mérnök kézhez kapta az adott Vállalkozó Dokumentumát és a Vállalkozó vonatkozó értesítését”*. A szerződés nem tesz különbséget az „első alkalommal” benyújtott és az átdolgozásra visszaküldött dokumentummal kapcsolatos felülvizsgálati időszak tekintetében, így a mérnök hallgatása átdolgozásra visszaküldött dokumentum esetén is ugyanolyan szabályok szerint érvényesül.

- K23. 2.1 a) pont – Hogyan értelmezendő, hogy a hozzáférhetőség joga nem lehet kizárólagosan a vállalkozóé?

Válasz: A Vállalkozó az Ajánlatkérési dokumentáció 2. kötetében található Különös Feltételek „4.6 Együttműködés” című Alcikkelye alapján köteles együttműködni a Megrendelő által alkalmazott vállalkozókkal, különösen a Kijelölt Vállalkozókkal. A Kijelölt Vállalkozók meghatározása a Különös Feltételek 1.1.2.12 alpontban található. A Vállalkozóra úgy szintén együttműködési kötelezettséget ró a Különös Feltételek 4.32.2. alpont a Közműszolgáltatókkal és az Általános Feltételek „5. Kijelölt alvállalkozók” című Cikkelye. A Vállalkozót terhelő együttműködési kötelezettség miatt nem lehet a hozzáférés joga kizárólag a Vállalkozóé.


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Irén
BKV Zrt.

K24. 3.1 pont – ki viseli a Mérnök által elrendelt rendkívüli tevékenységek költségeit? Az indokolatlanul elrendelt beavatkozásokkal, azok költségeivel kapcsolatban Mérnöknek van kártérítési felelőssége a vállalkozóval szemben? Általánosan fogalmazva, a szerződéssel kapcsolatban jogosult-e vállalkozó a megrendelőhöz fordulni, amennyiben a mérnök valamely döntésével, utasításával nem ért egyet? A megrendelő válaszáig vállalkozó megtagadhatja a mérnök utasításának végrehajtását? A mérnök indokolatlan döntésének költségét (pl. 4.25.4) a mérnök köteles megtéríteni?

Válasz: Az indokolatlanul elrendelt beavatkozás nem szerződéses fogalom. A Különös Feltételek 3.1 Alcikkelye a Mérnök hatáskörével kapcsolatban rögzíti, hogy melyek azok az intézkedések, amelyeket a Mérnök csak a Megrendelő speciális hozzájárulásával tehet meg. Ezek között szerepel a Változtatási Utasítás és a Feltételes Összeg felhasználására vonatkozó utasítás kiadása.

A Mérnöki utasítás kiadásával kapcsolatban a Megrendelő nem felülvizsgálati fórum, de ugyanakkor a Vállalkozó jogosult jelezni a Mérnöki döntéssel, vagy utasítással való egyet nem értését a Megrendelőnek. A felek közötti vitás esetek pedig vagy megállapodással, vagy a Különös Feltételek 3.5 Alcikkelye szerinti Mérnöki határozattal, vagy bírósági fórum előtt dőlnek el.

Az utasítás célszerűtlenségével vagy szakszerűtlenségével, továbbá kártérítéssel kapcsolatos kérdésekre a Ptk. alkalmazandó amint az a Különös Feltételek „Bevezetőjének” utolsó bekezdésében szerepel.

K25. 4.2 pont – kérjük megerősíteni, hogy vállalkozó a nyújtott biztosíték kapcsán utóbb áttérhet más biztosítéki formára (a biztosíték rendelkezésre állásának folyamatossága biztosítása mellett).

Válasz: A kérdést a Kbt. 126. § (7) bekezdése szabályozza.

K26. 4.6 b) pont – kérjük megerősíteni, hogy vállalkozó nem felel a saját munkaterületén harmadik személyek által okozott kárért, beleértve a 4.6 a) pontban felsorolt személyeket.

Válasz: Értelmezésüket nem áll módunkban megerősíteni.

K27. 4.6 c) pont – kérjük megerősíteni, hogy vállalkozó nem kötelezhető olyan munkák elvégzésére, amelyek nem képezik a szerződés tárgyát, hacsak megrendelő ennek költségét meg nem téríti.

Válasz: A Vállalkozó a szerződés és a jogszabályok keretei között köteles a munkákat elvégezni, különösen a Ptk. 6:244. § (2) bekezdése szerinti pótmunkákra.

K28. A szerződés teljesítése során alkalmazandó-e a Ptk. 6:245. § (1) bekezdésének azon fordulata, hogy a „megrendelő köteles azonban megtéríteni a vállalkozónak a többletmunkával kapcsolatban felmerült olyan költségét, amely a szerződés megkötésének időpontjában nem volt előrelátható”?

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K29. 4.25.4 pont – a szerződés teljesítése során alkalmazandó-e a Ptk. 6:240. § (1) bekezdésének azon fordulata, hogy az utasítás „nem teheti a teljesítést terheesebbé”?

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K30. 4.25.5 pont – jól értjük-e, hogy a közműkiváltásokra tekintettel fizetendő kártalanítások megfizetése nem vállalkozót terheli?

Válasz: Igen, az ilyen jellegű költségeket Megrendelő megtéríti.

K31. 4.25.6 pont – a szerződés teljesítése során alkalmazandó a Ptk. 6:240. § (2) bekezdése? („(2) Ha a megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a vállalkozó köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a vállalkozó a szerződéstől elállhat vagy a feladatot a megrendelő utasításai szerint, a megrendelő kockázatára elláthatja. A vállalkozó köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.”)

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K32. 4.30 pont – a szerződés teljesítése során alkalmazandó a Ptk. 6:247. § (3) bekezdése („Nem tagadható meg az átvétel a mű olyan hibája miatt, amely, illetve amelynek kijavítása vagy pótlása nem akadályozza a rendeltetésszerű használatot”)?

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K33. 4.32.1 pont – jól értjük-e, hogy a vállalkozói díj csak a megrendelő által a közbeszerzési eljárás során tételesen megjelölt közművek kiváltásának költségét foglalja magában, illetve a vállalkozói díjért vállalkozó csak ezen közművek kiváltására köteles (minden további közmű kiváltásáért pedig többletköltség megtérítésére jogosult)?

Válasz: Igen.

K34. 4.32.5 pont – a közműkiváltásra a szolgáltató által kijelölt alvállalkozók részére vállalkozó csak azt az összeget köteles megfizetni a közműkiváltásért, amelyet az ajánlatához tartozó költségvetésben a vonatkozó tételsoron ilyen költségként megjelölt? Ha nem, miképp építheti be vállalkozó ajánlatába egy általa nem ismert alvállalkozónak egy közműkiváltásra a későbbiekben adandó, jelenleg nem ismerhető díját? Megrendelő a közbeszerzési eljárás során meg tudja adni ezen alvállalkozók nevét?

Válasz: Az Általános Feltételek 5.3. és 5.4. Alcikkelyei szerint kell eljárni.

Lásd még a K151. kérdésre adott választ.

K35. 4.34 pont – a titoktartási kötelezettség kapcsán alkalmazandó a Ptk. 2:47. § (2)-(3) bekezdése?

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K36. 6.2 pont – a teljes személyzet számára szállást kell biztosítani? Kérjük a rendelkezés megfelelő pontosítását.

Válasz: A szállás és az egyéb feltételek biztosítása a Vállalkozó feladata. Ha szállás biztosítása szükséges, akkor annak költségét a Szerződéses Árnak tartalmaznia kell, ilyen címen sem többlet, sem pótmunka költségének megtérítése nem igényelhető.

K37. 7.3 pont – mentesül-e a vállalkozó a késedelem következményei alól, ha annak oka a mérnök késlekedése?

Válasz: A Vállalkozó a Ptk-ban rögzített módon mentesül a késedelem jogkövetkezményei alól.

K38. 8.3.5 pont – jól értjük-e, hogy a koordinációs értekezleten a vállalkozóra rótt kötelezettségek nem eredményezhetik a szerződés módosítását, és az ott elhangzottaknak vállalkozó csak annyiban köteles eleget tenni, amíg az nem módosítja a szerződés szerint megvalósítandó tartalmat?

Válasz: A szerződés módosítására a Kbt. 132. §-a az irányadó.

K39. 8.6 b) pont – hogyan értelmezendő, hogy az előrehaladás „vissza fog esni”? Ki dönti ezt el, milyen feltételek megléte esetén lehet ezt megállapítani?

Válasz: Az adott eset összes körülményeinek figyelembe vételével dől a visszaesés kérdése.

K40. 8.7 pont – kérjük megerősíteni, hogy vállalkozót kötbérfizetési kötelezettség kizárólag felróhatóság esetén terheli.

Válasz: A kötbérfizetés alóli mentesülésre a Ptk. 6:186. §-a irányadó.

K41. 10.1 pont – az átadás-átvétellel kapcsolatban alkalmazandó a Ptk. 6:247. § (2)-(3) bekezdése?

Válasz: A kérdést az Általános Feltételek „8.2 A Megvalósítás időtartama” című és a „10.1 A Létesítmény és Szakaszok átvétele” című Alcikkelye szabályozza. A

Kerekes Károly

szerződésszerű teljesítést az jelenti, hogy ha a Megvalósítás Időtartamának utolsó napján kiadásra kerülhet az Átadás-átvételi igazolás. A Megrendelő szándéka szerint a jelen közbeszerzés Vállalkozója által elbontott területet az Átadás-átvétel után a lehető leghamarabb a parkoló építő vállalkozónak kívánja átadni.

- K42. 13.7 pont – kérjük megerősíteni, hogy amennyiben jogszabály a kivitelezéssel közvetlenül összefüggésben alkalmazandó adót, illetéket vagy díjat vezet be, vagy ilyen díj, illeték, adó mértékét jelentősen megemeli (pl. használatarányos útdíj), úgy az a korrekció során figyelembe vehető.

Válasz: Értelmezésüket nem áll módunkban megerősíteni.

- K43. 14.2 pont – az előleg visszafizetési biztosíték előírt mértéke, valamint az elfogadható biztosítéki formák köre álláspontunk szerint jogellenes. Kérjük ennek és a vonatkozó formanyomtatványnak a megfelelő módosítását, összhangban a 4/2011 (I.28.) Korm. rendelet 57/A. § (3) bekezdésében foglaltakkal (kiemelés tőlünk):

„Az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződésben a közszféra szervezet kedvezményezett köteles kikötni az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződés **elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékű**, a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja javára szóló, a Kbt. 126. § (6) bekezdése szerinti biztosíték-nyújtás kötelezettségét. **A gazdasági társaság vagy nonprofit szervezet szállító cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselőjének vagy legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező tulajdonosának, vagy együttesen legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező természetes személy tulajdonosainak kezességvállalása, vagy garanciaszervezet által vállalt kezesség, valamint az Áht. 92. § (1) bekezdése szerinti állami kezesség is elfogadható a szállítói előleg biztosítékaként.**”

Válasz: A jelen szerződés nem szállítói finanszírozású, ezért a jelen szerződésre hivatkozott jogszabályok nem alkalmazandók.

K44. 18.2.4 pont – Mivel indokolja T. Megrendelő ezen pont szerinti kötelezettségeket?

Válasz: A Különös Feltételek 18.2 Alcikkelyében említett, a teljes 4-es metró építési projekt tekintetében a Megrendelő által megkötött All Risks Építés-Szerelési (C.A.R.) Projekt Biztosítása indokolja a kérdésben hivatkozott kötelezettségeket.

K45. 18.3.1 c) és d) pontok – Mivel indokolja T. Megrendelő ezen pont szerinti kötelezettségeket?

Válasz: A Különös Feltételek 18.2 Alcikkelyében említett, a teljes 4-es metró építési projekt tekintetében a Megrendelő által megkötött All Risks Építés-Szerelési (C.A.R.) Projekt Biztosítása indokolja a kérdésben hivatkozott kötelezettségeket.

K46. 18.3.2 a) pont – Mi indokolja a tengeri és légi szállítás biztosítását, ha ilyen szállítás nem történik?

Válasz: A Különös Feltételek 18.2 Alcikkelyében említett, a teljes 4-es metró építési projekt tekintetében a Megrendelő által megkötött All Risks Építés-Szerelési (C.A.R.) Projekt Biztosítása indokolja a kérdésben hivatkozott kötelezettségeket.

K47. 18.3.2 e) pont – Betegbiztosításként megfelelő a társadalombiztosítási ellátásra jogosultság megléte?

Válasz: Magyarországi társadalombiztosítási ellátásban részesülő munkavállalók esetében igen. Más munkavállalók esetében a hivatkozott biztosítás megkötése szükséges.

K48. **Szerződéses Megállapodás 6. pont** – Az elszállítási kötelezettség egyben azt is jelenti, hogy a hulladékok tulajdonjoga Vállalkozót illeti meg?

Válasz: A hulladékok tulajdonjogát a jogszabályok és a Megrendelő Követelményei szabályozzák.

K49. **Különös Feltételek** 1.10. pont – Megrendelő területi korlátozás nélküli jogszerzésének kikötése a szellemi alkotások joga körében indokolatlan. Javasoljuk, hogy csak a tárgyi projekt keretében megépítendő Létesítményre vonatkozóan szerezzon felhasználási jogot a Megrendelő, ezért kérjük a területi korlátozás nélküliségre vonatkozó kikötést törölni.

Válasz: A szomszédos (MÁV) területek parkoló céljára történő igénybevehetősége indokolja, hogy a Megrendelő ne csak a tárgyi projekt keretében megépítendő Létesítményekre vonatkozóan szerezzon felhasználási jogot.

K50. **Különös Feltételek** 1.12.- Indokolatlannak tartjuk know-how és egyéb bizalmas adatok rendelkezésre bocsátásának kötelezettségét előírni. Kérjük az 1.12. Alcikkelyt kiegészíteni hivatott szövegrész teljes törlését. A szerződés teljesítése - az építési beruházásokra jellemzően - ilyen többletadatok nélkül is megfelelően ellenőrizhető. Amennyiben lehetséges, kérjük, szíveskedjenek példával illusztrálni, hogy mikor szolgálná az ellenőrzést a kiegészítésben előírt adatok ismerete.

Válasz: A rendelkezés célja a vállalkozói tevékenység Szerződéssel való összhangjának ellenőrzése. Példaként szolgálhat egy, a Vállalkozó által választott építési technológia ellenőrzésének szükségessége.

K51. **Különös Feltételek** 8.9 pont – A 8.9 Alcikkely második bekezdésének b) pontjához hozzáadandó szövegrészt teljes egészében kérjük törölni. Indokolatlan és aránytalan elvárás 91 napos, költségtérítési kötelezettség nélküli felfüggesztési jogot biztosítani Megrendelő részére.

Válasz: A 91 napos költségtérítési kötelezettség nélküli felfüggesztési jog kikötéséhez a Megrendelő kénytelen ragaszkodni a Kelenföldi pályaudvar körül folyó egyéb építési munkákkal való összehangolás esetleges szükségessége miatt.

K52. **Különös Feltételek** 15.2. (e) pont – Kérjük törölni a "behajtási vagy végrehajtási végzést kap" fordulatot, mivel ez az előírás aránytalanul súlyos terhet ró a Vállalkozóra, továbbá figyelmen kívül hagyja a végzések elleni jogorvoslati lehetőségeket. Ugyanígy kérjük törölni - a fentiek és a különös bizonytalanság miatt - a "vagy bármilyen határozat születik, illetve esemény

történik, amely (bármely alkalmazható jog szerint) hasonló hatást válthat ki, mint az itt felsoroltak bármelyike."

Válasz: A "behajtási vagy végrehajtási végzést kap" fordulat a jövőben nem alkalmazandó.

K53. **Különös Feltételek 15.5 pont** – A részleges megrendelői felmondás esetének törlését javasoljuk. Egyebekben - ha a törlés nem lehetséges - felvilágosítást kérünk, hogy milyen eljárásrendben és milyen munkarészekre történhet meg a részleges felmondás?

Válasz: A részleges Megrendelői felmondás eseteit előre nem lehet meghatározni, így a Ptk-tól eltérő eljárásrend megalkotása sem lehetséges.

K54. **Különös Feltételek 17.4.** – Kérjük az eredeti FIDIC szöveg megtartását. Nem látjuk indokoltnak a törlését.

Válasz: A Megrendelő e tekintetben nem kíván változtatni a szerződés szövegén.

K55. **Különös Feltételek 17.6. pont** – Kérjük az eredeti FIDIC szöveg megtartását. Nem látjuk indokoltnak a törlését.

Válasz: A Megrendelő e tekintetben nem kíván változtatni a szerződés szövegén.

K56. A Műszaki leírás 15 oldalán megadott információ alapján „A bontással érintett területen található, megmaradó kábeleket és kábelelosztókat át kell helyezni a megmaradó XX. Vágány mellé” A dokumentációban megadott tervek nem tartalmazzák ezeket az elosztókat és kábeleket érintő terveket.

Jól értelmezzük, hogy a E43 elosztó bontásán kívül a többi elosztó a jelenlegi telepítési helyén és a megmaradó kábelek a jelenlegi nyomvonalon maradnak?

Válasz: Az E43 elosztón kívül más érintett elosztó nem ismert. A kábelek tényleges nyomvonaláról nincs adat, de az ismert adatok alapján kábelek kiváltására nem lesz szükség.

K57. Kérjük megadni az újonnan telepítésre kerülő E46 tolatásjelző telepítési rajzát tartalmazó adatokat. Jól értelmezzük az E46 tolatásjelző előterven megadott 123+21 szelvényben történő telepítését és a megszűnő E402 tolatásjelző kábel felhasználását?

Válasz: Az E46 tolatásjelző a megadott szelvénybe telepítendő. A telepítés egyéb paraméterei (távolság a vágánytengelytől, és sínkorona-szinthez viszonyított magasság) a szabványostól nem térnek el.

K58. Kérjük megadni a kivitelezés során igényelt MÁV által biztosított TEB szakfelügyelet óradíját.

Válasz: A MÁV Zrt. szakszolgálatának szakfelügyelet óradíja egységesen 5 900.- Ft/óra + ÁFA.

K59. Kérjük megadni az üzembehelyezési eljárás során közreműködő üzemeltetői személyzet 3. kötet 6.3.3 pontjában elvégzésre kerülő vizsgálati tevékenységének költségeit milyen összeggel szerepeltessük az ajánlatunkban.

Válasz: A biztosítóberendezési szakszolgálat részéről vizsgálatok elvégzésére mintegy 120 óra szakfelügyeleti óra fog felmerülni.

A felsővezetéki szakszolgálat részéről az üzembehelyezési eljárásnak a szakfelügyeleten felül nincs költsége. A módosított és újraszabályozandó felsővezetéki berendezések MÁVSZ 2922 „Vasúti felsővezeték létesítési előírások, minőségi követelmények” szerinti megfelelőségének bemérése és dokumentálása a kivitelező feladata.

A pályás szakszolgálat részéről az üzembehelyezési eljárásnak a szakfelügyeleten felül nincs költsége.

K60. Jól értelmezi-e az ajánlattevő, hogy a forgalmi irodában található panoráma táblán a megszűnő kezelő és visszajelentő szerelvények esetében elegendő a fedlapcsere?

Válasz: Az üzemeltetővel egyeztetett álláspont szerint a fedlapcsere elegendő. A több évtizede üzemelő panorámatábla a feltétlenül szükségesnél nagyobb mértékű megbontása kerülendő.

K61. Kérjük megadni, hogy Ajánlatkérő a mennyiségi kimutatásban szereplő 951 180 kábelek bontása 700m valamint a 951190 beton kábelcsatorna bontása 300m milyen viszonylatban értelmezi.

Válasz: A tényleges nyomvonalra vonatkozó adatok hiányában a két adat becsült érték.

K62. Kérjük megadni a 4. kötet árazatlan költségvetési tételek tartalma fejezetben található bontott anyagok Megrendelő által kijelölt telephelyének távolságát a munkaterülettől.

Válasz: A bontásból származó vissznyereményt a Műszaki leíráshoz csatolt 13034/2015/MAV iktatószámú levélben meghatározott lerakóhelyekre kell szállítani. Lásd még a K20. kérdésre adott választ.

K63. Kérjük megadni a 4. kötet árazatlan költségvetési tételek tartalma fejezetben található 945 010 belsőtéri berendezések létesítése és szerelése soron megadott műszaki tartalmat.

Számítógépes kezelőfelület kialakítása és egyéb kiegészítő berendezések telepítése

.. előírt minimális tartalék anyagok és ezek biztonságos tárolásához szükséges eszközök ...

... Bútorok és egyéb belső kiegészítők (pl. légkondicionáló telepítése stb).

Válasz: A bontáson túlmenően átalakítási feladatok (sínáramkörök) és létesítési feladatok (tolatásjelző) is a feladat részét képezik, az ezekhez tartozó belsőtéri munkákat is el kell végezni. A műszaki tartalom a tervek szerinti. A megszűnő tolatásjelzők belsőtéri szerelvényei használandók fel a terv szerint.

- A Számítógépes kezelőfelület kialakítása és egyéb kiegészítő berendezések telepítése:

Kelenföld állomás KÖFE kapcsolattal rendelkezik, ezt a változásokkal összhangban módosítani kell. A változás a kezelői felület (monitor-kép) változtatására is kiterjed.

- ... előírt minimális tartalék anyagok és ezek biztonságos tárolásához szükséges eszközök ...

Az igény általánosan a beépített új anyagokra vonatkozik. Tartalék anyag biztosítása tervezői szempontok alapján nem szükséges.

- ... Bútorok és egyéb belső kiegészítők (pl. légkondicionáló telepítése stb.):

Tárgyi feladatnak nincs ilyen része.

K64. Jól értelmezi-e az ajánlattevő, hogy a Kezelési leírás módosítását az ajánlatban szerepeltetni kell?

Válasz: Igen.

K65. Jól értelmezi-e az ajánlattevő, hogy a megvalósulási terv elkészítéséhez Megrendelő által biztosított kiviteli terv alkalmas a 4. kötet árazatlan költségvetési 010 015 tétel tartalmában szereplő feltételeknek.

Válasz: A Megrendelő által biztosított kiviteli tervek alkalmasak a kivitelezés során bekövetkezett módosulások átvezetésére és azokkal a kiegészítő tervekkel együtt, melyeket a Vállalkozó esetlegesen készít, alkalmasak a hivatkozott tételsor feltételei szerinti megvalósulási terv elkészítésére.

K66. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a1) pontjában az alábbi alkalmassági feltétel szerepel:

"... legalább 1 db, minimum 4 vágányos vasútállomás és az ahhoz csatlakozó, legalább 3 km-es vonalszakasz felsővezeték rendszerének bontása és átalakítása..", amely alkalmassági feltétellel Ajánlattevő „a szerződésnek a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére vonatkozó” alkalmasságát igazolja.

A fentiek alapján, Ajánlattevőknek ezen alkalmassági pontban „a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére vonatkozó”

alkalmasságát kell igazolnia miközben a kérdéses pont kizárólag a felsővezeték rendszer bontás és átalakítás munkáira vonatkozik.

Szíveskedjenek pontosítani az Ajánlati felhívás módosításával, hogy a kérdéses alkalmassági feltétel a villamos felsővezetékre vonatkozik, különös tekintettel arra, hogy az alkalmasságot adott esetben igazoló szervezetnek az általa igazolt alkalmassági feltételtől eltérő tartalmú munkák vonatkozásában kellene kezességet vállalnia.

Válasz: Lásd az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszát.

K67. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a3) pontjában szereplő alkalmassági feltételként meghatározott „15 db váltó rekonstrukció” kifejezés műszakilag és szakmailag értelmezhetetlen. A váltó a kitérő egy része. A teljes kitérő három részből áll: váltó-, közbenső és keresztezési rész. A dokumentációból egyértelműen kiderül, hogy komplett kitérőket kell elbontani. A rekonstrukció szó „újraépítés”, illetve „eredeti állapot visszaállítása” fogalmaknak felel meg. Szíveskedjenek pontosítani az Ajánlati felhívás módosításával, hogy a kérdéses alkalmassági feltétel tulajdonképpen mely munkarészre vonatkozik.

Válasz: Lásd az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszát.

K68. Ajánlati felhívás III.1.1).3. pontja szerint: „Vállalkozónak a Létesítmény egészére vonatkozó Átadás-átvételi Igazolás kiadásának napjától számított 60 hónap időtartamú jótállási időt kell vállalnia.” Kérdés: a szerződés teljesítésének jelentős része bontási munkát. Vállalkozónak nem elegendő az építési munkálatokra jótállást vállalnia?

Válasz: Elegendő.

K69. Ajánlatkérő az Ajánlati Felhívás III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság minimumkövetelményei körében előírta, hogy

Alkalmatlan az ajánlattevő és a közös ajánlattevők, ha az alábbi a) és b) pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg:

a) az ajánlattevő vagy a közös ajánlattevők együttesen nem rendelkeznek az alábbi munkákra vonatkozó referenciák mindegyikével:

a1) Az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 évben befejezett, teljes mértékben szerződészerűen teljesített, legalább 1 db, minimum 4 vágányos vasútállomás és az ahhoz csatlakozó, legalább 3 km-es vonalszakasz felsővezeték rendszerének bontása és átalakítása; Az ajánlatkérő a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján megjelöli, hogy a jelen alkalmassági minimumkövetelmény a szerződésnek a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére vonatkozó alkalmasságot igazol.

A fentiekben hivatkozott alkalmassági követelmény *állomás és csatlakozó vonalszakasz felsővezeték rendszerének bontása és átalakítása* tárgyú teljesített építési beruházás ismertetésére vonatkozik.

Az Ajánlati Felhívás, az Ajánlati Dokumentáció III. kötet Műszaki Leírás és a IV. kötet beárazandó költségvetés áttekintését követően megállapítottuk, hogy a projekt műszaki követelményei nem tartalmazznak csatlakozó vonalszakaszon elvégzendő munkákat, hanem kizárólag az Ajánlati felhívás tárgyában is megjelölt, az állomás területén lévő vágányhálózatot érintő munkákat.

Tekintettel arra, hogy az a1) referencia követelmény felsővezeték rendszer bontására és átalakítására vonatkozik, ezért az nincs összhangban a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdésének rendelkezéseivel, mivel az Ajánlatkérő a szerződésnek a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére való kezességvállalást ír elő adott esetben.

Kérjük a T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. §-ának alkalmazásával az Ajánlati Felhívást az érintett alkalmassági feltétel vonatkozásában olyan módon módosítani szíveskedjen, hogy megfeleljen a Kbt. 55. § (3) bekezdése

rendelkezéseinek, és a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján a meghatározott ill. adott esetben módosított referencia követelménnyel összhangban határozza meg a szerződés azon részét, amelynek vonatkozásában az eljárásba a Kbt. 55. § (6) bek. b) pontja szerint bevont gazdasági szereplőnek kezességet kell vállalnia.

Válasz: Lásd az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszát.

K70. Ajánlatkérő az Ajánlati Felhívás III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság minimumkövetelményei körében előírta, hogy

Alkalmatlan az ajánlattevő és a közös ajánlattevők, ha az alábbi a) és b) pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg:

a) az ajánlattevő vagy a közös ajánlattevők együttesen nem rendelkeznek az alábbi munkákra vonatkozó referenciák mindegyikével:

a2) Az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 évben befejezett, teljes mértékben szerződésszerűen teljesített, összességében legalább 15 db váltóra kiterjedő állomási biztosítóberendezés rekonstrukciója; Az ajánlatkérő a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján megjelöli, hogy a jelen alkalmassági minimumkövetelmény a szerződésnek a biztosítóberendezés-átalakítási részére vonatkozó alkalmasságot igazol.

A fentiekben hivatkozott alkalmassági követelmény *állomási biztosítóberendezés rekonstrukciója* tárgyú teljesített építési beruházás/munka ismertetésére vonatkozik. Álláspontunk szerint és a magyar nyelv szabályai szerint a rekonstrukció felújítást, helyreállítást jelent.

Az Ajánlati Felhívás, az Ajánlati Dokumentáció III. kötet Műszaki Leírás és a IV. kötet beárazandó költségvetés áttekintését követően megállapítottuk, hogy a projekt műszaki követelményei nem tartalmaznak állomási biztosítóberendezés rekonstrukciójára vonatkozó munkákat, hanem kizárólag az Ajánlati felhívás tárgyában is megjelölt *“Biztosítóberendezés részleges bontása, átalakítása”* tárgyú munkákat.

Tekintettel arra, hogy az a2) referencia követelmény állomási biztosítóberendezés rekonstrukciójára vonatkozik, ezért az nincs összhangban a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdésének rendelkezéseivel, mivel az Ajánlatkérő a szerződésnek a biztosítóberendezés-átalakítási részére való kezességvállalást ír elő adott esetben.

Kérjük a T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. §-ának alkalmazásával az Ajánlati Felhívást az érintett alkalmassági feltétel vonatkozásában olyan módon módosítani szíveskedjen, hogy megfeleljen a Kbt. 55. § (3) bekezdése rendelkezéseinek, és a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján a meghatározott ill. adott esetben módosított referencia követelménnyel összhangban határozza meg a szerződés azon részét, amelynek vonatkozásában az eljárásba a Kbt. 55. § (6) bek. b) pontja szerint bevont gazdasági szereplőnek kezességet kell vállalnia.

Válasz: Lásd az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszát.

K71. Ajánlatkérő az Ajánlati Felhívás III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság minimumkövetelményei körében előírta, hogy

Alkalmatlan az ajánlattevő és a közös ajánlattevők, ha az alábbi a) és b) pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg:

a) az ajánlattevő vagy a közös ajánlattevők együttesen nem rendelkeznek az alábbi munkákra vonatkozó referenciák mindegyikével:

a3) Az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 évben befejezett, teljes mértékben szerződésszerűen teljesített, összességében legalább 15 db váltó rekonstrukciója; Az ajánlatkérő a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján megjelöli, hogy a jelen alkalmassági minimumkövetelmény a szerződésnek a váltórekonstrukciós részére vonatkozó alkalmasságot igazol.

A fentiekben hivatkozott alkalmassági követelmény váltó rekonstrukció tárgyú teljesített építési beruházás/munka ismertetésére vonatkozik. Álláspontunk


Wagner Zoltán


Kerekes Károly



szerint és a magyar nyelv szabályai szerint a rekonstrukció felújítást, helyreállítást jelent. Váltó rekonstrukciója álláspontunk szerint a váltónak, mint szerkezetnek a funkcionális helyreállítását jelenti.

Az Ajánlati Felhívás, az Ajánlati Dokumentáció III. kötet Műszaki Leírás és a IV. kötet beárazandó költségvetés áttekintését követően megállapítottuk, hogy a projekt műszaki követelményei nem tartalmaznak váltók rekonstrukciójára vonatkozó munkákat, hanem kizárólag az Ajánlati felhívás tárgyában is megjelölt "kitérő és ágyazat bontás" tárgyú munkákat.

Tekintettel arra, hogy az a3) referencia követelmény váltó rekonstrukciójára vonatkozik, ezért az nincs összhangban a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdésének rendelkezéseivel, mivel az Ajánlatkérő a szerződésnek a váltórekonstrukciós részére való kezességvállalást ír elő adott esetben.

Kérjük a T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. §-ának alkalmazásával az Ajánlati Felhívást az érintett alkalmassági feltétel vonatkozásában olyan módon módosítani szíveskedjen, hogy megfeleljen a Kbt. 55. § (3) bekezdése rendelkezéseinek, és a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § (2) bekezdése alapján a meghatározott ill. adott esetben módosított referencia követelménnyel összhangban határozza meg a szerződés azon részét, amelynek vonatkozásában az eljárásba a Kbt. 55. § (6) bek. b) pontja szerint bevont gazdasági szereplőnek kezességet kell vállalnia.

Válasz: Lásd az ajánlatkérő 2015. június 4-én kelt, 53-1174/2/2015. iktatószámú, előzetes vitarendezési kérelemre adott válaszát.

K72. Ajánlati dokumentáció – Jól értelmezi ajánlattevő, hogy a KIT, TU, MMT dokumentumokat csak nyertes vállalkozónak kell elkészítenie, a beadandó ajánlatnak ez nem része?

Válasz: Igen.


Kerekes Károly


Dr. Vajdené dr. Halász Prokta Éva
BKV Zrt.

K73. Műszaki tartalom – A műszaki leírás 3-as kötet a teljes terület lőszermentesítését írja elő. Kérjük megadni, hogy ezeket a költségeket mely tételsoron szerepeltessük.

Válasz: A lőszermentesítés költsége az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegek jegyzékében szerepel.

K74. Műszaki tartalom – A bontott zúzottkővet rostálás után az üzemeltető részére át kell adni. Jól értelmezi ajánlatadó, hogy a 0-32 frakciójú zúzottkőre is igényt tart az üzemeltető?

Válasz: A MÁV Zrt. nem tart igényt a 0-32 frakciójú zúzottkőre.

K75. Műszaki tartalom – Jól gondolja ajánlattevő, hogy a vágányok bemérése TrackScan-nel is elvégezhető?

Válasz: Igen.

K76. Műszaki tartalom – Jól gondolja ajánlattevő, hogy a régészeti szakfelügyelet nem a vállalkozó költsége?

Válasz: Értelmezésüket nem áll módunkban megerősíteni. A régészeti szakfelügyelet a Vállalkozó költségét képezi.

K77. Műszaki tartalom – Amennyiben régészeti szakfelügyelet vállalkozó költsége, kérjük megadni, hogy mely tételsoron szerepeltessük.

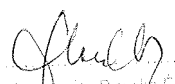
Válasz: A régészeti felügyelet költsége az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegek jegyzékében szerepel.

K78. MŰSZAKI LEÍRÁS 3. Munkaterület megközelítése (8. o.)
„A munkaterület határán van a MÁV kezelésében lévő szervízút, illetve az újonnan épülő tűzoltó út, melyek használatához a MÁV Zrt. előzetesen nem járult hozzá, bárminemű használatukat a MÁV Zrt-vel egyeztetni és engedélyeztetni szükséges.”


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

27
"


Dr. Vajdáné dr. Józsefné Pruske Éva
BKV Zrt.



Az egyeztetés és engedélyeztetés kinek a feladata?

Válasz: Az egyeztetés és az engedélyeztetés a Vállalkozó feladata.

K79. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.)

„A vasúti pálya bontása során el kell bontani a XXI-XXVIII. vágányokat, az alattuk lévő ágyazatot és ki kell alakítani a termett talaj felett 20 cm szintig a durva földmunkát. Szintén bontandók a régi gyalogos aluljáró üzemi lépcsőkarjai és minden további a földmunkák során feltárt épületalapok, felszínalatti műtárgyak, felhagyott műtárgyak és oszlop alapok, stb.”

A helyszíni bejárás alkalmával azt tapasztaltuk, hogy a XXVI.-XXVIII. vágányokban ~180m-es szakasz már el lett bontva, valamint fel lett töltve.

Kérjük a költségvetési tételt pontosítani/módosítani!

Kérjük a vissznyereményi mennyiségeket pontosítani/módosítani!

Válasz: Lásd a K1. kérdésre adott választ.

K80. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.)

„Valamennyi vágány és kitérő felépítmény anyagát a MÁV Zrt. által kijelölt tárolóhelyre kell szállítani és ott - a várható vissznyereményi jegyzőkönyv adatait alapul véve – leszámolva jegyzőkönyvileg át kell adni a területi illetékes Kelenföldi Szakaszmérnökség részére. Azokat az elbontott felépítményi anyagokat, amelyekre a MÁV Zrt. igényt tart, az által kijelölt telephelyre kell szállítani, a MÁV Zrt. előzetes tájékoztatása alapján maximum 150 km-en belüli szállítási távolsággal kell számolni. A zúzottkő ágyazatot tisztítani kell, mielőtt leadásra kerül a MÁV Zrt. által kijelölt tároló helyre.”

A MÁV Zrt. minden elbontott felépítményi anyagra igényt tart?

Amennyiben nem, azon elbontott felépítményi anyagok, amelyekre a MÁV Zrt. nem tart igényt, elszállítása milyen távolságban, hova történik?


Kerekes Károly


Dr. Vajda Cs. Tibor
MÁV Zrt.

Válasz: A MÁV Zrt. által meghatározott vissznyeremény anyagok jegyzékét a Műszaki leíráshoz mellékelt 13034/2015/MAV iktatószámú levél tartalmazza. Azokat az anyagokat, amire a MÁV nem tart igényt a Vállalkozónak el kell szállítania.

K81. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.)

A MÁV Zrt. által kijelölt telephely kijelölése mikor történik meg?

Válasz: A MÁV a telephelyeket a K80-as válaszban említett levélben megadta.

K82. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.)

A zúzottkő ágyazat tisztítását milyen formában kell elvégezni a leadás előtt?
(Rostálás; Rostálás és pattintás; Rostálás, pattintás és mosás)

Válasz: Lásd a K13., K14. és K15. kérdésekre adott válaszokat.

K83. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.)

A visszamaradó, vasúti pályába nem használható frakció (0/32) átadható-e az üzemeltető részére vagy ha nem, használható e a terület rekultivációba?

Válasz: Lásd a K15. és K16. kérdésekre adott válaszokat.

K84. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (10. o.)

„Az elbontott vágányok és kitérők után a terv szerint kell a vasúti vágányok folyamatosságát biztosítani folyó vágánnyal. Az elbontott kitérőknél és folyóvágány szakaszoknál a teljes ágyazat elbontásra kerül, az új folyóvágányok új zúzottkő ágyazattal építendőek. A helyreállított vágányszakaszok alatt új 30 cm védőréteg beépítése szükséges.”

A meglévő/megmaradó szakaszokban milyen hosszban szükséges a zúzottkőpótlása és a vágányszabályozás?

Válasz: A meglévő/megmaradó szakaszokban nincs szükség a zúzottkő pótlására és vágányszabályozásra.

K85. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (10. o.)

„A bontási és helyreállítási munkák elvégzése után a földmunka szintjét a termett talaj felett 20 cm-rel kell kialakítani, gondosan ügyelve a terület vízelvezetésének biztosítására, figyelembe véve, hogy a termett talaj kövér agyag, melynek átázása esetén teherbíró képessége jelentősen csökken.”

A terület vízelvezetésének biztosítása ideiglenes?

A terület vízelvezetésének biztosítása milyen formában történjen? (ideiglenes árok, zsomp)

Válasz: A terület ideiglenes vízelvezetését a Vállalkozó által kidolgozott és a Mérnök által jóváhagyott TU alapján kell kivitelezni.

K86. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (10. o.)

„A MÁV Zrt. 2015. április 21-én kelt, 13034/2015/MAV. számú levelében foglaltak értelmében vasúti pályabontási tervet a következő kiegészítésekkel szükséges figyelembe venni:

3. A Műszaki leírás, a Helyreállítási helyszínrajz és a Hossz-szelvény hiányosan, illetve eltérően tartalmazza a 77. számú kitérő bontását, illetve a helyére tervezett folyóvágány építését. A vágányszakaszt használt 54 rendszerű anyagból kell megépíteni és a vágányszakasz végére 48/54 átmeneti síneket kell beépíteni.”

A vágányszakaszt valóban használt 54 rendszerű anyagból kell megépíteni?

Az ajánlattevő kérdése, hogy a fenti szakaszt milyen anyagból kell megépíteni?

Válasz: A 13034/2015/MAV hivatkozási számú MÁV Zrt. jóváhagyásban foglaltaknak megfelelően, használt anyagból kell megépíteni az elbontott 77. számú kitérő helyén az 54-es rendszerű folyóvágányt.

K87. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (11. o.)

„6. A bontott felépítményi anyagokat a csatolt Melléklet szerinti tárolóhelyekre kell szállítani. A pályába vissza nem építhető váltófákat a bontás után a kelenföldi rakterületen az illetékes MÁV Zrt. Pályafenntartási Főnökség Bp. Kelet képviselője kijelöli.”

A pályába vissza nem építhető váltófákat ki lehet e jelölni a bontás előtt, ezzel elkerülve a felesleges rakodást és szállítást?

Az ajánlattevő kéri, hogy amennyiben lehetséges előzetesen, százalékosan legyen meghatározva a megsemmisítésre kerülő faaljak mennyisége.

Válasz: A váltófák vonatkozásában bontás előtti kijelölésnek tekintendő a 13034/2015/MAV hivatkozási számú MÁV Zrt. jóváhagyás Mellékletében szereplő, Oh. megjelölés. Ezeket a váltófákat pályába vissza nem építhetőnek kell tekinteni, azaz ennek a mennyiséget kell veszélyes hulladék lerakóba szállítani. Amennyiben a Vállalkozó ezt igényli, a bontás előtt ennek pontosítását az illetékes MÁV Zrt. Pályafenntartási Főnökség Bp. Kelet képviselője elvégezi.

K88. Az AD 3. kötet MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK 4.2.4.3.3. Aljak
Az 54, 48 rendszerű sínekkel épülő mellékvágányokban LM, vagy azzal egyenértékű vb. aljakat kell beépíteni.

Műszaki leírás alapján:

18.1 Sínek és aljak:

Az elbontott 402; 74; és 55 kitérők helyén illetve a valamennyi vágányszakaszban, az új vágányok felépítménye 48-as és 54-es, és új LM vb. aljas és új geos lerakással.

Ajánlattevő kérdése, hogy az LM alj kiváltható e LMS aljjal?

Válasz: Igen.

K89. MŰSZAKI LEÍRÁS 8. Vasúti távközlés (hangosítás) átalakítása
„A kiásott, bontott kábeleket és elbontott távközlési létesítményeket a Vállalkozó köteles a MÁV Zrt. mint üzemeltető részéről szakfelügyeletet adó utasításainak megfelelő, előre kijelölt helyre szállítani.”

Az előre kijelölt telephely 150km-en belül található vagy a legközelebbi távközlési telephely?

Válasz: A kábeleket a MÁV Szolgáltató Központ Zrt. telephelyén, Ferencvárosban, vagy Istvántelken kell jegyzőkönyvileg átadni. A távolságkülönbség miatt Istvántelekre történő szállítást kérjük költségelni.

Az üzemi célra használt ún. hangos oszlopokat (hangosítókkal felszerelt) a MÁV Zrt. Távközlési Főnökség Budapest telephelyére, Pusztaszabolcs állomásra kell szállítani.

K90. MŰSZAKI LEÍRÁS 9. Biztosítóberendezések átalakítása

„A biztosító berendezések átalakítása során el kell bontani a megszűnő vágányok és váltók mellett található kijárat jelzőket, továbbá a tervben megjelölt tolatásjelzőket. El kell bontani a sínáramkörök szerelvényeit (végelzárákat, betápláló vezetékeket) is.”

A bontott anyagok leadása hol történik? (Tolatásjelzők, kábelek, stb.)

Válasz: A belsőtéri alkatrészeket a Kelenföld Blokkmesteri szakaszon, helyben kell jegyzőkönyvileg átadni, a külsőtéri alkatrészeket a MÁV Zrt. Biztosítóberendezési Főnökség Bp. Nyugat telephelyén (1012 Bp., Márvány u. 11/A.). A kábeleket a MÁV Szolgáltató Központ Zrt. telephelyén, Ferencvárosban, vagy az Istvántelken kell átadni. A távolságkülönbség miatt Istvántelekre történő szállítást kérjük költségelni.

K91. MŰSZAKI LEÍRÁS 11. Szivárgók bontása

Ajánlattevő kérdése, hogy van-e információ a régi szivárgó rendszer anyagát illetően, legfőképp az azbesztcementre vonatkozóan.

„A szivárgó hálózat aknáinak fedlapjaira, valamint a még beépíthető állapotú aknaelemeire a MÁV Zrt. igényt tart.”

A bontott anyagok leadása hol történik?

Válasz: A régi szivárgó anyagára nincs pontos ismeretünk, a régi szivárgó helyszínrajzi térképén szórványosan előforduló feliratok vannak. Kelenföld állomáson, a MÁV Zrt. Pályafenntartási Főnökség Bp. Kelet, Pályafenntartási szakasz Kelenföld telephelyén kell leadni azokat az anyagokat, amikre a MÁV igényt

tart. A többi, bontási anyag tárolásáról és elszállításáról megsemmisítéséről a Vállalkozónak kell gondoskodnia.

K92. MŰSZAKI LEÍRÁS 11. Szivárgók bontása

A szivárgók bontását illetően az „Árazatlan költségkiírás” és a „Vasúti pályaszivárgó bontás Műszaki leírás” két különböző mennyiséget szerepeltet, melyik mennyiség az árazandó?

Válasz: A műszaki leírásban szereplő szivárgóhosszakat szükséges figyelembe venni.

K93. Régészet

Az NKHOVH/VF/2314/32/2014-es határozat 3. pont 4. bekezdés (11. oldal) szerint földmunkát csak régészeti megfigyelés mellett lehet végezni.

Ajánlattevő jól értelmezi-e, hogy a régészeti megfigyelés költsége az ajánlatkérő költsége?

Amennyiben nem, mely soron kell költségelnie az ajánlattevőnek?

Válasz: Lásd a K76. és K77. kérdésekre adott válaszokat.

K94. Lőszer és fémhulladék-mentesítés

Ajánlattevő jól értelmezi-e, hogy a Műszaki leírás 9. oldal 5. pont szerint tűzszerész szakfelügyelet biztosítása mellett lehet csak földmunkát végezni?

Amennyiben igen, mely soron kell költségelni ezt az ajánlattevőnek?

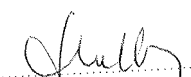
Válasz: Lásd K73. kérdésre adott választ.

K95. Rövidített aljak

Az elbontott vágányszakaszok folyóvágánnyal történő helyreállításánál két esetben (72.sz.kit -88. sz. kit között), (XX. vg 65. sz. kit. között) a régi rövidített aljak elbontásra kerülnek a Műszaki leírás szerint.

 Wagner Zoltán

 Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Prokös Erika
DKV Zrt



Az ajánlattevő kérdése, hogy ezeken a szakaszokon új átmeneti és rövidített aljak beépítésével kell e számolni, annak ellenére, hogy a 72-88 kiérők közötti szakasz használt 54 rendszerű anyagból épül?

Válasz: Új átmeneti és rövidített betonaltaljakat kell beépíteni.

K96. Rövidített aljak

A XX. vg. 65 kit. közötti szakasz a MÁV Zrt. 2015. április 21-én kelt, 13034/2015/MAV. levele alapján ezt a szakaszt használt 54 rendszerű anyagból kellene megépíteni.

Kell e kalkulálni új átmeneti és rövidített aljakkal?

Válasz: Új átmeneti és rövidített betonaltaljakat kell beépíteni.

K97. Rövidített aljak

Az 1. sz. gurító és 46. sz kit., valamint a 65. sz. kit. és a csatlakozó gurító vg. szakaszain a rövidített és átmeneti aljak nem kerülnek elbontásra a Műszaki leírás szerint.

Kell-e ezeken a szakaszokon új átmeneti aljakkal kalkulálnia az ajánlattevőnek? (LM1-4 aljakra részletesen kitér a Műszaki leírás, hogy azok új aljak, a kérdés az egyéb átmeneti aljakra vonatkozik.)

Válasz: Új átmeneti és rövidített betonaltaljakat kell beépíteni.

K98. MŰSZAKI LEÍRÁS 6. Vasúti pálya bontás – átalakítás (9. o.) - Bontott anyag elszállítása

„Valamennyi vágány és kitérő felépítmény anyagát a MÁV Zrt. által kijelölt tárlóhelyre kell szállítani és ott - a várható visszanyereményi jegyzőkönyv adatait alapul véve – leszámolva jegyzőkönyvileg át kell adni a területi illetékes Kelenföldi Szakasztechnika részére. Azokat az elbontott felépítményi anyagokat, amelyekre a MÁV Zrt. igényt tart, az által kijelölt telephelyre kell szállítani, a MÁV Zrt. előzetes tájékoztatása alapján maximum 150 km-en belüli szállítási távolsággal kell számolni. A zúzottkő ágyazatot tisztítani kell, mielőtt leadásra kerül a MÁV Zrt. által kijelölt tároló helyre.”

Az ajánlattevő jól értelmezi-e az előzetesen megadott lista alapján, hogy 2 csoport kiterőt 150km kívüli távolságra kérnek elszállítani? (Hegyeshalom Pft. Szakasz)

Válasz: Igen.

K99. Földmunka tükör kialakítása

„A bontási és építési munkák elvégzése után az új és a meglévő tűzoltó utak közötti területen a földmunka tükörszintjét 111,71 m.B.f. szintben kell kialakítani, minimum $T_{rr} \geq 85\%$ -ra kell tömöríteni, a tükörszint teherbírása minimum 30 MPa legyen.”

Az ajánlattevő jól értelmezi e, hogy a megadott mBf magasság a földmunkás beavatkozás tükörszintje, az ez alatti zúzottkő és védőréteg elbontását nem kell elvégezni?

Az ajánlattevő kérdése, hogy amennyiben a megadott mBf magasság a földmunkás beavatkozás tükörszintje, úgy az árazandó költségvetés 92110 és 92120 sorait az ajánlatkérő felülvizsgálja e?

Válasz: A vasúti pálya bontása dokumentációban szerepelnek a bontási keresztaszvénnyek, amelyek szerint el kell bontani a vasúthoz tartozó zúzottkő ágyazatot és az alatta lévő védőréteget úgy, hogy a védőréteg alsó 20 cm vastag része megmaradjon. Ez a szint a tükörszint alatt van. (Erre azért van szükség, mert a parkoló egy másik tender keretében épül meg és az altalaj vízre érzékeny agyag. A két tender közti időben meg kell előzni az altalaj felázását.)

Lásd még a K8. és a K18. kérdésekre adott válaszokat.

K100. Földmunka tükör kialakítása

Amennyiben a kiviteli tervek KVI-ÖR-MAV-01-R-008-00-15-01-23-as bontási mintakeresztaszvény és a Műszaki leírás szerint kell elvégezni (vasúti ágyazat teljes elbontása és védőréteg elbontása) a beavatkozási földmunka szint eléréséhez (111,71 m.B.f.) a területre feltöltőanyagot kell visszahordani, profilozni és tömöríteni.

Ajánlattevő kérdése, hogy milyen anyaggal kell a területet feltölteni és mely soron kell a feltöltést árazni, mivel az ajánlati kiírásban és az árazandó költségvetésben ilyen tételsor nem szerepel. (Számításaink szerint ez ~13000 m³.)

Válasz: A jelen közbeszerzési eljárást lezáró szerződés keretében a feltöltést a P+R parkoló területén nem kell megépíteni, ezt az építési közbeszerzés majdani nyertes vállalkozójának kell elkészítenie, ezért nem szerepel a mennyiségekben. Ezen tekintetben a Műszaki leírásban foglaltak a mérvadóak.

K101. Átmeneti sínek

Az árazandó költségvetés 4 db 54/48 rendszerű átmeneti sítet tartalmaz, a Műszaki leírás és a MÁV Zrt. 2015. április 21-én kelt, 13034/2015/MAV. levele szerint, 6db-ot kell beépíteni.

Az ajánlatkérő kívánja az árazandó költségvetést módosítani?

Válasz: Igen. A 921 124 „Átmeneti sín beépítése, 54/48 átmenettel 12 mh. tételszám mennyisége helyesen: 6 db. Az 54/48 átmeneti sínekből újat kell beépíteni.

K102. Az AD 3. kötet MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK 4.2.4.2. A vágányépítés műszaki követelményei

„A vágány helyzetét mérőkocsival történő mérés esetén nyomtávolság, fekszint, síktorzulás és irány szempontjából folyamatosan, a vágány minden pontján vizsgálni kell. A mérővonati grafikont a tervezett sebességnek megfelelő paraméterekkel kell kiértékelni.”

Az ajánlattevő jól gondolja e, hogy mivel az építendő vágányszakaszok 40km/h sebességű vágányokban vannak, elegendő a TrackScan mérőműszerrel való bemérés?

Válasz: A MÁV Zrt. elfogadja a TrackScan mérőműszerrel történő bemérést.

K103. Védőréteg beépítés

A Műszaki leírás szerint az építendő vágányszakaszokba 30cm védőréteg beépítése szükséges.

Az ajánlattevő kérdése, hogy milyen szemeloszlású és vízáteresztő képességű védőréteg beépítésére gondoltak?

Válasz: A védőréteg szemeloszlása feleljen meg a régi D11. sz. Alépítményi Műszaki Útmutató 1.17. sz. ábrájában közölt határgörbéinek (együttes iszap-agyag frakció 10%, anyag legnagyobb száraz térfogatsűrűsége ld.: max. $1,75 \text{ t/m}^3$, anyag egyenlőtlenességi mutatója $U \leq 5$, vízzárósági követelmény $k_v \leq 1 \times 10^{-4} \text{ cm/s}$), az anyag elégítse ki a szűrőszabályi követelményeket. A védőrétegben mindenképpen szükséges iszap-agyag tartalom jelenléte (min. 5%).

K104. Műtárgy

Kérjük megerősíteni, hogy csak a lépcsőkarok kerülnek elbontásra, az oldalfalak megmaradnak!

Válasz: Az üzemi lépcsők valamennyi – MÁV aluljáró falsíkon kívül eső – szerkezeti eleme teljeskörűen elbontandó.

K105. Műtárgy

Kérjük megerősíteni, hogy az oldalfalakkal nincs teendője a kivitelezőnek!

Válasz: Az oldalfalak elbontandók.

K106. Műtárgy

Földvisszatöltés 329 m^3 tételben milyen töltésanyagú és tömörségű visszatöltést kell költségelni?

Válasz: Az e-UT 06.02.11 Utak és autópályák létesítésének általános geotechnikai szabályai Útügyi Műszaki Előírás 4.3.6.3. Hát-, elő- és rátöltések pontja szerinti anyagú és tömörségű visszatöltést kell költségelni.

K107. Műtárgy

Az 553280 Vasbeton szerk. építése (aluljáró fal pótlás) 7 m^3 tételben a 2 db ajtónyílás megszüntetését kell költségelni tüskézéssel $1\text{m} \times 2,85\text{m} \times 0,64\text{m}$ méret figyelembe vételével?

Válasz: Igen.

K108. Műtárgy

A meglévő 2 db ajtó bontását ki végzi? Az ajtót hova kell szállítani?

Válasz: Az ajtók kibontása is a Vállalkozó feladata, amennyiben arra a MÁV nem tart igény a Vállalkozó gyűjtőhelyére szállítandók.

K109. Műtárgy

Kérjük az érintett aluljáró meglévő állapotára vonatkozó általános terv megküldését!

Válasz: Vonatkozó terv a KIV-ÖR-MAV-01-R-013-00-15-01-23 jelű szakági terv.

K110. Műtárgy

A műszaki leírás szerint „Külső vízszigetelés folytonosítása az aluljáró oldalfalán, illetve alaplemezen és földemen. Az aluljáró szerkezet vízszigetelése 2 rétegű bitumenes lemezszigetelés”

Kérjük megadni, hogy az aluljáró szigetelését mettől meddig kell elkészíteni? Mit ért a tervező az alaplemez szigetelésen?

Válasz: A szigetelés készítésének beavatkozási határa a talajvíz elleni szigetelés vízzáró csatlakoztatásának technológiailag szükséges szélessége valamennyi irányban.

K111. Műtárgy

A szigetelendő felület esetleg szükséges tisztítása, javítása hol költségelendő?

Válasz: Az „561 040 Szigetelés építése” tétel egységár képzésénél kell költségelni.

K112. Műtárgy

Jól gondolja az Ajánlattevő, hogy a teljes oldalfal melletti feltöltés kibontásra kerül, hogy a szigetelés teljes felületen elvégezhető legyen?

Válasz: Az oldalfal melletti feltöltés olyan mennyiségben és módon bontandó el, amely a talajvíz elleni szigetelés vízzáró csatlakoztatását megfelelő minőségben lehetővé teszi.

K113. Műtárgy

Az elkészült szigetelésre milyen szigetelésvédelem kerül és annak költségei hol szerepelhetnek?

Válasz: Az aluljárónak a kivitelezés ideje alatt feltárássra kerülő meglévő szigetelésének védelmével azonos ill. ahhoz alkalmazkodó módon.

K114. Műtárgy

Kérjük megerősíteni, hogy a bontási munkák idején az aluljáróban gyalogos közlekedést nem kell biztosítani!

Válasz: Bontási és helyreállítási munkák idejére a területet szakszerű módon, a MÁV-val egyeztetve kell lehatárolni. A gyalogos forgalmat fenn kell tartani.

K115. Vágányzári Forgalmi Technológia Terv

Hány építési fázis van tervezve?

Mi az egyes fázisok időrendje (kezdés - befejezés).

Válasz: Az építési fázisokat Vállalkozó határozza meg, a saját technológiájának megfelelően, a MÁV-val egyeztetve.

K116. Vágányzári Forgalmi Technológia Terv

Kérem, határozza meg pontosan az egyes fázisban elvégzendő bontási - helyreállítási munkákat, ideértve a biztosítóberendezést és a felsővezetéket is!

Válasz: Az építési fázisokat Vállalkozó határozza meg, a saját technológiájának megfelelően, a MÁV-val egyeztetve.

K117. Vágányzári Forgalmi Technológia Terv

A tervezett fázisok közül melyekben szükséges Vágányzári Forgalmi Technológia Tervet készíteni, közölve a vágányzár jellegét (folyamatos, éjszakai stb.)?

Válasz: Az építési fázisokat a Vállalkozó határozza meg, a saját technológiájának megfelelően, a MÁV-val egyeztetve. Értelmszerűen, minden olyan bontási, vagy építési művelethez, amelyhez a technológiából adódóan a forgalom alatt lévő vágányokon vágányzár szükséges, a fenti tervet el kell készíteni és a MÁV Zrt-vel jóváhagyni.

K118. Az ajánlati felhívás III.2.1. pontja szerint az eljárásban nem lehet ajánlattevő..., aki a Kbt. 57. § (1) bekezdés hatálya alá tartozik.

A Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontja szolgáltatás nyújtására vonatkozik, de a beszerzés tárgya a felhívás II.1.2. pontja szerint építési beruházás.

Kérjük, hogy egyértelműen kerüljön meghatározásra, hogy a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontja vonatkozásában milyen szolgáltatást kell figyelembe venni.

Válasz: A Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontja jelen közbeszerzés esetén nem alkalmazható. A kizáró okok tekintetében teendő nyilatkozatból is törölhető a Kbt. ezen rendelkezése.

K119. A Ptk. 6:245. § (1) bekezdése az alábbiakról rendelkezik:

„6:245. § [A vállalkozói díj]

(1) Ha a felek átalánydíjban állapodtak meg, a vállalkozó az átalánydíjon felül a pótmunka ellenértékét igényelheti, a többletmunka ellenértékének megtérítésére nem jogosult. A megrendelő köteles azonban megtéríteni a vállalkozónak a többletmunkával kapcsolatban felmerült olyan költségét, amely a szerződés megkötésének időpontjában nem volt előrelátható.”

Az új Ptk. eltér a régi Ptk. alapján kialakult gyakorlattól azzal az új rendelkezésével, hogy a Megrendelő köteles megtéríteni a Vállalkozónak a többletmunkával kapcsolatban felmerült olyan költségét, amely a szerződés megkötésének időpontjában nem volt előre látható.

Fentiekre tekintettel kérjük a szerződéses megállapodás 5., illetve a különös feltételek 14.1. pontjának oly módon történő módosítását, amely a pótmunkán kívül lehetővé teszi többletmunkával kapcsolatban felmerült olyan költség is

elszámolható legyen, amely a szerződés megkötésének időpontjában nem volt előre látható.

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése a Különös Feltételek „Bevezetés” című részének utolsó bekezdése alapján alkalmazandó a jelen szerződés esetében.

K120. A különös feltételek 1.1.2.8. pontja nincs összhangban a Kbt. 128. §-ának (2) bekezdésével, mely szerint a teljesítés során is bevonásra kerülhet akár 10 % feletti alvállalkozó is.

Kérjük az érintett rendelkezés jogszabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A Különös Feltételek 1.1.2.8 [Alvállalkozók] című pontja nincs ellentétben a Kbt. 128. § (2) bekezdésével, így a módosítás szükségtelen.

K121. A különös feltételek 1.1.3.8. pontja nincs összhangban a Kbt. 130. § (1) bekezdésével.

Kérjük az érintett rendelkezés jogszabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A Különös Feltételek 1.1.3.8 [Teljesítési Igazolás] című pontja nincs ellentétben a Kbt. 128. § (2) bekezdésével, így a módosítás szükségtelen.

K122. A különös feltételek 2.1. pontjában a 91 napos korlát nincs összhangban a Ptk. 6:150. §-ával és a 6:143. § (2) bekezdésével.

Kérjük a 91 napos limit eltörlését.

Válasz: A Ptk. említett rendelkezései diszpozitívak, így az ajánlatkérő jogszerűen köti ki, hogy a Helyszín, illetve a Munkaterület hozzáférhetőségének joga késedelmes biztosításával kapcsolatosan a Vállalkozó csak a késedelem 92. napjától jogosult bármilyen Költség megtérítésére. A 91 napon belül maradó késedelem esetére kizárt költségtérítés kockázatát a Vállalkozónak figyelembe kell vennie az ajánlati ára kialakításánál. Ugyanakkor a Helyszín, illetve a Munkaterület

 Wagner Zoltán

 Kerekes Károly

hozzáférhetőségének joga késedelmes biztosításával kapcsolatosan a Vállalkozó a határidők módosítására jogosult.

K123. A különös feltételek 2.4. pontjának törlése ellentétes a Ptk. 6:128 és 6:139. §-aival.

Kérjük az érintett szerződéses rendelkezés jogszabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A kérdésből nem értelmezhető, hogy milyen összefüggés van a FIDIC Általános Feltételek [2.4 Megrendelő pénzügyi intézkedései] című Alcikkelyének törlése és a Ptk-nak az egyidejű teljesítéssel és a visszatartási joggal kapcsolatos rendelkezései között. A „FIDIC Általános Feltételek” egyébként sem jogszabály, így a hivatkozott Alcikkely törlése nem ütközik semmilyen jogszabályba.

K124. A különös feltételek 4.2. pontjának azon rendelkezése, mely szerint a biztosítékokat lehívás esetén újból eredeti szintre kell kiegészíteni, ellentétes a Kbt. 126. §-ával, mely szerint a biztosítékok mértéke nem haladhatja meg a szerződés szerinti, tartalékkeret és áfa nélkül számított ellenszolgáltatás 5 %-át. Azzal, hogy a biztosítékot újból és újból az eredeti szintre kell kiegészíteni, összességében már nem 5 %-ot kér biztosítékként az Ajánlatkérő, hanem ennél jóval magasabb mértéket.

Mindezek alapján kérjük az érintett szerződéses rendelkezések törlését.

Válasz: A Kbt. 3. §-a alapján eltérést nem engedő módon (kógensen) értelmezendő, a Kbt. 126. §-a kizárólag a szerződésben a szerződéskötéskor kiköthető biztosítékok mértékét határozza meg. A rendelkezés nem irányadó a szerződés teljesítése során szükségessé váló lehívást követő „visszatöltésre”. A biztosíték lehívását követően nem áll az ajánlatkérő rendelkezésére a Kbt. 126. §-a szerinti mértékű biztosíték, így az ajánlatkérő jogszerűen követeli meg a biztosíték eredeti szintre való kiegészítését a lehívást követően.

K125. A különös feltételek 4.2/C. pontját kérjük oly módon pontosítani, hogy a teljesítési biztosíték csak a teljesítés elmaradásával, míg a jólteljesítési biztosíték a hibás teljesítéssel kapcsolatos igények vonatkozásában használható fel, összhangban a Kbt. 126. § (2)-(3) bekezdéseivel.

Válasz: A Különös Feltételek 4.2/C. [A Megrendelő követelésének kielégítése a Teljesítési Biztosítékból és a Jól teljesítési Biztosítékból] című pontja nem ellentétes a Kbt. 126.§ (2) és (3) bekezdésével, így a módosítás nem indokolt.

K126. A különös feltételek 4.4. pontjából kérjük törölni az alvállalkozói szerződések Mérnök általi elfogadására vonatkozó részt, tekintettel arra, hogy a Kbt. rendelkezései szerint a vállalkozó jogosult alvállalkozót igénybe venni és a Ptk. 6:239. §-a szerint a tevékenység végzésének feltételeinek megteremtése a Vállalkozó kötelezettsége, és a mérnöki jóváhagyás a vállalkozó üzleti érdekeit sérti, és a munkavégzését terhesebbé teszi.

Válasz: Az ajánlatkérő a Különös Feltételek 4.4 [Alvállalkozók] című Alcikkelyét az alábbiak szerint pontosítja:

4.4 Alvállalkozók

Az alábbi hozzáadandó a 4.4 Alcikkely végéhez:

„A Vállalkozó által alkalmazott alvállalkozási szerződéseknek meg kell felelniük az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet) 7. Alvállalkozókra vonatkozó rendelkezések fejezetében foglalt előírásoknak.”

K127. A különös feltételek 4.12.7. pontjából kérjük törölni a költségcsökkentésre vonatkozó második bekezdést, tekintettel arra, hogy átalánydíjas szerződés esetén csak az elmaradó tételek vonatkozásában van lehetőség a vállalkozói díj csökkentésére.

Válasz: A Különös Feltételek 4.12.7 pontja az előre nem látható fizikai körülmények miatt keletkezett többletköltségek és nem az átalánydíj tekintetében írja elő költségcsökkentés alkalmazását.

K128. A különös feltételek 4.24. pontja szerint a régészettel kapcsolatos kötelezettségek teljesítése a Vállalkozót terheli.

Kérjük annak akceptálását, hogy ezen tétel előzetesen, a szerződés megkötésekor Vállalkozó által nem kalkulálható, így vállalhatatlan kockázatot hordoz. A 191/2009 (IX.15.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdés e/ pontja valóban a kivitelező feladatává teszi a meglévő vagy előkerülő természeti és kulturális örökségi, építészeti értékek megőrzését, de a (3) bekezdés a.) pontja az ezzel felmerülő költséget építtető megtérítési kötelezettségévé teszi külön elszámolás mellett. Az átalányár részévé tenni a kalkulálhatatlan költséget mindkét fél jogos érdekeit sérthetné. Mindezekre tekintettel kérjük az érintett szerződéses rendelkezés pontosítását.

Válasz: A Különös Feltételek 4.24 [*Régészeti leletek*] című Alcikkely alapján a régészeti költségekkel kapcsolatos kockázatot a Vállalkozónak figyelembe kell vennie az ajánlati ára kialakításánál.

K129. A különös feltételek 4.25.1. pontjának utolsó előtti bekezdése (tervhiba) ellentétes a Ptk. 6:252. §-ával.

Kérjük az érintett szerződéses rendelkezés jogszabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A Ptk. hivatkozott rendelkezése diszpozitív, így a Különös Feltételek 4.25.1 [*Megrendelői tervszolgáltatás*] című pontjában a Vállalkozó által készített, vagy engedélyezett tervek hibáival kapcsolatban az ajánlatkérő jogszerűen tér el a Ptk. rendelkezésétől.

K130. A Ptk. 6:247. §-ának (5) bekezdése szerint, ha a szerződés teljesítéséhez a vállalkozó a dolog tulajdonjogának átruházására köteles, a dolog a mű átadásával és az ellenérték megfizetésével kerül a megrendelő tulajdonába.

Erre tekintettel kérjük a különös feltételek 7.7. pontjának szabályozását.

Válasz: A Különös Feltételek 7.7 [*Berendezések és anyagok tulajdonjoga*] Alcikkelyének első bekezdésében szereplő, „az ország szabályaira” való utalás miatt a kérdésben érintett szerződéses rendelkezés nem ütközik a Ptk. hivatkozott rendelkezésébe.

K131. A különös feltételek 8.5. pontját kérjük a FIDIC szerint szabályozni, tekintettel arra, hogy a hatósági késedelem a feleken kívülálló ok és az ezáltal keletkezett késedelem megalapozza a határidő meghosszabbítását és a szerződés módosítását. Ennek kizárása mindkét fél által számára hátrányos.

Válasz: A „FIDIC Általános Feltételek” nem jogszabály, így a 8.5 [*Hatóságok által okozott késedelem*] című Alcikkely törlése nem ütközik semmilyen jogszabályba. Az Alcikkely törlése egyébként sem jelenti a hatóság által okozott késedelem figyelmen kívül hagyását a szerződés teljesítése során.

K132. A különös feltételek 8.7., illetve 15.2. pontjának kötbér levonására vonatkozó rendelkezését kérjük törölni, tekintettel arra, hogy az ellentétes a Kbt. 130. § (6) bekezdésével.

Válasz: A Különös Feltételek „8.7 Kötbér” című Alcikkely következő rendelkezése törlendő a szerződésből:

„Megrendelő jogosult a kötbérként őt megillető összeget a Vállalkozónak járó aktuális kifizetésből levonni”.

A Különös Feltételek „15.2 Megrendelő által történő szerződés felmondás” című Alcikkely tekintetében a kötbér levonása nem értelmezhető.

K133. A különös feltételek 8.9., illetve 8.11. pontjaiban a 91, illetve 140 napos korlát nincs összhangban a Ptk. 6:150. §-ával és a 6:143. § (2) bekezdésével.

Kérjük a 91, illetve 140 napos limit eltörlését.

Válasz: Lásd a K122. kérdésre adott választ.

K134. A különös feltételek 10.1. pontja, mely szerint az átadás-átvételi eljárás lezárását követően 25 napon belül kell kibocsátani az Átadás-átvételi Igazolást, ellentétes a Kbt. 130. §-ának (1) bekezdésével (15 nap).

Kérjük az érintett szerződéses rendelkezés jogszabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A Különös Feltételek „10.1 A Létesítmény és Szakaszok” átvétele című Alcikkelyének alábbi mondata a következőképpen módosul:

„A Mérnök köteles az Átadás-átvételi eljárás lezárását követően 15 25-napon belül kibocsátani az Átadás-átvételi Igazolást.”

K135. A különös feltételek 13.7. „Jogsabályi módosulások miatti kiigazítások” pont vonatkozásában álláspontunk szerint a jogsabályi változások következtében előfordulhat olyan helyzet, amely megalapozza a szerződés Kbt. 132. §-a alapján történő módosítását. Ennek a lehetőségnek a megállapodás-tervezetben történő kizárása nem javasolt.

Kérjük az érintett pont törlésének felülvizsgálatát.

Válasz: A FIDIC Általános Feltételek nem jogsabály, így a 13.7 [Jogsabályi módosulások miatti kiigazítások] című Alcikkely törlése nem ütközik semmilyen jogsabályba.

Az Alcikkely törlése nem zárja ki a Kbt. 132. §-a szerinti szerződésmódosítás lehetőségét.

K136. A különös feltételek 15.4/c) pontjának második mondatát kérjük törölni, tekintettel arra, hogy a teljesítés megkezdése esetén késedelmi kötbér nem követelhető.

Válasz: A megkezdési és a késedelmi kötbér egyszerre történő alkalmazása, így a Különös Feltételek 15.4 [Kifizetés felmondást követően] című Alcikkely c) alpontjában tett kikötés nem ütközik semmilyen jogsabályba.

K137. A különös feltételek 16.1. pontjának törlése ellentétes a Ptk. 6:128. és 6:139. §-aival.

Kérjük az érintett szerződéses rendelkezés jogsabállyal összhangban történő szabályozását.

Válasz: A FIDIC Általános Feltételek nem jogszabály, így a 16.1 [Vállalkozó joga a munka felfüggesztésére] című Alcikkely törlése nem ütközik semmilyen jogszabályba.

K138. Az ajánlati nyilatkozat 1. jegyzékében meghatározott határidők jelenleg a 120 napos teljesítési határidő alapján kerültek meghatározásra. A felhívás szerint a 120 napos teljesítési határidő azonban változhat, csökkenhet.

Ilyen esetben ezen részhatáridők milyen formában kerülnek módosításra?

Válasz: A részhatáridők módosulását eredményező összes tényező ismeretében dönthető csak el, hogy a részhatáridők milyen formában kerülnek módosításra.

K139. Helyesen értelmezzük, hogy az ajánlati felhívás III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság a5) pontja szerinti referencia-érték (legalább 120 millió Ft) nettó összegben értendő?

Válasz: Igen.

K140. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság b1), b2) és b3) alpontjaiban a következő alkalmassági minimumkövetelményeket rögzítette:

„b) az ajánlattevő vagy a közös ajánlattevők együttesen nem rendelkeznek legalább az alábbi, a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, megfelelő végzettséggel és gyakorlattal rendelkező szakemberekkel:

b1) Projektvezető, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm rendelet szerinti szakirányú, illetve azzal egyenértékűnek tekintett végzettséggel, illetve a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel rendelkezik, amelyből minimum két év szakmai gyakorlatot vasúti rekonstrukciós munkákban szerzett;
b2) Építésvezető, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm rendelet szerinti szakirányú, illetve azzal egyenértékűnek tekintett végzettséggel, illetve a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel rendelkezik, amelyből minimum két év szakmai gyakorlatot vasútvillamosítás vagy villamosenergia-ellátás vagy energia-távvezérlés vagy villamos üzemű biztosítóberendezések építményei, berendezései építés-szerelési munkáiban szerzett;

b3) Építésvezető II, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm rendelet szerinti szakirányú, illetve azzal egyenértékűnek tekintett végzettséggel, illetve a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel rendelkezik, amelyből minimum két év szakmai gyakorlatot vasúti pályaépítési munkában szerzett”.

Helyesen értelmezzük, hogy a fent hivatkozott alpontokban „a 266/2013. (VII.11.) Korm rendelet szerinti szakirányú, illetve azzal egyenértékűnek tekintett végzettséggel, illetve a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel rendelkezik” kitételt az ajánlati felhívás VI.3) 16. alpontjában foglaltakkal összefüggésben szükséges értelmezni, azaz az ajánlati felhívás III.2.3) b1) és b3) alpontjában megjelölt szakembernek az MV-KÉ jogosultság, míg a b2) alpontban foglalt szakembernek az MV-VV jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel és szakmai gyakorlati idővel kell rendelkeznie a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerint?

Válasz: Igen.

K141. Megfelelően értelmezzük, hogy az ajánlati felhívás alapján kizárólag a nyertes ajánlattevő vonatkozásában előírás, hogy igazolja a felhívás VI.3) 16. alpontjában foglalt jogosultsággal rendelkező szakemberek részvételét a teljesítésben a szerződéskötés időpontjáig, és az ajánlati dokumentáció I. kötetének M0 nyilatkozatmintája szerinti előírás („Amennyiben a felhívásban előírt jogosultsággal való rendelkezés – a Kbt. 36. § (5) bekezdése alapján, magyar nyelven, ingyenesen és közhitelesen – az illetékes szakmai szervezet/kamara honlapján NEM ellenőrizhető, akkor az érvényes és aktív jogosultság tekintetében az illetékes szakmai szervezet/kamara nyilvántartásában való szereplést alátámasztó egyéb dokumentum másolatban való becsatolása szükséges.”) kizárólag opcionálisan értelmezendő?

Válasz: Igen.

K142. Az új felsővezetéki oszlopok felállításához szükség van az „Áj2” áramkör feszültségmentesítésére is. Van lehetőség az „Áj2” áramkör nappali kikapcsolására is? Naponta mennyi időre lehet kikapcsolni az „Áj2” áramkört?

Válasz: A Felsővezetéki és Alállomási főnökség részéről nincs akadálya. Az „Áj2” áramkör nappali kikapcsolására van lehetőség, 2 db. nagy teljesítményű diesel kitológép biztosítása esetén.

K143. Az „Áj2” áramkör kikapcsolása esetén szükség van-e kitológépre? Ha igen, egyszerre hány darabra?

Válasz: 2 db. nagy teljesítményű diesel kitológépet kell biztosítani.

K144. Elfogadható-e hogy a munkálatok megkezdésének elején elbontásra kerüljön a „Pj” és „Hj” jelű megkerülő vezeték, és csak kb 1 hónap múlva az új oszlopsor felállítása után kerüljön visszaépítésre?

Válasz: A MÁV Zrt. üzembiztonsági okok miatt nem járul hozzá.

Tervezői javaslat a (Pj) Pécs Jobb és a (Hj) Hegyeshalom jobb megkerülő vezetékek, valamint a fényvezető optikai kábelek áthelyezése az új oszlopsorra:

1. A XXI. vágány felett az "aam" hosszlánc leszerelése.
2. A "Pj" és "Hj" megkerülővezetékek a jelenlegi oszlopsoron üzemben maradnak, a fényvezetőkábelek is az eredeti nyomvonalon maradnak.
3. A XX., XXI. vágány közé az új oszlopsor felállítása, az oszlopok védőföldeléseinek elkészítése.
4. A betonalapok kötése után a "Pj", "Hj" és az optikai kábelek felszerelése az új oszlopsorra. A megkerülővezetékek üzembe helyezése.
5. A fenti munkák elvégzéséhez feszültségmentesítés és vágányzár szükséges, időben a MÁV forgalmi szakszolgálatával egyeztetett módon.

K145. Biztosítóberendezés – Az elbontandó objektumok felhasználhatóak építésnél?

Válasz: Igen.

K146. Biztosítóberendezés – Kérjük meghatározni, hogy hova szükséges szállítani az elbontott objektumokat?

Válasz: Lásd a K90. kérdésre adott választ.

 Wagner Zoltán

 Kerekes Károly

 Dr. Vajdáné dr. Viorika Procska
BKV Zrt.



K147. Biztosítóberendezés – A külső térnél 1 db fényjelzőt kell telepíteni. Van meglévő, használható kábelalépítmény hozzá vagy a kábelalépítményt is ennél a tételnél kell költségelni?

Válasz: Nincs alépítmény, a szükséges alépítményt (védőcsövet) itt kell költségelni.

K148. Távközlés – A költségvetési kiírás „966 190 Üzemirányítói diszpécser rendszerek létesítése” tételhez nem találtunk utalást az Ajánlati Dokumentációban.

Kérjük, részletesen meghatározni szíveskedjenek, hogy ennél a tételnél milyen munkák elvégzése szükséges.

Válasz: A 966 190 és 966 200 sorok ugyanazt a feladatot takarják, tévesen kerültek két sorra a költségvetési kiírásban. A meglévő rendszeren kell az elvégzendő szoftvermódosítást végrehajtani, a műszaki leírás szerint.

K149. Távközlés – A költségvetési kiírás „966 200 Meglévő berendezés szoftver módosítás” tételhez nem találtunk utalást az Ajánlati Dokumentációban.

Kérjük részletesen meghatározni szíveskedjenek, hogy ennél a tételnél milyen munkák elvégzése szükséges.

Válasz: Lásd a K148. kérdésre adott választ.

K150. A helyszíni bejáráson tapasztaltak alapján a biztosítóberendezés átalakítása érinti a KÖFE csatlakozás területét.

A műszaki leírás és a megadott tervdokumentáció ezzel kapcsolatos munkavégzést nem tartalmaz.

Kérjük az ajánlatkérő erősítse meg, hogy ezen feladatok elvégzése nem képezik jelen eljárás tárgyát.

Válasz: Lásd a K63. kérdésre adott választ.



Kerekes Károly

K151. Amennyiben szükség van a KÖFE csatlakozás módosítására kérjük az ajánlati dokumentáció és a műszaki dokumentáció/tervek biztosítását

Válasz: A KÖFE csatlakozás módosítását a Vállalkozónak a PROLÁN Zrt-nél kell megrendelnie (Budakalász, Szentendrei út 1-3.). A csatlakozás módosítás költségeit is ez a cég tudja megadni.

K152. Költségvetés – A kiadott árazatlan költségvetési kiírás Általános tételek fejezete nem tartalmaz mértékegységeket. A 4. kötet Árazatlan költségvetés tételek tartalma ezeknél a tételeknél nem áll összhangban a kiadott költségvetéssel, pl. Tervezői művezetés tétel mennyisége 20 az árazatlan költségvetésben, mértékegysége nincs, míg a tételmagyarazatnál mértékegysége Ft.

Kérjük az Ajánlati Dokumentáció jelzett hibáját javítani!

Válasz: Az árazatlan költségvetési kiírás „Általános tételek” fejezet egyes sorainak mértékegységét / mennyiségét az alábbiak szerint pontosítjuk:

Megvalósulási tervek – készlet / 1

Megvalósulási térkép – db / 1

Üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek elkészítése – db / 6

Tervezői művezetés – mérnöknap / 40

Előzetes állapotfelvétel épületekről, közművekről, védett természeti területről, szállítóutakról – mérnöknap / 8

Vágányzári technológiai terv készítése – mérnöknap / 5

Átvételt megelőző üzempróbák – óra / 50

Szakfelügyeletek – óra / 400

Geodéziai pontok létesítése – db / 10

Geodéziai pontok védelme – db / 10

Kivitelezés ideje alatti vasúti-pályaafelügyelet, hibaelhárító készenlét – óra / 200

EU azonosító táblák – db / 2

Létesítmény megvalósítását jelző táblák – db / 2

Biztosítékok és biztosítások – db / 3

K153. Biztosítóberendezés

Az elbontandó objektumok felhasználhatóak építésnél?

Válasz: Lásd a K145. kérdésre adott választ.

K154. Biztosítóberendezés

Kérjük meghatározni, hogy hova szükséges szállítani az elbontott objektumokat?

Válasz: Lásd a K90. kérdésre adott választ.

K155. Biztosítóberendezés

A külsőtérnél 1 db fényjelzőt kell telepíteni.

Van meglévő, használható kábelalépítmény hozzá vagy a kábelalépítményt is ennél a tételnél kell költségesíteni?

Válasz: Lásd a K147. kérdésre adott választ.

K156. Biztosítóberendezés

Az ajánlati dokumentáció összeállítása közben megállapítottuk, hogy sem a biztosítóberendezési elő-, sem pedig a kiviteli terv nem tartalmaz sem a jelenlegi kábelhálózatra vonatkozó információt - nyomvonal tervek, kábel típusok - sem az építés során szükségessé váló kábelvédelmi terveket.

Az Ajánlati dokumentáció 3. kötet 59. oldal első bekezdés viszont előírja, hogy "vállalkozó... védelembe helyezi a pályaépítési munkák során érintett megmaradó kábeleket".

Annak érdekében, hogy ennek a feltételnek eleget lehessen tenni, ismerni kell a pályaépítés során érintett kábelek nyomvonalát illetve azok típusát, érszerkezetét, az azokon működtetett, megmaradó biztosítóberendezési elemeket, a védelembe helyezés módját tartalmazó terveket elképzeléseket.

Kérjük Ajánlatkérőt, hogy a fentiek vonatkozásában bocsásson rendelkezésre információt, tekintettel arra, hogy az esetlegesen érintett kábelek védelembe

helyezési munkái jelentősen alakíthatják a projekt költségeit, illetve az azokon működtetett, megmaradó biztosítóberendezési szerelvények esetleges kikapcsolási igénye a technológiai lebonyolíthatóságot!

Válasz: A kiviteli tervek tartalmazzák az összes MÁV által megadott kábelnyomvonalat és típust.

K157. Távközlés

A költségvetési kiírás „966 190 Üzemirányítói diszpécser rendszerek létesítése” tételhez nem találtunk utalást az Ajánlati Dokumentációban.

Kérjük részletesen meghatározni szíveskedjenek, hogy ennél a tételnél milyen munkák elvégzése szükséges.

Válasz: Lásd a K148. kérdésre adott választ.

K158. Távközlés

A költségvetési kiírás „966 200 Meglévő berendezés szoftver módosítás” tételhez nem találtunk utalást az Ajánlati Dokumentációban.

Kérjük részletesen meghatározni szíveskedjenek, hogy ennél a tételnél milyen munkák elvégzése szükséges.

Válasz: Lásd a K148. kérdésre adott választ.

K159. Forgalomtechnikai tervezés

A rendelkezésünkre álló – a RING Mérnöki Iroda által elkészített Bontási Terv 2. pontjában szerepelnek az elbontandó kitérők és vágányok.

Ugyanazon tervben szerepel a vágányok helyreállítása.

A dokumentációban ugyancsak szerepelnek a távközlő, biztosítóberendezéssel- és a felsővezetékkel kapcsolatos tervek.

Kérdésünk tehát az, hogy az egyes szakszolgálatok milyen munkákat – konkrét helymeghatározással – tervezik vágányzárban végezni, megjelölve a „vágányzár jellegét (folyamatos, éjszakai stb.)” és idejét (kezdet, vége)?

Válasz: A Vállalkozó feladata a munkák ütemezésének meghatározása és a vágányzári forgalomtechnikai tervezés.

K160. Forgalomtechnikai tervezés

Kérem, adják meg a sebességkorlátozások helyét, időbeliségét, mértékét!

Válasz: Lásd a K159. kérdésre adott választ.

K161. Forgalomtechnikai tervezés

Az előzőek szerinti munkáknál milyen egyidejűségek vannak? Amennyiben a vágányzárak helye és időbelisége pontosan meg van adva ez abból is következik.

Válasz: Lásd a K159. kérdésre adott választ.

K162. A szerviz út mellett futó törzskábel hálózatot ki kell-e váltani jelen tender keretein belül?

Válasz: Nem

K163. A metró végállomás aluljáró építése miatt áthelyezett MÁV törzskábeleket vissza kell helyezni az eredeti nyomvonalukra, vagy jelen munka ezt nem érinti? A kábel jelen helyzetében a P+R parkoló alatt marad.

Válasz: A metró végállomás aluljáró építése miatt áthelyezett MÁV törzskábeleket nem kell visszahelyezni eredeti nyomvonalukra. A törzskábel hálózat a telekalakítás során önálló telekre kerül az építendő P+R parkoló területén kívül, önállóan lekerítve.

K164. Ajánlatkérő az Ajánlati Dokumentáció (továbbiakban AD) I. kötet Nyilatkozatminták „M0 Az ajánlat ajánlott tartalomjegyzéke” fejezetének végén (AD I. köt. 39. o.) közli: „A beárazott költségkiírások végösszegének meg kell egyeznie a Felolvasó lapon és az Ajánlati Nyilatkozatban közölt nettó Egyösszegű Ajánlati Árral.” Az M3 Ajánlati nyilatkozat formanyomtatványai között a 3. sz. jegyzékében (AD I. köt. 53. o.) a következőt írja elő: „A 3.

Jegyzék teljes értékét, mint Feltételes Összeget, át kell vezetni az Ajánlati Nyilatkozatba.” Az AD I. köt. 45-47. oldalán található Ajánlati Nyilatkozat minta nem tartalmaz az Egyösszegű Ajánlati Ár ill. a Feltételes Összeg beírására vonatkozó nyilatkozati elemet.

Kérjük tisztelt Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § ill. 45. § (6) bek. rendelkezései alapján szíveskedjék az ellentmondást feloldani a megfelelő ajánlattétel érdekében!

Válasz: Az Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át kitevő Feltételes Összeget, azaz a 3. Jegyzék teljes értékét a Felolvasólapra kell átvezetni. A kérdéssel összefüggésben az ajánlatkérő – a Kbt. 45. § (6) bekezdésének alkalmazásával – az Ajánlatkérési dokumentációt a következőképpen pontosítja:

1./ Az Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötet, „11. Az ajánlati ár meghatározása” című fejezet harmadik, negyedik és ötödik bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az Egyéb költségek tételeit és azok összegeit az ajánlatkérő határozta meg. A Tartalékot az ajánlattevők számítják ki az Ajánlati Nyilatkozat 3. Jegyzékében, figyelembe véve azzal a kikötéssel, hogy a Feltételes Összeg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-a.

A Felolvasó lapon a Feltételes Összeg vonatkozásában, a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át el nem érő, vagy meghaladó összeg megjelölése az ajánlat hiánypótlási felhívás nélküli érvénytelenségét eredményezi.”

2./ Az Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötetében található Felolvasólap alábbi lábjegyzete törlendő:

**A megajánlott Feltételes Összeg nem haladhatja meg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10%-át.*

3./ Az Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötetében található Ajánlati Nyilatkozat 3. Jegyzék, Feltételes Összegek Jegyzéke utolsó három bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Feltételes Összeg, azaz a Tartalék és az Egyéb Költségek jelentik együttesen a Kbt. szerinti tartalékkeretet.

W

Wagner Zoltán

W

Kerekes Károly

55

Dr. Vajdáné dr. Horváth Preske Éva
BKV Zrt.

W

A Feltételes Összeg a nettó Egyösszegű Ajánlati Ár 10 %-a.

A 3. Jegyzék teljes értékét, mint Feltételes Összeget, át kell vezetni a Felolvasó lapra.”

- K165. Ajánlatkérő az Ajánlati Felhívás (továbbiakban AF) III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság körében a b) pont szerint bemutatandó szakemberek vonatkozásában előírta: *„Minden pozícióra egy főt szükséges megadni, egy személy legfeljebb két pozícióra ajánlható meg.”* az AD I. kötet Nyilatkozatminták „M12 Nyilatkozat a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberekről” fejezetének 77-78. oldalán található nyilatkozatminta 10. sz. lábjegyzetében előírja: *„Minden pozícióra egy főt szükséges megadni, és egy személy csak egy pozícióra ajánlható meg”.*

Kérjük tisztelt Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § ill. 45. § (6) bek. rendelkezései alapján szíveskedjék az ellentmondást feloldani a megfelelő ajánlattétel érdekében!

Válasz: Az Ajánlati felhívás idézett rendelkezése az irányadó, azaz *„minden pozícióra egy főt szükséges megadni, egy személy legfeljebb két pozícióra ajánlható meg.”*

- K166. Ajánlatkérő az AD I. kötet „10. Egyéb követelmények Formai követelmények” iii) pont (AD I. köt. 17. o.) közli: *„Az ajánlatnak lehetőleg az M0 mellékletben kiadott és az ajánlattevő által a megfelelő oldalszámokkal kitöltendő tartalomjegyzék szerint kell felépülnie, valamint az ott meghatározott dokumentumokat tartalmaznia kell.”* Ugyanitt a ix.) pont alatt (AD I. köt 18. o.) előírja: *„Az ajánlattevő(k)re, közös ajánlattevőre, alvállalkozó(k)ra és a Kbt. 55. § (5)-(6) szerinti szervezetre (vagy személyre) vonatkozó iratok, nyilatkozatok és igazolások jól elkülönítetten, önálló blokkban szerepeljenek az ajánlatban.”*

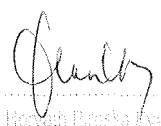
Kérjük tisztelt Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § ill. 45. § (6) bek. rendelkezései alapján szíveskedjék az ellentmondást feloldani a megfelelő ajánlattétel érdekében és egyértelműen határozza meg, hogy az ajánlatot az M0 melléklet ajánlott tartalomjegyzékében feltüntetett dokumentumok sorrendjében, vagy pedig az ajánlatban résztvevő és bemutatott egyes gazdasági szereplők szerint „jól elkülönítetten, önálló blokkban” kell-e elkészíteni, és hogy ez utóbbi esetben mit ért pontosan jól elkülönítés és önálló blokk alatt?

Válasz: Kérjük, az ajánlatot az M0 tartalomjegyzék szerinti sorrendben felépíteni, kivéve a szakemberekkel kapcsolatos iratokat, ahol legyenek szívesek az egy szakemberre vonatkozó iratokat lehetőleg egy blokkban elhelyezni. Egyébként a kérdésben említett előírások a Kbt. 74. § (1) bekezdés e) pontja szerinti, az ajánlatok ajánlatkérő által előírt formai követelményeknek minősülnek.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

57


Dr. Vojnácz dr. Horváth Péter
BKV Zrt



3. RÉSZ ÁTVÉTELI NYUGTA FORMANYOMTATVÁNY

NYUGTA

Ezúton elismerjük, hogy megkaptuk a „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának 1. sz. kiegészítését és annak mellékletét, és ajánlatunkat azok figyelembevételével adjuk meg.

2015. június ...

.....
Ajánlattevő

.....
aláírás

K2F/B/1

Fedvényi terv
KIVITELI TERV

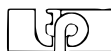
BERUHÁZÓ:



BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
DBR METRÓ PROJEKT IGAZGATÓSÁG

1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1. 3 em. / tel: (36 1) 411-3050 / fax: (36 1) 411-3051 / e-mail: info@metro4.hu / www.metro4.hu

GENERÁLTERVEZŐ:

MARP-DET-TPTERV-SPECIÁLTERV KONZORCIUM**marp****SPECIÁLTERV**

ÉPÍTŐMÉRNÖKI KFT.

BERUHÁZÁS:

BUDAPESTI 4-ES SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ KAPCSOLÓDÓ BERUHÁZÁSOK
ŐRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

B. TERÜLET / MÁV 8 VÁGÁNYÁNAK HELYÉRE TERVEZENDŐ FELSZÍNI P+R PARKOLÓ

SZAKTERVEZŐ:

SPECIÁLTERV
ÉPÍTŐMÉRNÖKI KFT.



cím: 1031 BUDAPEST NIMRÓD U. 7.
tel.: (36-1) 368 91 07
fax: (36-1) 368 91 07 (108)
web: www.specialterv.hu
e-mail: specialterv@specialterv.hu

PROJEKTVEZETŐ:

Terei Gábor
T-T-01-11636

FELELŐS TERVEZŐ:

Czirokné Kovács Nóra
01-8369, KÉ-T

TERVEZŐ:

Bodrog Katalin
01-10547, VZ-T

TERVEZŐ:

SZAKÁGI TERV:

TÚZOLTÓ ÚT EGYESÍTETT TERVE

RAJZ MEGNEVEZÉSE:

RÉSZLETRAJZOK

TERVSZÁM:

HT.14.003.

TERVSZÁM A SZAKÁGI TERVEZŐNÉL:

N/617

RAJZMÉRET:

A4

MÉRETARÁNY:

TERVFAJTA			HELYSZÍN		SZAKÁG			SZAKÁGI ALCSOPORT		I/R	IRAT- VAGY RAJZSZÁM			MÓDOSÍTÁS		ÉV		HÓNAP		NAP	
K	I	V	Ő	R	M	A	V	0	5	R	0	0	7	0	1	1	5	0	5	0	7

Kerekes Károly

Wagner Zoltán

Dr. Vajszné Dr. Borcsini Pirokka Éva
BKV Zrt.

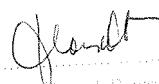
Részletraajz lista

ÚTVÍZTELENÍTÉS

1. Műanyag cső fektetési mintarajz	A4	
2. Ø45 cm belső átmérőjű elfordítható víznyelőakna összeállítási mintarajza	A3	
3. Tisztító akna összeállítási mintarajza 2-6 m mélységig	A3	
4. Átemelő akna rajza	A3	F
5. Csillapító akna M2/1	A3	
6. Metszetek a CS-M-02 csatorna szakaszra	A4	F
7. M1/00 j. akna rajza	A4	
8. Hossz-szivárgó	A4	
9. Kereszt-szivárgó	A4	

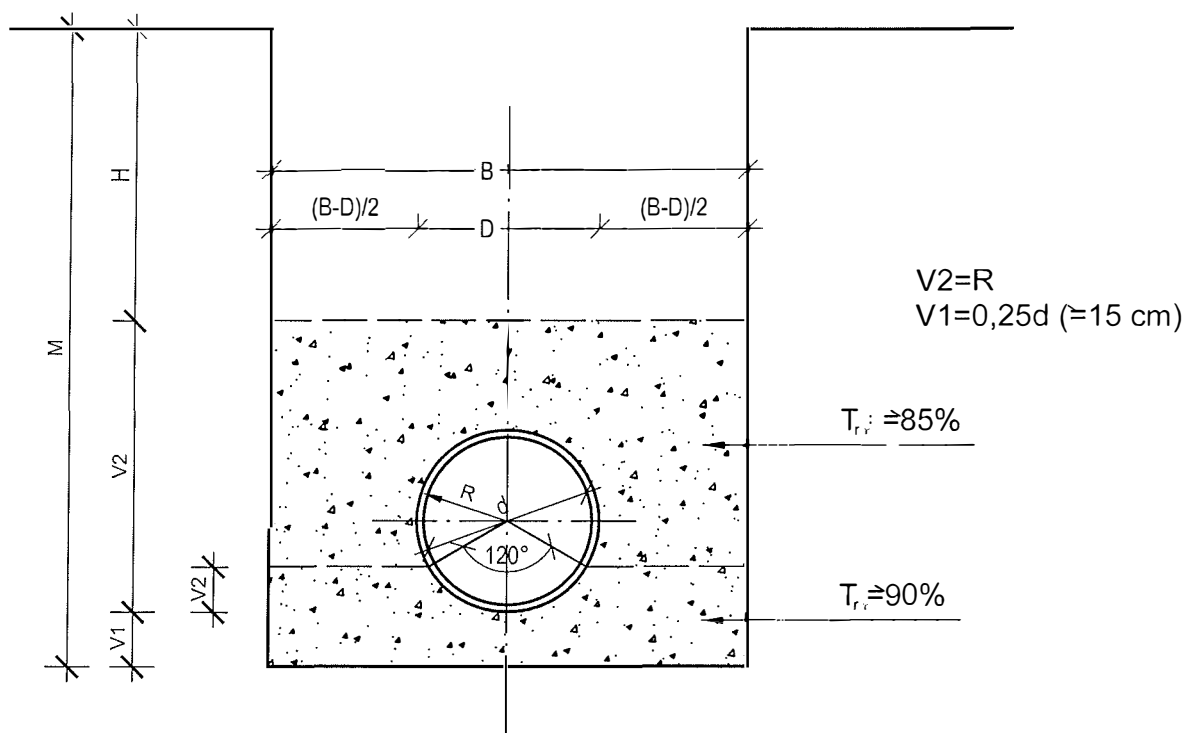
 Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
BKV Zrt.



Keresztmetszet



Méret és mennyiségkimutatás 1 fm-re

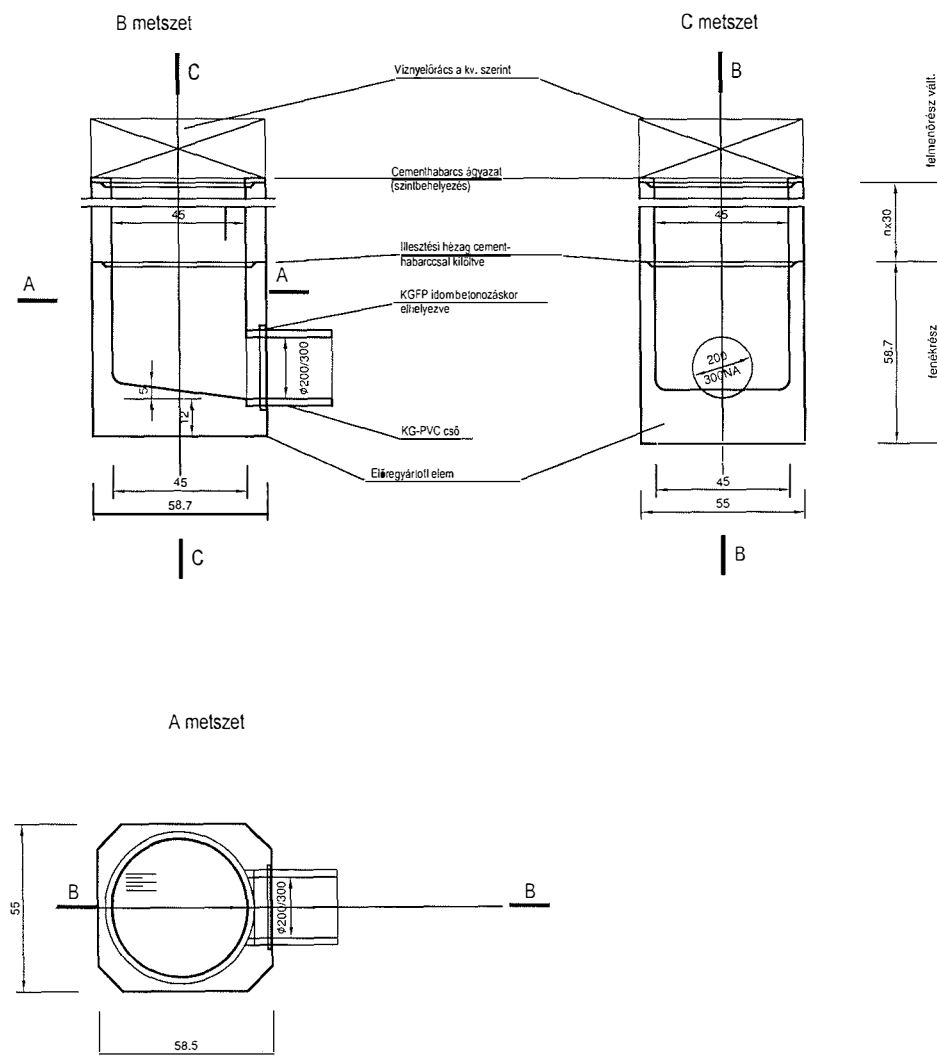
d	csőanyag	V1	V2	B (m)		①		②		③	
(cm)		(cm)		M<1,75	M>1,75	M<1,75	M>1,75	M<1,75	M>1,75	M<1,75	M>1,75
20	KG, KPE, KM cső	15	$\frac{10}{50}$	1,00	1,00	0,15	0,15	0,65	0,65	0,61	0,61
30	KG, KPE, KM cső	15	$\frac{15}{60}$	1,00	1,30	0,15	0,20	0,75	0,98	0,68	0,90
40	KG, KPE, KM cső	15	$\frac{20}{70}$	1,30	1,60	0,20	0,24	1,10	1,36	0,97	1,23
50	KG, KPE, KM cső	20	$\frac{25}{80}$	1,60	1,90	0,32	0,38	1,60	1,90	1,40	1,70
60	KG, KPE, KM cső	20	$\frac{30}{90}$	1,90	2,20	0,38	0,44	2,09	1,81	2,14	2,14
80	KG, KPE, KM cső	20	$\frac{40}{110}$	2,40	2,70	0,48	0,54	3,12	3,51	2,62	3,01

Megjegyzés

- ① homokos ágyazat (m³) (Talajvíz nélkül)
 - ② földkiszorítás (m³)
 - ③ visszatöltés a cső körül 30 cm-ig (m³)
- Munkaárkot nem szőtt geotextíliával ki kell bélelni.

Műanyag csatornák ágyazásának terve

01



ÉPÍTÉSI ADATOK

A mennyiségek egy elemre vonatkoznak !

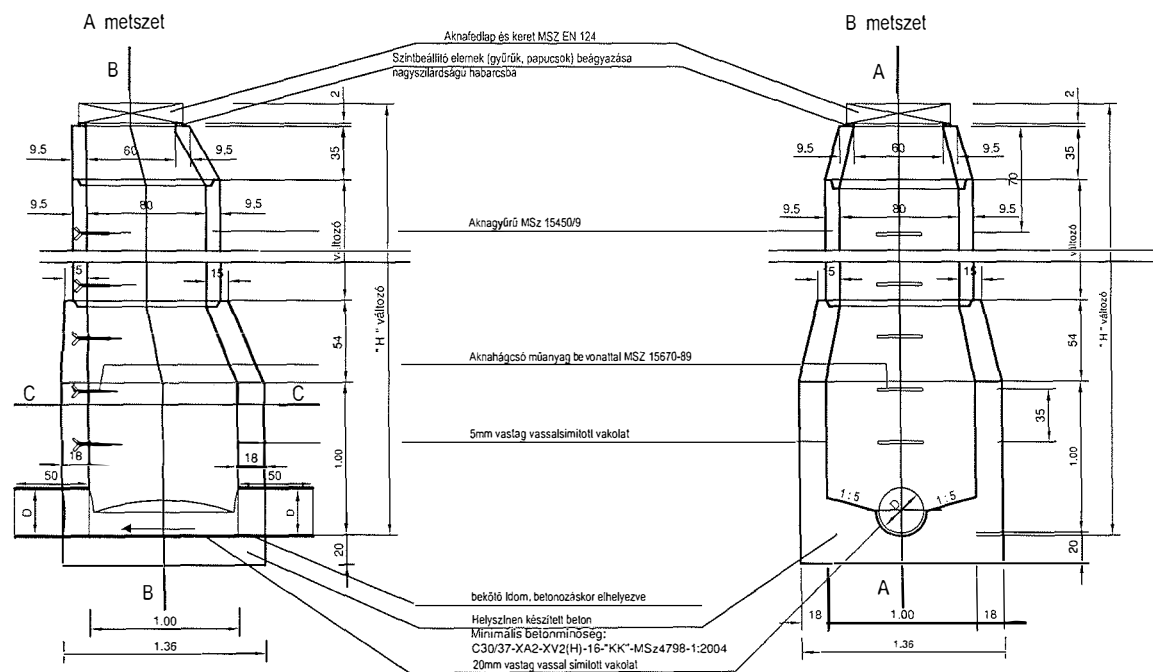
Megnevezés	Egység	Csöméret : 300 NÁ
fenékrész ekőregyártott elemekből		
alsolem súlya	kg/db	270
anyagkiszorítás	m ³ /db	0.19
falmenőréssz		
elem súlya	kg/db	100.0
anyagkiszorítás	m ³ /fm	0.30
rábetonozásnál		
beton	m ³ /fm	0.14
sík szaluzás	m ³ /fm	3.75
anyagkiszorítás	m ³ /fm	0.30

MEGJEGYZÉSEK

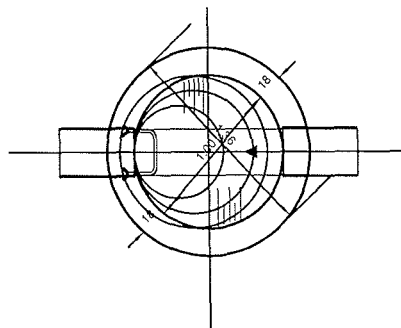
1. Minimális betonminőség C30/37-XA2-XV2(H)-16-"K"K-MSz4798-1:2004
 2. A víznyelőrácstól úgy kell elhelyezni, hogy a hosszanti beömlő nyílásai forgalomra merőleges irányban legyenek.
 3. A folyókat vagy útburkolatot az 1-2cm-rel mélyebben elhelyezendő víznyelőrácshoz lejtősen kell csatlakoztatni.
- Oldalbeömlő esetén az útburkolat vagy a folyóka lejtését közel 1m sugarú félkör területen a beömlő nyílás felé növelni kell.

4. Kiemelt szegélynél a ráccsal fedett víznyelőaknákat úgy kell megépíteni, hogy az akna tengelye a szegélytől-burkolatnál : 35cm, folyókánál : 38cm legyen.
- Oldalbeömlő esetén az oldalbeömlő keret éle a szegélysor felső élével egyvonalba essék.

elfordítható elemű víznyelő akna terve,



C metszet



MEGJEGYZÉSEK

1. Az anyagminőség a költségvetés előírása szerint.
2. A "H" változó minimális értékei a 16 cm magas fedlapkeret esetére vonatkoznak.
3. A fedlap utólagos szintbehelyezése során legfeljebb 10 cm magas rábetonozás készíthető.

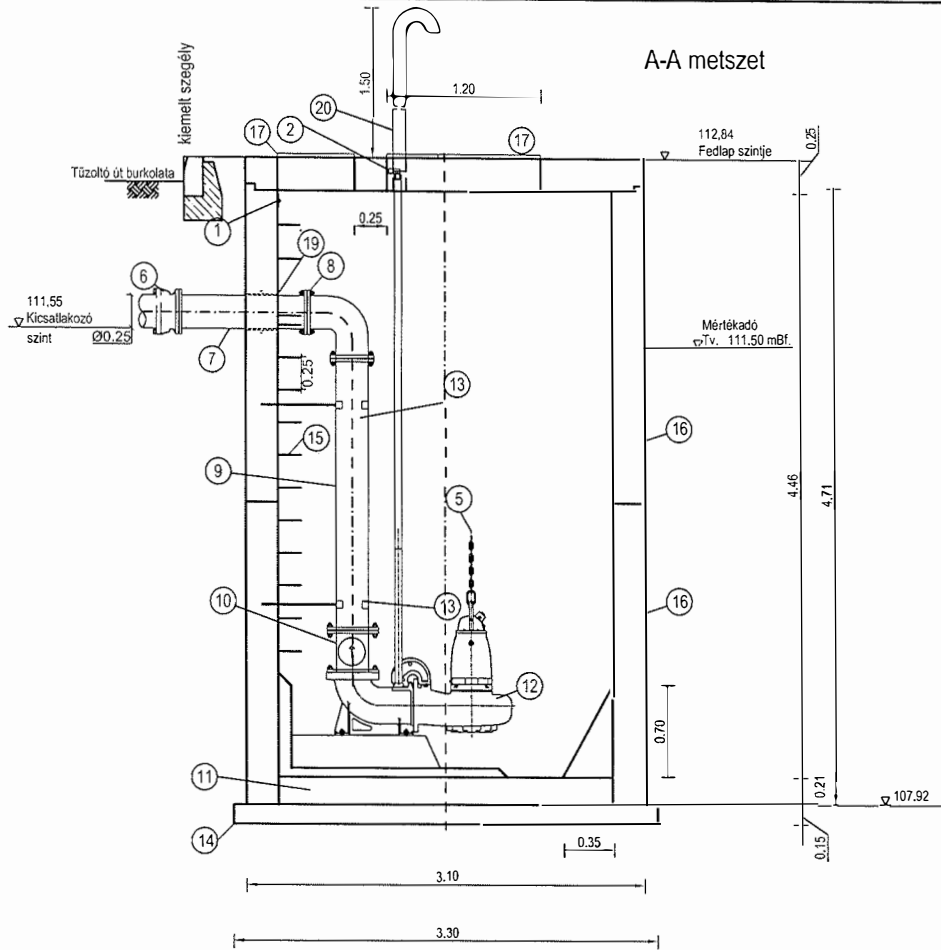
ÉPÍTÉSI ADATOK

Megnevezés	Egység	Csőméret D (mm)			
		Ř30	Ř40	Ř50	Ř60
"H" mín. mélységű akna					
Beton	m ³ db	1,317	1,297	1,267	1,230
10mm víg. vakolat	m ² db	0,47	0,63	0,79	0,94
5mm víg. vakolat	m ² db	4,48	4,21	3,93	3,54
Íves zsaluzás	m ³ db	11,99			
hengeres felület	m ² db	8,26			
szökőtő	m ³ db	3,73			
Anyagkiszorítás	m ³ db	2,26	2,13	1,99	1,86
"H" mín.-nál mélyebb akna esetén többlet					
Beton	m ³ fm	0,448			
5mm víg. vakolat	m ² fm	2,51			
Íves zsaluzás	m ³ fm	5,97			
Anyagkiszorítás	m ³ fm	0,95			
Földlap alatti rábelonozás					
Beton	m ³ fm	0,306			
5mm víg. vakolat	m ² fm	1,57			
Íves zsaluzás	m ³ fm	4,08			
Anyagkiszorítás	m ³ fm	0,50			
Aknaágyúri anyagkiszorítása	m ³ fm	0,77			
Felső szűkítő anyagkiszorítása	m ³ db	0,20			
"H" változó értékei					
minimum	m	2,05			
maximum	m	6,00			

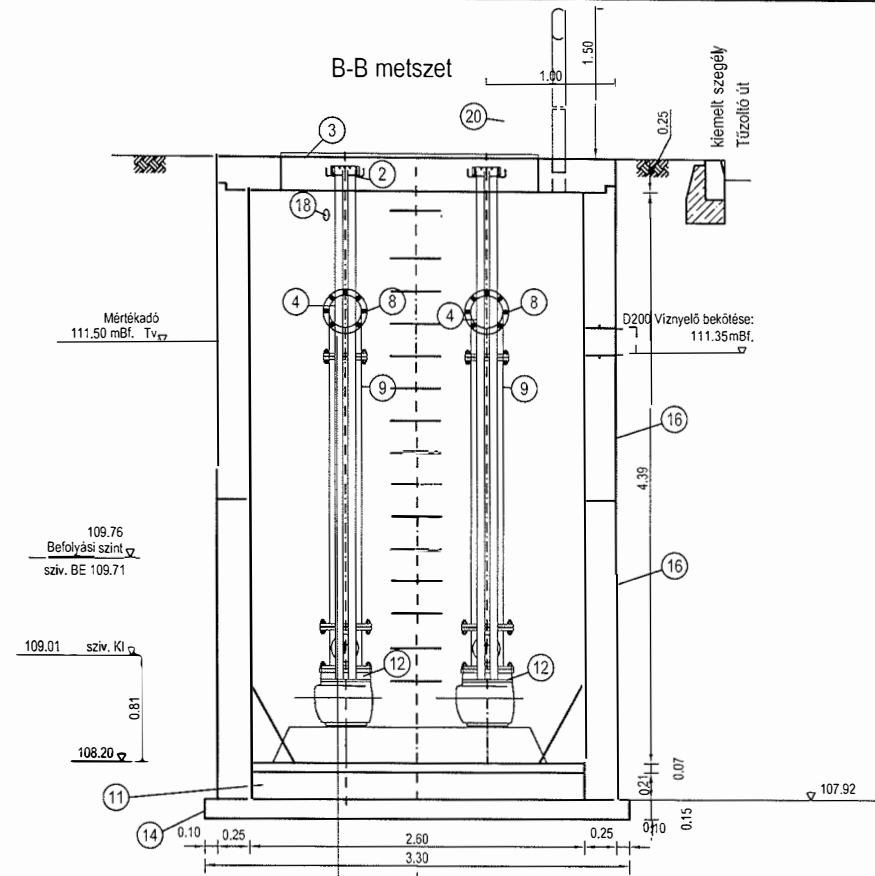
*Többletmennyiség a csökiszorításhoz

Köralakú tisztítóakna 2,00-6,00 m mélységre monolitbeton aknakamrával és előregyártott felmenőrésszel, 300 NÁ-600 NÁ csatornákhöz

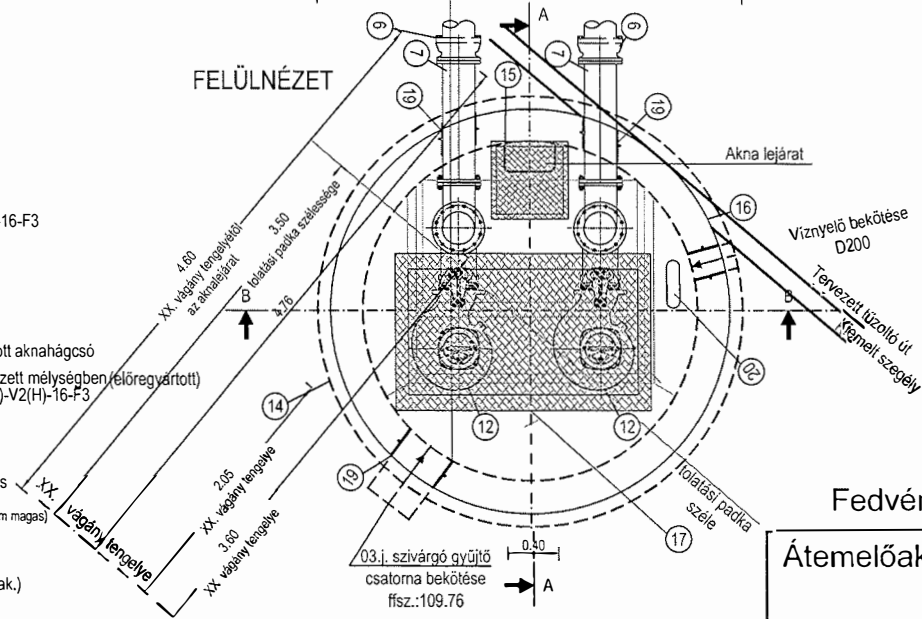
A-A metszet



B-B metszet



FELÜLNÉZET



C35/45-XC4-XD3-XF3-XA2-XK2(H)-V2(H)-16-F3

Átemelő akna - Jelmagyarázat

Az aknafedlap teljes felületét csúszásmentesen kell kialakítani.

- | | |
|--|---|
| ① Felhúzólánc rögzítése a födémhez | ⑪ Szerkezeti beton min.:C30/37-XA2-16-F3 |
| ② Szivattyú vezetőcső felső rögzítése | ⑫ Szivattyú (Flygt NP3153.LT 620) |
| ③ Előregyártott aknafödém Ø2,6 m 0,25 m vastag (400kN) C35/45-XD3-XF3-XK2(H)-V2(H)-16-F3 | ⑬ Csőbillincs |
| ④ Szivattyú vezetőcső Ø2" | ⑭ Sovány beton C16/20-XÖv(H)-24-F1 |
| ⑤ Szivattyú felhúzólánc | ⑮ Ø20 mm, műanyagbevonattal ellátott aknahágcsó |
| ⑥ Speciálkarima DN250 PN10 | ⑯ Ø260 hengeres vasbeton cső tervezett mélységben (előregyártott) C35/45-XC4-XD3-XF3-XA2-XK2(H)-V2(H)-16-F3 |
| ⑦ Kétkarimás idom DN250 PN10 | ⑰ korrózióálló aknafedlap KO36 |
| ⑧ Kétkarimás könyök DN250 PN10 KO36 | ⑱ Ø100 mm-es áttörés a kábeleknek szerelés után vízzáróan tomlítva |
| ⑨ D250 acél cső KO36 | ⑲ Befalazó idom/utólagos kibetonozás |
| ⑩ Visszacsapószelep DN250 | ⑳ D100 acél szellőző KO35 TI (felszín felett 1.5 m magas) a felszín feletti rész fényvisszaverő sárga/fekete csúszással kell ellátni. |

(A rajzon feltüntetett méretek csak tájékoztató jellegűek. Beépített szivattyútípustól függően változhatnak.)

Fedvény terv 2015.05.

Átemelőakna terve (M2/2)

M=1:40

A-A metszet

112,48

0.15

0.60

1.21

111.55

1.84

D250

111.00

0.25

0.10

1.40

1.56

0.10

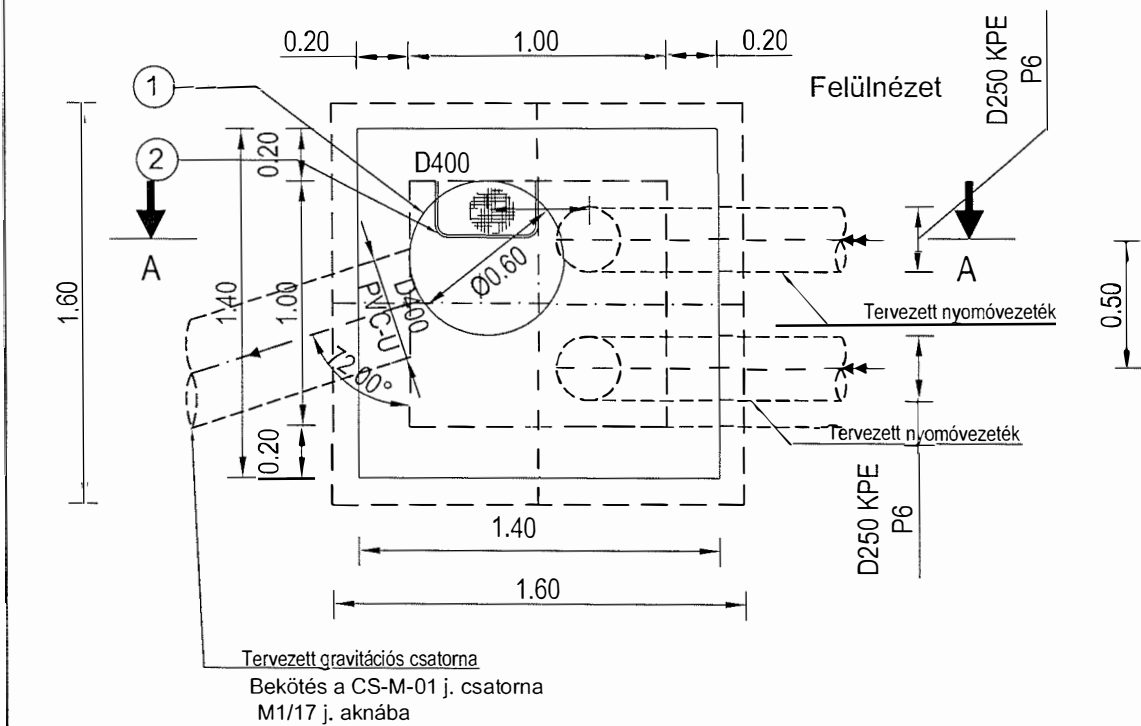
Illesztési hézag habarccsal kitöltve

KGFP idom betonozáskor elhelyezve

Tervezt nyomóvezeték

DN400 PVC-U

a CS-M-01 j. csatlomák aknába



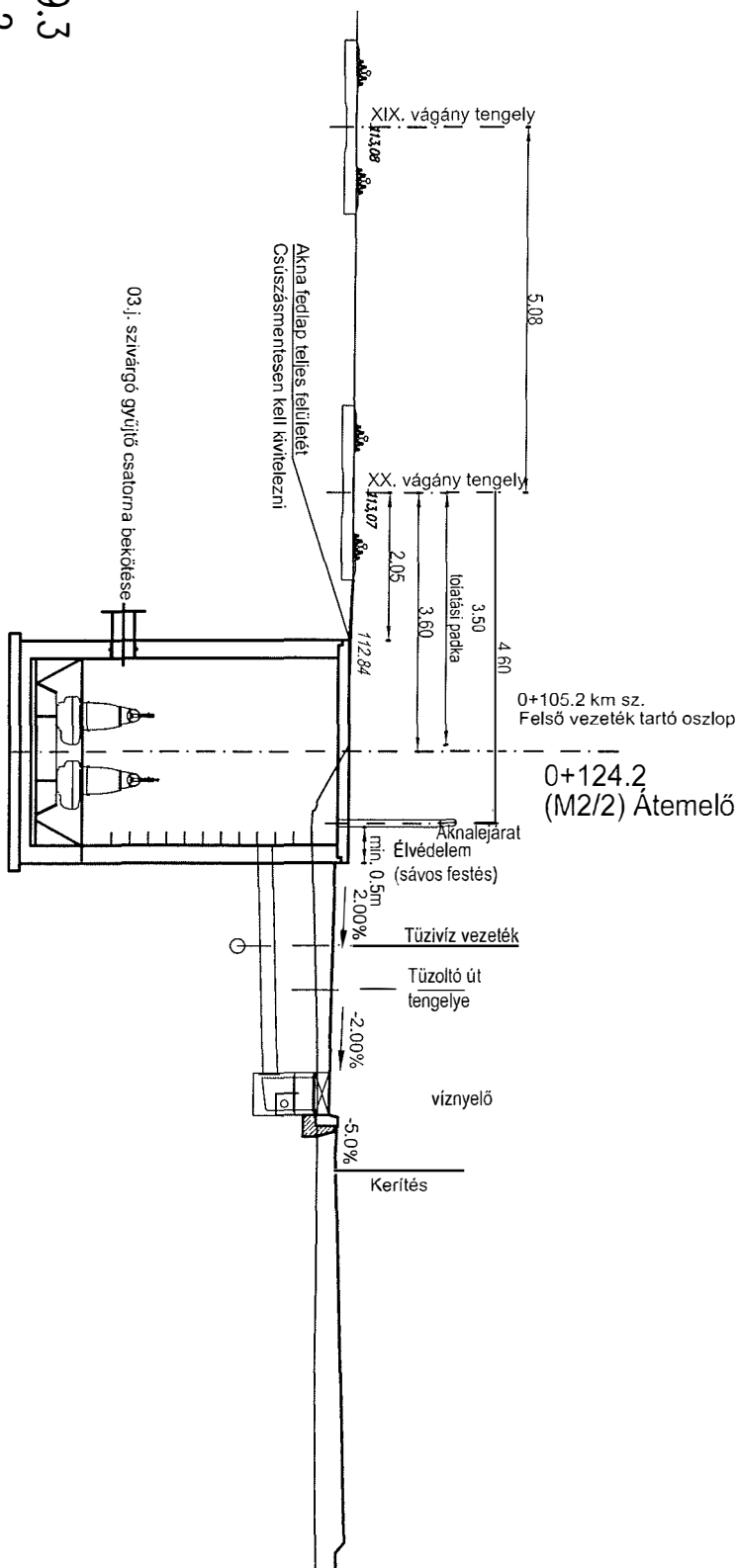
JELMAGYARÁZAT

- 1 D400 aknafedlap MSZ EN 124 szerint
- 2 Ø20 mm, műanyagbevonattal ellátott aknahágcső
- 3 5 mm vízzáró vakolat
- 4 A monolit aknakamrárt kétoldali hálóvasalással kell
- 5 megépíteni. Hálóvasalás Ø10 mm, 10x10 cm. B.50.36.
- 6 szerkezeti beton
- 7 (C30/37-XF2-XA2-XV2(H)-16-"KK"-MSz4798-1:2004)
- 8 kopásálló burk. bazalt kiskockaköböl
- 9 aljzatbeton (C8/10-16-"KK"-MSz4798-1:2004)
- 10 Előregyártott akna szintbeállítógyűrű

Fedvény terv 2015.05.

Metszet	M=1:100
Átemező akna	

F-06

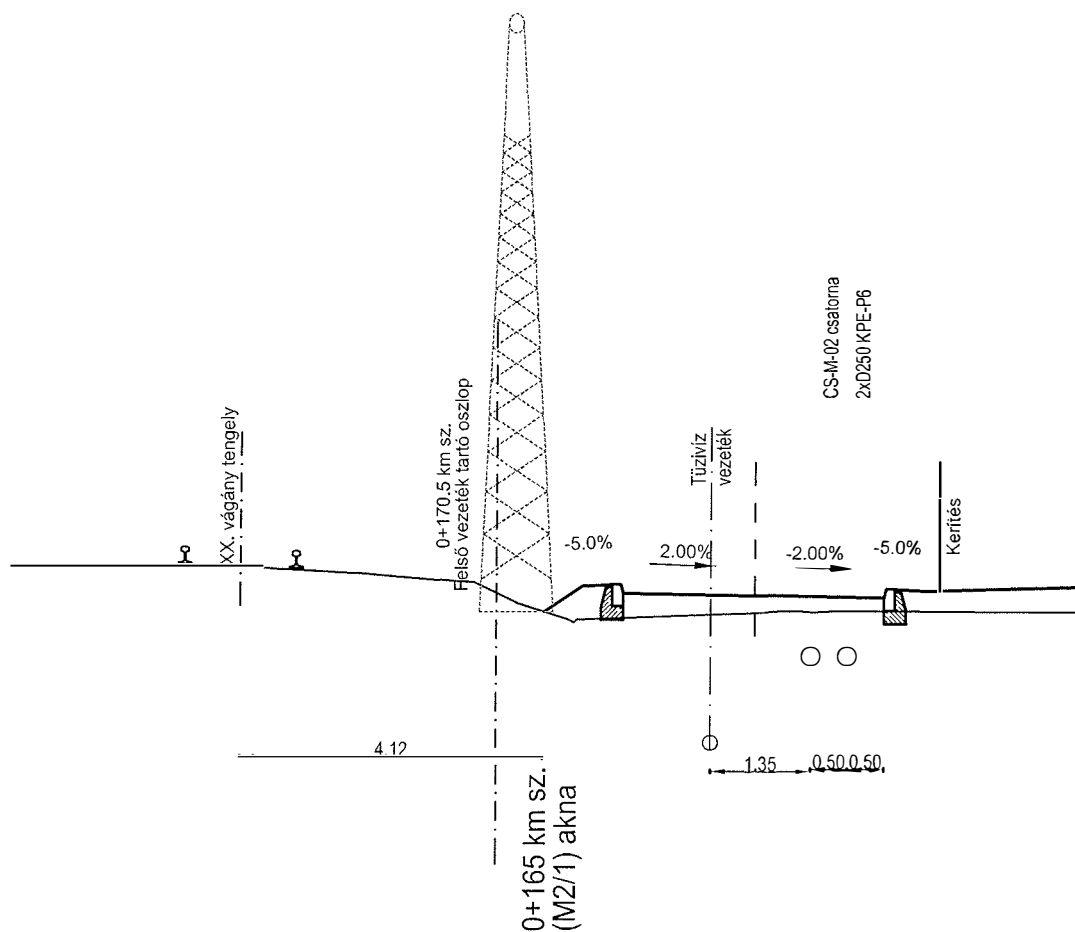


MÁV szelvény = 128+49.3
Tűzoltó út sz. = 0+124.2
Alopmagasság = 107.00 mBf

Tervezett magasság	Távolság	Terep magasság	Távolság
112.84 112.654	-1.800 -1.750	113.083	-11.981
112.619	0.000	113.070	-6.898
112.584 112.704 112.679	1.750 1.800 2.300	112.849	-4.407
		112.842	-3.393
		112.466 112.401 112.331	-2.736 -2.499 -2.264
		112.423	0.610
		112.426	2.188
		112.417	3.993
		112.405	5.581
112.824 112.704	7.678 7.828	112.430	7.947

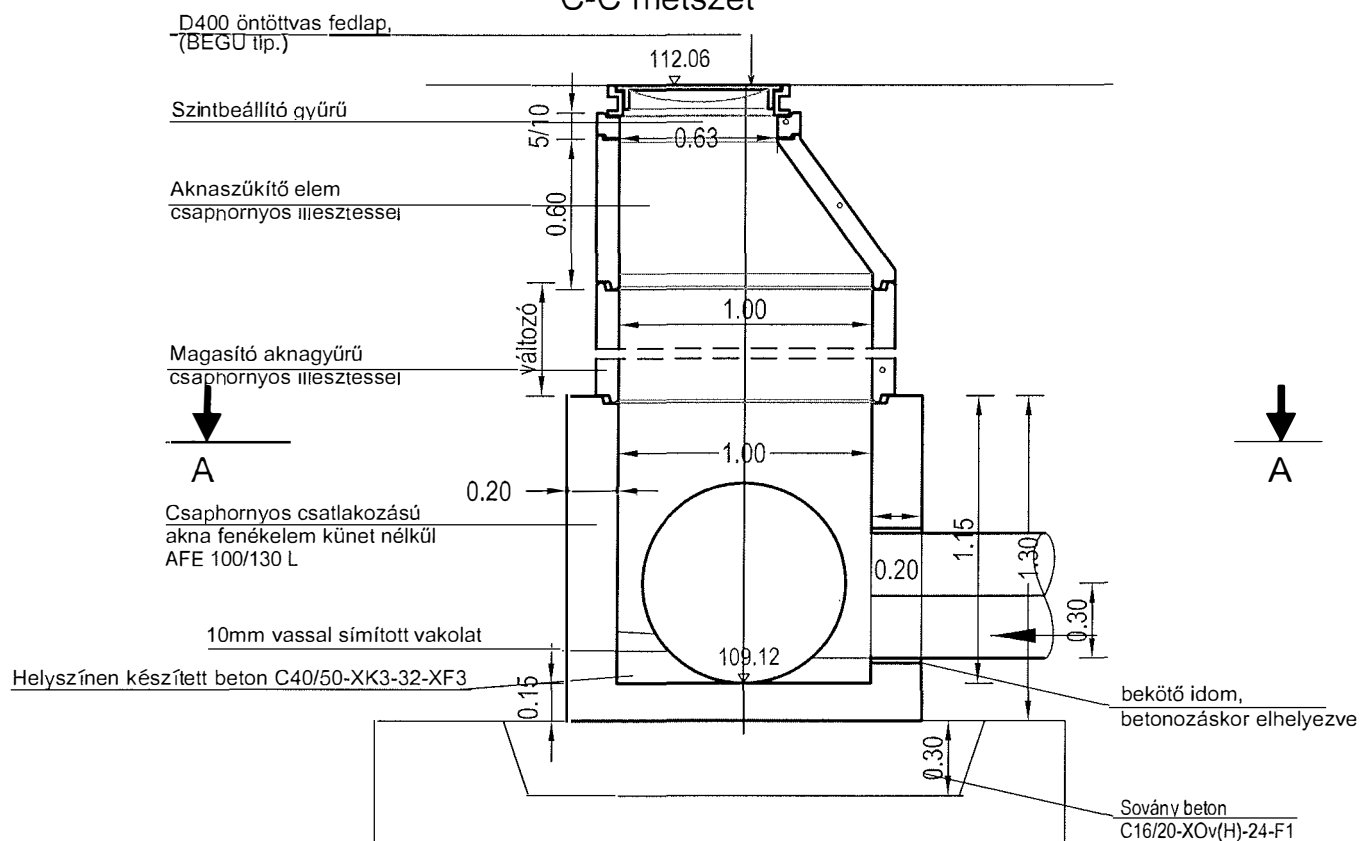
Metszetek

CS-M-02 csatorna

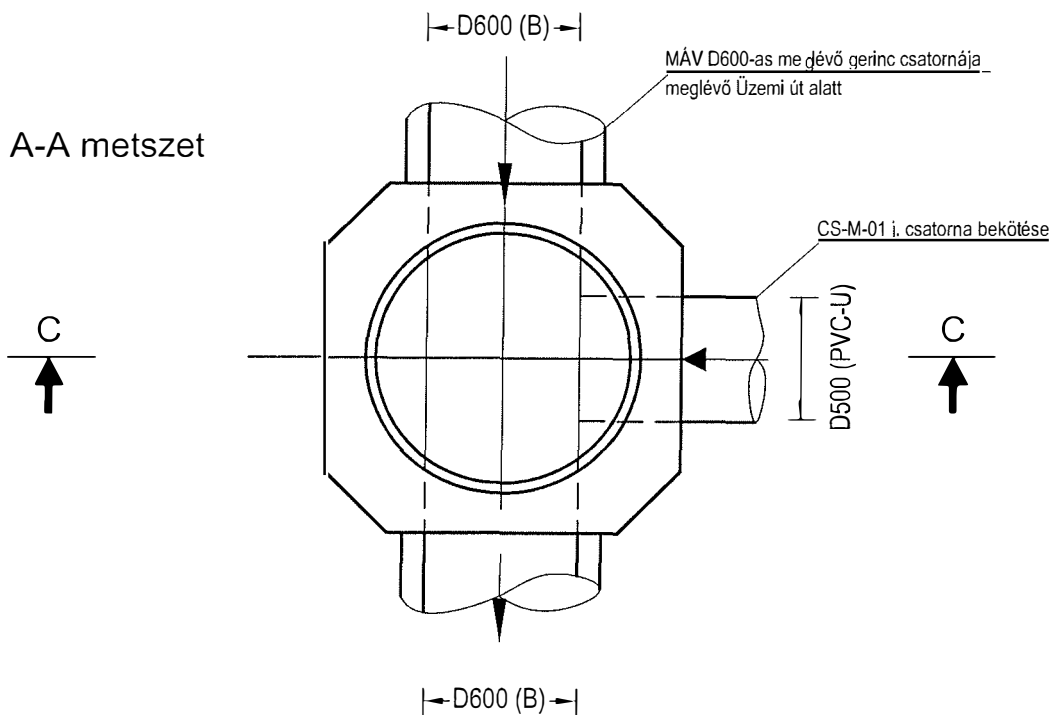


M1/00 j. akna
tisztítóakna kialakítása előregyártott aknakamrával Ø0.6 m
csatornához

C-C metszet

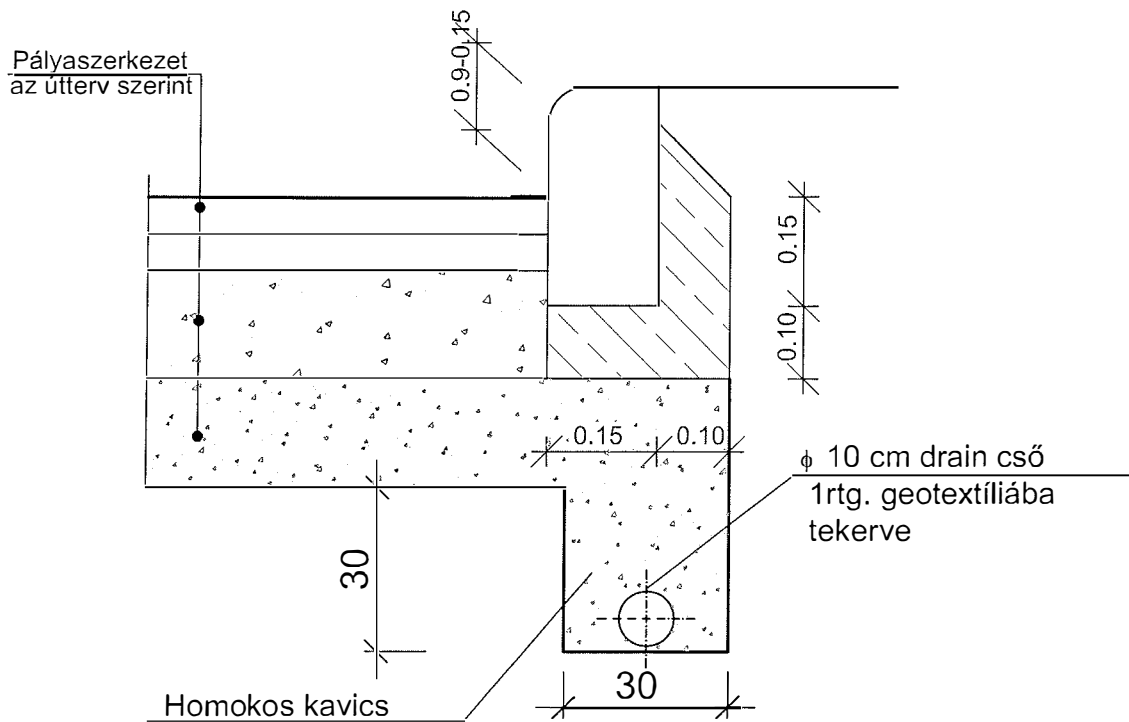


A-A metszet

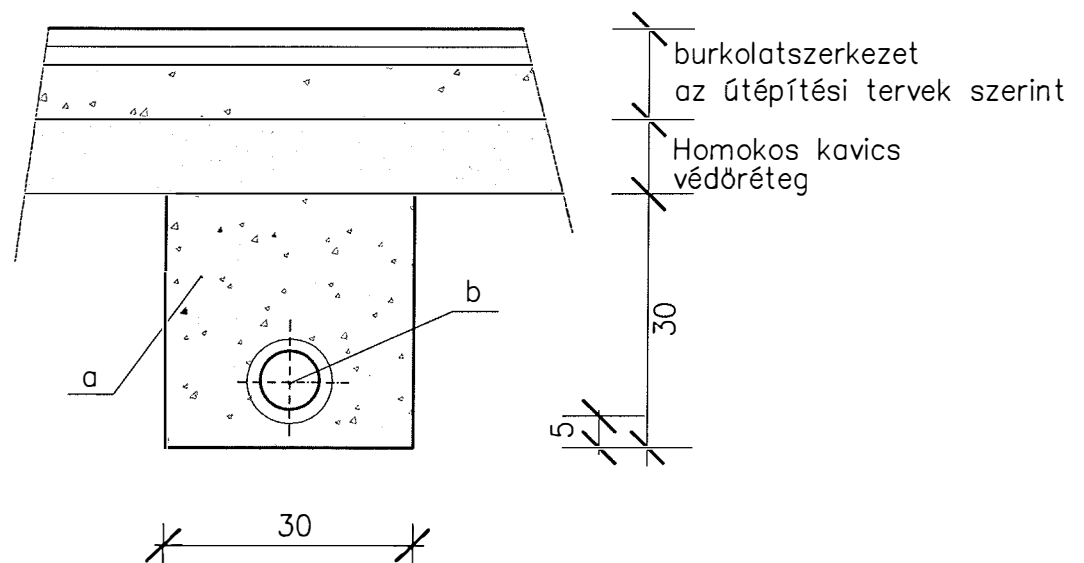


Hossz-szivárgó kialakítása Kiemelt szegély alatt

08



Keresztshivárgó



- a Homokos kavics szivárgótest
- b DRAIN cső $\varnothing 10$, (1rtg. Geotextíliába fektetve)

09

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.
Telefon: +36-1/411-3064
Fax: +36-1/411-3052

2. SZ. KIEGÉSZÍTÉS AZ AJÁNLATKÉRÉSI DOKUMENTÁCIÓHOZ

BUDAPESTI 4. SZ. SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ

ÖRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

**VASÚTI PÁLYA ÉS TARTOZÉKAI BONTÁSA ÉS ÁTALAKÍTÁSA KELENFÖLD
VASÚTÁLLOMÁS XXI-XXVIII. VÁGÁNYAINAK HELYÉN LÉTESÍTENDŐ FELSZÍNI
P+R PARKOLÓ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

TÁRGYÁBAN

Projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

Budapest, 2015. június 9.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
BKV Zrt.



1. RÉSZ BEVEZETÉS

A tárgyi Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötete "Utasítások az ajánlattevők részére" c. részének „3. Kiegészítő tájékoztatás” pontja alapján ajánlatkérő a jelen dokumentumban kiadott kiegészítéseket kívánja tenni az Ajánlati felhíváshoz és az Ajánlatkérési dokumentációhoz.

Jelen Kiegészítésben ajánlatkérő a 2015. június 9-én 14 óráig beérkezett ajánlattevői kérdésekre adja meg a válaszokat.

Ajánlatkérő az 1. sz. Kiegészítésben foglalt K15., K48., K113. és K128. kérdésekre adott válaszokat jelen kiegészítésben pontosítja (lásd a 2. sz. Kiegészítés 3. részét).

A jelen dokumentumban kibocsátott 2. sz. Kiegészítés az Ajánlatkérési dokumentáció részévé válik, ennek megfelelően az ajánlattevők a 2. sz. Kiegészítés teljes figyelembevételével kell, hogy ajánlatukat elkészítsék.


Kereskes Károly
Dr. Veronika dr. Horváth Pirokka Éva
2015. 06. 09.

2. RÉSZ AZ AJÁNLATTEVŐKTŐL BEÉRKEZETT KÉRDÉSEK ÉS AZ AZOKRA ADOTT AJÁNLATKÉRŐI VÁLASZOK

K167. A helyszíni bejárásom látottak alapján úgy tűnt, a XXVI – XXVIII. vágányok szivárgóinak aknái már el vannak bontva (a feltöltött területen az aknafedlapok már nem látszanak).

Kérjük ennek megerősítését! Amennyiben igen, úgy kérjük az árazatlan költségvetés mennyiségének javítását!

Válasz: Az árazatlan költségkiírás mennyiségeit kérjük beárazni.

K168. Az elbontott XXVI – XXVIII. vágányok között és mellett a meglévő szivárgórendszer is el van bontva, vagy az a jelen tender ajánlattevőinek a feladata?

Amennyiben a bontás ennek a pályázatnak a része, kérjük az árazatlan költségvetés mennyiségeinek javítását az alábbi tételszámhoz tartozó tételek esetében: 911 310; 911 320; 911 325; 911 330!

Válasz: A árazatlan költségkiírás mennyiségeit kérjük beárazni.

K169. A „300 000 - ÚTÉPÍTÉS ÉS EGYÉB PÁLYASZERKEZET ÉPÍTÉS” tételsor „312 070 – Többletszállítás” tétel tartalma a rendelkezésre álló dokumentumok alapján nem egyértelműsíthető, nevezett tétel (1.720 m³km), valamint a hozzá kapcsolódó „312 030 – Padka készítése mechanikai stabilizációból (M22)” (172 m³) mennyiségei nincsenek összhangban.

Jól értelmezzük-e, hogy jelen tétel esetében 1 m³ anyagra vetített, az 1 km-es távolságon felüli, km-enkénti szállítás díjával kell Ajánlattevőknek számolni?

Kérjük egyúttal T. Ajánlatkérőt a mennyiségi eltérésekből adódó ellentmondás feloldását.

Válasz: Igen. 1 km felett 10 km távolságig.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdócse dr. Horváth Péter
BKV Zrt.



Mivel a mértékegység a szállításhoz m^3/km , és 10 km távolságig számoltunk, ezért a mennyiség $1720 m^3/km$. A padka mennyisége a 312 030 tétel szerinti $172 m^3$.

K170. A „400 000 – VÍZÉPÍTÉS” tételsor tételei között szerepelnek csatorna-, és szivárgó-, valamint műtárgyépítési tételek. A rendelkezésre bocsátott dokumentációban ezen tételek vonatkozó tervei/részletrajzai hiányoznak.

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy ezen terveket részünkre megküldeni szíveskedjen.

Válasz: A kérdéses tételeket a „Tűzoltó út” egyesített terve tartalmazza (tervcsomag: KIV_ÖR_MAV_05)

K171. Az 1. sz. kiegészítő tájékoztatásban leírtak szerint a parkoló területét ebben az eljárásban nem kell feltölteni, valamint az Árazatlan költségvetés 222 220 és 222 230 tételek mennyisége a tűzoltó út alatti terület feltöltését jelenti az útépítéshez szükséges feltöltési magasságig.

Kérdésünk: az elbontott szivárgók helyének feltöltését mely tételen költségelje az ajánlattevő ($\sim 1679 m^3$)?

Válasz: A „911 330 Szivárgó rendszer elbontás földmunkája” megnevezésű tételen kell költségelni. (A tétel tartalmát az Ajánlatkérési dokumentáció 4. kötete tartalmazza.)

K172. Az 1. sz. kiegészítő tájékoztatás K18. válasza szerint $3818 m^3$ töltés építése szükséges a parkoló területén kívüli területekre.

Kérjük megadni pontosan, mely vágányokba vagy területre kell ilyen mennyiségű feltöltést építeni, ugyanis a válaszból ez nem derül ki egyértelműen!

Válasz: A megadott mennyiség azokra a területekre vonatkozik, ahol beavatkozás történik vágányokba, de kívül esnek a parkoló területén és a parkoló mellett közvetlen csatlakozó zöldfelületeken.

K173. Tárgyi projekthez tartozó, 2015.06.08-i dátumú 1. sz. kiegészítés K1., K18., K92., K107., K152. kérdéseire adott válaszok szerint a költségvetés kiírás mennyiségei nagyban módosulnak a következő tételekben: 010 030; 010 040; 010 045; 010 055; 010 060; 020 030; 020 060; 020 065; 020 080; 030 055; 030 060; 040 010; 444 010; 444 020; 553 280; 911 020; 912 110; 921 124, illetve a válaszok alapján új tételsor beszúrása (222 210) is szükséges.

Kérjük a kiadott költségvetés kiírást módosítani és a javított költségvetést elküldeni szíveskedjen!

Válasz: Ajánlatkérő az árazatlan költségkiírást szerkeszthető, excel-formátumban az ajánlattevők rendelkezésére bocsátotta.

A költségkiírást az 1. sz. kiegészítésben pontosított mennyiségekkel kérjük benyújtani.

K174. Az Árazatlan költségvetés 131 122 sorában Új építés (NA150 göv.) 749,8 m szerepel, míg az erre vonatkozó terveken D 160 KPE cső szerepel.

Kérjük az ellentmondás feloldását és a költségvetés kiírás módosítását!

Válasz: Az árazatlan költségkiírás szerinti tételt kérjük beárazni.

K175. Árazatlan költségvetés 131 123 sorában „Új építés (Tűzcsap) 6 db szerepel, míg a terveken NA 100 Tűzcsap 8 db szerepel.

Kérjük az ellentmondás feloldását és a költségvetés kiírás módosítását!

Válasz: Az árazatlan költségkiírás szerinti tételt kérjük beárazni.

K176. A 2015.04.21-i dátummal ellátott jóváhagyás 4. pontja szerint illetve a 1. sz. kiegészítő tájékoztatás K12. kérdésre adott válasza alapján a bontott síneket 120,20 m hosszú szálakra kell vágni.

Kérjük, szíveskedjen megadni, hogy a bontásból kikerülő, 120 mh. vágási hosszánál kisebbre adódó vágási hosszú síneket milyen méretre kell vágni?


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajda Dr. Vajda Dr. Vajda
BKV Zrt.



Válasz: A Műszaki leírás mellékletét képező, a MÁV Zrt. 13034/2015/MAV iktatószámú levelében foglaltak az irányadóak. Amennyiben 120 mh-nál rövidebb sínszál a maradvány, úgy azt abban a hosszban kell átadni.

K177. Kérjük az elbontásra kerülő kitérők közötti aljak lerakásának (deponálásának) helyét megadni szíveskedjenek (13034/2015/MÁV kiadmányhoz csatolt táblázatok 2. oldal 1. sor)

Válasz: A pontosabb helymeghatározás érdekében a Műszaki leírás mellékletét képező, a MÁV Zrt. 13034/2015/MAV iktatószámú levelében található táblázat adott sorában szereplő elérhetőségeken kérhető további információ.

K178. Kérjük T. Kiíró, hogy a 74. – 404. kit. közötti bontásra kerülő vissznyereményi anyagok szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek kitérve arra, hogy a sínt és a keresztaljakat hová kell szállítani!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K179. Kérjük, hogy a XXI. vg. bontásából 150 db Kelenföldön deponálásra kerülő LM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K180. Kérjük, hogy a XXII. vg. bontásából 100 db Kelenföldön deponálásra kerülő LM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K181. Kérjük, hogy a XXIII. vg. bontásából 120 db Kelenföldön deponálásra kerülő LM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K182. Kérjük, hogy a XXIV. vg. bontásából 120 db Kelenföldön deponálásra kerülő LM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K183. Kérjük, hogy a XXV. vg. bontásából 130 db Bp.Fc.szpu-on deponálásra kerülő LM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K184. Kérjük, hogy a XXVI. vg. bontásából 300 db Adony állomáson deponálásra kerülő TM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K185. Kérjük, hogy a XXVII. vg. bontásából 300 db Kelenföld állomáson deponálásra kerülő TM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K186. Kérjük, hogy a XXVIII. vg. bontásából 272 db Kelenföld állomáson deponálásra kerülő TM jelű alj feletti aljmennyiség szállítási helyét egyértelműen megadni szíveskedjenek!

Válasz: Lásd a K177. kérdésre adott választ.

K187. A 401. – 411.kit. közötti távolság 83,94 vm. Ebből a vg. hosszából kikerülő aljmennyiség (71 cm-es aljkiosztás szerint) 118 db. A 13034/2015/MÁV kiadmányhoz csatolt táblázat megfelelő sora szerint erről a helyről 135 db vb. aljat kell Drégelypalánkra szállítani. A hiányzó mennyiség: 17 db.

Kérjük az ellentmondás feloldását!

Válasz: A hivatkozott táblázat a 401. - 411. kit. közötti vágányrészre 103 darab vb. aljat jelöl. Kérjük, ezt vegyék figyelembe.

K188. Felsőágyazat bontásából kikerülő anyagot (közepesen szennyezett ágyazati anyag) az „Árazatlan költségvetés műszaki tartalma” dokumentum szerint „a megrendelő által kijelölt helyre” kell szállítani.

Kérjük e hely egyértelmű megadását!

Válasz: Lásd a K62. kérdésre adott választ.

K189. A kiadott költségvetés kiírásban a KR típusú felsővezetéki oszlopokra vonatkozó föld és sziklamunka mennyisége nem egyezik a tervek alapján számolt mennyiségekkel.

Kérjük az ellentmondás feloldását!

Válasz: Az árazatlan költségkiírás szerinti tételt kérjük beárazni.

K190. A kiadott költségvetés kiírásban a KR típusú felsővezetéki oszlopokra vonatkozó betonozás mennyisége nem egyezik a tervek alapján számolt mennyiségekkel.

Kérjük az ellentmondás feloldását!

Válasz: Az árazatlan költségkiírás szerinti tételt kérjük beárazni.

K191. Az ajánlati dokumentáció részét képező műszaki leírás, valamint a kiadott tervdokumentáció szerint felsővezeték toldás válik szükségessé a kivitelezés folyamán.

Jól értelmezzük-e, hogy a toldás kialakítását a MÁV Zrt műszaki előírásait figyelembe véve (pl. az egy hosszláncon belüli megengedhető toldások száma) kell elvégezni?

Válasz: Igen.


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné W. Horváth Proszka Éva
ELNÖK

3. RÉSZ

AZ 1. SZ. KIEGÉSZÍTÉS PONTOSÍTÁSA

Ajánlatkérő az Ajánlatkérési dokumentációhoz kiadott 1. sz Kiegészítést az alábbiak szerint pontosítja:

K15. A rostálás során keletkező szennyezett anyagot (rostaaljat) a Nyertes Ajánlattevő átadja a MÁV részére vagy lerakóhelyre szállítsa?

Válasz: A rostaaljat nem kell átadni a MÁV Zrt. részére, **a Vállalkozónak kell lerakóhelyre szállítani.**

K48. **Szerződéses Megállapodás** 6. pont – Az elszállítási kötelezettség egyben azt is jelenti, hogy a hulladékok tulajdonjoga Vállalkozót illeti meg?

Válasz: A hulladékok tulajdonjogát a jogszabályok, **a Vállalkozó hulladékkezeléssel kapcsolatos feladatait a Megrendelő Követelményei, különösen az Ajánlatkérési Dokumentáció 3. „Műszaki előírások, szabványok és előírások jegyzéke” című kötete szabályozza.**

K113. Műtárgy

Az elkészült szigetelésre milyen szigetelésvédelem kerül és annak költségei hol szerepelhetnek?

Válasz: Az aluljárónak a kivitelezés ideje alatt feltárássra kerülő meglévő szigetelésének védelmével azonos ill. ahhoz alkalmazkodó módon **kell kialakítani a szigetelés védelmet. Költségeit az „561 040 Szigetelés építése” soron kell szerepeltetni.**

K128. A különös feltételek 4.24. pontja szerint a régészettel kapcsolatos kötelezettségek teljesítése a Vállalkozót terheli.

Kérjük annak akceptálását, hogy ezen tétel előzetesen, a szerződés megkötésekor Vállalkozó által nem kalkulálható, így vállalhatatlan kockázatot hordoz. A 191/2009 (IX.15.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdés e/ pontja valóban a kivitelező feladatává teszi a meglévő vagy előkerülő természeti és kulturális örökségi, építészeti értékek megőrzését, de a (3) bekezdés a.) pontja

az ezzel felmerülő költséget építető megtérítési kötelezettségévé teszi külön elszámolás mellett. Az átalányár részévé tenni a kalkulálhatatlan költséget mindkét fél jogos érdekeit sérthetné. Mindezekre tekintettel kérjük az érintett szerződéses rendelkezés pontosítását.

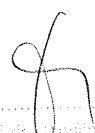
Válasz: A Különös Feltételek 4.24 [Régészeti leletek] című Alcikkely alapján a régészeti költségekkel kapcsolatos kockázatot a Vállalkozónak figyelembe kell vennie az ajánlati ára kialakításánál.

Az ajánlatban az Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötetében található Ajánlati nyilatkozat 3. Jegyzékét képező „Feltételes Összegek jegyzékében” szereplő összegeket kell feltüntetni.

Lásd még a K77. kérdésre adott választ.



Kerekes Károly



Dr. Vajdáné dr. Gyöngyi Puszka
DKV Zrt.

4. RÉSZ ÁTVÉTELI NYUGTA FORMANYOMTATVÁNY

NYUGTA

Ezúton elismerjük, hogy megkaptuk a „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának 2. sz. kiegészítését, és ajánlatunkat annak figyelembevételével adjuk meg.

2015. június ...

.....
Ajánlattevő

.....
aláírás


Wagner Zoltán


Kerékes Károly


Dr. Vajdáné dr. ...
BRV / 11



Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.
Telefon: +36-1/411-3064
Fax: +36-1/411-3052

3. SZ. KIEGÉSZÍTÉS AZ AJÁNLATKÉRÉSI DOKUMENTÁCIÓHOZ

BUDAPESTI 4. SZ. SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ

ÖRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

**VASÚTI PÁLYA ÉS TARTOZÉKAI BONTÁSA ÉS ÁTALAKÍTÁSA KELENFÖLD
VASÚTÁLLOMÁS XXI-XXVIII. VÁGÁNYAINAK HELYÉN LÉTESÍTENDŐ FELSZÍNI
P+R PARKOLÓ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

TÁRGYÁBAN

Projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

Budapest, 2015. június 10.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Pálcsa Éva
BKV Zrt.



1. RÉSZ BEVEZETÉS

A tárgyi Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötete "Utasítások az ajánlattevők részére" c. részének „3. Kiegészítő tájékoztatás” pontja alapján ajánlatkérő a jelen dokumentumban kiadott kiegészítéseket kívánja tenni az Ajánlati felhíváshoz és az Ajánlatkérési dokumentációhoz.

Jelen Kiegészítésben ajánlatkérő a 2015. június 10-én 14 óráig beérkezett, a korábbi kiegészítésekben nem szerepelő ajánlattevői kérdésekre adja meg a válaszokat.

A jelen dokumentumban kibocsátott 3. sz. Kiegészítés az Ajánlatkérési dokumentáció részévé válik, ennek megfelelően az ajánlattevők a 3. sz. Kiegészítés teljes figyelembevételével kell, hogy ajánlatukat elkészítsék.

2. RÉSZ

AZ AJÁNLATTEVŐKTŐL BEÉRKEZETT KÉRDÉSEK ÉS AZ AZOKRA ADOTT AJÁNLATKÉRŐI VÁLASZOK

K192. Az Ajánlati felhívás, VI.3) További információk, 5. pontja alapján, abban az esetben, ha az Ajánlattevő az Ajánlati Biztosítékot átutalással kívánja teljesíteni, akkor azt a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság bankszámlájára történő befizetéssel teheti meg.

Az Ajánlatkérési Dokumentáció, 2. kötet, Szerződéstervezetben foglaltak alapján, abban az esetben, ha a Vállalkozó a Teljesítési- és jólteljesítési biztosítékot átutalással kívánja teljesíteni, akkor azt a Megrendelő bankszámlájára történő befizetéssel teheti meg, valamint a teljesítési- és jólteljesítési bankgarancia formanyomtatvány szerinti kedvezményezett is a szerződés szerinti Megrendelő. A Megrendelő az Ajánlati felhívás és a hivatkozott Szerződéstervezet alapján a Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1980 Budapest, Akácfa u. 15.).

Amennyiben az ajánlati biztosítékot, Ajánlati Bankgarancia formájában kívánja teljesíteni Ajánlattevő, akkor a garancia kedvezményezettje a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság (1077 Bp., Kéthly Anna tér 1.), vagy a Megrendelő, vagyis a Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1980 Budapest, Akácfa u. 15.)?

Válasz: Amennyiben az ajánlati biztosítékot az ajánlattevő ajánlati bankgarancia formájában kívánja teljesíteni, akkor az ajánlati bankgarancia kedvezményezettje a Megrendelő, azaz a Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.).

K193. Az árazandó költségvetés 961 025 sora Kültéri kábelelosztó bontása 1 db és a 961 060 Meglévő földkábel bontása 2561 m mennyiséget tartalmaz. A Távközlési bontási terv mennyiségi kimutatás KIV-ÖR-MÁV-03-I-002-00-15-01-23 táblázata alapján 961 060 tétel a kábelek részletes felsorolása után tartalmaz 1 db 120-as kültéri kábelelosztó bontást.

A földkábelek bontása és a kültéri elosztó bontását a műszaki leírás, vagy az árazandó költségvetés alapján kell árazni?

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § szerint eljárva bocsásson az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan egységes szerkezetbe foglalt, a T. Ajánlatkérő által szerkesztett végleges dokumentációt (végleges árazatlan költségvetést), amelyből a közbeszerzés tárgya és mennyisége valamennyi ajánlattevő számára egységesen és kétséget kizáróan megállapítható és amelyen belül fennáll az összhang a tervek, műszaki leírás és a költségvetés között.

Válasz: A földkábelek bontását és a kültéri elosztó bontását az árazandó költségvetés alapján kell árazni. A válaszokban pontosított mennyiségek költségvetésben történő átvezetése az ajánlattevők feladata. Álláspontunk szerint önmagában az Ajánlatkérési dokumentációban lévő információk alapján, de különösen a Kbt. 45. § (6) bekezdése szerint a kiegészítő tájékoztatás keretében megadott válaszok alapján a közbeszerzés tárgya és mennyisége valamennyi ajánlattevő számára egységesen és kétséget kizáróan megállapítható, továbbá a válasz figyelembevételével is megfelelő idő áll az ajánlattevők rendelkezésére ajánlatuk megfelelő elkészítésére.

K194. Ajánlatkérő az alábbiakban megjelölt, a 2015. június 8. napján kelt kiegészítő tájékoztatás keretében adott válaszaival módosította a közbeszerzési eljárás dokumentumait (Ajánlati felhívás, AD 2. kötet szerződéstervezet és AD 4. kötet árazatlan költségvetés):

- a) A K1. kérdésre adott válaszával az Ajánlatkérő az Ajánlatkérési Dokumentáció (továbbiakban AD) 4. kötet árazatlan költségvetés 911 020 tétel mennyisége vonatkozásában módosítást hajtott végre.
- b) A K18. kérdésre adott válaszában az Ajánlatkérő az AD 4. kötet árazatlan költségvetés 912 110 tétel mennyisége vonatkozásában módosítást hajtott végre, ill. új tételt határozott meg 222 210 számon.
- c) A K92. kérdésre adott válasz alapján a "Vasúti pályaszivárgó bontás Műszaki leírásban" megadott értékeket kell figyelembe venni, de ezek a változások az AD 4. kötet árazatlan költségvetésben – különös tekintettel az új "szivárgó rendszer eltömedékelése" című sor – nem kerültek átvezetésre
- d) A K101. kérdésre adott válasz alapján, szintén a Műszaki leírásban megadott értékeket kell figyelembe venni, de ezek a változások az AD 4. kötet árazatlan költségvetésben nem kerültek átvezetésre.

- e) A K148., K149., K157 és K158. válasszal az "Üzemirányítói diszpécser rendszerek létesítése" vonatkozásában a műszaki tartalom árazásával kapcsolatos duplikációt feloldja ugyan az Ajánlatkérő, de ezek a változások sem kerültek átvezetésre az AD 4. kötet árazatlan költségvetésben.
- f) A K152. kérdésre adott válaszával az Ajánlatkérő az AD 4. kötet árazatlan költségvetés Általános tételek mennyiségei és mértékegységei vonatkozásában módosított.
- g) A K118. kérdésre adott válaszával a dokumentáció formanyomtatványa módosításra került, de az Ajánlati felhívás III.2.1. pontjában meghatározott (építési beruházásnál a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontjának előírása) jogsértés nem került reparálásra.
- h) A K126. kérdésre adott válaszával az Ajánlatkérő az AD 2. kötet szerződéses feltételeket módosította.
- i) A K132. kérdésre adott válaszával az Ajánlatkérő az AD 2. kötet szerződéses feltételeket módosította.
- j) A K134. kérdésre adott válaszával az Ajánlatkérő az AD 2. kötet szerződéses feltételeket módosította.
- k) A K164. kérdésre adott válaszával az AD 1. kötet formanyomtatványa módosításra került.

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § szerint eljárva bocsásson az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan egységes szerkezetbe foglalt, a T. Ajánlatkérő által szerkesztett végleges Ajánlatkérési dokumentációt, amelyből a közbeszerzés tárgya és mennyisége valamennyi ajánlattevő számára egységesen és kétséget kizáróan megállapítható és amelyen belül fennáll az összhang a tervek, műszaki leírás és a költségvetés között.

Ezzel kapcsolatban felhívjuk T. Ajánlatkérő figyelmét, hogy a Kbt. 49. §-ának (2) bekezdés rendelkezéseire, miszerint „Építési beruházás megvalósítására vonatkozó közbeszerzési eljárásban a megfelelő ajánlattétel, továbbá az ajánlatok érdemi összehasonlítása érdekében az ajánlatkérő köteles a közbeszerzés tárgyára vonatkozó, annak megfelelő árazatlan költségvetést az ajánlattevők rendelkezésére bocsátani.”

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § (3) bek. rendelkezéseinek megfelelően az ajánlattételi határidőt úgy hosszabbítsa meg, hogy az arról történt értesítést követően megfelelő időtartam álljon rendelkezésre az ajánlattételhez.

Válasz: A 2015. június 8-án kelt kiegészítő tájékoztatásnak a kérdésben hivatkozott valamennyi ajánlatkérői válasza megfelel a Kbt. 45. § (6) bekezdésében foglaltaknak.

A válaszokban pontosított mennyiségek költségvetésben történő átvezetése az ajánlattevők feladata. Álláspontunk szerint önmagában az Ajánlatkérési dokumentációban lévő információk alapján, de különösen a Kbt. 45. § (6) bekezdése szerint a kiegészítő tájékoztatás keretében megadott válaszok alapján a közbeszerzés tárgya és mennyisége valamennyi ajánlattevő számára egységesen és kétséget kizáróan megállapítható, továbbá a válasz figyelembevételével is megfelelő idő áll az ajánlattevők rendelkezésére ajánlatuk megfelelő elkészítésére.

K195. Lőszermentesítés

Ajánlatkérő K73. válasza szerint a lőszermentesítés költsége az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegek jegyzékében szerepel. Az ajánlati felhívás III.1.2. pontja alapján a Feltételes összeg Egyéb Költségek *„olyan az építési munkákkal kapcsolatos szolgáltatások költségét tartalmazzák, amelyek a szerződéskötést követően, a szerződéskötéskor előre nem látható okból a szerződés teljesítése során szükségszerűen felmerülhetnek.”*

Ezzel szemben az Ajánlatkérési Dokumentáció a következők szerint határozza meg a tűzszerészeti, lőszermentesítési feladatok elvégzését:

- Ajánlati dokumentáció 3. kötet Műszaki leírás 9. oldal 5. pontja:
„... A sínek, felsővezeték és egyéb fémet tartalmazó műtárgyak elbontása után a műszeres vizsgálatot Vállalkozónak el kell végeztetnie. ...”
- Ajánlati dokumentáció 3. kötet Műszaki leírás 11. oldal:
„2.2. Tervezett kialakítás

...Szintén jelen projekt keretében el kell végezni a leendő parkoló terület teljes lőszermentesítését a dokumentáció részét képező tűzszerészeti hatástanulmány alapján."

- Ajánlati dokumentáció 3. kötet Műszaki leírás 8-9. oldal

„Jelen ajánlati dokumentáció az „Örmezői felszíni rendezés” tervezési feladatai 1. rész: B. terület: MÁV 8 vágányának helyére tervezendő felszíni P+R parkoló projekt keretében a vasúti pálya bontásának és átalakításának munkáit foglalja magában az alábbiak szerint:

...

tűzszerészeti hatástanulmány (KIV-ÖR-GEN-01).

Hatástanulmány 8. o. Szennyeződésbecslés fejezet alapján "További tűzszerészeti beavatkozás INDOKOLT" és "A fentiekből arra következtünk, hogy a teljes igénybevételi területen nagy mennyiségben előfordulhatnak még napjainkban a talajban robbanószerkezetek, így indokoltnak és szükségesnek tartjuk a teljes igénybevételi terület tűzszerészeti átvizsgálását és robbanószerkezet-mentesítését."

*"Alulírott Nemes Zsolt, mint a Nemes és Társa Kft. cégjegyzésre jogosult képviselője, illetve a tárgyi munka felelős műszaki vezetője büntetőjogi tudatom és felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a szóban forgó fejlesztési területen számolni kell a robbanószerkezetek jelenlétére, így a szóban forgó terület robbanószerkezet-mentesítési feladatait a projekt magvalósítási időszakában **el kell végezni.**"*

A "A munkák végzésére javasolt technológia" fejezet szerint "A zúzott kavics ágyazat és feltöltött talaj eltávolítása során helyszíni „Tűzszerész Szakfelügyelet” biztosítása. A szakfelügyelet ellátása során a tűzszerész szakember(ek) folyamatosan figyelemmel kíséri(k) a munkákat és kis mélységű réteges műszeres átvizsgálást végez(nek) a földmunkát végző földmunkagép(ek) előtt."

Fentiek alapján egyértelműen megállapítható, hogy a tűzszerészet, lőszermentesítés elvégzése a nyertes ajánlattevőnek, az AD szerint előre meghatározott feladatát képezi, ezért ezek esetében az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegekben feltüntetett egyéb költség lehívásának


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdásné dr. Tóthné Pásztor Zsuzsanna
ÖKV Zrt.



feltételeként szerződéskötést követően, a szerződéskötéskor előre nem látható okra hivatkozni nem lehet.

Azonban az egyösszegű Ajánlati ár meghatározása céljából kiadott árazatlan költségvetés ezekre a munkákra vonatkozó tételsort nem tartalmaz.

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § szerint eljárva bocsásson az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan árazatlan költségvetést, amely külön tételsort tartalmaz a Vállalkozó lőszermentesítéssel kapcsolatban elvégzendő, az AD-ben részletezett feladatainak a költségelésére és oldja fel az elszámolással kapcsolatban fentiekben részletezett ellentmondást!

Ezzel kapcsolatban felhívjuk T. Ajánlatkérő figyelmét, hogy a Kbt. 49. §-ának (2) bekezdés rendelkezéseire, miszerint *„Építési beruházás megvalósítására vonatkozó közbeszerzési eljárásban a megfelelő ajánlattétel, továbbá az ajánlatok érdemi összehasonlítása érdekében az ajánlatkérő köteles a közbeszerzés tárgyára vonatkozó, annak megfelelő árazatlan költségvetést az ajánlattevők rendelkezésére bocsátani.”*

Válasz: A lőszermentesítés szükségessége jelenleg csak valószínűsíthető, mivel a terület tűzszerészeti vizsgálata még nem történt meg. Ebből eredően a lőszermentesítéssel kapcsolatban ténylegesen megvalósítandó feladatok elvégzésének módja és mennyisége jelenleg nem ismert, mivel csak a Vállalkozó által elvégzett tűzszerészeti vizsgálatot követően derül ki, hogy konkrétan milyen lőszerek, illetve milyen robbanóanyagok találhatók a talajban.

Továbbá csak a konkrétan beazonosított lőszerek, illetve robbanóanyagok ismeretében határozható meg a lőszermentesítés technológiája, valamint a lőszermentesítési feladatok mennyisége, továbbá azok ellenértéke.

Az említettek miatt nem lehet tételes költségvetési kiírást készíteni a tűzszerész szakfelügyletre, illetve ennek alapján a lőszermentesítési munkákra. A lőszermentesítési munkák elvégzésével kapcsolatos bizonytalanságokra tekintettel adta meg az Ajánlatkérő Feltételes Összegként ezen munkákat.

A lőszermentesítés költségeinek elszámolása az Ajánlatkérési dokumentáció 2. kötet Szerződés tervezet 13.5. Alcikkelye szerint történhet.


Kerekes Károly


Dr. Veronika dr. Horváth Pálcsa Éva
BKV Zrt.

A fentiek miatt nem bocsátható az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan árazatlan költségvetés, amely külön tételsoron tartalmazza a Vállalkozó lőszermentesítéssel kapcsolatban elvégzendő, az Ajánlatkérési dokumentációban részletezett feladatait. A teljesen bizonytalan mértékű munkálat külön tételsorként történő alkalmazása egyrészt lehetőséget adna a rendeltetésszerű joggyakorlás elvébe ütköző ajánlattételre, másrészt az ajánlattevők esélyegyenlőségének sérelmét is jelentené.

Továbbá a Kbt. 49. § (2) bekezdésének megsértése – a lőszermentesítésre vonatkozó tételes költségvetés hiányára hivatkozással – jelen esetben teljes mértékben kizárt.

K196. Régészet

Ajánlatkérő K76. válasza szerint a régészeti szakfelügyelet a Vállalkozó költségét képezi és a K77. válasz szerint az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegek jegyzékében szerepel. Az ajánlati felhívás III.1.2. pontja alapján a Feltételes összeg Egyéb Költségek „*olyan az építési munkákkal kapcsolatos szolgáltatások költségét tartalmazzák, amelyek a szerződéskötést követően, a szerződéskötéskor előre nem látható okból a szerződés teljesítése során szükségszerűen felmerülhetnek.*”

Ajánlatkérő a K77. válaszában foglaltakkal ellentétesen a K128. válaszában azt írja: „*A Különös Feltételek 4.24 [Régészeti leletek] című Alcikkely alapján a régészeti költségekkel kapcsolatos kockázatot a Vállalkozónak figyelembe kell vennie az ajánlati ára kialakításánál.*”

Az Ajánlatkérési Dokumentáció a következők rögzíti a régészettel kapcsolatos feladatok elvégzésével kapcsolatban:

- AD 3. kötet Műszaki leírás 3-4. o.

A területet érintő védelmi és korlátozási elemek:

...

- régészeti érdekű terület (Budapest XI. kerület Kelenföldi pályaudvar és térsége nyilvántartott régészeti lelőhely; ...

- UVH/VF/2314/32/2014. sz. NKH engedély C/1. Szakhatósági állásfoglalások 1-3 pontok

1. A tervezett beruházás földmunkái csak régészeti megfigyelés mellett végezhetőek.
2. A régészeti megfigyelés során előkerülő objektumok, jelenségek, leletek szakszerű feltárása és dokumentálása elengedhetetlen, így szükség esetén megelőző (és próba) régészeti feltárást kell végezni.
3. A régészeti szakfeladatok elvégzésére a Budapesti Történeti Múzeum (BTM) jogosult. A beruházás csak azt követően kezdhető meg, hogy a régészeti megfigyelés (szakfeladat) ellátására megszületett a megállapodás a beruházó és a BTM között.

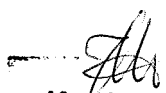
Fentiek alapján egyértelműen megállapítható, hogy a régészettel kapcsolatos feladatok elvégzése a nyertes ajánlattevőnek, az AD szerint előre meghatározott feladatát képezi, ezért ezek esetében az Ajánlati nyilatkozat 3B Jegyzék Feltételes összegekben feltüntetett egyéb költség lehívásának feltételeként szerződéskötést követően, a szerződéskötéskor előre nem látható okra hivatkozni nem lehet.

Azonban az egyösszegű Ajánlati ár meghatározása céljából kiadott árazatlan költségvetés ezekre a munkákra vonatkozó tételsort nem tartalmaz.

Kérjük T. Ajánlatkérőt, hogy a Kbt. 42. § szerint eljárva bocsásson az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan árazatlan költségvetést, amely külön tételsort tartalmaz a Vállalkozó régészettel kapcsolatban elvégzendő, az AD-ben részletezett feladatainak a költségelésére és oldja fel az elszámolással kapcsolatban fentiekben részletezett ellentmondást!

Ezzel kapcsolatban felhívjuk T. Ajánlatkérő figyelmét, hogy a Kbt. 49. §-ának (2) bekezdés rendelkezéseire, miszerint *„Építési beruházás megvalósítására vonatkozó közbeszerzési eljárásban a megfelelő ajánlattétel, továbbá az ajánlatok érdemi összehasonlítása érdekében az ajánlatkérő köteles a közbeszerzés tárgyára vonatkozó, annak megfelelő árazatlan költségvetést az ajánlattevők rendelkezésére bocsátani.”*

Válasz: A régészeti munkálatok elvégzésének szükségessége jelenleg csak valószínűsíthető, mivel a terület régészeti vizsgálata még nem történt meg. Ebből eredően a régészettel kapcsolatban ténylegesen megvalósítandó


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Péterka Éva
BKV Zrt.

feladatok elvégzésének módja és mennyisége jelenleg nem ismert, mivel csak a régészeti feltárást követően derül ki, hogy konkrétan milyen régészeti emlékek találhatók a talajban.

Továbbá csak a konkrétan beazonosított régészeti emlékek ismeretében határozható meg a régészeti munka technológiája, valamint a régészeti feladatok mennyisége, továbbá azok ellenértéke.

Az említettek miatt nem lehet tételes költségvetési kiírást készíteni a régészettel kapcsolatos munkákra. A régészeti munkák elvégzésével kapcsolatos bizonytalanságokra tekintettel adta meg az ajánlatkérő Feltételes Összegként ezen munkákat.

A régészeti költségek elszámolása az Ajánlatkérési dokumentáció 2. kötetét képező Szerződéstervezet 13.5. Alcikkelye szerint történhet.

A fentiek miatt nem bocsátható az ajánlattevők rendelkezésére egy olyan árazatlan költségvetést, amely külön tételsort tartalmazza a Vállalkozó régészettel kapcsolatban elvégzendő, az Ajánlatkérési dokumentációban részletezett feladatait. A teljesen bizonytalan mértékű munkákat külön tételsorként történő alkalmazása egyrészt lehetőséget adna a rendeltetésszerű joggyakorlás elvébe ütköző ajánlattételre, másrészt az ajánlattevők esélyegyenlőségének sérelmét is jelentené.

Továbbá a Kbt. 49. § (2) bekezdésének megsértése – a régészeti munkákkal kapcsolatos tételes költségvetés hiányára hivatkozással – jelen esetben teljes mértékben kizárt.

K197. Tervezés

A kiíráshoz csatolt dokumentumok szerkeszthető formátumban rendelkezésre állnak-e?

Válasz: Igen, a nyertes ajánlattevő megkapja.

 **Wagner Zoltán**


Kerekes Károly


.....
Dr. Vajdáné dr. Horváth Prokka Éva
BKV Zrt.



Válasz: Az árazatlan költségvetésben szerepelő mennyiséget kérjük beárazni.

Lásd még az Ajánlatkérési dokumentáció 2. „Szerződéstervezet” c. kötetének 14.1. Alcikkely (d) pontját.

K203. Felsővezeték

A KR típusú felsővezeteki oszlopokra megadott betonmunka mennyisége nem fedi a mennyiségi táblázatban szerepeltetett mennyiséget.

Kérjük módosított költségvetési táblázat kiadását, vagy annak meghatározását, hogy miképp kéri ezt kezelni, árazni!

Válasz: Az árazatlan költségvetésben szerepelő mennyiséget kérjük beárazni.

Lásd még az Ajánlatkérési dokumentáció 2. „Szerződéstervezet” c. kötetének 14.1. Alcikkely (d) pontját.

K204. Felsővezeték

A felsővezeték kivitelezését milyen időintervallumban engedélyezik?

Lesz vágányzár?

Lesz feszültségmentesítés?

Mennyi időre?

Válasz: Lásd a K115. kérdésre adott választ.

K205. Felsővezeték

A felsővezeték kivitelezéséhez szakfelügyeletet díjmentesen ad a MÁV Zrt.?

Válasz: Lásd az 1. sz. kiegészítés K58. számú választát.

K206. Felsővezeték

A felsővezeték kivitelezéséhez kitológép szükségességét hol kell költségelni, mely soron?

Válasz: A „942 000 Felsővezeték építése” c. tételfőcsoport költségvetési soraiban.

3. RÉSZ ÁTVÉTELI NYUGTA FORMANYOMTATVÁNY

NYUGTA

Ezúton elismerjük, hogy megkaptuk a „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának 3. sz. kiegészítését, és ajánlatunkat annak figyelembevételével adjuk meg.

2015. június ...

.....
Ajánlattevő

.....
aláírás


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Barcsi Pircska Éva
BKV Zrt



Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.
Telefon: +36-1/411-3064
Fax: +36-1/411-3052

4. SZ. KIEGÉSZÍTÉS AZ AJÁNLATKÉRÉSI DOKUMENTÁCIÓHOZ

BUDAPESTI 4. SZ. SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ

ÖRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

**VASÚTI PÁLYA ÉS TARTOZÉKAI BONTÁSA ÉS ÁTALAKÍTÁSA KELENFÖLD
VASÚTÁLLOMÁS XXI-XXVIII. VÁGÁNYAINAK HELYÉN LÉTESÍTENDŐ FELSZÍNI
P+R PARKOLÓ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

TÁRGYÁBAN

Projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

Budapest, 2015. június 12.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vágósné Dr. Tóth
BKV Zrt.



1. RÉSZ BEVEZETÉS

A tárgyi Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötete "Utasítások az ajánlattevők részére" c. részének „3. Kiegészítő tájékoztatás” pontja alapján ajánlatkérő a jelen dokumentumban kiadott kiegészítéseket kívánja tenni az Ajánlati felhíváshoz és az Ajánlatkérési dokumentációhoz.

Jelen Kiegészítésben ajánlatkérő a 2015. június 11. napjával bezárólag beérkezett, a korábbi kiegészítésekben nem szerepelő ajánlattevői kérdésekre adja meg a válaszokat.

Ajánlatkérő az 1. sz. Kiegészítésben foglalt K2. és K66. kérdésekre adott válaszokat jelen kiegészítésben pontosítja (lásd a 4. sz. Kiegészítés 3. részét).

A jelen dokumentumban kibocsátott 4. sz. Kiegészítés az Ajánlatkérési dokumentáció részévé válik, ennek megfelelően az ajánlattevők a 4. sz. Kiegészítés teljes figyelembevételével kell, hogy ajánlatukat elkészítsék.

2. RÉSZ AZ AJÁNLATTEVŐKTŐL BEÉRKEZETT KÉRDÉSEK ÉS AZ AZOKRA ADOTT AJÁNLATKÉRŐI VÁLASZOK

K207. A 3. sz. kiegészítő tájékoztatás K192. kérdés-válasza alapján a Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság címe: 1980 Budapest, Akácfa u. 15., ezzel szemben az Ajánlati felhívás I.1) pontja alapján, ugyan ezen társaság címe 1072 Budapest, Akácfa u. 15.

Ajánlattevők jól értelmezik, hogy az Ajánlati felhívásban megadott címmel ellentétben a kiegészítő tájékoztatásban és a cégkivonatban szereplő címet kell figyelembe venni az eljárás során?

Válasz: Igen, kérjük a cégkivonatban szerepelő adatot (1980 Budapest, Akácfa u. 15.) figyelembe venni. Levelezési címként az Ajánlati felhívás I.1) pontjában meghatározott cím is használható.

K208. Az Ajánlati felhívás I.1) pontja alapján, az Ajánlatkérő (Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság) címe 1072 Budapest, Akácfa u. 15., az Ajánlatkérési dokumentáció szerződéses megállapodásában a Megrendelő (Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság) címe 1980 Budapest, Akácfa u. 15.

Kérjük az ellentmondás feloldását

Válasz: Lásd a K207. kérdésre adott választ.

K209. Az 1. sz. kiegészítés K148 kérdés válaszában az alábbi szerepel: „A 966 190 és 966 200 sorok ugyanazt a feladatot takarják, tévesen kerültek két sorra a költségvetési kiírásban. A meglévő rendszeren kell az elvégzendő szoftvermódosítást végrehajtani, a műszaki leírás szerint.”

A válasz alapján az Árazatlan költségvetésből a 966 190 tételt törölni kell Ajánlattevőknek?

Válasz: Igen.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdéné dr. Horváth Erzsébet Éva
BKV Zrt.



3. RÉSZ

AZ 1. SZ. KIEGÉSZÍTÉS PONTOSÍTÁSA

Ajánlatkérő az Ajánlatkérési dokumentációhoz kiadott 1. sz Kiegészítést az alábbiak szerint pontosítja:

K2. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a3) pontjában az alábbi alkalmassági feltétel szerepel:

„... 15 db váltó rekonstrukciója...”, amely alkalmassági feltétellel Ajánlattevő „a szerződésnek a váltórekonstrukciós részére vonatkozó” alkalmasságát igazolja.

Ugyan ezen felhívás, II.2.1) Teljes mennyiség fejezetben, - a váltókra vonatkozóan - bontási munkák vannak meghatározva a tárgyi pályázatban elvégzendő feladatokként.

Kérjük az ellentmondás feloldásával meghatározni, hogy a kérdéses feltétellel, milyen szerződéses feladatokra vonatkozó alkalmasságot kell igazolni.

Válasz: A tervekben kitérő bontás szerepel, amely 20 db kitérőt jelent.

Lásd még a STRABAG Vasútépítő Kft. vitarendezési kérelmére 2015. június 4-én és 2015. június 12-én, valamint a SWIETELSKY Vasúttechnika Kft. vitarendezési kérelmére 2015. június 12-én adott ajánlatkérői válaszokat.

K66. Az Ajánlati Felhívás, III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság fejezet, a1) pontjában az alábbi alkalmassági feltétel szerepel:

„... legalább 1 db, minimum 4 vágányos vasútállomás és az ahhoz csatlakozó, legalább 3 km-es vonalszakasz felsővezeték rendszerének bontása és átalakítása..”, amely alkalmassági feltétellel Ajánlattevő „a szerződésnek a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére vonatkozó” alkalmasságát igazolja.

A fentiek alapján, Ajánlattevőknek ezen alkalmassági pontban „a vágány- és ágyazatbontási, illetve a vágány- és ágyazatépítési részére vonatkozó” alkalmasságát kell igazolnia miközben a kérdéses pont kizárólag a felsővezeték rendszer bontás és átalakítás munkáira vonatkozik.


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroška Éva
2015. 07. 01.

Szíveskedjenek pontosítani az Ajánlati felhívás módosításával, hogy a kérdéses alkalmassági feltétel a villamos felsővezetékre vonatkozik, különös tekintettel arra, hogy az alkalmasságot adott esetben igazoló szervezetnek az általa igazolt alkalmassági feltételtől eltérő tartalmú munkák vonatkozásában kellene kezességet vállalnia.

Válasz: Az a1) minimumkövetelmény a szerződésnek a felsővezeték-bontási- és átalakítási részére vonatkozó alkalmasságát igazol.

Lásd még a STRABAG Vasútépítő Kft. vitarendezési kérelmére 2015. június 4-én és 2015. június 12-én, valamint a SWIETELSKY Vasúttechnika Kft. vitarendezési kérelmére 2015. június 12-én adott ajánlatkérői válaszokat.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Tóth Zsuzsanna Éva
BKV Zrt.



4. RÉSZ ÁTVÉTELI NYUGTA FORMANYOMTATVÁNY

NYUGTA

Ezúton elismerjük, hogy megkaptuk a „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának 4. sz. kiegészítését, és ajánlatunkat annak figyelembevételével adjuk meg.

2015. június ...

.....
Ajánlattevő

.....
aláírás


Kerekes Károly


.....
Dr. Vajdáné dr. Horváth Erzsébet
BKV Zrt.

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.
Telefon: +36-1/411-3064
Fax: +36-1/411-3052

5. SZ. KIEGÉSZÍTÉS AZ AJÁNLATKÉRÉSI DOKUMENTÁCIÓHOZ

BUDAPESTI 4. SZ. SZÁMÚ METRÓVONAL I. SZAKASZ

ÖRMEZŐI FELSZÍNI RENDEZÉS

**VASÚTI PÁLYA ÉS TARTOZÉKAI BONTÁSA ÉS ÁTALAKÍTÁSA KELENFÖLD
VASÚTÁLLOMÁS XXI-XXVIII. VÁGÁNYAINAK HELYÉN LÉTESÍTENDŐ FELSZÍNI
P+R PARKOLÓ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

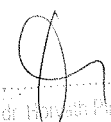
TÁRGYÁBAN

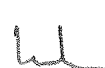
Projekt azonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001

Budapest, 2015. június 16.


Wagner Zoltán


Kerekes Károly


Dr. Vajdáné dr. Halász Proszke Éva
OKV Zrt



1. RÉSZ BEVEZETÉS

A tárgyi Ajánlatkérési dokumentáció 1. kötete "Utasítások az ajánlattevők részére" c. részének „3. Kiegészítő tájékoztatás” pontja alapján ajánlatkérő a jelen dokumentumban kiadott kiegészítéseket kívánja tenni az Ajánlati felhíváshoz és az Ajánlatkérési dokumentációhoz.

Jelen Kiegészítésben ajánlatkérő a 2015. június 15 napján beérkezett ajánlattevői kérdésre adja meg a választ.

A jelen dokumentumban kibocsátott 5. sz. Kiegészítés az Ajánlatkérési dokumentáció részévé válik, ennek megfelelően az ajánlattevők az 5. sz. Kiegészítés teljes figyelembevételével kell, hogy ajánlatukat elkészítsék.


Kerekes Károly


.....
Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroška Éva
BKV Zrt

2. RÉSZ AZ AJÁNLATTEVŐKTŐL BEÉRKEZETT KÉRDÉSEK ÉS AZ AZOKRA ADOTT AJÁNLATKÉRŐI VÁLASZOK

K210. Ellentmondást tapasztaltunk az Ajánlatkérési dokumentációban található „Arazatlan költségkiiras_Ormezo 8 vg bontas_kiadott” című fájl „100 000 Közművezetékek” nevű fülén a „120 000 Villamosvezetékek” fejezetben található kiírás tételei, és a Tervek mappában található „MAV_08_Energia” terv „MÁV08I2” nevű költségvetési kiírásában található tételek között.

A „MAV_08_Energia” terv kiírása több tételt tartalmaz, mint az Ajánlatkérési dokumentációban található kiírás és több tétel tartalma is eltér egymástól (pl. 123 224 számú tétel „Meglévő MÁV I. számú elosztó-berendezés 4. cella, csatlakozó leágazás kiépítése 3x63A Nm00 aljzattal”, míg a „MAV_08_Energia” terv „MÁV08I2” nevű költségvetési kiírásának 123 231 számú tételében 3x80A Nm00 aljzattal szerepel. A „MAV_08_Energia” terv „MÁV08I2” nevű költségvetési kiírás 123 236 sz-ú tétele (KÖZPONTI ÉPÜLET FORGALMI IRODA TÉRVILÁGÍTÁS VEZÉRLŐPANEL BŐVÍTÉSE) viszont nem szerepel az Ajánlatkérési dokumentációban található „Arazatlan költségkiiras_Ormezo 8 vg bontas_kiadott” című fájlban stb.)

Kérjük az ellentmondás feloldását, valamint a beárazni kívánt műszaki tartalom egyértelmű megjelölését!

Válasz: Az Árazatlan költségkiírásban szereplő mennyiséget kérjük beárazni.

3. RÉSZ ÁTVÉTELI NYUGTA FORMANYOMTATVÁNY

NYUGTA

Ezúton elismerjük, hogy megkaptuk a „Budapesti 4-es számú metróvonal I. szakasz – Örmezői felszíni rendezés – Vasúti pálya és tartozékai bontása és átalakítása Kelenföld vasútállomás XXI-XXVIII. vágányainak helyén létesítendő felszíni P+R parkoló megvalósításához” tárgyú közbeszerzési eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának 5. sz. kiegészítését, és ajánlatunkat annak figyelembevételével adjuk meg.

2015. június ...

.....
Ajánlattevő

.....
aláírás



Kerekes Károly



3.SZ. MELLÉKLET

**A SZERZŐDÉS ODAÍTÉLÉSÉT MEGELŐZŐ KÖZBESZERZÉSI
ELJÁRÁSNAK A MEGRENDELŐ ÁLTAL KÉSZÍTETT, ILLETVE
RENDELKEZÉSRE BOCSÁTOTT DOKUMENTUMAI A MEGRENDELŐ
KÖVETELMÉNYEINEK (LÁSD AZ 5.SZ. MELLÉKLETET)
KIVÉTELÉVEL
(külön dokumentumban)**


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

101. oldal


Dr. Vajna
BKV Zrt



4.SZ. MELLÉKLET

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK (külön dokumentumban)


Wagner Zoltán


Kerekes Károly

102. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Páloska Ewa
BKV Zrt



ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

ÉPÍTÉSI MUNKÁK

Szerződéses Feltételei

MEGRENDELŐ ÁLTAL MEGTERVEZETT
MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTÉSI MUNKÁKHOZ

Angol nyelvű Eredeti Kiadás 1999

ISBN 2-88432-022-9

Második, átdolgozott magyar nyelvű kiadás 2005. január

ISSN 12 18 6120

ISBN 963 85287 9 6

FIDIC Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils

World Trade Center II

Geneva Airport

Box 311, CH-1215 Geneva 15

29 route de Pré-Bois, Cointrin

CH-1215 Geneva 15

Tel +41-22-799 49 00

Fax +41-22-799 49 01

Cell +41-79-298 96 66

fidic@fidic.org

Magyar Tanácsadó Mérnökök és Építészek Szövetsége (TMSz)

Cím:

1016 Budapest, Krisztina krt. 99. IV/406.

Telefon: (1) 488-2037

Fax: (1) 375-7982

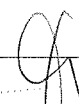
5.SZ. MELLÉKLET

**A MEGRENDELŐ KÖVETELMÉNYEI
(A KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁS A SZERZŐDÉS MÁS
MELLÉKLETEIBEN NEM SZEREPLŐ MŰSZAKI JELLEGŰ
DOKUMENTUMAI)
(külön dokumentumban)**


Wagner Zoltán


Verekes Károly

104. oldal


Dr. Vajdáné dr. Hrabovszky Zsuzsanna
EKU-001



6.SZ. MELLÉKLET

TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK (külön dokumentumban)

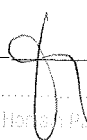
7.SZ. MELLÉKLET

ELŐLEG-VISSZAFIZETÉSI BIZTOSÍTÉK (külön dokumentumban)

 **Wagner Zoltán**


Kemkes Károly

106. oldal


Dr. Vajdáné dr. Horváth Péter
BKV Zrt.



8.SZ. MELLÉKLET

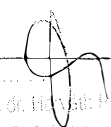
MÉRNÖKI LÉTESÍTMÉNYEK (PROJEKTEK) ALL RISK BIZTOSÍTÁSA (KIVONAT)

(külön dokumentumban: a
http://www.metro4.hu/dbr_szerzodesek.php linken,
a „P7/2: Biztosítási szolgáltatás nyújtása” cím alatt)


Wagner Zoltán


Árkai Károly

107. oldal


Dr. Vajdáné dr. Illésné Horváth Éva
OKV Zrt.

